







الرئيس السنغالي عبده صبوف لدى استقباله امس الرئيس الباس الهراوي في عطار دكار

موضوعا ابرزها القضية الطسطينيية والنزاع العربي _ الإسرائيلي الذي اثار مشروع قرار في شأنه جدلا كبرا في المؤتمر الوزاري وابرز خلافات عتبقة قبل _ التتمة في الصفحة ١٢ _

CRISTALLERIE

SEHIMAN

BROCMMANA

arrivage

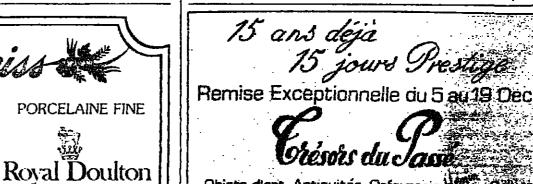
HABILLE

BICK PLACA



تبدأ القمة السادسة للدول الاعضاء في منظمة المؤنمر الاسلامي اعمالها في قصر المؤتمرات في مدمع الملك فهد في العاصمة السنفالية دكار البوم للمحث في جدول اعمال حافل بما يزبد على ثلاثين

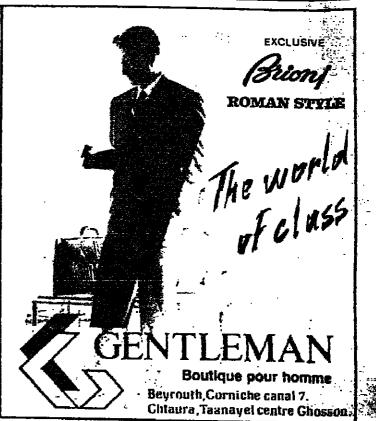
TEL 04 961417



Objets d'art. Antiquités. Orfevrerie Collections Le Tallec

L'ELEGANCE C'EST ozenzini A L'occasion des Fètes prix





غورباتشبوف:اناالركزوس اقاعت اعمر أنجعهوريات السنفياتية السلافية الثلاث روسيا الاتحانية وروسيا



رعيم روسيا المنشاء ستانيسلات شوشكوفيتش يتوسطا الرئيسين الروسي بوريس يلتسين ـ الى في روسيا البيضاء. بنل موسكو، وان التصاد الجمهـوريات الاشتـراكيـة المعين ـُ والاوترابي ليوبت كراهنشوك يعلن قيام الكومنولث بيِّن جمعورياً تَعم السَّوفياتية في مينسك السونباتية لم يعد ُله وهود هيئة خاضتة

اعلن الموقد الخاص للامين العام للامم فيهم الشيخ عبدالكريم عبيد في مقا اعادة جميح جنونها المفقوبين المحتجزين في لبنان. واضاف: "ان عودةً الشيخ عبيد والمعتقلين اللبنانيين ألى عائلاتهم هنف يستحق أن يتابع". اشار الى صعوبة يواجهها في الحّصول على متلومات عن الطيار الاسرائيلي رون اراد الذي تعنقد اسرائيل واطراف اخرون

المتحدة المكلف ملف الرهائن السيد جياندومينيكو ببكر انه بقوم حاليا بيفاوضات عن اجل الافراج عن نحو ٣٠٠ لبناني متتقلين في اسرائيل. وقال في مقابلة اعس مع هيئة الاناعة البريطانية "بي بي سي" من نيويورك ان اسرائيل وعدت الامم التحدة باطلاق جميع المسائيل عدد الامم التحدة باطلاق جميع المعتقلين اللبناسين في اسرائيل بمن - التنبة عَي الصفحة ١٣ ـ

تحقق معهما، لكن قانون الأحراءات محص حصوصاً حص اداحق الافراء! التنائية الليبي لا يستح ابنا بتسليم ا عواطن ليبي للمشاكهة في دولة اجنبية ا تكن النمم الموجهة اليه _ الْتُتمَةُ في الصفحة ١٣ _

نبرح الطاغني احمد طاهبر المستَضّار في المحكمة العُليا فُيّ في الاتمامات العودهة الى عواطبينَ ليبين بتفجير الطائرة الاميركية فوق لوكربي في اسكيتلندا عام ١٩٨٨. ان

المهاميريةُ اللِّبية، الذي يتولى التحقيقُ



سيطرة مسؤولة.

وانعة".

للقانون النولي وعقيقة عغرافية سياسية

لكن غورىاتشيوف اصر في هديث

تلفزيوني على انه لا يزال هو المرحعية

الشَّرْغَيَةُ في البلاد. وقالُ مَنْ عَيْر ان يشير الى اتفاق الجمهوريات القلاث: "انا

المركز، هذا هو الامر وسيعقى كذلك".

ومن المشرر ان يجتمع الرئيس

السوفياتي مع زمناء الممموريات الثلاث،

في حضورً رئيس جمهورية كازاحستان،

لمناقشة التطور العبيد، علما أن الترسانة

النووية السونباتية موزعة على ارامي

وكان الرئيسان البروسي بلتسين

والاوكراني ليوبيد كرآفتشوك وزعبم روسيا

البيضاء سنانيساف شوشكوفبنش أدروا

محانثات في دينسك استغرقت يزهبن

واصدروا في ختامها اعلانا مشتركا هنا

"بحن، زعهاء بول روسيا البيضاء وروسيا الاتحابية واوكرانيا، ملاحظين ان

ألمحادثات التجهيدية لوصع معاهدة اتحاد

جدينة وصلت الى طريق مسّدود. وان عملية

الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

واقامة دول مستقلة باتت حقيقة واقعة،

ومعتبرين أن خصر نظر سياسة ألمركز

تسببت في ازية سياسية والتصانية

المتموريات الاربع هذه

المفاوضون الاسرائيليسون

متأنثات السلم للشرق الوسط الى

واهنطن امس باقتراح يتناول الدكم الناتي للفلسطينيين، اعلنوا عزمهم على

معاقشته في المفاوضات المباشرة التي

وقال يوسي بن امارون منير بكتب رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق شامير

لدى وصوله في عداد وفد يختم ٨٢ عضوا الى

قاعدة اندروز الجوية حارج واشنطن: "لقد

جلنا الى هنا التُتنث في عملية السلام ونامل ان يكون لنبنا في العرف الأفر اماس

مستعنون لملاقاتنا في منتصف الطريق

وارجو ان یکون هناك حلّ وسط، وان يتحققَ

وفي مقابلة تزامنت مع وصول الوفد،

اطغ السعير الاسرائيلي لدى الولايات

المتحدة زُلْمان شُوفاًل الَّي شَعَة

"سى ان ان." الاعبركية للتلفزيون ان بلاده

منح الفلسطينيين حكَّما ّ ناتيا ۖ في ّ الصَّفَّةُ

الغربية وقطاع غزة المحتلين وقال

الفلسطينيين في الراضي (المحتلة) في معظم اوحه الحباة .. اقول بنسمة ٨٠ في

كل السُؤونُ المُدبية والداخلية بما في ذلكُ

الشؤون البلدية والاقتصادية والضرائب

وأبارة العدالة والتحارة الخارمية والصحة

مستعدة لتقديم اقتراح مفصل في

"سنطرح مقترحات ستؤثر على

سنة". وأوضح أن هذه البقد

والتعليم والرراعة

وجبات سريعة

اتفق على معاونتها خدا.

تقنم ندو السلام".

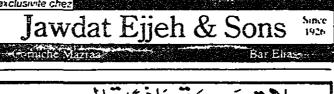




Hamra



كلعتيكو



رجلات بَحرية دَافته إلى مصر تؤمنها سوكومار بالباخرة فيكتوري آ "أبتداء من ٧ ك ١٩٩٢"

كل يوم ثلثاء: بيروت - الاسكندرية العاشرة صباحاً وظهر كل ارىعاء: الإسكندرية - بيروت. ● عشاء ساهر مع اوركسترا ۞ خدمة ممتازة ۞ شنن للبضائع. "مع نظل سيارة خاصة' الاسعار التداء من ٧٥ بولاراً للشخص

الاتمال بوكيل سفركم المعتمد او مع سوكومار جونية -٦٢٢٠٥ - ١٦٤٤١/٢ بروت ۲۶۲۲۷ – ۲۲۲۲۵۱







طُمُوحات يظل يعظمها وهي دون الستفي وغيره!!! وبعد، يسوقنا الى نلك دعرة جنبلط الى الشيء وعكسه في وقت واحد... فُهُو يدعو الى وهنة ننان وعروبته وحرياته وتبموقراطيته، ثم يلوّح بـ"٦ سُباط" أخر يدعو أليه، ويشرع أبوابه أمام حلفًاء ١٩٨٣. من "الحركة الوطنية" إلى المقاومة الغلسطينية ألى "المقاومة الوطنية والاسلامية"، وصولا الى "الجيشّ TOUS

vercrec

Chee

كُنْتُما ينسَى أَ أو يربننا أن ننسى، وقل أن نجهل. أن ما حيث أنناك كانت توافعه والقرارات، وكانت ظروفه الموضوعية كيلك فضلا عن النفسيات، غير الذي هو

ثم يسرف جنبلاط في التدبث عن "الطائف" _وما ادراك ما الطائف وأي طائف المقبول؛ ألى تمزيق لما انتهى البه في حدود التردول!!! كَأْنُهَّا الطَّالَفَ فَآتِيَّةَ البَطافَ حبياً. وعَصارَة المِنزل احيانا... ودفلة عص متعادل في يقية الاحيان.

وعندنا أنه آن أوان ترداد بحص الحقائق الواقعية قبل ان يسير بنا اهل الطائف واهل أهلهم الى هلاك نرجو الا يصير محتوما مكتوبا مقدراً أول ما يجب أن يقال، ولوليد جبلاط بالنات، أن "عروبة لننان" التي كرسها الطائف ليست وقفا على أحد، لا على دِليد أو له، ولا على سواد ولا لهم... وأنَّها . هذه العروبة، في مطلّق الاحوال. ليست ولا ينكن أن تصير أو تكون، انتصارا لعريق على هريق، ولا مصدر رزق لفريق "من عريق"! ولا نظن هذه "العروبة" النظرت "الطائف" لتصبر حقيقة، بل الاحرى ان نقول ان الطائف جاء باعتراف جماعي يكرس وافعها التاريني في نص مستوري ليس

بقاؤه رهن هوی احد. هذا اولا وثانيا، لا بد، مرة اخرى ـ ترى هل تصبر اخيرة؟ ـ من التنكير بأن "٦ شباط" جاء مرحلة في حرب أكبر بكثير مِما بصورون... وكانت انتصارا بالفعل للنَّين خاصُّوها ، ممن يدَّعومُم جنبلًاط از يلوَّح بدعوتُهم الى خوصُها عن جبيد انها كانت انتصاراً في أحدى كبريات معارك "الدرب الماردة" الاقليمية والنولية. ولا ننس ان بيروت أنذاك كان يجب. في معطق يعرفه المحاربون، ان تخرّج منها "القوى المتعددة الجنسية"، وقد سُماها أعناؤها، وربما بحق، قوى الدلف الاطلَسي جاءت تطرد النفوذ السوفياتي من الشرق الأوسط ...

تلك كانت معركةً "1 شُناط" أَننَاك. فَهَلَ يَظُنَ وَلَيْدَ جَنِبِلاطَ أَنَ اللَّبِنَانِيينَ عَلَى مَقَدَارَ مِنَ السَّدَاحَةَ يَجْعَلُهُم يَصَدقون ان مثل هذه المعركة "سملة" ـ كما قال ـ وسمل الانتصار فيما مرة اخرى (ضد من ياً تريُّ؟) بينما ألعرب باجماعهم (بمن فيهم خصوصا الفلسطينيون والسوريون) يتفاوْضُون واسرائيلٌ على سلام لعل الطاّئف ما كان الا طليعته، وفي طَّلُ العَشَارُكَةُ الامبركية _ السوفياتية بنيل المواحمة بين جبارين؟

. . . كان يمكن أن نطيل الملاحظات وتتشعب ولكننا، ووليدا، لا نحب المطولات ولو مارسناها أخياناً. حسَّبنا ملاحظة أخيرة من أحداث براقبها سيد المختارة، بونُ الكليرين، عن علباء موبعته:

15 ans déjà 15 jours Prestige

JOUNIEH -TEL: 121841 - 121841

_ التتمة في الصفحة ١٣ _

غسان تويني

TINCE OF GALLES

المعاطف للرجال والسباء FLANNEL DORMEUN سادة للشطلونات والبدلات .. (۵۱ توت)

سادة ومقام وكارو للسطلوقات SUPER 100S Super 100s-Super 120s

أفّ لايسَ لها حرّوع (HITACHI)

The state of the s

ديبلوماسية ظهور لين في موقف رئيس الموزراء الاسمرائيلي اسحق شامير بعدها لمس تأييد اليهود في الولايات المتحدة الاميركية لسياسة حزب

ظهرت فی حفلات الابتهاج بالتجديد للرئيس السورى في مدينة لبنانية اسلحة ثقيلة ومتوسطة كان قادة الميليشيات اعلنوا تسليمها الي الجيش اللبناني.

MONTH PROPERTY.

اقترح بعض النواب تعيين قائد اللواء الذي سينشر في منطقة الشوف بالتفاهم مع الوزير جنبلاط.

وزير الدفاع الوطني

عاد الی بیروت من دمشق مساء امس نائب رئيس مُجلس الوزراء وزير النفاع الوطني المهندس ميشال المر بعد لقاءات عقدها مع المسؤولين العسكريين ناسب شرقي: تصريحان جنيلاط تظهران الطائف لم بغيّر سنسًا

على تطبيق الدستور وشكوى من المارسة

لى وطنية الجيش ووحدته وتنشئته وعروبته، وصار كل زعيم او سياسي يريد ان يكون هذا الجيش على مقاسه وخادما لمصالحه وطموحاًته وان يكون له فيه ضباط موالون له كي يكون مقبولا ويتسم بالوطنية الحقة... وكان لا اتفاق طائف حصل ولا من

بسوسي... وعانت قضية الجيش لتطرح على بساط البحث والجدل، ولم بعد مسموما له ان يدخل مناطق الا بانن الزعامات التي تسيطر عليها بدعوى انها لا تثق به ولا تطمئن اليه، انها تثق بجيص آخر وتطمئن اليه في توفير الحماية لها... وقَضَّية الجيشُّ هذَّه ليَّست جديدة وعمرها من عمر الحرب، لا بل أن الْحربُ مَا كَانت لتحصل لولا خلافُ القيادات السياسية على

واضاف النائب الشرقي ان الكثيرين يذكرون اية شروط وضعت في الماضى ليصير الجُيثُ مقبولًا. فقد طالبتُ قياداتُ سياسية وحزبية بوضّع قانون جديد للعفاع وبرسم سياسة يفاعية واضحة ليصير الجيش مقبولًا في تنفيذ المهمات التي توكل اليه. وعندما ستجيب طلبها، طلعت بعطالب حديدة منها تغيير قيادة الجيش وبعض الضباط الكبار في عند عن المناصب الحساسة، الجيش وبعض الضباط الكبار في عند عن المناصب الحساسة، فكان لها ما ارادت، لكن الجيش بقي غير وطني وغير مقبول، لتبقى الاستطاقة بالقوات المستعارة في الفاية والهنف، وهي التي توفر عشروطها وعطالبها التعجيزية مبررا لذلك.

لا وفاق ولا مشاركة ولم تعد هذه القيادات تكتفي، بل راحت تتعفل في شؤون الجيش الداخلية فتعترض على نوعية عتابه وعلى حجم عديده وتقول از لا حاجة للبنان الى مثل هذا الجيش...

لقد قبل طرف ان يقيم تنازلات ويتخلى عن صلاحيات من اجل ان يتحقق الوفاق الوطني الشاعل والمحاركة الصحيحة الكاملة في الحكم، من خلال مجلس الوزراء، ويبعد الرئاسة الاولى عن التهجمات والانتقامات ويجعل الجيش بتماسكه وتنشئته الوطنية الإداة القوية لبسط سلطة لنولة على كل أراضيها والاستغناء عن كل قوة غير لبنانية. وعلى رغم كل ما قيمه هذا الطُرف، فلا الوفاق الوطني تحقّق، ولا المشاركة في الحكم انهت الجيل ووضعت حدا للخلافات والاتقسامات، ولا الرئاسة الاولي صارت بمنَّايُّ عَنَّ التهجمات، ولا الجيشُ هار مقبولا ومسموماً له ان يعفَّلْ اي منطقة، كأن تُمة من لا يزال يراهن على حصول تغييرات تبقيه أمبراً وسيدا على قطعة من الارض أو على جزء من مساحة لبنان. لقد بدا لبنان بعد الطائف كأنه لا يزَّال كُما كَأَن قبل الطائف، فلمانا

كان انًا هذا الاتفاق، ولمانًا كان النستور الجديد ؟ ان القرارات الاخيرة التي اتخذها مجلس الوزراء تضع الحكم والحكومة على المحك وامام اعتمان عُسير. فاما إن ينجماً في تنفّيذ هذه القرارات فتقوم النولةُ القوية فعلاً لا قولاً ويثبت الجيش صفِّيته وقدرته على بسط السلطة وترسيخ الامن حيث يكون، واما أن يخفق، لا سمح الله، وعندئذ لا تقوم للنولة قائمة ولا تعود القرأرات التي اتخذت تنفع في ان تكون بديلا من قيام حكومة جبينةً.

الوزير بري في الحد حملة لهما على الحكم، وتحديدا على رئيس الجمهورية، يتساعل ما الذي تغير في لبنان بعد الطائف؟ الواقع ان لا شيء تغير. ذلك ان الاصوات المهاجمة والمعترضة والرافضة هي اياها. فرناسة الجمهورية لا تزال سلطة متسلطة والراهصة هي اياها. فرناسة الجمهورية لا تزال سلطة متسلطة ولم ينفع في تفيير ذلك، في رأي اصحاب هذه الاصوات، تقليص في الصلاحيات او تحويل ألعرف الذي كان معمولا به نصوصاً مستورية. ونقل السلطة الاجرائية من رئيس الجمهورية الى مجلس الوزراء لم يجعل الرئيس حكما وخارج اي صراع. والقرارات التي تتخذ بالاكثرية في مجلس الوزراء لا تحترمها الاقلية وتتقيد بها. والجدل الذي كان قائما في شأن صلاحيات رئيس الجمهورية وصلاحيات السلطة التنفيذية لم ينته، انها استم تارة اذلاف على التقديد، لم التطبية على التقديد المالية التافيذية لم ينته، انها استم تارة إذلاف على التقديد، لم التطبية على التقديد المالية التطبية الم ينته، انها استم تارة إذلاف على التقديد المالية عليه المتحددة المتحددة التحديدة التحديدة المتحددة التحديدة التحديدة المتحددة التحديدة المتحددة التحديدة المتحددة التحديدة التحديد استمر تارة لخلاف على التفسير او التطبيق، وتارة أخرى لخلاف على الممارسة. وعاد رأس النولة "مكسر عصا" الناقمين والرافضين، كأن لا مجلس وزراء صار هو السلطة الاجرائية، وفقد أي احترام للرئاسة الاولى ُومار وزير يخاطبها وكأنه يخاطب زميلا له، لانه بات محصنا ، فلا سبيل الى اقالته الا بتوفير غالبية ثلثي مجلس الوزراء.

ازمة مرجعيسة وما ظنه البعض من أنه تقرر في الطائف وضع حد المدل القائم بحيث تكون هناك مرجعية عند حصول الازمات الوزارية، وهي أن يبقى للدوّلة رأس هو رئيس الجمهوريّة رمّز وحدة ٱلبّلاد، جاعّت الازمة تبدده وتضيع المرجعية في الداخل لتصير في الخارج عند كل خلاف يحصل، وتواجه البلاد فعلا ازمة مرجعيّة.

كنلك لم يحقق اتفاق الطائف الوفاق الوطنى وفقا لما نص عليه. فالحكومة التي تألفت على انها حكومة "وحدة وطنية" جمَّعت اضدانًا وتناقَّمَات لا تلتحم ولا تتجانَس، وُباتت َهي َ في حاجة الي من يوفق بين اعضائها ، فلا انضباط في تنفيذ القرارات الدكومية ولا أنسحاب من الحكومة والاستقالة لمن يرفض منه القرارُاتُ، وَهُو فِي الْواقعُ وَضعُ هَانُ غَرِيبٍ لَم يَكُنُ بُحصُّلُ فِي الماضي، لان الدستور كان يعطى رئيسِ الجمهورية حق اقالة الهاضي، دن المسبور عن يعني رئيس المسبوري عن الوزير نفسه عندما الوزير حتى وأن لم يستخدم هذا الحق، بل كان الوزير نفسه عندما يصطدم موقفه بموقف الاكثرية في مجلس الوزراء يقدم استقالته وكان البعض يشرح اسباب الستقالة في بيان للصحف، فيما كان بعض آخر يحتفظ بهذه الاسباب لنفسة ولا يبوح بها اما مراعاة لمصلَّحة النولة العليا واما مراعاة لاعتبارات خاصة. وكان الوزير او النَائبُ او الزعيم الذي يتهجم على رئاسة الجمهورية يطاوله القانون ويسكته رئيس المجلس اذا ما تعرض

عمرها من عمر الحرب لقد كان الرئاسة الاولى احترامها وهيبتها حتى في اشد حملات المعارضة، ولم يكُنّ رئيسُ الجمهُورية ينكر بالاسم، بل كان بشار اليه بالمرجع العالي او السلطة التنفيذية العليا وها قد فقد الآن الاحترام للرَّئاسة وبأثت فشة خلق الكبير والصغير. وظن الناس، على رغم تحفظاتهم عن الطائف. ان الجيش صار جيشًا وطنيا لا اعتراضُ عليه، ولبنَّان دولة عربية بوجهها

القضايا والاعمال اي ربح كبير على المستوى الاستراتيجي فانها حققت بعض الإيجابيات عَلَى مَستوى التكتيك. لأنك عندما تكُّون في ساحة الصراع ويكون العنو الذي تصارعه اقوى منك عدة وعددا وظروفا وتكون لا تملك أي شيء يستطيع أن يعطل حركته او يجهدها أو يخففها أو يجعله يفكر بطِّريقة اخرى في ما يجب ان يفعله ـ لاتك عندما تكون على هذه الحال ولا تفعل شيئاً قانك كهن يعطي نفسه الغرصة الاولى والاخيرة في السقوط لذلك فإن كل ما أثير في ساحة الصراع مع الولايات المتحدة الاميركية او مع النول الكبرى الامرى في مواقع معينة سواء ما قام به الفلسطينيون أو السوريون او الابرانيونَ او غيرهم من الذين يتحركون تحت عنوان الحرية استطاع أن يكفل لمُؤلاء فاعليةُ الاستمرار في حركة الصراء وأنَّ يمنح قاعبتهم ألثقبية الكثير من حال العنفوان التيَّ توحي اليهم بالنماسك والامنداد ولاسيما في الشرق الذي يعيش الزهو في مثلَّ هذه الصرعات الامنية او الصرعات السياسية والذي يتغذى منها طويلا. لنلك فَانني اعتبر ان هذه النوامة التي كانت تتحَّرك في ساحة الصّراع الفلسطينية أو في الساحة العربية الأخرى او في الساحة الاسلامية استطاعت ان تثير الكثير من الغبار في العالم واستطاعت ان تدفع العالم كله الى التحقيق في مفردات هذه الجهات. وقد حقق نلك انتصارات على المستوى الاعلَّامي في المعركة. واستطاع ان يحقق بعض الانتصارات السياسية على مستوى المرحلة وبعض الفوائد الاقتصابية على مستوى بعضُ المراحل. وجعلٌ مسألةُ الاهتمام بمواقَع الجهات التي نكرتها في سؤالك اكبر. وجعل امكان التحرك باسم هذه القضاياً المتحركة هنا وهناك والمثيرة للجبل متوافرا ومكن من تحقيق نتائج مرحلية على مستوى جيد. لهذا فان اية حركة عندما تقاس بالاستراتيجيةً قد تنفعك الى القول انها عبثية، لا بل ضارة. لكنك عندما تقومها في الطبيعة المرحلية فانك لن تستطيع ان تضعها او تضع غيرها منَّ الدركات في دائرة العبث ودائرة اللامعنى اي في دائرة الضرر.

هبه البعض اسراع ايران في اقفال ملف الرِّهائن باعتبار انه لولاها لما اقفل هنا الملفُ بالشخصُ الذي اكتشف فجأة ان في جيبه قنابل فراح يخرجها منه ويرميها بعيدا عنهً بسرعة وربما بارتباكً. فهل اسراع ايرانَ في اقفال الملف ناجم عن ضعط غربي عليها وعن خوف من اميركاً بعنماً صَّارت سيدة العالم او هو نتيجة تطبيع ايراني _ عُربي؟ ـ اننى أملك معلومات تفيد أن أيران سعت الى اطلاق ألرهائن وعملت في هذا السبيل وقالت انها لا تريد شيئا في مقابل مساعيها قبل التّطورات التي حصلت في العالم وتحديدا قبل حرّب الخليج. ولذلك فانا لّا نستطيع ان نفَّسر المسألة على أساس ان التطورات الاخيرة الَّتي حاصرت العالم بعد درب الخليج هي التي فرخت هذه السرعة في الاطلاق. كما اننا نعرف ان هناك قيانات كبيرة جنا في ايران ليست مقتنعة بهنا الاسلوب. بل كانت ترفضه. لهذا فانني لا أتفق مع الذين يعتبرون ان هذه المِسْأَلَةُ تَبْخُلُ فِي بَائْرَةَ الصَفَقَاتَ الْمَعَقَوْنَةَ بَيِنَّ ايران واميركا أو انها تمثل بعض الوسائل الخفية للتطبيع الامبركي ـ الايرائي. فانا ما زلت مقتنعا بان العلاقات الاميركية ـ الآيرانية في الشكل الطبيعي هي من العلاقات التي يحعب أن تتحدث عنها في المُستقبل المنظور والقرّيب. ومسألة العلاقات الامبركية ـ الابرانية لم تَّكن سلبية مَن الجهَّةُ الاميرُكية هتى تحتاج ايران الى تقديم عربون صداقة لامبركا من اجل ان تخفف قَسُوتِها في تَجْمَيْد هَذَه العلاقَاتُ. فَالسلبية في أعانة العلاقاتُ لا تزال من الجانب الايراني الذي يملك اكثر من سبب لاَّبقاء العلاقات مع اميركا في دائرة التجهيد على اكثر من صعيد.

أَنَا كَانَ مَا تَقَوَلَ، فَلَمَانَا لَمْ تَعْلَقَ ايرانَ الْعِلْفُ في حينَه؟ ولمانَا اسرعت الان الى اقفاله؟ ـ اتشور أن للابن المتحدة بزرا حيويا بأعتبار أن بخول الامم المتحدة على الخط قد استطاع أن يجعل جانب الاخراج في هذه المسألة من الحوانب التي تحفظ عاء وجه الجميع ما هي اثار اقفال ملف الرهائن على التيارات الإسلامية الاصولية في

- هذا يدخل في دائرة المعلومات التي لا املكها. فأنا لا أملك أية عطرمات عما تحنث المبر العام للامم المتحدة او كيف تحدث ولذلك لا استطبع أن أطق على هذا البوشوع أما بالنسبة إلى تأثير ذلك على التيار الاعولي فأنني لا ارى انه سيكون سلبيا. فالتيار الاسلامي الاصولي في النائرة العامة لَا علاقة له يهذه القضية. ولذلك فان هذا ألتيار فيّ

اغَلَالته السياسية والجمانية لا يعيش عقَّنة هُنه المسأَّلة على رَغُم أنَّ

لبنان؟ وهُل شمل الخاطفون والتيارات نفسها على ضمانات تطمئنهم

السلبيات اكثر مما تختزن من الأيجابيات. لكنني كنت احاول ان افهم منطلقات الخاطفين في ما هي المسائل الكبرى التي كانت تنطلق في العناوين الوحشية الأسرائيلية المدعومة بالقوة ألاميركية والغطاء الاميركي ضد الناس في الجنوب وفي البقاع الغربي وضد الفلسطينيين وما الى ذلك. وهذا الأمر جعل من هذه المسالة مسالة تتصل بالجانب لمعنوى للقضية. فاذا كان الضعفاء لا يستطيعون ان يواجهوا الاقوياء من موقع قوة بالمستوى الذي يستطيع ان يسقطهم فانه يمكنهم ان يضعفوا عنوانهم او يقووا عنفوان الذين يقفون في مواجهتهم. وبذلك نكون للمسألة بعض الايجابيات على مستوى دركة الروح في الامة بعيث تستشعر (الامة) واقعية امكان ايجاد ثفرةٌ في جسم هذا القوي هنا او مناك وأن تكن هنه الثغرة لا تشكل خطراً كبيراً على حياته. علما انها تشكل اساءة كُبيرة الى عنفوانه. وتأكيداً لَئِلكَ سَمَعناً مرات عدة احاديث كثيرة من القوى النولية التي ينتمي اليما المخطوفون تفيد ان اميركا اثلتُ في لبنانُ وانَ الذين أَحتفظواً بالرهائن مارسواً اثلال العنفوان لاميركيّ والانسان الاميركي وما الى ذلك في طريقة او في اخرى. واهاف انني في الوقت الذي كنت احاول ان افهم بعض الإيجابيات لتي تنطلق من هنَّه المسألة على رغم ابعاَّتها الانسانية السيئة وعلى غمَّ المشاكِّل التي اثيرت حولها ، في هُذا الوقت كنت الاحظ ان مثلٌ هذهً الأساليب ومثل هذه القضايا لا تملك أمكان الأمتداد ولا تملك حرية الحركة في الوصول الى نتائج كبيرة، لاتك عندما تريد ان تقوم بعمل. اي عمل.

كنت من الناس، أكد المرجع الإصولي الابرز في التيارات الاسلامية

الامولية اللبنانية، الذين يلاحظون أن مثل هذه القضايا تختزن من

تتعاون وان تتسَّاند وأن تجتمع لتخطط في مواّجهمة أي عمل سلبي يمكن ان يشكل خطرا على مستوى درية افرادها او على مستوى بعض بواقعها أنني من الناس الذين كانوا يشعرون بان السلبيات اكثر من الايجابيات ولنلك كنت منسجها مع نفسي عندما كنت اعارضٌ هناً الاسلوب في حركة الصراع مع النول الكبرى ولاسيما منها الولايات المتحنة الأميركية. وكنت اسعّى من اجل اطلَّاق المخطوفين وحلُّ هذه المشكلة بكل الوسائل لا تعاطفًا مع هذه الدولة الكبرى أو تلك وانما قتناعا بان الدول الكبرى تستفيد منها اكثر مها تستفيد منها الجهة الخاطفة. وعنتما توضع هذه المسألة في الدائرة الاسلامية فان هنه الدائرة ربما استفادت مَّن بعض ايجابياتهاَّ على مستوى الايحاءات وعلى

نأنُّك لا بد أن تَملك عنَّاصر القوة لادارة هذا العمل ولا بد أن تملك الوسائل

التي تستطيع من خلالها ايصال هذا العبل الى النتائج الكبيرة. ونحن

نعرفُ أن الواقّع ليس كَثِلك لأن المسألة تتصل بُنول كبري لا تَمِلُك الّا أنّ

مستوَّى بعض المواقع. ولكنني اتصور انها واجهت سلبيات ومشاكل كبيرة نظرا الى طبيعة الواقع والى نوعية الوقائع المحيطة بالساحة اكثر مها حصلت علیه من ایجابیات. لمانًا لم يؤخذ بنسائحكم على رغم التقدير الذي لكم والوزن عند الخاطفين وعند داعميهم لا اتصور . أجاب المرجع الابرز ، أن نصائحي تعلك من القوة ما تستطيع

هنه الاعمال [الخطف عثلا) التي يسميها العالم ارهابا بدأت مع الفلسطينيين في الننطقة العربية والعالم الاسلامي. ثم انتقلت الى الاصوليين الذين تدعمهم ايران بعد نجاح الثورة الاسلامية فيها وسوريا عَمَلتُ فَي هِنَا ٱلْمِجَالِ شَرِيكًا مَفَارِبا أَذَا جَازِ ٱلتَّعِبِيرِ عَنْمَا حَامِلتَ جَنِي بعض الفوائد عنها نظرا الى علاقتها الجيدة بالخاطفين ورعاتهم وبالجهات التي ينتني اليها المخطوفون.

ن تعطل به سياسة تملكُ الكثير من عناصرُ التعقيد ومن عناصر المركةً

ما هي الفوائد التي جناها الاطراف الثلاثة هؤلاء اي الفلسطينيون أيران وسوريا بن هذَّه الاعمال؟

ـ عندما نتحدث عن العوائد على مستوى الاستراثيجية عان الجديع لم جنوا شيئًا. ربما حصلوا على بعض السلبيات الأكثر تأثيرا في مواقعهم مَنْ أَلْيَجَابِياتَ فَالْنَيْنِ تَسْتَهَدَفُهُمْ هَنَّهُ الْوَسَائِلُ يَمَلِّكُونَ ٱلْكُثِيرِ مِنْ تناهر القوة التي يستطيعون بواسطتها أن يطوقوا أية حركة مضابة عي غريقةً أو فَى أخرَّى. والاستكَّار العالمي. عندنا يشعر أن هناك شيئا مَا ي عالم النستمعفين قد تعطل بعض مشاريعه او يخفف ابتيازاته او شُكل خَعْراً على بعض عوادَّهه، فان اطرافه يتحالفون عن اجل الوقوف في وحه هذا الشيء على رعم كل خلافاتهم وقد لتعطَّنا علك من تعالُف عيركا والتعاد السوفياتي ابان العرب الباردة غد ايران بقعد ايصالها الى ما وُصلت اليه ومر قبول القرار النولي الرقم ٥٩٨ وأنَّا لم تحقَّق هنَّه

AIR LANKA

بيروت - كولومبو - بيروت بيروت ، بانكوك ، سيديق ، ملبورن المجروالعلومات: جل الديب: ١/٤١٥ ٣٠٠ ي ١/٤١٥ ٣٨٥ - ١/٤١٥ ١٠٠ الصنايع ُ. بناية الاوتيرين : ٦٥-- ٣٥ ـ ٣٦٧٣٨ ـ ٥-٩٤٧٩ ٣٠١١٢٢ ٧١٠ .

اميل خوري

تعلن ادارة مستشفى قلب بيسوع – الحازمية انه اصبح بالامكان الاتصال بها على الارقام التالية:

تؤمن تذاكر المفسراني مكاتبكم ومنازلكم

(· 1) £04115 / 117/ 118 - £0£450

0.1 \ 3.44103 - ..0 \ T.7703 (1.)

COMMUNIQUE

La remise des diplômes de la Faculté de Médecine dentaire de l'Université Saint-Joseph prévue initialement pour le jeudi 12 décembre 1991 est reportée au lundi 16 décembre à 15h. au Campus des Sciences Médicales, rue de Damas.



Nous Serons à Autostrade Jaciden

Boghos Optic



كلمة لبنان: الجنوب والاعمار والمغتربون الهراوي وكرامي الى دد





الرئيس الهراوي والركيس كرامي في الطائرة التي نقلتهما الى دكار

سأفر اعس الى نكار رئيس الجمعورية الياس المراوي ورئيس مجلس الوزراء المحامي عجر درامي على راس وقد للمشاركة في مؤتمر القبة لمنظمة المؤتمر الإسلامي الذي يبدأ اعماله اليوم في العاصمة السنغالية ويضم الوفد وزير المال المكتور علي الخليل ووزير الاقتصاد والتجارة السيد مروان حمادة ووزير الاعلام النكتور البر منصور وعننا من السفراء واعضاء المسلك الديبلوماسي. ومن المقرر ان يلقي الرئيس المراوي

كلمة لبنان امام المؤتمر، لكن موعدها لَّمُ يتحدد بعد، لان جدول الأعمال الذي تسلمه لبنان قبل ايام حمل عنوان "موقّت". وابلغت مصادر مطلعة الى "النمار" ان كلمة رئيس الجمهورية التي ترحمت الى اللغتين الفرنسية والانكليزية تتركز على

الاول ـ جمود لبنان لتنفيذ القرار 250 والمراحل التي قطعتها المساعى لطى ملف العنف في لبنان والدعوة الى موازرة هذه العملية في المحافل الدولية. الثاني ــ اعادة اعَّمار مَا هدمته الحرب ئي لبنان ولاسيما منه البنية التحتية والَّتمويل اللازم لنلك، مع العلم ان الصندوق المزمع انشاؤه أهنه الغاية وتأخر وان أخر موعّد حدد ً لاطلاقه كان منتصف كُانُونَ الثاني الماضي في السعونية. الثالث ـ تسليط الضوء على الوجود

اللبناني في القارة الإفريقية من ديث مساهمات اللبنانيين في ازدهار اقطار القارة وواجباتهم حيال النول المضيفة لهم وتوجّيهُ الشكر الى الدول التي لم تتعرضُ فيها الجاليات اللبنانية للمضايقة. ومن المقرر ان يجري الوفد اللبناني اتصالات بالزعماء المشاركين في التؤتمر،

ولاسيما الخُليجيين منهم. في موضوع انشاء الصندوق النولي ومعرفة اسباب

الاسد لوفد شمالي اكد الروابط الاخوية بين البلدين

اكد الرئيس السوري حافظ الاسد استمرار وقوف بلاده الى جانب لبنان، كنلك اكد "الروابط الافوية التي تجمع البلدين التوأمين سوريا ولبنان" لدى استقباله وفدا شماليا قوامه وزير الدولة السيد سليمان طوني قرنجيه، والنائبان جبران طوق وحبيب كيروز والنواب المعينون الياس ساباً وعلي عَيْدُ وسليم سعادة واسطفان الدويهي، زاره مهنكا بالتجديد له الم

ونقلت الوكالة العربية السورية للانباء "سانا" التي نقلت كلابه، عن الوزير فرنجيه واعضاء الوفد اعرابهم عن الشُكَرُ "لما قدمته سوريا بقيادة الرئيس الاسد من عون الى لبنان الشقيق على مدى

فؤاد غندور والسيد خليل خيرالله بأسم "اُلاتحاد العام لمهجري جبل لبنان". واصد "حزب الله" بيانا بالتهنئة. واقاًمت منظمة "الصاعقة" في الجنوب

With the right tools, people can do extraordinary things.



Rimal, Dec 11th, 12th, 13th, 91 5:00 PM - 8:00 PM

Come and see how!



460, Corniche du Fleuve - Tel: (01) 582 000

Interbureau sal

Hamra, Sabbagh Center - Tel: (01) 802 462

DENTISTES

La sociéte W.L. Gore and Associates et Dima S.A.L. proposent aux chirurgiens dentistes et specialistes en parodontologie et en chirurgie orale un seminaire de formation sur la regeneration fissulaire guidee.

Ce constant aux de Dancampus des Sciences Medicales

de l'U.S.J., rue de Damas, le samedi 18/1 92 de 8h,30 à 16h.30. Il comprendra une partie theorique sur les principes biologiques de la regeneration tissulaire, et les techniques chirurgicales utilisant les memoranes GORE-TEX pour servir ce but therapeutique et une chirurgicales utilisant les membranes partie pratique permettant à tout participant de se familiariser sur modèle de machoire, avec la technique

Les professeurs Jean Mane MEGARBANE, Georges TAWIL et Fady ATIEH dingerent de seminaire

Prendront part aussi - D: Georges HAGE Gore Pans - M: Thomas KLAN Gore Ailemagne

Le nombre des participants est limité à 40. Les frais de participation sont de 150\$. Les inscriptions se font auprès du Tel: 09/937210 ou 01/425090, Mme Marie-Rose DAOUD.

Date l'mite a riscription le 81 (29)

العرار 0 : و بي مرت. المؤكد أن الوفد اللبنائي لن يقبل البحث الا استنادا الى نص هذا القرار، ولن يقبل في

المفاوضات انخال وثيلة اخرى عبر هذا القرار". ورأى، في صوء الصورة التي تكونت عن المراحل الأولى من المفاوضات. "أن أسرائيل

اتتُ اساساً عَرَعْمَةً الى هُذَا المَوَاتِمْرِ. وانْهَا لَا

تزأل تمارس شتى انواع المناورات لاصاطه

المعدد (...) ... وكرر الموقف اللبناني الرافض للتفاوض مع اسرانيل على الإنصداب عن جزين، ونفى تعلغ لبنان "أي محروع تداوضي" في هذا الصدد، واستبعد "أي انسداب اسرائيلي من اية دقعة

وَسُلُلُ عَنَ العَنَاوِسِ الرئيسِيةَ لَلْمِلْفُ الذي نمِلُهُ وقد لِبَنَانِ الى القَمَةَ السَّامِيةِ في نكارٍ،

السلام، وان يعدي تفهما او ربما تُأبيدا لمساعى السلام التي تحصّل حالياً في العالم ولاسيعا

الى رؤيةً شاملةً للإنسمابُ الكامل".

مصلحة له فيها. أيا التصريحات فيبد تراث السياسة اللبناسة وعن احتمال أطلاق الرهينتين أ المحتجرتين في لبنان، قال: "ألنا الشاعي. ووصف بثل هذا القرار في حال اتخانه بانه "يكون غير عالل". واستبعد "ان بنتح من هذه البسألة أي انعكاس على العلاقات مع فرنسا نظرا الى المعود التي بنلت لتحاشي

و ٣٣٨ ولبنان بحظى باعتراف دولي فاعل لتنفيذ القرار ٢٥٥ الذي انا نقذ يحكم وضعه مع اسرائيل اتفاق المدنة لعام ١٩٤٩ " واكد "ان الوفد اللبناني المفاوص في واشنطن بحظى باجماع المسؤولين اللبنانيين، وليه توحيهات واحدة متخذة في مجلس الوزراء بناء على موقف مجلس النواب وهي توحيهات مالتفاوض للتوصل الى آلية تنفينا القرار 250 المستنَّد َّ الى اتَّفَاقَ ۖ الْمَدِنَةَ، وَعِبْرِ ثُلُكُ ۚ لَنَّ

واستقبل رئيس البحلس امس عبدا من الشخصيات السياسية والادارية والقضائية في مقدمها وزير العولة لشؤون البيئة النحامي حاك حو خادران ووزير الاسكان والتعاونهات الدكتور محُمد سَيْصُونَ وَالْمَانِب سِيارٌ بَكَاشُ وَالْمُدِيرِ الْعَامُ لوزارة العمل السيد جميد خورى والقصاة حجمد على شادق وعند اللطيف المستي وحالد حدود وظيل الزين وعوني رمضان والعديدين عبد الكريم الدقائد وموني رمضان والعديدين عبد الاحمر العهيد حورج حروق ورئيس ملتية طرابلس العمر العهيد حورج حروق ورئيس ملتية طرابلس

وكان استقبل السبت ورير البريد والمواصلات السلكية والأوسلكية النكتور حورح سعاية والنائب على العبداللية والسفير البيابوي المونسنيور بابلو بوانتي وقالت مصادر الرئيس المسيني أنه تم مع السفير بوانتي "التأكيد ان وحدة لبنان هي صرورة عربية وعالمية وان الميش المسترك بين ابنائه هو الضامن لهذه الوحدة".

لحسيني أنَّ تطَّعيق القّرار ٤٢٥ مار قَريبا. وأنَّ

سيفى في عيريباً ، لأن من معماته الانتشار

الديش اللننائي في طيرتها . فوصفه بانه "موقف خاطئ وتخالف لنص القرار ٢٥٥ . وسُلُلُ عن الدعم العربي أتنفيذ القرار 2:0، فاجاب: "ان العرب مصرون على دعمنا في تنفيذ قرار انماء الامتلال الاسراليلي لاراضينا. فالأراضيّ اللنانية احتلت من عير أن يخوض ألواضح وعير القابل للتأوبل والتفسير مُنُ وحها

نظر لبنان والمجتمع الدولي، أما الاراضُي العُربية المحتلة فخاضعة لقراري مطس الادن ٢٤٢

رحلات الخريف ورأس السنة

لقاهرة - الاقصر - أحوان - الفردقة ابتداء من ١٩٠٠ (يشمل تذكرة السفر) وفنادق ه نجوم وعلى متن أفخم باخرة في النيل أثينا والجزر اليونانية ابتداءً من ٥٧٥؟ يشمل التذكرة

ترجو بدء الحجر لاتمام معاملات الفيزا _حسم هاص للاه لاده ٥٠

المصراء عقابل السارولا تلقون. ١٦٢١٢٠ ـ ٢٥٢١٤٠ - ٨٦٦٦٨٥/ جونية: ٨٦٠١٠٨/ ٩٩ - الغازية: ٨٦٠٣٨ مقسد٢٧٧ الاشرفية. ٢١١١ع ٢ - ٢٣٥٩ ١٨ - ٢٣٥٩ _ زغرنا: ٦٠ / ٢٦١٣٤٣ _ ١٥٦٠ -



يَّى طيرانالسُّسيقالأوسط نودا حرابط المحالة كوتبنتال SEMIRAMIS



REMEMBER...

Now that things are back to normal in Lebanon. . we would like to regain



WHEREVER YOU ARE whichever year you were at BHS get in touch with us...

How is the dear old School, He said

BHS Old Scholars Reunion 26 - 27 - 28 Dec. 1991 In Brummana

Brummana Old Scholars office Miss Abu Khalil | 04/961225 - 960430 Ext (44) Mr. Albert Rizk, 04-960602 (961470) Mr. Khaled Stab. 01-863815 - 806979

Nous ne voulons pas vous faire marcher a la baguette...

...mais nos modeles sont aussi croustillants!



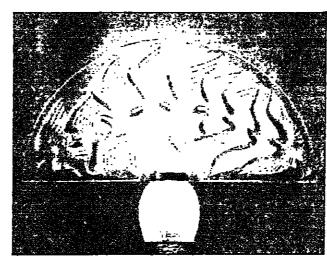
Alpha Club (01) 582000 - 387700 (Al Nahr) Alpha Express (09) 832007 - 832142 (Sarba)

Halaby Travel (01) 815628 - 301676 (Al Mazraa Str.) Jet Travel (01) 864026 - 805147 (Sidani Str.) Flash Tour (01) 405719 - 406519 (Zalka)



17.114-17.06) 17.04-4-79/710





Lampe veilleuse "Hokkaido"

Ets. Edouard L. Manasseh & Cie

Ouverts les Dimanches 14 - 22 - 29 Décembre - de 9h30 à 15h30

from BEIRUT

starting 15th December 91, fly to

ISTANBUL

every Thursday and Sunday with TURKISH AIRLINES



Departure Arrival Destination Days 20.45 ISTANBUL-BEIRUT Thursday **BEIRUT-ISTANBUL** Thursday 21.45 23.45 17.00 12.45 ISTANBUL-BEIRUT Sunday BEIRUT-ISTANBUL 13.30 15.30 ; Sunday

ENJOY THE BEST TURKISH HOSPITALITY

Reserve your seat in our special

"Business Class"

TÜRK HAVA YOLLARI **TURKISH AIRLINES**

PAN ASIATIC TRAVEL - Gefinor Center Tel.: 867425-354376-364238-364239



PERRJER-JOUËT

LE CHAMPAGNE DE LA **BELLE ÉPOQUE**

DEPUIS 1811. IA MAISON «PERRIER-JOUET» EST RÉPUTÉE POUR

SA MAGNIFIQUE CUVÉE «FLEUR DE CHAMPAGNE»

AINSI QUE POUR SON SUPERBE «GRAND BRUT»

DONT LA FINESSE ET LE BOUQUET EXPRIMENT

DÉLICIEUSEMENT

UART DU CHAMPAGNE

FLEUR DE CHAMPAGNE

GRAND BRUT

سدالبوشرية تنفون: ۱۰-۲۵۱۲ م ۱۸۸۷۹۱۱۲ م ۱۱-۲۵۱۲ من به BASHENSTTILE من به ۲۵۱۲ بیروت - لبنان

الأسعار ابتداءً من ٩٠٠، دولار أميركي (من دون الرسوم الجمركية) كارد انفر عينون: سيتن كان واحداد ١٠٣٠٩٠ وي

الجنة هيئات المهجين، كل قضيتنا يحصن عملية الوفاق والسلام

اعتبرت "اللجنة البنبثقة من ميئات علاقاتهم لاتمام القطوات اللازمة لاعادة لعبرت والترقع عما يثير بمجرين والترقع عما يثير الحساسيات والاحقاد لاتنا احوج ما نكون المواق والسلام في لبنان". اليوم الى التكاتف والاتحاد لانجاح عمليةً الوفاق وواد المؤاعرة ومنع العودة. ألى الدرب وانقساماتها المدمرة. ٢ ـ وضع المجتمعون خطة عمل لتكثيف لقاءاتهم وتحركهم لدعم قضيتهم الوطنية المحقة"

شمس الدين:

الجنوب اكبر الجروح اقيم امس احتفال تأبيني في بلدة مجدل سلم في نكرى اسبوع النكتور كاظم الامين حضره وزير النولة السيد عبدالله الامين والنائب عبد اللطيف الزين ونائب دسين وساحب حبد التعيف الزين وباتب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس النين والمقتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان

وتكلم الشيخ شهدس الدين، ومما قال: "ان الجنوب هو الجرح المفتوح في هنا العالم الاسلامي وهو أكبر الجروح وهو لا يزال دون معالجة ولا اعني اقتصاده ورخاعه يرس حون محديث ود احتي استعادت ورحاص بل اعني سلامته وكرامته (...)" وقال المفتي قبلان: "نحن في جبل عامل نعيش مع الامه ومن اجلها، وجبل عامل هو سيس مع الامه ومن اجنها، وجنبن عامل مو تاج الامة الاسلامية وفخر الامة العربية، ولا ابنان بدونه وعلينا الوقوف امام كل العواصف موقفا موحدا (...)". وقال الوزير الامين: "(...) من

وسان الوريسر المجنى الله المستحيل ان النبني ما بمرته الحرب في 17 المستة المابيع، لذلك فأن الرد على العرب والوصول الى السلم الاهلي وتحرير الارض لا يمكن ان تتم الا عبر طريق الوحية . كئلك تميث النائب السابق السيد جعفر شرف الدين والسيد محمد حسن الامين ونائب المسؤول التنظيمي لحركة "أمل"

في الجنوب السيد على خريس

LINGERIE

EN SOIE

Ain Mreysseh-Jounieh-Hamra

10 - 1 فيوال ١٩٩٢ (١٩ يف ١٨)

بارك المعارض في بارينور (Paris Nord)

Achrafié-Zouk-Broummana

اعتبرت "اللجنة الهنبئقة من هيئات المهجرين" ان حل قضية المهجرين يحمن عملية الوفاق والسلام في لبنان". وكانت اللجنة عقنت السبت اجتماعا برئاسة ركيسها الاب جوزف القزي ضم ممثلين لـ"تجمع النام وري" و"مجلس انماء اللبل" و"مجلس انماء قضاء عاليه"، الجبل" و"مجلس انماء قضاء عاليه"، الفوارة وبيربوريت" و"لجلة مهبري سبنيه مادي، ابه جمهرا."

ووادي ابو جميل". وأثر اللقاء اصدر المجتمعون بيانا فيه: ١٠ _ يؤكد المجتمعون وحدة لبنان وميغة العيش المشترك الكريم الأمن الحر بين جميع العائلات الروحية التي يتشكل منها الوطن

٢ _ جرى تقويم معالجة المدف الذي ر ـ جرى تعويم معانجة الهدف الذي يحرك توفير الشروط اللاثمة للعودة والعوامل والمعوقات التي تحول دونها وطالبوا الحكومة باستكمال خطواتها وتنفيذً قراراتُها عمليا من خلال سُحب ألسلاح وتوفير المناخات الأمنية لترسيخ خطة أمنية لبسط سلطة الدولة وتنفيذ البند المتعلق بالمهجرين والوارد في وثيقة

الوفاق الوطني ٢ ـ يعتبر المجتمعون ان حل قضية ـ يعبر المجموس أن حل سيها المهجرين يحصن عملية الوفاق والسلام في لبنان وكل تقاعس أمام أيجاد الحل المناسب لهذه القضية يعتبر انحرافا خطيرا عن مسار الوفاق وخللا تتحمل مسؤوليته الحكومة.

ع ـ يطالب المجتمعون بعودة كل المهجرين الى مناطقهم وارزاقهم لكونه المهبرين الى المسلم والبدء بوضع على المسلم الاطر التنفيذية لنك ورصد الاموال المباشرة وورشة الاعمار كما يطالبون بالكف عن عُمليات الابتزاز والمزايدات في هذا الخصوص.

 ٥ ـ يدعو المجتمعون جميع المسؤولين والقيادات والفاعليات على اختلافها الى أن يضاعفوا جهودهم المخلصة ويوظفوا

artisans

المعرض الدولي السابع والثلاثون للحلوبات والشوكولا والبسكوبيت

معرضان يمتلون واجهة الإبداع والنوعية مكان اكتشاف الإتجاهات

وكلجديد لإغناء معرفتكم وتفعيلها : زيارتكم ضرورية

" للمعرض العالي للذوق " حيث كانتي ١٠٠٠ ك مهاني و٣٥٠ عارض

المراجعة: د ومو صالون _ يوبلسما تلفون ... ٢٠٤٤٥ ـ ٣٦٦٩٨٤ ـ ٢٠٤٤٥ ـ ٣٦٦٩٨٠ ـ ص.ب ١١/ ٣٩٤٩

المعرض الدوني الخامس عشر

لنقنيات إنثاج البوظه

المسلم واللربيما المتلجسه

صفير: واجب الكنيسة ان تنادي بتحرير الملأيين

قال امنى البطريرك الماروني مأر قال الهنس البطريرت المارودي المراودي المراودي المراطة بطرس صغير في عظة قداس الاحد في كنيسة سينة بكركي: "الاتجيل دعوة اللى المتحرر من جميع العبوديات الناخلية والخارجية وما اكثرها في عالم اليوم، وقد عند بعضها البابا بولس السادس في رسالة عدد بعضها البنابا بونس انسائنس في رساله له شهيرة عنوانها "واجب التبشير بالانجيل" وقد جاء فيها أن هناك شعوبا تجهد بكل قواها وتناضل لكي تتخطى كل ما يقضي عليها بالبقاء على هامش الحياة: المجاعة والامراض المزمنة والامية والفقر والمقالم في العلاقات الدولية وخصوصا في العلاقات الدولية وخصوصا في العلاقات الدولية وخصوصا في العلاقات الدولية وتحصوصا في العلاقات الدولية العلاقات الدولية العلاقات الدولية العلاقات العلاقا والمطام في الخوانات العربي وسرحة في التجاري وحالات الاستعمار الجديد الاقتصادي والثقافي وهو احيانا أقدى من الاستعمار السياسي القديم. ومن واجد الكنيسة أن تنادي بتحرير ملايين الكائنات البحرية ومن بنياتها الكثيرون من ابنائها المترون ومن واحبها أن تساعد على ولائة هذا التحرير وتشهد له وتعمل ليكون تاما وهذا ليس بفريب على التبشير بالانجيل"

مؤتمر في القاهرة للبطاركة الكاثوليك في الشرق

توحه امس الى نمشق بطريرك الروم الكاثوليك مكسيموس انخامس حكيم، واستقبل قبل سفره رئيس رابطة الروم الكاثوليك" السيد نبيل براكس. التحاوييا واوضح السيد براكس أن احتفالا سيقام في مقر البطريركية في نمشق في ١٩ كانون الاول يقلد فيه وزير خارجية فرنسا السيد رولان دوما مكسيموس الخامس وساما فرنسيا رفيعا باسم الرئيس فرنسوا ميتران. ثم يزور البطريرك مصر في ٢٢ منه لتمضية الاعباد وللتحضير لمؤتدر بطاركة الشرق الكاثوليك الذي سيعقد أوائل شباط 1996 ويحضره البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير، بطريرك الروم الكَاتُوليك، بطريرك السريانُ الكاثوليكُ اغتاطيوس انطون الثاني حايك، بطريرك الارمن الكاثوليك يودنا بطرس الثامن عشر رس - بوبيت يوب بمرس التان على الكلدان كسباريان، بطريرك بابل على الكلدان روفائيل الاول بيداويد، بطريرك اللاتين ميشال صباح، بطريرك الاقباط الانبا اسطفانوس غطاس.

القائم مقام شيخ العقل

نيما الشوف ـ "النهار": استقبل القائم مقام عفل النروز الشيخ بهجت غيث في داره في نيحا مهنئين بينهم قاضي المنهب الدرزي الشيخ سليمان غانم ووفود من بيصور وراشيا وضهر الاحتر وعين نارة وجباع وباتر والرجلية وكفرنبرخ وصاليتا والسويداء وجبل العرب وخربة قنافار وعرمون وبطهة وجبلية وخالية والجنينة (سوريا).

INTERSUC

INTERGLACES

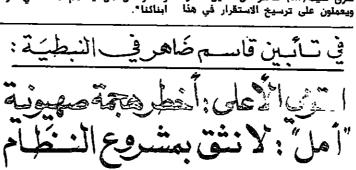




جانب من الحضور في كاتدرائية القديس نيقولاوس في صهدا وبدا ألى اليسار التائب الخوري.

صيدا _ "النهار":

في عيد القنيس نيقولاوس، اقيم امس في كاتدرائية الروم الكاثوليك التي نحمل اسمه في صيدا، قداس احتفالي حضره جمع من المحميات وابناء المنطقة يتقدمهم وزير الاشغال العامة والنقل المهندس نديم وزير الاشفال العامة والنقل المهندس نديم
سالم والنائب راشد الخوري.
ورأس القداس راعي ابرشية صيدا ودير
القمر المطران جورج كويتـر وعاونـه
الارشمندريـت هـانـي فـرنسيس
والارشمندريت بولس سماحة.
والقى المطران كويتر عظة تحدث فيها وسى مسترس موسر صد است فيها عن حياة القديدس نيقولاوس "شافي المرضى ومنقذ الاسرى وملجأ الفقراء وتعزية الحزاني ومرافق المسافرين ومحامي رسرية المراضي المراضية المراض من سلام بعد سنى الحرب المريرة. فقد سكت المدفع وبدأ ألاطراف يلتقون للتحاور بلغة العقل وّالبنطق. نشكره تعالَّى للتقدُّمُ الذي احرزته ابرشيتنا بعودة ابنائها في شرق صيدا (...) نشكر كل الذين عملوا



المطران كويتر يلقى

البلد ونصلي لاجل المجتمعين الى طاولات الحوار حتى يسدد الله خطواتهم في كل

عَمَلُ صالح ونصلي لاجل حكومتنا وجيشناً ونشكر كل من يساهم معنا في عودة

ستفعل لمواجهية الخطة العهيونية

وقرامنتها؟ هل يكون درسا للحكومة لتحمى

من تبقى عن المفتربين؟ عانا ستفعر

الحكومة؟ هل تبقى بهذا الإداء وهذاً التراجع وهذا النمج؛ هل يمكن ان نُفرج ونعبر عن دولة المناطق والزواريب الى دولة

الشعب الواحد؟ هل يَحكن أن تنتهي بولة

الاتباع والزلام والمصاسيب الى بولة المواطنين؟ هل تعقى الحكومة تمد ايديها

الى اميركا والى سفاراتها لتشعذ ثمنا

رخيعاً. فتسقط في التبعية السياسية الاقتصادية لاميركا؟ وان الحكومة انا وثقت

بنفسها وشعبها وانا اكيت الثقة بأنها

بتعدي وستبها وان البت النعة بالها دولة العصر، قادرة على أن تستفيد من العقل المفترب ورأس المال المفترب فيستطيع المفتربون أن يعمروا لبنان ويخلموا المحكم والمحكومة من التبعية لاميركا (...)".

برى: مجلس الوزراء

مجلس اصنام

كرر رئيس حركة "امل" وزير النولة

درر رئيس مرب المحامي الوزراء بانه "مجلس اصنام". وقال: "ان يد الله مع الجماعة وعنهما يتكلم المرء في الحق يكون

رأيه منسَّجها مع الاستاذ وليد جنبلاط في

الحقيقة انه عندما لا يكون هناك مجلس

وزراء وتكون مزرعة يتناوبها كم راع، بمعنى الرعاة وليس الرعيان، ففي طبيعة الحال

ستؤدي النتيجة الى هذا الامر" وأكد في حوار هاتفي اجرته معه اناعة "لبنان الحر" ان الجيش "سيبقى في طيرنبا. وليست هناك قوة على الاطلاق

يمكن ان تنتزعه من تلك البلدة، بل اؤكد

يمكن ال تعرف من تحد من قرية حول طيرببا" ودنر من "مؤامرة تجزئة اي موضوع او اعطاء لبنان ماهاة معينة".

مُشَيِّداً علَى تنفيذ القرار ٤٢٥ و"خروج

الاسرائيليين من دون قيدُ أو شرطُ من جزيُنَ وغيرها من دون اي استثناءً".

ُ وُوْمَفَ نَسِبُهُ نَجاحٌ مسيرة الطائف بانها "الى الوراء در" واضاف: "نحن نريد ان

يطبقوا لناً ما هُو قائم من الطائف اولا قبل

ان يطالبوا باحسن مُنه ﴿....) ليعبلُوا لناًّ مجلس الوزراء مؤسسة، فليوقفوا الطائفية يون الْفَتَةَ ٱلَّاوِلَى قَبل ان يعطُّونا كلاما كبيرًا من يون اي نتيجة على الارض*

فياض: اقتناء السلاح

من تقاليدنا

وسيبقى في ايدينا

خاطب ايين السر العام للحزب التقدمي الاشتراكي الهقدم شريف فياض الحكم قائلا: "من تقاليننا ومن عاباتنا أن نقتني

السلاح. تأريخنا يشهد على ذلك ولنَّ نتخلَّى عن تأريخنا. بل اكثر من ذلك من ليس له تاريخ ليس له مستقبل. ولاننا نريد ان

يكون لنا مستقبل، فسوف نحافظ على تاريخنا وعلى عاداتنا، لذلك سيبقى السلاح

دريسة وهي دوات المسال سيسي السرة في اينينا زينة للرجال". وكان الدقيم فياض مثل رئيس الحزب الوزير وليد جنبلاط في احتفال تكريمي الـ10 في ثانوية عاليه الرسمية. حضره النائب البعين اكرم

شهيب والامير عصمت ارسلان وجمع من

وبعد الأحتفال اقسم اليهين ٥٠ عنصرا

المشايخ وابناء المنطقة.

انفرطوا في الحزب.

عاليد _ "النهار":



النبطية _ "النهار":

احيا قبل ظهر اعس الحزب السورى القَوْبَي الاجتماعيُّ واهالي مديَّنة النبضَّيةُ نكري اسبوع المغترب قاسم ضاهر في احتُفَال تأبيني اقيم في حسينية النبطية حضره النواب السادة رفيق شاهين وانور الصباح وعبد اللطيف ألزين ومحمود عمار وعدد من النيبلوماسيين والقناصل، الى رسميين ووفود حزبية وممثلي منظمات فلسطينية ورئيس الحزب السوري القومي الاجتماعي ـ المجلس الأعلى السيد داود بأزّ ودشد من الشدّميات الثقافية

والاجتماعية والاغترابية. آي من الذُّكر الدكيم افتتاحا، فكلمة لعريفٌ الاحتفال المهندس خضر سليم، ثم كُلِّمَةً لِلنَائِبِ عَبِدِ اللطيفُ الزينِ، فأخرى للسيد فؤاد غندور باسم المغتربين اللبنانيين حدر فيما من "الحوامرة ألتى تطاول شعب لبنان في الاعتراب والاعتداء اليومي الذي يمارسه العنو المهيمني على اهلنا

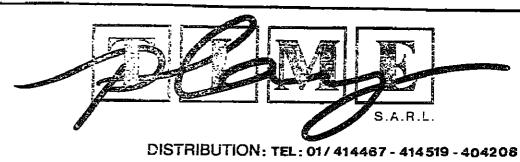
في الجنوب والبقاع وكل لبنان". والقَّى سَفَير لَّنَانَ في أَبِيدِجَانِ السيد نــزار همص كلمة وزارة النــارجيـة والمفتربين فعدد مناقب الفقيد وعزى بأسم ٱلوزير ٌ فَأَرْس بويز . والقي السيد غسان أبو شقرا كلمة وزارة الاعلام عارضا لما قدمه الفقيد في حَفَلُ الاعلامُ في لبنان و"كان دائما في موقع التصدي للتغلفل الصهيوني حتى ساعة استهدفته رصاعات الفدر. كان يعمل على تنظيم الأسبوع اللبناني في ساحل العاج ويقوم بنلك مقام الانارات اللبنانية في هذا الواجب دؤكنا انه مؤسسة

في رجل من صنف نادر". والقى عضو المكتب السياسي لمركة "امل" السيد علي عكوش كلمة مما جًاء فيهاً: ِ "ننظل من باب الاغتراب لنقول لكل القوى المحلية والاقليمية والنولية أننا لن نتحول عربا رحلاً ولن نرضى بأن نكون عبيناً لاحد. باختصار، لقد قبلنا بالطائف مدخلا الى الحل ولاتهاء الحرب الداخلية وقلنا نعم للسلام الداخلي الذي هو افضل وجوه الحرب ضد اسرائيل والا فالطائف مرفوض. من هنا ارينا الجيش اللبناني جيشا وطنيا عربيا يُصل الى الناقورة وتل النحاس وعلما الشعب وعيترون وشبعا وراشيا لا جيشا ندخله الى طير دبا فيعملون لسحبه الى الوراء. لذلك وبما اننا لا نثق بالمشروع السياسي لهذا النظام لا ينكننا أن نكونٌ كالنعامة امام اسرائيل التي قتلت الاطفال في زبقين والتلامذة في عربصاليم وأعل يآسين في مجدل سلم بعد خطف اهلها وَدِمِرْتُ مِنزَّلِهِا ". وَاعلنَ "أَنَ السلاحِ الخَفيف وسيرت بمربة والذي هو ملك لنا كشعب وكأفراد لدعم الجيش الذي سيواجه اسرائيل اذا لم تنسحب من أرضنا. وهنا نطلب من الدولة أن تفي بشعارها وأن نكون معا لنصبح فعلا كلنا مقاومة والا فنحز وحننا

سوبه وتكلم السيد باز فاعتبر ان لبنان المفترب "يتعرض اليوم الخطر هجبة عميونية"، وسأل الحكومة اللبنانية "باذا

السفير السوفياتي في ضهور الشوير لبى سفير الاتحاد السوفياتي في لبنان

السيد غينادي ايليتشيوف وعدد من موظفي السفارة دعوة عضو "تجمع اللجان موظعي السفارة دعوه عصو تجمع البان والروابط الشعبية" السيد بشارة مرهج الى غداء في ضهور الشوير حضرة النائبان المكتور البر مخيبر واوغست باخوس والاسقف الياس نجم والسيد بنح الملح والقائي نصري لمود وقائمقام المتن السيد خليل ناصرالدين الي خفصيات. وتبادل السيد مسرهج والسفيسر ايليتشيوف كلمتين.





VEHICULES MINIATURES. CIRCUITS "MOTORCITY" ET GARAGES: CONVOY. SUPERKING, MALLETTES, SKYBUSTERS, CONNECTABLES.

Kenner Parker

ORDINATEURS PARLANTS DE 4 A 10 ANS.

JEUX DE SOCIETE "MONOPOLY, RISK,

CLUEDO, MAD..." PATE A MODELER

APPRENDS A LIRE, A COMPTER. INITIATION A L'ORDINATEUR ET A LA MUSIQUE. VERSIONS ANGLAISE & FRANCAISE.

JOUETS DE PREMIER AGE, JOUETS D'EVEIL, JOUETS D'ASSEMBLAGE



"SCRABBLE" JEUX DE SOCIETE DOMINO, LOTTO, PUZZLES.



CIFTUITS ELECTRICLES AUTOMOBILES, FORMULE 1. ET 24 HEURES DU MANS.



DES VOITURES, DES AVIONS & DES DINOSAURES TRANSFORMABLES EN ROBOTS.



JEUX SCIENTIFIQUES ET EDUCATIFS. MICROSCOPES ET BOITES DE CHIMIE



JOUETS EN PLASTIQUE, SERVICES DE TABLE, CAMIONS, GARAGES.



CRAYONS A LA CIRE, CRAYONS DE COULEURS, GOUACHES ET AOUARELLES, MALLETTES: ET COFFRETS CADEAUX.



MAQUETTES AVIONS, HELICOPTERES. MOTOS, BATEAUX & VOILIERS.



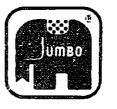
JOUETS MUSICAUX, JOUETS ANIMES JOUETS ET JEUX ELECTRONIQUES ET



POUPEES MANNEQUINS AVEC ACCESSOIRES.



MAQUETTES VOITURES MOTORISEES, CHARS, AVIONS ET VOITURES RADIOS COMMANDEES.



JEUX DE SOCIETE "ELECTRO. STRATEGO, PUZZLES."



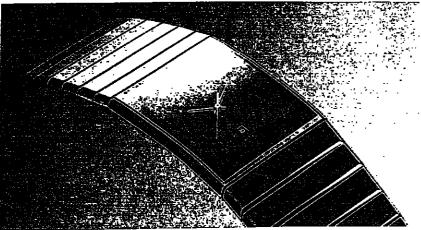
PATE A MODELER "PLASTICINE ET PLAYSTUFF, BOITES DE CHIMIE ET MICROSCOPES.*

EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE JOUETS ET LIBRAIRIES.

سَاعَة السَّتَقبَلُ

رادو داياستار " سيراميكا" ، فصل جديد في شاريخ صناعة الساعات بالالندماج وانع بين العلبية وسيوار العصيم في سأعلة فينماة مثينة التحمل مصنوعة مسن مادة فنجيدة خادرة - من السجاميك عالى التقشيمة . . . سيراميكا سلصة مشاومة للخدش مواكبه للمستقبل اذ لبَدهِ بعد سنوات جميلة متألقة كما كانت عليه في أول ميوم. الناقية أمصيره واستكارجري يبديرجوه وأكاعني عناه للث ولمن يشدُّون فيماة ماهو فعال جديرٌبالتشديس ... والميكا إنقانُ بالشكل والقيمة.

A different world



RADO

رسير التطلاقة انتفاضة الأرض المحتلة.

وتحدث عضو المجلس الاعلى للحزب

قُومي الاجتماعي ـ المجلسُ الاعلَى النُّبُيُّ

حافظ صايغ فدعا الى "دعم الانتفاضة ومساندتها ماديا ومعنويا لكونها البؤرة النضائية

الكثر بروزا في هذه المرحلة الصّعبة التي تعيشها المنطقة العربية(...)".

والمحافظة عليما" واعلن "ان قرار الجبهة تعليق عضويتما في اللجنة التنفينية لينظية التحرير الفلسطينية هو خطوة اولي وعملية تعبير عن رفض مسار القيانة المتنفئة وتعنير

تعبير عن رفض مسار القيادة المتنفذة وتعذير عدي من خطورة استمرارها في تقديم مزيد من التغازلات والانفراط في عملية التسوية الستسلامية التصفوية(...)". ونظم "الاتحاد النسائي العربي الفلسطيني" لقاء صباحيا الى "ترويقة" بعود ربيعها الى دعم الانتفاضة وتحدثت رئيسة الاتحاد السيدة وديعة تطبيل عن الانتفاضة واستمرارها وضرورة تطبيق القرارات الخاصة عقضايا الشعوب المضاعدة.

الْأُنْتَفَاضَةُ الباسلةُ"، معتبرة "أن سيا

ألتنازلات المجانية والمستمرة للقيانة المتنفذة

في مُنظمة التترير الفلسطينية شكلت في مضمونها تخليا عن المنظمة ميثاقا وثوابت، كها

UNG

EN S

Le filtre composé d'éléments

aux propriétés complémen-

taires a été mis au point

spécialement pour la «Gitane Internationale»

pour réduire le

contrôler la fumée libérée par la

goudron et

bouffce, en apportant

une finesse et une

vigueur uniques. **GITANES**

INTERNATIONALES

LE MÊME GOÛT UNIQUE

DANS UN NOUVEAU PAQUET

Importée directement de France et distribuée au Liban par la Règie libanaise des tabacs et Tombacs.

Le Ministère de la Santé et des Affaires Sociales vous prévient que fumer peut être dangereux.

حتفالان في الذكرى الرابعة للانفاضة تبديل شامل لا لوية الجبيش والاف والمحال الجماع فلسطيني على دعمها بساقي الجنوب ويستمراني الجبل والشمال





ني المواقع والمناطق وفقا لخطة وصعتها قيادة

وعاليه سينتشر فَى منطقة الرهراني. والحازميّة والجمهور سينتشر في الأشرفية. ويشكل مع فوج التعفل الاول وفوج المغاوير قوة أَدْتِياطُ فَي تُصْرِفُ الْقَيَايُةُ. وسيبدأ الجيش بعد انتهاء النبنيل اعمال

دهم وجمع ما تبقى من السلاح الثقيل والمتوسط في كل المناطق دفعة واحدة.

منطقة ميدا امتدادا الى مدور كفرفالوس وَالْقُواتُ المؤللةُ فَيُ حَالَ جَمُّوزِيةَ لَسَدُ أَي تُغُرِّةُ بِمكنَ ان يسبها أي انسحاب اسرائبلي مفاحىء مَّن حَزِينَ في ضُوءُ التَّحْفِيفُ الحَاصِلُ مِن نَحْو أسبوع لعناصر "حيث لسان الحنوبي" على حيمة كِفْرِفُٱلْوِس وُتركير مواقعها في خراج بلدة كَفُرْحُونَةً فَي أَعَالَيْ جَزِينَ والفاصلَة سِنَمّا

مرحدي قضاء مرحمين وقد افاق الاهالي في صبنا وشرقها في الصاح الباكر على هنبر آليات النبش واتصح ان هذه النحركات روتينية

واقاد مصدر عسكري في الصوب أن العملية بدأت في السائسة والنصف صباحاً، قحل اللواء ملت في السائمة والنصف ضباحاً، قتل اللواء السائس مدل اللواء التاسع ووسع انتشاره في شعا وكفرفالوس وعنن الدير، وبقي اللواء السائس في قرى شرق صيدا والقربة ومديط المصمات، بعزراً بكتبية من اللواء الثامن وابنقل للواء الناسع الى حبسيايا وسمور ودردوع ووادي اللبمون وصولا الي فري اعليم التفاح بعد تمركره في عس المبر وبربي والصالحيه وكعرجرة

البوم تمركرة في السطية وصّولاً الى كُفرتينيتُ ومشأرف قلعة ألشقيف وشوهدت ألبات للوأء الثاني عشر تتجمع على طريق صيدا .. بيروت في انتظار انتظالما الى الشمال.

التقدمي: حملتنا لا تستهدف اسقاط الحكومة

في الذكرى الرابعة والسعين لعيلاد كمال دنبلاط اقام امس الدرب التقديي الاستراكي ندوة في بلدة بيصور، تحدث قيها النآئب المعين اكرم شمنت فوصف كمال جنبلاط بانه "الانسان الطيب والقيلسوف العربي والوطني والاممي (...)"، وقال "ان حملتنا على الحكومة لا تستهيف اسقاطها انما هدفها استعادة نستهلف السفاطية الله المتعادلة الدور المطلوب منها. ولا تلتقي حملتنا اطلاقا مع حملة "القوات اللبنانية" التي تهيف الى اسقاط الحكومة (..)" وعدد مطالب الدَّزب ومنها "الأصرار على تطبيق نظام داخلي لمجلس الوزراء يحكم العلاقات في ما بينناً، التركيز عَلَى اولويات الابعاء والاعمار والاولوبة بجب أن تكون للمناطق المحرومة، التوصل الى رؤية سياسية واضحة ومحددة، منابعة تنفيذ التعمدات خُصوما في ما بتعلق بالاستيعاب (...)"

براج: ما يجري عملية قمع مبرمجة لكم الأفواه

دان امس رئيس "لحنة الدفاع عن الحربات الديموقراطية والعامة في لبنان" المحامي سنان براح " التواطؤ المكشوف بين اجهزة الامن في لبنان واحهزة الامن في فرنسا الذي تمت بموجبة ملاحقة بعض الشبان اللبنانيين لمجرد انهم استعملوا حقاً مكفولاً في الدستور ودو حق التعدير عن الرأي السياسي بالتظاهر والمتاف " وقال: "أذا عطفنا ذلك على انتماك الحربات في الداخل واختفاء عدد من الشباب كما حصل مع المُدَّعو ميشال حبير حريشي من أمام منزله في محلة كراكاس على بد ثلاثة مسلمين، نستطيع القول أن ما يجري هو عملية قمع مبرمحة ومنظمة يراد منها كم الافواه بشكل لم يحصل منذ عمود الاستعداد



حواريخ "كاتيوشا" سقطت السر "الحزام" قرب مركز لـ"جيش الجنوبي" في جوار حاصبيا. ونسبت الى مصادر امنية في مرجعيون ان البقاومين اطلقوا امس صاروفي "كاتيوشا" على مرجعيون. وقالت ان ذلك يرفع عدد الطواريخ التي اطلقت منذ الخميدس توقيف عناصر جمارك

مواقع الاسرائيليين و"الجنُّوبي" قصفت دساء السبت قاطع ميدس واطراف عين فجور وحرج الزهور وتلال الفجر وزلايا ويحمر ومحيط عين التينة في البقاع الغربي. ورد رجال المقاومة فجر أحس بثلاثة صواريخ "عراد" على ثكنة مرجعيون. وعزا ناطقّ مراه "الجنوب" في بيان بثته اناعة "صوت الجنوب" العونة الى استخدام الصواريخ الى فصل رجال المقاومة في ش هجمات مباشرة على قواتنا، بعدما تمكنا من تفجير العبوات التي يزرعونها بواسطة اجمزة لاسلكية حديثة جهزتنا بها القوات

NOUVEAU

PAQUET

ومن مراسلة "النهار" في بنت جبيل ان قيادة القطاع الشرقي في الجنوب (منطقة مرجعيون) نفت ما نخرته "النمار" استناداً الى وكالة "رويتر" عن سقوط خمسة صواريخ "كاتبوُشًا" على منطقة مرجعيون. وأوضحت أن هنه المنطقة تعرضت مرة وأحدة الاسبوع الماضي للقصف الثألثة فجر ألاربعاء عندما سقطت عليها اربعة مواريخ "غراد" و"لم تحدث اضراراً".

الامني " في اليومين الأَخْيرَين ولم يقد عن وقوع اصابات. ونقلت وكالة "رويتر" في راشيا عن

لابدال كوكاكيين بهيرويين في المطار!

افانت مماتر قفائية أن المدعي العام ئي جبل لبنان القاضي طربيه رحمة اصدر امرًا بتوقيف المعاونُ اولُ الجُمركي في مطار بيروت الدولي حسن رسلان والعريفين الجمركيين في المطار خضر ضيا وعلي فواز واحالهم على القضاء العسكري للتحقيق معهم في قضية ضبط مخدرات في المطار في أُ2/1/1/1 والموقوفُ فيمًّا وجديّ

رجب. وطلب القاضي رحمه استدعاء رفاق للموقوفين الثلاثة بينهم ضابط جدركي برتبة ملازم اول ومراقب جمركي لمتابعة

وفي المعلومات القضائية ان الاجهزة المختصة كانت اوقفت الاربعاء الماضي وجدي عرب بينما كان بحاول تمريب ٢٢٠٠ غرام كوكاكيين عبر مطار بيروت الدولي الى فرنسا، كُما اشارت "النمار" في حينه لكن تبين لاحقا أن الكوكايين المضوط ص تبين وقع ال الموتيين المصطوط الله الله المراجع المختصة هيرويين اذ ابدلت المادة الأولى بالاخرى، الأمر الذي ادى الى فتح تحقيق في القضية على نطاق

مصادرة مستوعب سيارات مهربة فى الزهراني صيدا _ "النمار":

صادر الحبش اللبناني في الزهراني، على اثر بلاغ بن دائرة الحمارك في صور، شاحنة رقمها ٩٨٩٤ يقونها محمد ملحم مصطفى وتنقل مستوعبا رقمه 270010 فيه ثلاث سبارات وتبين من مراجعة المانىستت" أن حمولته الاصلية في قطع غيار لسبارات حنيدة

وُبقَلَتِ الشاحيةُ إلى تُكنة الحيش في صبدا وكشف علىما رئيس حمارك صيئاً السيد حسن بركات، وُنْبَيْنَ له أَنْ البيان الدعركي كأنب وطلب أدالة أصحاب النصاعة على الفصاء واوقف السالق وادرى كشف بقبق على الدمولة خشية أن تُخون تحوى مواد منوعة

مهرجان خطابي لحزب البعث

تقيم القيادة القطرية لدزب البعث العربي الاشتراكي في لبنان مهردانا دطابيا احتفاء باعادة انتفاب الرئيس حافظ الاسد لولاية رامعة، الثالثة بعد ظهر الاثنين في سينما "كونكورد"

وتُتَّدنتُ في المهرجان مُمثلون لرئيس الجممورية ورئيس مجلس النوات ورئيس مجلس الوزراء وحزب الكتائب و"الاحزاب والقوى الوطنية"

سرقتان بـ٢٦ مليونا في الطريق الجديدة وبرج البراجنة

اورد التقرير الامني الذي تعده شعبة العلاقات العامة في المديرية العامة لقوي اللامن الداخلي الاتي: ه ادعى زاهي سليم ايوب لدى فصيلة الطريق الجديدة ان محمولا بخل منزله بواسطة مفتاح مستعار وسرق حلى قيمتها ثمَانية ملابينَ ليرة. 🧸 ادعى زهير رامز الدبوني لدى مخفر برج البراجنة أن مُحْمُولًا بخلُ مُنْزِلُه في برجُ البراجنة ـ معلة المنشية وسرق اعوالا وحلى

الطقس ممطر

قبعتما ١٨ مليوس ليرة

مطارً بيروت الـنولي ان الطُّقَارِ معار بيرود التولى أن التعصر المتوقع في لبنان حتى مساء البوم غائم الى ممطر مع عواصف رعدية وسقوط ثلوج ابتداء من 10-٠ متر وما فوق. والرياح السطدية تكون منوبية غربية ناشطة احيانا الدرارة المتوقعة غربية ناشطة احيانا الدرارة المتوقعة علَّي الساحل من ١٩ درَّيَّة الي ٢٠٠ وعلَى علو الف متر من ١٣ الى ١٧، وفي البقاع من ذ الي ١١

ومنه النشرة صدرت قبل وصول العاصفة الى لىنان، ومطل المطر غزيرا واحيانا البرد. وافاد بعض مخافر قوي ألامن الداخلي انه مع حلول الليل سقط الثلج فوق الحبال العالية وتدبت الحرارة وهنت رياح غربية ناشطة.



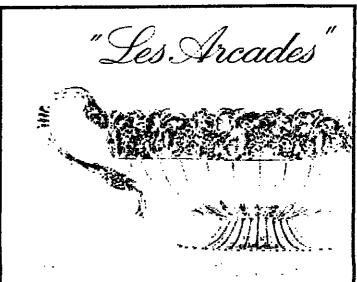
"المَصَافظة على الى "مثل الحمود لتطوير الانتقادة ودعمها وصون وحدة قيانتها الوطنية الموحدة (...)". وأصدرت "منظمة لجان العمل الوطني الفلسطينية" في لننان بيانا طالبت فيه "القيانة المتنفئة في منظمة التحرير الفلسطينية بتقديم كل أشكال الدعم لاستمرار

الانتفاضة، وفي الدرحلة الراهنة يتمثل هناً الدعم في وقف سياسة الانجرار وراء الصيغ المتحدة والشرعية النولية اساسأ لأحل القضيأ

التَّدُرِيرُ الْفُلُسِطِينِيَّةٌ ۚ فَي حَوْرُ نَبُّمُتَ فَي بِيانَ اصدرته الى "ان المؤامرة لم تنته ولا تزال

مخيم نهر البارد تحنث فبها عثو قبانةً الوقع السياسي الراهن واشار الى "رفض الشعب الفلسطيني ووتمر السلام في صيعته المطروحة حاليا (...) * وُحضُ الفريقُ الفَلسطيني المِفَاوِّضُ على "تُعلَيْقَ مُشَارِّكَتِهُ فَي الْمُؤْتِمِرُ الْيُ حين تِصويبِ مِمَارِ الْمُؤْتِمِرِ بِوقفَ الاستيطان واعانة تشكيل الوفد الفلسطيني الموحد من الداخل والخارج والقيس على ان تسميه منظمة التحرير الفلسطينية". ودعا الى "مواصلة دعم الانتفاضة بكل الوسائل المتوافرة"

شكلت في مضمونها تخليا عن حقوق شعبنا التاريخية في حق العونة وتقرير العصير وبناء ومن مراسل "النجار" في حيدا أن "التحاد العام لطلبة فلسطين" ـ فرع لبنان اقام معرجانا خطابيا في "تمانويـة منظمة التحرير الفلسطينية" في مخيم عين الحلوة تحنث فيه السيد جحمد نهر باسم "اتحاد المعلمين"



Offre spéciale pour Décembre 30%

* لأولَّ مَرَّة فِي لَبَيْنَان *

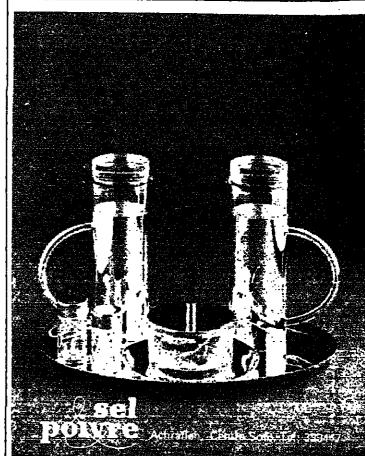
مناسَبة عيدي الميالاد ورأس السَنة ايستداءً من ١٩٩١/١١/١٥ حتى ١٩٩١/١٢/٣١

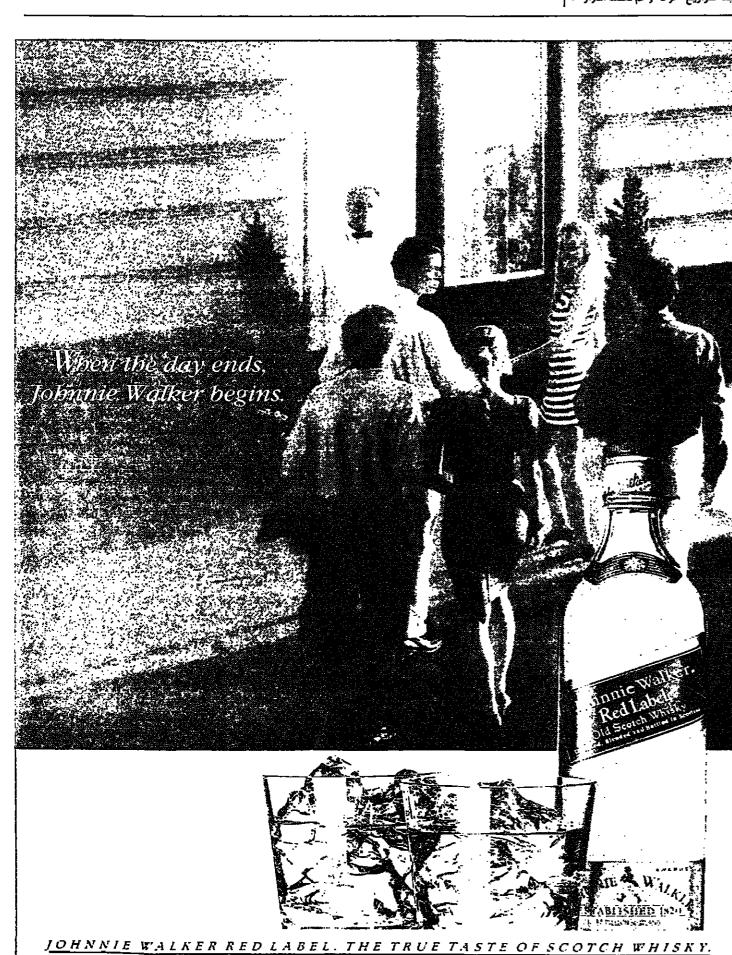
مسرلتباذل الهذائيا بين المقيمين والمفتربين بواسطة المشحنالجوي بسيعر مقطوع

حلويات وماكولات خاصة بالأغياد ملبوسات ـ فضيّيات ـ مطرزُلت ـ العاب ـ عدايًا الخوي ماعدا السوائل (حد أقصى ٥ كلغ)

التعرضة نلكيلوشوام الواحدإلى

بارميس: ٥١٠ ـ لندن: ٦١٥ ـ نيويورك: ٥٢٠ لومراني لوس : ٢٣ . مونتريال: ٥٢٠ . سيدني : ٥٢٠ BOUERI FREIGHT SERVICES





طولكابلالرفع

G. GORBATOV

Y. LEVITAN

وصكت حديث ونش عمار ECE حولة ٥٠٠ كيلو قوة ٣ أحصنة كه بائيت

المؤسسات الصناعية المخفيرة غي عملية الإنماء" التي تنظيما وزارة الصناعة

والنفط ومؤسَّسة "فريـنرُيش ايبرت"

أعمالها فَيَّ فندق "السَّمرلُّنْد"، وعقَّدت

الطِلبُ الثَّالِثِةِ ۖ الإخبرةِ عَن "المِقْوماتِ الأساسية لانماء المؤسَّسات الصناعيَّة".

ودافر فيها رئيس المصلحة الغنية والتقنية في الوزارة المهندس عماد النوام عن الاطار الانمائي والاتناجي والجغرافي للمؤسسات الصناعية المعندة في لمنان وقال أن البحت فيه "يستدعي اولا تحديد

معنى المؤسسة الصناعية الصغيرة وطريقة

التفريق بينها وبين المؤسسة الصناعية

الكبيرةُ. الواقع أن لا تعريف متفقا عليه

عالهيأ للمؤسسة الصناعية بمختلف

أحجامها، فكُل دولة تعتمد التوصيف الذي

يلائم اوضاعها ويتنشى مع السياسات الإنبائية التي ترسمها للقطاع الصناعي

الا ان هنالك تعريفا عاما يتناول المؤسسَّة

الصناعية بمعناعا الواسع وهنا التعريف

تعتمده الميئات النولية وهو: تعتبر مؤسسة مناعية كل مؤسسة تستعمل قوة

آلية محركة وتكون معدة لتحويل الخامات

الى منتجات نصف مصنوعة او منتجات

كلهلة الصنع او تدويل او تجميع المنتجات نصف الحصنوعة الى منتجات كاملة الصنغ، او اصلاح السلع الهصنوعة او اجزائها او توضيب العواد او تعبلتها او تعليفها او

مفظها فكل انواع الصناعات تنخل ضمن هذا التعريف بدا فيها الصناعات الحرفية

وتلاه رئيس الاتحاد العمالي العام السيد

انطُوان بُشارةٌ ومما قال: "في الحديث عن

الصناعات الصغيرة، وعن المؤسسات

تحت عنبوان "دفاعا عن والدينوقراطية والعدالة الاجتماعية". عَقَن بدعوة عن "التجمع الوطني للعصل الاجتماعي" "اللقاء الوطني الشمالي

النوسع" في عقر الرابطة الثقافية في طرابلس، ومضره ممثلون لنمو ١٠ هيئة

وأعتلت البنصة لجنة الأدانة العامة التي

فعت الساءة: رياغر بيضون، المحاميّ نادي فنطوس والتكتور مصطفى الحلوة. كلمة الافتتاح لرئيس الرابعة المهندس

رشيد جمالي، آثم تحنث النمين العام

لُلتَجَمِع النقيَّب برمان غلاييني فشَند على

المعارضة عن اجل الوطن والدريات. وثلاه

كل من الامين العاب المساعد لتعاد

ونقيب مصاعي الشمال حمن المسرعبي

والامين العام لأتحاد نقابات عمال الشمال

السيد ايليا عوض وممثل ديلة تنسيق قطاعات التعليم في الشمال الدكتور

مصطفى الحلوة ومعثل هيئة تحرك اساتنة

الجامعة اللبنانية النكتور عبنان ضناوي والامين العام لرابطة آل البقيم المحامي

راهد "محمم. وشارك في النقاش كل من رئيس "هيئة الطوارىء الشعبية في منطقة البترون" الميد حنا بيطار وممثل "الحماعة

وكأن تركيز على الدريات العامة وسن مرمير على اسريات العامة ومستقبل الديموقراطية في لبنان: واثيرت القضايا الاجتهاعية والاقتصادية في غياب المعالمة الجنرية من السلطات المسؤولة

وسط تصاعد الحكيث عن الصفقات

والرشوات خصوصا في ما يتعلق باوضاع المرافق العامة في الشمال زما يترتب على

المؤتمر القانوني ـ الاقتصادي

في الربيع

بثث أول من السروزير الاقتصاد والتجارة السيد دروان حمادة عع رئيس المجموعة

الاوروبية للميركية للمحامين السيد جون

اليوت في امكان تنظيم مؤتمر قانونى ـ

اقتصادي في لبنان في الربيع المُقبَّل. وسيعقد ظهر اليوم مؤتمر صحافي في

وكان السيد اليوت زار غرفة التجارة

والصناعة في بيروت وبحث مع نائب رئيسها السيد غبريال بدارو في التنسيق مع الغرفة لاقامة المؤتمر.

صفير بلا كهرباء

منذ ۲۱ يوما هكا عند من اهالي منطقة صفير من ان الكمرباء مقطوعة عنَّ احد احياء المنطقة في شَارع اده منذ اكثر من ثلاثة اسابيع بسبب قطع جرافة كانت تعمل لازالة الاتربة

والنفايات من الشارع النوني الى حي الابيض، الكابل الذي يغني الدي وقال الاهالي انهم راجعوا اكثر من مرة لاصلاح الكابل، الا انهم كانوا يتلقون الوعود

فقط، عشيرين انى ان اكثر بمالح الدي معطلة، الى وضع جديع الامالي تحت رحمة اصحاب التوليات الخاصة. وناشنوا بن في

ينهم الامر أنقانهم من الطَّلمة وَعن طَّلَّم

@MEA

أعلان للمسافرين

ائی باریس

اصحاب المولدات.

نقابة المحامين لهنه الغاية

اهتأل معالجتها أمن سلبيات

الاسلامية" النكتور اسعد شرموش

راشد البقدم.

نتابية ومهنية ورابطة وناديا.

الصديرة عمومة، يعمر على الوجهة رئيسي، مركزي، اول لليد العاملة استجرار هذه المؤسسات والنهوض

وانهائماً (...) أنَّ المؤسسات الصَّ

أساساً، تعتبد الانسان العامل ركيزة اولى،

وفي جانب آخر من جوانب الشخصية القانونية والاقتصائية والاجتماعية لهنه

التؤسسات نجد أن هنده المؤسسات الصغيرة تقوم على رأس مال محدود وعلى

أموال خاصة وموجوبات مختلفة محنودة، وهي تركز في مقابل محدودية عامل المال على العمل البخري (...)". وأسف "لان

تعرَّبِض اليد العاملة لا يكون عموما على نحو

با تُستحقَّه، فالأجور وألعاكداتُ المختلفة، ب السلطة المحتود والتخالفات المحتودة المحتودة المحتودة ورأى أن هذه النقطة تستدق "معالجة قانونية واجتماعية اذا كنا نبحث فعلا عن انماء

مُثَلُ هَذَه المؤسسات التي تظلّ تمثّل خيارا اقتصاديا وانسانيا ناجعاً، في جوانب عدة عنه، لعملية الانماء الشاملة في دول

وقال الدكتور حيان حيدر: "ان الواقع

الصّناعي في لبنّان يعكس وضّع المؤسساتُ الصناعية الصفيرة وان آفاق الصناعة

اللبنانية يجب ان تأخذ في الاعتبار الى حد بعيد وجود هذه المؤسسات وامكانات

تفعيلها وتطويرها، وهذا يعود في شكل اساسي الى تركيبة الاقتصاد اللبناني

ونظامةً الدرِّ . ولفت الى ان الاوضاع غير

الطبيعية الناخئة عن الأدباث "جعلت

استمرار وتيرة تطور المؤسسات المناعية

عموماء والصغيرة منها خصوصاء عملية

عهودا، والتحديرة والمساء تصويف المرى عسيد أخرى المرى المرى المراقعات المركبير ألم المراقعات المركبير المراقعة المركز التاجية منافسة في الدول

(حسان عصافيري)

Piraeus

14-16/12 18-19:12

10-12/12

25-27/12 29-31/12

Accepting outbound cargo for above destinations

PHARAON SHIPPING S.A.L.

P.O.Box: 175039 BEIRUT - Tel.: (01) 339071 - 444060 - 580303

To BEIRUT

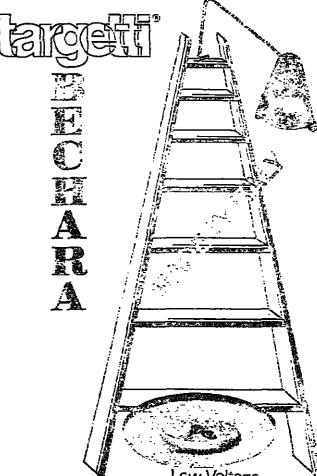
المجاورة واهمها تركيا.

Reouverture de la loaillerie

Tel. 390501.2

المام المحديد ١٩٩٢ عليا 77 - 17 - إلى كارًا مَذَكُرَةُ انطائِرَةُ واولِيلُ مَوْوَلِينُ الاقامة والشطورِ والنشلُ والهيمَ : ۱۲ / ۱۲ انی ۳ ۱ دولار ۱۵۰۰ نشرة الثانية «اويل هوليال» إن الاقامة والنظور «النشل والهم رو آریک مربیده رو است. روحتادت سیاحیت این اروحتاد سیاحیت این اروحتاد سیاحیت این

قاعت الحصن أستدمو ودسشق : ۱۲/۲۱ ال ۱/۲ حملت والادافيت : ۱۲/۲۱ ال ۱/۲ اللاذفية حنب شدمس ودمشق : ۲۸/۱۲ ال ۲/۲ اللاذكية -حنب استدمس ودسسى : ١٨ ، ١٠ س . . . الأودن الجرش - عمان . تل تيبو- صابا - الدكك - البيتاء - العقبة - وادي سام) + بصوره الأودن الجرش - عمان . تل تيبو- صابا - الدكك - البيتاء - الع ١٨٤ عرب دولار 20٠ المشغل ببولمان دي نوكس ، الافاسة المكاملة . سريغ مانسس السيشيخ فينارق في أوق نبجوم ، الزباطات ، ابغ ...



à l'Ave Sami Solh

المناطق اللبنانية".

النبطية _ "النهار": تفقد وزير الاشغال العامة والنقل المهندس نديم سالم منطقة النبطية ورافقه المدير الاقليمي للوزارة في الجنوب النبطية (...)". ورد الوزير سالم: ورسطير درجي طرزدي المهندس فؤاد كنج وعدد من الممؤولين. وكانت محطته الأولى في كفررمان حيث زار منزل النائب عبد اللطيف الزين وانلى ان يشعر المواطنون اننا جادون في العمل على ترسيخ وجودهم في مناطقهم (...)". وبعد جولة على بلية انصار، تفقد وزير بتصريح قال فيه: "زيارتي هي لتفقد الاشفال جسر الست زبيدة في هبوش. الاشفال التي تقوم بها الوزارة في الجنوب وتأتي في اطار الزيارات التي قمت بها وقال هناك: "نتن جانون في تلبية كل الماجات التي تطلب منا وبالأولوية كل ما لُعددُ مِنْ المِناطِقُ اللبنانيَةِ. واركز ينتج من الاعتداءات الاسرائيلية. ولو تهدم على الجنوب لانه يمر اليوم في مراحل صعبةً الدسر عشر مرات سنعيد بناءه (...) كثيرا وعلى النولة أن تكون قريبة قدر ووعد ايضاً ، باعادة بداء حسر السكسك الامكان من ابناء الجنوب. وأستطيع القول الذي تهدم نتيجة الاعتداءات الاسرائيلية ان موازنة ١٩٩١ سُتكونَ لها ۖ ٱلاولويَّةُ وبترميم الطرق العامة في المنطقة. بالنسبة الى المناطق وانه في تأريخ الجنوب لم توضع موازنة للاشغال كتلك التي وضعت هذه السنة، وقد حرصت على هذا وتوجه على الاثر الى المصيلح وزار رئيس دركة "امل" وزير النولة المدامي نُبِيَه بَرِيَ في منزله، وقد شكر له بريّ الامر لاننى ادرك تضحية الجنوب التي كانت اكثر من أية تضحية في اية منطَّقة من

بيب بري حي محرب، وقد شحر له بري اهتمامه دون غيره من الوزراء بالجنوب وانضم الى الحضور قائد منطقة الجنوب في قوى الامن الداخلي التقيد فاروق الحاج وقائد سرية نرك النبطية البقدم طلال ثم انتقل الى سرايا الحكومة في محافظة النبطية والتقى عددا من رؤساء البوائر الرسمية وتفقد الطرق المحيطة وكَّان الوزير سالم تفقد قبل توجهه الى بمبنى مصرف لبنان وكنلك تلك التي لزمت منطُّقة النبُطَّيَّة اعمال بناء جُسَر الزهراني الذي هدم عام ١٩٨٢ في غارة اسرائيلية. الوزارة تنفينها داخلُ مبينة النبطيَّة. وزار

معد نُنك النائب انور الصباح في منزله

الوزير الغطيب والنائب الداود والمفتي الميس مقصون شريط التنشين والنحركة مستمرة. ولا اقتعد المعركة

بالسلاح، ومعركتنا جديعا هي فند الجدل والفقر والعوز. هذه هي دعركتنا الحقيقية التي سنيناها الان. وهذه بئر ارتزازية وغدا رصدنا لكم ١٠ مليون ليرة لمشاريع اخرى

وكأن وزير الداخلية استقبل وفودا شعبية غي منزله في حب جنين

معنة عمومية اليوم لمستخدمي كهرباء لبنان

اجتمع وزير الموارد المائية والكهربائية الست محمد يوسف بيضون السبت مع وفد من نقابة مستخدمي مؤسسة كمرباء لبنان التي قررت إعلان الاضراب احتجاجا على عدم استجابة مطالعها. وُقَالَ عَلَى الاثر: " (. .) التقيت اليوم

مجلّس النقابة في حضور رئيس عجلس ادارة المؤسسة المهندس الياس النمار والمدير العام المحندس حسن الطوبل فعرض رئيس النقابة السيد موسى نأعر مطالب النقابة والاسباب التى تفعتها الى اعلان الاضراب، وشرحت لها بنوري توجهناً الذي يتضمنه كتابنا الى محلِّسُ الْوزراء وفية عرض للقضية واقتراح لنموافقة على وضع سلملة رواتب جديدة لمختلف المؤسسات العابة تتعامل في النتيجة عع سلسلة رواتب الملاك الاداري العام، آخذة في الاعتبار مختلف التعويضات من تعُويض عام او تحويض خاص. هذا عن حويس حم و حريس جهة. ومن جهة أخرى وتحسسا منا بالظروف المعيشية السائدة. فقد اوصينا رئيس مجلس ادارة المؤسسة ان يدرج في جدول اعدال جلسته يوم الاربعاء المقبل موضوع اعطاءً سلفة شهر للعاملين في المؤسسةً تنفع لهم قبل حلول الأعياد".

علم السيد ناصر الى جمعية عمومية الاثنين لاتخاذ القرار المناسب في ضوء هذا

وفي برنامجهما اجتماعات عمل مع عميد كلية الزراعة اللبنانية الدكتور معين حمزة وأساتنَّة الكلية لتقويم البرامج الدراسية المعتمدة وتطويرها لتتلاءم وحاجات لبنان الزراعية

راشيا _ "النهار": دشن وزير الناخلية اللواء الركن سامي الخطيب أولَ عن امس بكُرا ارتوازية في بلدة بكا في حضور النائب المعين فيعل الداود بمفتى زحلة والبقاع الشيخ خليل فِّي البلدة. اما المدرسة فقد لزم ترميُّنها ' والقي أمام البلاة الشيخ سعيد خليل

كلمة ترحيب وشكر للوزير الخطيب والنائب الناود والبغتي الميس مساهمتهم في وقالُ الوزير الخطيب: "فخر لنا أن نكون

> رئيس الجمهورية وجمعية المصارف

استقبل اول من امس رئيس الجممورية الياس المراوي وفنا من جمعية مصارف لبنان برئاسة النكتور جورج عشي في زيارة بروتوكولية غي مناسبة أنتخاب المجلس الجبيد للجمعية، وعرض معه الاوضاع المصرفية والمالية في البلاد.

عمكت ونشد على يدكم، فالمشوار طويل Low Voltage Haiogen Downlighter 3500 L.L _ HAMRA TEL: 863808 - 352008 _ JAL EL DIB NEAR JUICY BURGER _ ZGHORTA

POLISH OCEAN LINES - GDYNIA **MARS-LINE**

For all informations please apply to:

St. Antoine Center, 2nd Floor, Pasteur Street

Telefax: (01) 580302, Telex: 41665 - 44495

Has the pleasure to announce the direct calls to Beirut of their Ro / Ro vessels.

Announce the Rotation of its Container carriers

From Mariupol

28-30/11

11-14/12

Accepting containers in through B / L from Norway and Finland Accepting all kinds of cargo (Containers, Rolling cargo, Bulk etc...).

-		Gdynia	l Aarhus	Hamburg	Rotterdam	Antwerp.	Beirut
M.V. Chodziez	V. 27	30 - 11 - 91		28 - 11 - 91	26 - 11 - 91		18 - 12 - 91
M.V. Zeran	V. 39	6-12-91	12 - 12 - 91			16 - 12 - 91	30 -12 - 91
M.V. Wloclawek	, V. 22			1 - 12 - 91	12-12-91		2 - 1 - 92

For your booking please contact: MESSRS GEORGES ABOUHAMAD Port Street - Fayad Bidg. - Ph: (01) 449549 / 448885 / 448354 - Tix: 41813



EXECUTIVE SECURITY & PRIVACY

Audio & Video Surveillance and Counter-Surveillance Systems Secure Communications Specialists - Radio Communications

Executive Protection & Privacy

DIB HIGH-TECH CENTER

Center Seif - 8th Floor Jounieh (Across from Central College)
Phone / FAX 09-830-269

شركة طيران الشرق الاوسط تلفت انتباه الهسافرين الي بأريس يوم السبت ١٤ كانون الاول الى تأخير موعد الاقلاع الى الساعة .17.20 يرجى الحضور الى المطار الساعة ١٤٠٠٠

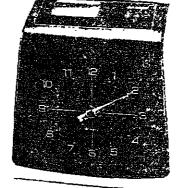
خبيران فرنسيان في زيارة زراعية

وصل امس الى بيروت عميد كلية وهن الهن الى بيروت عديد طيد الزراعة في جامعة انجيه البروفسور جان بيار بيغر والامين العام التنفيذي لبرامج التعاون الزراعي في وزارة الزراعة الفرنسية السيد دانيال ريتزير، في زيارة تستمر بضعة أيام بدعوة من القسم الثقافي في السفارة الفرنسية وكلية الزراعة في الجامعة اللبنانية. ويلتقي الخبيران الفرنسيان اثناء اقامتهما كلا من وزير التربية الوطنية المحامي بطرس حرب ووزير الزراعة السيد ــي ــرس حرب ووريز طراحه الفيد محسن دلول الى اغتصاصيين في التعليم الزراعي والباحثين في مؤسسة الإبحاث العلمية الزراعية.

> اعتصام غدا للجنة سوق معوض

تعتمم لجنة سوق معوض التجاري من العاشرة والنصف الى الحائية عصرة والنصف قبل ظهر غد في الطريق العام قبالة مبنى وزارة الإشغال العامة والنقل المددر، احتجاجا على تفاقم أوضاع الخدمات العامة في المنطقة.





تحتبر ساعات ضبك الدوام ١٨٨٨٨٨ السابانية الأكثر رواها في العالم ، وهسي من المتروضرة بعدة موديلات الكروفية برمسج حسبب الحساجية لتسجل ستاعات التسمَّل ، الغيباب ، والساعات الأضافية. وتحسب اليضث الأجسور حسب مجدري مساهدت الصمسل والسباعات الأضافية



MUR-8000 SEPTES

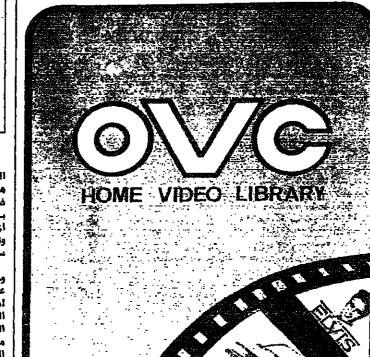
Hilai Trading

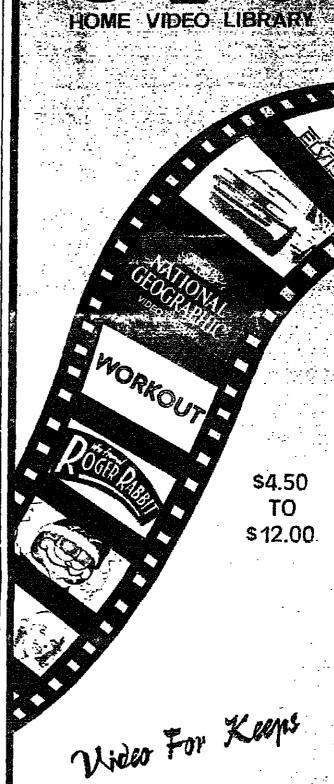
الوكلاء الموزعـون : شــركـة الرسائل التجارية ـ شــاية مـــايكوري ـ بنايية دبدالخالق هــاتت. ١١٢٧٠ - ١٢٠١٠ - الاستكس أثر ١١٠٠ ــــكــر هـــــلال : ٢٠٥٦ - نا

والمتناثرة

Agency ehn

تعلن شركة فورتشن بروموسفن عن انتقال مكاتبها الى شارع سَامِي الصلَّح، بنَّايةً جُورج يَونسَ (الطأبق الخامس). التلفون ٣٩٥٦٥٦ الجهاز ١٥٢٠٢٠





HAMRA ST. PAVILLON BLDG. 862307

Ann

,¼ Cựod≶r⊛£

JA Micciaraci

ME

EXE

"V Zeran

تطور أسعار الدولار حسب اقفال مصرف لسنان

كتب ايلي قموجي: حافظت سوق القطع في بيروت الاسبوع الماضي، كما في الاسبوع الذي سبقه، على هنولماً وتوازنماً ، فجاعت تقلّبات النولارّ ضيقة جداً، لُبِقفل الجمعة 7 كانون الأولَ بـ ٨٧٩٠٠٠ ليرة الجمعة ٢٩ تشرين الثاني، أي بتراجع طفيف مقداره نصف ليرة

ونسبته ٠٠٠٥ في الملة، وهي نسبة تحسن سعر صرف الليرة في هذه الفترة. وهذا الوضع عززه، من جمة، استمرار وجهد مصرف لبنان في السوق قطعا للطريق وجود مصرف لبنان في السوق قطعا للطريق على المضاربين للتأثير على استقرار اسعار الصرف، ومن جهة اخرى، الاستياء الناتج من تمادي الحملات السياسية على الحكم والحكومة والتشكيك في صدقيتهما مما قُد يشكّل عَائقًا دون عُودة اصحاب الرساميل الوطنية والعربية والاجنبية للاستثمار في لبنان، في وقت تواجه عملية السلام في الشرق الاوسط امتحانا عسيرا في مرحلتُها الثانية ألتى تعنر البدء بها فيّ موعدها المحدد بعد المأزق الإجرائي الذِّي وَقَعَت فِيهَ. فكان طبيعيا أفِّي ظلَّ هَنَّا المعطيات ان بنحسر عرض مصادّر خاّرجية ومحلية النولار، من غير ان يتنامي الطلب الخاص عليه الا في حدود الداجات الروتينية للسوق، فراح يتقلب طوال ايام الاسبوع ضمن هوامش ضيقة، فاستقر من الاثنين الى الاربعاء على ٨٧٩،٥٠ ليرة. ليتراجع قليلا الخبيس الى ٨٧٩،٠٠ ليرة بعدما تنخل مصرف لبنان مشتريا بهذا ألسمر وبالعا بـ-٨٢٩،٥٠ ليرة واقفله به الجمعة ايضا بعنما تدخل مشتريا وبالعا له

وفد مجلس الاعمار سافر آلی باریس

سأفر امس رئيس مجلس الانماء والاعمار المهنيس الفضل شلق على رأس وْفد من المجلس آلى باريس للَّمَشارَّكةُ فيّ اُلاجتماعات التي دعاً الْرِها البنك البوليّ في ١٢ و١٣ من الجاري للنول الراغبة في

وصرح في مطار بيروت النولي: "نسافر اليوم الى باريس للمشاركة في الاجتماعات ائتي دعآ اليما آلبنك الدولي والتي ستعقد يدُّمْر هذه الاجتماعات نحو ٢٢ دولة وصندوق تنهية من الجهات المهتمة باعمار لبنان وانهاضه من مخلفات الحرب بيانية. وجدير بالذكر أن الرئيس (عمر) كرامي هو الذي سيترأس الوفد الرسبي الى هذه الاجتماعات وإن وفد مجلس الانماء والاعمار قد سبق الوفد الرسمي الى باربس اليوم لعقد اجتماعات عدة مع ممثلي العنك الدولي والبحث معهم في المساعنات الممكنة للبنان في مختلف القطاعات خصوصا في محال الإسكان ومياه الشرب وتصريف المياه المنتئلة ومعالحة النفايات والطاقة والماتف وسيتم البحث في هذه الامور انطلاقا من خطة التأهيل واعادة الاعمار التي اعدتها دار الهندسة وشركة "مكتل" لمجلس الانماء والاعمار، وقد عرضت هذه الخطة على الحكومة ونأقشتها اللَّجنة العليا للتنسيق الاقتصادي التي

تارة ضرورة التخلي عن الدولار وتأرة اخرى ضرورة الاحتماء فيه، من دون تركمم عرضة لاطُّمَّاع المضاربينَ الذينَّ بدأُوا ينشطُّونُ في الفترة الاخيرة بعد تعثر انطلاق الصندوق الدولي لمساعدة لبنان واقتراب استحقاق دفع زيادات الرواتب للقطاع العام. ويعتقد النجراء ان هذا الوضع قد يستمر في الاسبوع الطالع ايضا الى ان ينتمي الاجتماع الذي دعا اليه صندوق النقد النولي قي باريس في ١٢ و١٣ من الجاري للنول المهتمة بتمويل عملية اعادة بناء سرون المصنية بيموين البنان وتطوير بعض البنى التحتية في لبنان وتطوير بعض الدخاريع الانمائية فيه في ضوء دراسات وضعتها مؤسسات متخصصة بالتعاون مع مُجلس الأنماء والأعمار، لتلمس مدى الامتمام الذي تبديه الاسرة الدولية بلبنان والذي يعتبر مؤشرا مهما لعودة الرساميل الى آلاستثمار فيه.

تراجع النولار فَي ۖ الخارج

وهكذا بقي وضع السوق الاسوع الماضي، كما في الاسابيع السابقة، محكوماً بسياسة السلطة النقدية الرامية

ألى تثبيت اسعار الصرف مع

بمعطيات موضوعية وناتبة تملى

في الخارج، أَنقلب اتجاه النولار من الارتفاع الى التراجع الاسبوع الماضي وسط عوامل جنينة لغير مصلحته. فنعدمًا تأثر ايجابا أواذر الشهر الماضي بما نسب الى وزير الاقتصاد الالماني السيد يورغن موليمان في ان سعر عرف الدولار الاقرب الى الواقع براوح بين ١٠٦٥ و١٠٧٠ مارك الماني، وبما صدر عن وزير العلاقات الضارجية السوفياتي السيد ادوارد شيفاردنادزه من مواقف تبعث على الخوف من انفراط الاتحاد السوفياتي لما لذلك من انعكاسات خطيرة على صعيد الاستقرار النولي عموما وعلى المجموعة الاقتصانية الاوروبية خصوصاً ، نظرا الى صحامة القروض التي منحتها مصارفها لموسكو والتي تراوح بين 70 و 00 مليار دولار، وجاعت باكورتها أَبِلاَعُ الْاَتِدادِ السَّوقَياتِيِّ الى دائنيـه الفارجيين توقفه اعتباراً من الفميس الماضي عن دفع ما يستدق عليه من ديون دتى أول كانون الثاني ١٩٩٣. عاد الى التراجع مطلع الاسبوع الماضي نتيجة ظهور عوامل عدة أبرزها الآتي:

اولاً ـ نشر تقرير صادر عن تجمع مديري المشتريات في الولايات المتحدة -Natio nal Association of Purchasing . (Management ذي التأثير الكبير في الاوساط الاقتصادية والمالية يشير الى توافقات المتحدية والهديثة يشير الى تفاقم مظاهر الضعف في الاقتصاد الاميركي في تشرين الثاني. فقد تبين، على رغم تسجيل الناتج الباخلي القائم على رغم تسجيل الناتج الباخلي القائم (Groth Domestic Product) /tebu) (ولانات الملة في الفصل الثاثث من المئة في الفصل الثاثث من المئة في المئة بعدما أرتفع بنسبة 0، في المئة في الفصل الثاني، أن المؤشر المركب لهذا التجمع لم يرتفع الشهر الماشي الى اكثر دن ٥٠٠١٠ في الملة في عقابل ٥٠٠٥٠ في الملة في تشرين الاول و٥٠٠٠٠ في الملة في ايلولٌ ليقترب سريعا من عتبة الــ33 في الملة التي تعتبر بمثابة بليل على وقُّوع الاقتصاد ُّفي الركود، الامر الذيّ ينفيّ عنه حاليا اي مظهر من مظاهر النمو الذي فترة الانتعاش التي شَمدها في الفَصل الثاني من السنة عقب انتهاء حرب الخليح. ثأنياً ـ صدور التّقريرُ الاستُوعي الذّي تعده وزارة العمل الاميركية وفيه أن عدد طالبي الاستفادة من تعويض البطالة ارتغع سابي السندادة من تعويص البطالة ارتفع نحو ٥٧٠،٠٠٠ شخص في الاسبوع الثالث من تشرين الثاني، ليصل في ٢٣ منه الى ٢٠٠٠/٤٤ شخص لعدم تمكنهم من ايجاد فرص عمل جديدة في مختلف قطاعات الانتاج بسبب ضعف الاقتصاد.

ثالثا _ صنور مؤشرات اقتصانية اخرى تبعث كثيرا على القلق كان آخرها مؤشر البطالة الذي اظهر أن عبد النين فقنوا وظائفهم في قطاعات الانتاج غير الزراعي الشهر الماضي بلغ ٢٤١٠٠٠٠ شخص في مقابل الف شخص (وليس ٢٠٠٠٠٠٠ كما ورد خطأ في "نهار" الجمعة) في تشرين الْأول على رغَّم استقرار نسبة البطَّالة علىَّ آدي الملة من مجموع الشعب العامل في تلك الفترة، مما يؤكد مما لا يقبل الحك انَّ الاقتصاد الاميركي بدأ ينزلق الى حال الركود مجددا وان ذلك بات بالنسبة الى معطم الخبراء مسألة وقت اذ من المتوقع بدء ألانكماش في الفصل الاخير من السنة الجارية أو في الفصل الاول من السنة المقبلة. وهذا ما اشار اليه مدير الاحتياط الفيديرالي في سان فرنسيسكو. السيد روبرت باري، الذي توقع ان يسجل النمو الاقتصادي في الفصل الرابع من السنة مفرا وربما كان سلبيا بعد فصلين من التوسع غير المتماسك. وجاء تصريح رئيس الاحتياط القيديرالي السيد الان غرينسبان: الجمعة الماضي، أمام المؤتمر السنوي لرؤساء شركات الوساطة في وول ستريت، ليعزز هذه المخاوف اذ اعلن للمرة الإولى ان النمو الاقتصادي الذي اعقب حرب الخليج لم يُكنَ قويا بالقدرُّ الكافي ُنظرا الْيُ صَحَامة مديونية المشاريع وتراكم القروض السيلة والحذر غير الاعتبادي الذي تعديه المصارف والمؤسسات وسائر المستملكين.

وبالفعل، ارغمت هذه المعطيات الاحتياط الفيديراني على ضع ما يزيد على ٢ مليارات دولار في القنوات المصرفية الاميركية عشية عظلة الاسبوع للضغط على معدلات الفائدة القصيرة الاحل Fed) Funds) التي تراجعتُ ربع نقطة من ٢/٤ ٤ الى ١/٢ ٤ في المئة وذلك للمرة الثانية في اقل بن شمر ، منذ خطوة مماثلُة اقدم عليمًا في السّادس من تشرين الثاني اذ عُمد الى خَفْضها من ٥ الى ٤٣/٤ فيّ المئة عشيّة اقدامه على خفض سعر التسمّ لىيە نصف نقطة من ٥ الى ١/٢ ك في المئة مما حمل المصارف انذاك على خفف

انتذابات "هيئة الصحة والانسان"

انتذب المؤتمر العام الثابي

الصحة والانسأن" المبلة الادارية الجديدة من السانة: النكتور فيصل نجار رئيسا الدكتور زهير مرو فألما للرئيس، الدكتور مسؤولاً عاليا، عالب السباعي امينا للجندوق، الدكتور حسبن اسماعيل وناصر صفي الدين ومروان ابو فاضل للعلاقات العامَّة، واصف علامة مسؤولا للاعلام، جميلة خير النين للشرون الأجتماعية، حسني شارو للغنمات المحية وفاطهة بركات مِمثرٌ، المِيئة لدى التكومةُ.

تطور العملات في بيروت						
الفارق (٪)	11/17/1	11/11/13	العملسة			
- 11-0	AY9	AY9.0.	الدولار الاميركي			
+ ቤላያ	-2-200	07.470	المارك الالماني			
+ 5.72	7 <i>5<u>6</u>4</i> 97	1114	الفرنك السويسري			
+ የ-ሃፕ	175:15	104.44	الفرنك الفرنسي			
+ 5.5	1079.4.	1050.5-	الجنيه الاسترليني			
+ 1 T	7.45	7.47	الين الياماني			
+ 6.91	595. • 9	£94.93	الفلوران المولندي			
- 1.) {	441.17	04.344	الدولار الكندي			
+ FLEA	** 41. LY	1.Y101	الليّر الإيطاليّ			
+ 57	1051	154.55	الكورون الاسوجي			
+ 2.44	57.91	77.17	الفرنك البلجيكي			

ــ1.07.0 مارك النائي في مقابل ١،٦٢٤٥ أي ىنىجة ٢،٤٥ في الملة. ـ ۱٬۳۸۵۰ فرنك سويسري في مقابل ۱٬۵۲۵۰ أي بنسبة ۲٬۵۲ في المئة. ُـ 0.7770 فرنك فرنسي في م**قابل** ۵٬۵٬۲۲۵ اي بنسبة ۳٬۳۳ في ۱۱۸۷۰۰۰ ي سحيد ۲۰۱۰ يي محدد - ۱۱۸۷۰۰۰ لبر ايطالي في مقابل ۱۲۲۲۰۰ اي بنسبة ۲۰۹۶ في المئة. ۱۲٬۱۰۰ ين ياباني في مقابل ۱۲۹٬۹۵ اي بنسة ۱٬۵۰ في المئة. أرتفاع الذهب

وتراجع الفضة مع عودة الضغوث على الدولار، انتعش الطلب على الذهب دون غيره من المعادن الثمينة، فاقفلت الونصة منه في سوق نيويورك الجيعة 1 كانون الاول بـ ٢٦٩،٤٠ بولاراً في مقابل ٣٦٧،٩٠ بولاراً الجمعة ٢٩

تشرين ألثاني، اي بارتفاع نسبته ٠،٤١ وبقيت استار الفضة ضعيفة اجمالا في غياب الطنب عليها، فاقفلت الونصة منها الجمعة ٦ كانون الاول بـ٤٠٠٢ دولارات في مقابل ٤،٠٥٧٠ ُ نولارات الجمعة ٢٩ ُ تهرينُ الثاني، أي بتراجعُ نُسبته (١٩، في المُثَةُ. العملات في بيروت

في بيروت، سجلت العملات الاوروبية والبن الياباني ارتفاعا ملحوظا ازاء الليرة را اللبنانية الاسبوع الماضي جاء موازيا الى حد ما لارتفاع اسعار صرفها ازاء الدولار في الفارج نظرا الى استقرار اسعاره في السوق المحلية في هذه الفترة (الجدول).

الفائدة الفضلي لديها (Prime rate) من ٨ الى ١/٢ لا في المئة مع ما كان لذلك من انعكاس سلبي على النولار وعليه، لم يكن مستغربا الا تتفاعل السوق الاسبوع الماضي مع اعلان ارتفاع مرَّسَّر طلباتُ المصانع (Factory orders) بنسبة ١،٩ في المئة في تشرين الاول في مقابل ترابعً نسبته ٢٠٣ في المئة في ايلول، ومع ارتفاع مبيعات الشقق السكنية الجديدة بنسبة

SOLDES

مبهات الشعق اللحدية البليدة بسبت 1.7 في المئة في مقابل تراجع نسبته 1.3 في المئة وتحسن المؤشر المركب للنشاط الاقتصادي بنسبة 1.1 في المئة في مقابل تراجع نسبته 1.1 في المئة في الفترة نفسها، بل على المكس ان تغرق في التشاؤم المثر فاكثر نع تزايد احتمالات انزلاق الاقتصاد الاميركي مرة اخرى الى حافة الركود بعد فترة انتعاش قصيرة، علما أن القلق بدأ يساور الرئيس بوش مخصيا في شأن ابدأه الاقتصاد نحو الاسوا كلما المناطقة ا كما عبر عن ذلك عشية زبارته لولاية هاواي، بعدماً كان الى الأمسُ القريبُ من

بعد الانكماش الذي استمر سنة كاملة. وفي ضوء ما تقدم، انقلب اتجاه الدولار بسرعةً من الارتفاع أني التراجع حتى بعد امتناع "البوند سبنك" عن رفع معدلات الغائدة الإلمأنية الاسبوع الماضي كما كان متوقعا فاقفل الجمعة ٣ كانون الاول في سوق نيويورك مقارنا مما كان الجمعة ٢٩ تشرين الثاني بانخفاض شيد كالآتي: - ١٠٨١٦٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ١٣٢٦٠، أي منسبة ٢٠٧٠ في المئة.

ألهتفائلين بان الاقتصاد سيشهد أنتعاشا

//////Saitek Anne havane energicaje er anglais

joujoux

من شاب Oussama H. Shehab

DUVEL ARRIVAGE 1992

شارع الحمدار. بناية العسيلي - نجاه سسينما ببكادبلاس. شلغون : ۳۵۸۸۳۷ . فاكس ۲۵۲۵۲ - ۳۵۸

Charme d'Antan

La table basse "coup de foudre" Le eoffre en bois coup de cœur"

LISTES DE MARIAGE

KASLIK.FACE ALTAVISTA (09) 914 321. 830 675

Guy Laroche

STYLE IS NEVER OUT OF FASHION

HBR IN METNI

Achrafieh Makdessi Street La Cite- Journeh Hamra

GILLIONI

ADVANTAGE

Jezzine Street Saidon

Azmi-Tripoli

Mar Maroun Street

BOUTIQUE EL-SAYED

BLONDES Dans un papier traditionnel totalement natured. Du tabac des meilleures origines procurant les Plus douces.

GAULOISES

Imported directement de France et distribuer », Estan par la Regie liti-maise des Tablacs et Tombers. Le Ministère de la Sante et des Altanes Sociales yous previent que famer peut être dangereux.

AMERICAN BLEND

الخاصة الدكتور فوزى عضيمي. منير رحمة.

كان لنا في كل جولة نصيب ولم نهاجر.

وبرهنا على مقدرة فائقة في طبُّ الكوارثُ.

ان الذّي يربح الحرب هو الذّي يبقي حياته

اي يبقى بصحته. وما نفع وطن من دون

مواطن؟ والصحة هي العمود الفقري للاقتصاد وركينزته المستشفى. ويمكن

الانسان ان يعيش ولو بصعوبة عن دون

تعليم لكنه لا يستطيع ان يعيش من دون

ونلفت البكتور عضيمي الى انه يتحدث عن امور لا نختلف عليها كثيرا، وننقله الى

ما يشاع ويملأ الاسماع والجيوب من تلاعب

وغش وفساد، فيجيبُ: "لن اقـول عش

صديح، مش عمبيمير تالعب ومش

عمبيحصل اخطاء. اليوم هناك تجاوزات

واخطاء. وما دام الوضع سائبا تحصل

أخطاء. فواتير مرتفعة غير واقعية؟ ربما

ولكن ليس عُن نية مسبقةً. أن الظروف

السائبة تتيح مجالا لاخطاء كمذه. الحل؟ أن

نجلس كلنا، مستخفيات خاصة وأطباء

وغمانا صحيا وشركات تأمين ووزارة الصحة

وكل الهيئات المسؤولة عن العناية

نخبره ان نقيب الاطباء الدكتور منير

رحمة ينادي باجتماع كل الهيئات المعنية

وُوضِع كُل مَّا يَتَفَق غُليه على ورق وتوقيعه

لكن "تلك الهيئات تتهرب" وهو يطالب

ايضًا بفصل فاتورة الطبيب عن فاتورة

المستشفى لاسباب كثيرة (نشرعها

ونخبره ايضا ان رئيس جمعية شركات

الضهان السيد جوزف زخور يؤكد ان

المستشفيات تنهرب من الاتفاق عنى تجميد الاسعار او استقرارها، الا انا طرأ

حادث مهم في البلاد مثل تنهور العطة أو

تبدل جنري في الاجور. لكن "المستشفيات

الذاصة تتمنك بترية التسدير وعدم

يَجِيبُ ٱلدكتور عضيمي: "مش صحيح

كلام الاثنين. ثم أن شركات التأمين عندماً

ترفع اسعارها هل تأخَّذ رأينا؟ أنَّهَا تريد

المبرا فقط اما فصل فاتورة الطبيب عن

فاتورة المستشفى فهل تحل عشكلة

الطبابة وتخفض كلُّفة الصَّحة؟ أنَّ الطبيب

والمستشفى جسم واحد. مطلوب أن يعمل

كُلُّ واحد على حقه. هل بعصل الفاتورة يصل

الطبيب الى حقه؟ ثم لهانا نريد أن نخلق

مناخاً سلبياً ونسمح بالدفع والقبض في

من المستشفى ما تسجله على المرضى في

القواتير. واذا قبضوا "فهن البمل أننه، بلُّ

شعرة في أننه، والتحصيل بعد سنوات". ينتفض: "ومل نملح خطأ بخطأ آخر؟

يشرفوا حتى نحكي وكل واحد بأخذ حقه. ما

في اتفاق، ما في شيء. في اتفاق، في كل شيء. والاجور التي نحدها مع الطبيب نحدها ايضا مع عرفة العمليات والمختبر

والتصوير، والكل جسم طبي واحد، وفصلُ الاتعاب يلحق الغرر بالكل

ودعا الى مراقبة ذاتية من ادارة

المستشفيات لاصلاح الاخطاء الحاصلة،

ومراقبة مشتركة بع وزارة الصحة في القضايا المرتبطة بها، والى اعادة تقويم

وقال أيضًا: "على المستشفيات أن تضع

ربدها في الاولوية من اجل ان تستبر وتتطور. انها مؤسسة تجارية الى جانب كونها مؤسسة انسانية واجتماعية وهذا

اماً مشكلة النواء والفساد الناخل فيها،

من تهريب انوية عُير مراقبة، ومختبرات

مصبوهة في البقاع وغير البقاع، فمي مصبوهة في البقاع وغير البقاع، فمي مستكلة وطنية يجب أن يتعاون في حلها مستوردو الانوية ونقابة الصيانلة ووزارة

الصحةُ. وَنحنَ فَي الْمَصنَشفَى نشَتَري ٱلْنُواَء نقدا وسلفا. ونعطي المريض النواء الاقل

كلفة والاكثر فائده. ومطلوب مراقبة

مشتركة من الكل. أن الحرب لم تنته بعد. انها حرب اقتصادية كبيرة. ومطلوب أن

نجلس معا ونتكلم. ولكن الخوف كل الخوف

واقترح تشكيل هيئات نزيمة من كل

الاطراف تدرس الفواتير والخدمات الصحية

وتعطّي براءاًتّ نمةً، و"أَلا يبقى الكلام حكّي اكثر من اللازم"

والمساعدات الطبية التي وردت الى لبنان "لا شك كان لما فائدة كبيرة دتى لو

حصل بعض البعزقة. وقد تحولت الجمعيّات

واقر ان سوء تصرف او سوء ادارة موظف

هنا أو هناك ادى الى بعض الاشكالات. مثل

حجر جثة في أحد المستخفيات الى ان يعفع نوو الفقيد الفاتورة المطلوبة.

وحض الدولة على رسم سياسة صحية متكاملة مع الهيئات الصحية في البلاد.

ودعاها ايضا الى فتح مستشفياتها وان تنطلق في منافسة شريفة مع المستشفيات الفاصة. "علينا ان نحافظ

على المبادرة الخاصة التي هي قوّة لبنان.

وعلى الدولة ان تقوم بدورها كاملا في

ولفتُ الَّى جَانب في الاستشفاء يعاني

ارُمةً هو قطاع التمريض. وقال: "انَّ

العمرضات الجيدات تأدرات جدا وهن

يهربنَ من هذا العمل لاته لم يعد لُهُنَّه

المهنة الاعتبار الني يجب أن يكون لها ، ولا كنك الرواتب لائقة بهن. أن مهنة المعرضة

مهنة تقنية رفيعة، وعطلوب بالحاح رفع

مستواها وانشاء مدرسة تمريض في كلُّ

مستشفى وتنظيم ارضاع المحرضات. ومع ان هذه المسألة قد ترتد على الكلفة، لكنما

فرورية جنا الان وسريعاً و ونكر بمقررات المؤتمر الوطني الطبي الاستشفائي الني عقد قبل ثلاث سنوات وشاركت فيه هيئات تمثل المستشفيات

والاطباء والصيائلة والممرضين. وكم هي

التنظيم والمراقبة". أُ

الغيرية الى مؤسسات تجاربة كبيرة".

ان يتُحول الكلام الى حوار طرشان".

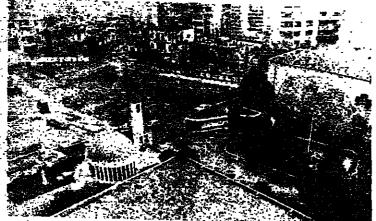
الطابع بعطيها حمانة".

الكوريدورات وخلف الابواب"

التقيد بأي اتفاق".

الصحية، ونحكي ونتعاَّون معا".

اكل أو من دون عناية صحية .



(ميثال عايغ، سامي عياد، كمبل حياد)

ولم يكن لنا دور في التأمين الصحي. ولكن، عنها تراجعت تقييمات الضمان وصايف

نشوء حال افقار في البلد، وملنا ألى ضيق

اقتمادي ترافق مع هبوط في تقديمات

شركات التأمين في الفروع الاخرى في

مجالات النقل والدريق وغيرهما. وهنا

تحركت الشركات التي لم يكن لنيما

الخبرة والتصور الكافيان لأهمية التأمين

الصحي، وحاولت ملء القَراغ الناشيء عَنْ

هبوط الأشفال التجارية العادية بتقديم

تغطيات طبيةً. وكان نَلْك دخولا في نفق لم

نكن نعرف اين ينتهي، لذلك وجدناً أن آكثرُ

الشَّركاتُ تعمَلُ وكأنَّها تتلمس طريقها.

اما أليوم، قان هذه الشركات تحاول الخروج

واضاف: "أن التأمين الصحي الجيد

والمناسب للمواطن يكون عندماً نخضع العملية الاستشفائية للمعايير العادلة،

ونديد التعرفات في ضوء المعطيات القائمة. أن أصحاب المهن الحرة، ومنهم

الاطباء، لا ينفعون ضريبة نخل. وكنك

المستشفيات لا تُنفع ضُرائب. وفي غياب

اي قيود على مناخيل الاطباء

والمسشتفيات، يتصرف هؤلاء بحرية تاهة

ومن دون اي رادع. يرسلون کل اسبوعين او

ثُلِاثَةَ تَعْرِفُاتَ جِدِيدةً. هم يرفعون تعرفاتهم

وندن نرفع تسعيرتناً. ولكن لا حنود

لتقلبات الآسعار لديهم. ونحن نخسر بسبب

واكد ان المريض المضمون لدى شركات

التأمين ويستغل حتى النهاية في

المستشفيات "فهو يمر بكل اقسام المستشفى من تصوير "سكان" المكلف

وغيره، سُواء كان نلك ضروريا ام لم يكن.

ثُم هَنالك أعمال تُرَوير غيرٌ قَابِلَةَ نُلْصُبُطُ. أَذْ

يبدل مريض بآخر يحمل بطاقة تأمين ولا

يمكن التدفيق كثيرا في كل الاعمال

وقال "أنَّ المعدلُ العالمي لنصبة الذين

يخضعون للاستشفاء هو ما بين سبعة

وتسعة اشخاص من كل مئة مضمون، لكن

المعمل ما بين ١٨ و٢٠ شفصاً. واناً

سنويا لشركة التأمين، فَانَ الشَّركة تحمُّلُ

· ؟ الف دولار من كل مئة مضمون. وبما ان

معدل كلفةً كُل مريض تجرى له جراحة لا

تقل عن الفي دولار، فان ٢٠ شخما يكلفون

شركة التأمين ٤٠ الفد دولار. أي أن الفسارة هي على الاقل ٢٠٠ في المئة. والفسارة ترتفع وتزداد كلما تغيرت اسعار

المستشفيات والأطباء. وقد توقفت قرابة

٣٠ شركة تأمين عن تقديم خدمات في

المجالُ الصحيّ بسببٌ هذه النساكر. فيّ البداية كنا قرابة ٥٠ شركة نقدم خدمات

صحية، الآن يبلغ العند اقل من ٢٠ شركة".

ودعا الى تأليف لجنة تفصلُ في التجاوزات التي تحمل، والى تعاون الاطباء

والمستشفيات مع شركات التأمين "لان مملحتكم ومصلحتنا ومصلحة المواطن ان

نتفق على سعر محبد لنستمر نوفر خيماتنا بسعر معقول ونكمل عملنا في هذا القطاع.

بسعر معفول ونجهن عهدت في تحد المساح . ندن كشركات تأمين نظلنا في قطاع ليس في الاساس قطاع عملنا. انها وظيفة الدولة والضمان الاجتماعي فيها لكن

غيابها أدى الى حضورنا وركض الينا

ارباب العمل لتأمين عمالهم وموظفيهم.

ولكن بعدما ارتقعت تكاليف التأمين

بسبب عشوائية تعرفات المستشفيات،

التفييرات الفجائية"

الخفية التي تحصل".

من النفق لان المسائر كبيرة جنا".

ثمن النواء. والاستشفاء بنرجة الضفان وسحب نقيب الاطباء من بين الاوراق (أي بين البرجتين الثانية والثالثة) لاثقة على مكتبه، نسخة عن كشف حساب له مع مِناً. فَقُلا عَنْ ثَلَكَ كَانَتَ أَمُوالَ الْلَبِنَانِي احد المستشفيات عن معالجته ستة مرضى جيدة. لم يكنّ في وضع لا يسمّح له بنفعٌ فاتورة المسشتقي. كان دائما يجد من في العام ١٩٧٨ وحساًبه ٣٥ الف ليرة فُقطُّ قبضها في العام 1991 أ يتقدم من العائلة، او الاصنقاء والاقارب وطبعا تُنخل في نقاش يظهر ان هؤلاءً ويدفع عنه الفاتورة. كان المجتمع مزدهرا

المرضي كانوا على حساب الضمان الصحي، وتلكَ كَانت أسعار الضمان في العآم ٩٧٨ أ : وان الاطباء بالطبع ما عادوا يُتكلون على ما يقبضونه من ادارة المستشفيات وأنهم يَقْبُضُونَ مِباشرة من المرغى ويغرضون الارقام التي يرونها مناسبة وهي تُسلُخ اكثر من سكين المراحة، فيؤكد أن فصل اتعاب الطبيب على ندو واضح ورسمي ومتفق عليه يصع حنا النّي لما يمكّن أنّ يُقبضُهُ الطبيبُ مِن المريضُ وفقًا لما تحديده النقابة، "لكن هذا سيؤدي الى انهيار الاتفاق السري القائم بين المستشفيات ووزارة الصحة وكل الإدارات الرسمية الاشرى فمثلا كل الاسرة المخصصة لوزارة الصحة في البستشفيات الخاصة ملآتة على مدار السُّنة في الأوراق والفواتير. وانا كَّان حساب الطبيَّب ١٠٠ ألف ليرةُ مثلا عن عدد من مرضى الوزارة، تفوتر المستهفيات ٥٠٠ الف ليرَّة، تقبضُ منها ٤٠٠ الف، لان الـ١٠٠ الف تنهب سمسرة في الوزارة، ويعطون الطبيب ٤٠ الف ليرة بعد بضع سنوات!

ورشة في مستشفى الروم.

وينقـل عن وزير الصحـة والشؤون الاجتماعية النكتور جميل كبي قوله عندما تسلم وزارة الصحة انه وجد قواتير وهمية قاصَّحَةً مُنْهَا: رجل مريض في السبعين من العمر في حاضنة (couvense)، ورجل اخر اجريت لَّه ولاية قيصرية!

ومعلوم بان اكثر من ٩٠ في المئة من مرضى المستشفيات هم مرضى تعاقد مع وزارة الصحة او قيادة الجيش او الامن الناخلي او الامن العام او الضمان الصَّحي غيرها من الانارات، وما يحدث في واحدة يحنث في الاخرى.

ويشير في مجال أخر الى أن المستومفات خربطت اللعبة الصحية عن غير حق "لا يدفعون ايجار شيء الفرفة ببلاش، الاطباء ببلاش، الانهية من كاريتاس او من غيرها، يبيعون المليح منها ويوزعون البسيط انها خاربة بيوت الصيائلة والاطباء، خصوصا اطباء الصحة العامة. والجمعيات الخيرية ليست اكثر من اعمال دعائية للشيخ والخوري والمطران". ويدل الى ادوية فات وقتما وزعتما جمعيات خيرية. والى انوية مهربة تغيب عنها الرقابة. "يتلاعبون بدواء لمرضى النقطة لا وجود لغيره للعلاج وثمة دواء

للسيلان تسبب في جلطة لمريض وقضى

عليه لأنه كان مغَّحُوشا ومهربا"! وخلص الى ان جميع الأطراف المعنبين بالشؤون الصحية في البلاد مدعوون الى الاجتماع ووضع اتقاقات واضحة تحفظ حقوق الجميع. وطالب الصحافة ان تعمل بجدية وللبناء "وليس التخويش والتجريح بعضنا بالبعض كُما جُرت العادة. فالمواطنٌ موجوع ويتساعل دائماً عن مصيره. واناً معه كُنْقُبِيُّ للاطباءُ في كل تساؤلاته واتبنى موقفه شرط ان تعطى الصورة النقية الواضعة عن كل الادوار وكل الافرقاء من يون تزلف او تشويش ومن يون جيل بيزنطي او نعب بالمشاعر".

زخور: خدمات لمن يقدر اذا، الجميع يدعون الى اجتماع كل الميئات التي تتعاطى الصحة والاستشفاء والطبابة في لبنان لوضع سياسة صحية متكاملة في خدمة المواطن، وكل من جهته يؤكد ان الآخرين يكنبون عندما المواطنة وحد من المنا المتحدد المعادمات المتحدد المناسبة المتحدد المت يدعون الى هذا الاجتماع، ويتهربون عندما تحين ساعة الحقيقة. ُ

ين ومن النين يدعون الى الاجتماع ايضا رئيس جمعية هركات الضمان السيد جوزف زُخور الذي يقول: "ان المستحفيات الخُاصّة رسور سي سري حريصة على حرية التسعير وعلى عدم التقيد بأي اتفاق مع شركات التأمين تؤدي الى الحد من رفع التعرفات. انا أطلبُ استقرار الاسعار أو تجميدها، الا أذا حصل تبدل جذري في الاجور وتدمور في العملة، وهم يرفضون". ويوضح نور شركات الضمان في العملية الاستشفائية: "أن تورنا محدود، وليس

رئيسيا، نقَدم خُنماتناً الطبية الى مَن يُملُكُ القدرة عُلى دفع قسط التأمين وفقاً لُلتعرفة الَّتِي نَضَّعها ۗ. هذه التعرفة تُبنى على نتائج محققة من اعدال سابقة ولا تأخذ في الاعتبار الواقع الاجتماعي للفرد. انه تعامل در من فريق در مع فريق در آذر. وشركة التأمين هي شركة تجارية بحتة تبغي الربح وتحدد أسعارها بالطريقة التي تؤمن نها الربح. والذي يريد ان يتعامل معما يجب ان يكون قادرا على دفع سعرها. ولا مجال فيها لاي اعتبارات انسانية. اما الطبيب، فأساس رسالته انسانية. وهو صاحب رسالة. وسواءً دفع له المريض او لم يدفع فانه مئزم تقديم الخنمات الطبية ونَّكر أن شركات التأمين في لبنان لم تكن تمتم بالجانب الصحي في عملها لان زبائن هنا الجانب كانوا نابرين جدا، وهم أساسا من الاجانب او المواطنين الاثرياء النين يسافرون كثيرا ويكون التأمين المحي لنيهم جزءا من بوليمة تغطي جوانب اخرى مثل التأمين على الحياة أما السبب الأساسي الذي نقع شرّكات التأمين الى ان تقوم بهذا الذور الكبير في التفطية الصحية، فُمو على حد قولُ السَّيد رَحُور "تراجع قيمة تقنيمات الضمّان الاجتماعي، ونشوءٌ فراغ في حقل التقديمات الصحيةً وُكَادُ الضَمَّانُ الْاَمِتَمَاعِي ان يَكُونَ فِي الْعَامِ ١٩٨٢ مستقبلاً تماماً ولم يعد له وجود فاعل في حين كانت تقديماته في المآفي مهمة جنا وكان يغطي ٥٥ في المئة من



نقيب اصحاب المستشعبات نقيب اطباء لبنان النكتور رئيس جمعية شركات الضمان

جميلة هذه المقررات على الورق ومنها: . - اعتماد التأمين الصحى الالزامي لكل المواطنين وتنفيذه مردليا أبتئاء بالاستشفاء ووصولا الى كل التقديمات الصحية بما فيها معالجة الاسنان والاعمال التمريضية والاستشفاء المنزلي وغيرها وذلك بتقديم احسن الخدمات بأقل كلفة

ـ اعتماد خريطة صحية لكل لبنان مبنية على دسع عندي ونوعي شامل لجميع المؤسسات المعنية بالصحة والعاملة حاليا واستعجال تركيز شبكة طوارىء لكل مُنطقة"، على ان يجري تطوير هنه الذريطة نوريا وفقا لحاجات البلاد بانشاء مراكز للعناية الصحية الاولية ومعالجة أمراض القلب والضغط والسكري والعيون والسيدا والسرطان والمسنين والمعاقين والتقيد بها عند كل استحداث في المجال ألصحي وننك ضمن تصنيف دوري وتقويم واقعي لجهيع المؤسسات الصحية ـ توفير جميع الابوية ووضّعها في

متناول ألمريض وتشجيع الاستيراد بعبوات كبيرة مع أعتماد لائحة الادوية الاسأسية التي وضّعتها مؤسسة الصّحة العالمية. وتشجيع التصنيع المحلي للانوية مع المحافظة على النوعية. واقامة مختبر مركزي متطور وهيئة مشتركة من مستوردى الانوية ومصنعيها ونقابة الصيادلة ووزارة الصَّحَة وُكُلِيتِي الصِّيئِلَةُ فِي لَبِنَانِ لُلُسُهُر على حسن سير هذه الامور.

رحمه: نكان صفير كلام جبيل حقا. ولكن ثمانا لا ينفذ شيء منا يقال ويكتب ويتفق عليه؟ لاته، على حد قول نُقيب الاطباء الدكتور منير رحمة، "مطلوب ان يبقى لبنان بولة أقرام، أو لنقل نكانا صغيرا. وليس نولة كبيرة يحترمها

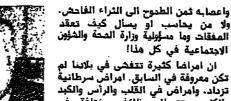
شعبها والَّذَارِجُ ۗ. ورأى: "ان الواقع المعيب الذي نعيش، يفرغر على مجتمعنا المقمور منذ ستة عشر عاما هزة ضمير ووقفة تأمَّلُ كبيرة لما ندن فيه، واستخلاص العبر من الماضي الموجع والمُخزي". واسترجع ما قاله في خطاب سابق له في

مؤتمر طبيٌّ: "لبناننا بلد صغير مميزٌ بفكرة ودريته وتفرد انسانه بالاطلاع والمبادرة الفرنبة. لم يخضع عبر التاريخ لقانون جماني. فمو قيمةً وميزة، حالةً وحاجة، بصلح له دا لا يصلح لغيره. ويتناسب مع ما لا ينأسب سواه. وعليه فلم تكن السيأسة الصحية فيه يوما افضل مما هي اليوم، لكن البحبوحة والرذاء اللنين نعمنا بهما منذ مطلع الخمسينات والحياة العائلية والالغة والمحبة الاصلية طغت على ما سواها. وُكانتُ تبتر معظم العيوب. أَمَا اليوم، فقد ظهرت الفجوات على حقيقتها بعنما تفاقم الوضع ونخل الفقر نسبة كبيرة من البيوت، وبات بازم تجاهما انتهاج سياسة صحية وطنية شاملة لتدارك ازمة صحية يعلم الله وحده مداها وخطرها. قمن هنا، واحساسا منا بالواجب، وشعورا بمسؤوليتنا الوطنية والنقابية والمهنية، جئنا وكنا السباقين بطرق ابواب جميع القطاعات المسؤولة بن عامة وذامة توفيا منا لاستدراك الازمة وخنقها في المهد، متكلين على حُسن النّيات والحس الوطني والصميّ البنَّاء، ولم نأل جهداً ولم نتوان لحَّظَة واحدةً مع كل أعُضاءً نقابتنا عن الحوار الصبور والْنَّعْنَي مِع كُلُ القَطَّاعَاتُ. وَكَانَتُ النَّتَيْجُةُ أَن وصلنًّا الَّى حَائِط شبه مسدود على رغم كل ما اظهرنا ونظهر من ايجابية ودسن نيات. فكان الجميع فريق واحد يعمل بانسجام وتناغم متكامل يفهم من خلاله حماية مصالح مشبومة تمدن اولا واخيرا انى توفير البال بشتى الوسائل على حسّات صّحة الشعب اللبناني والفقير اللبناني، فاربين كل القيم عرضٌ الحائط، متسترين تحت عطاء الأحسان والتضحية والوطنية والانسانية، موجمين اصابع الاتهام الى الطبيب، مصورينه الفولّ المنمادي في خرق المقاييس والمتفرد بالجمع والنَّهم والطمع. والحال، كما تعلمون، عكس ما يظهرونها تماماً. فقد ادى غَياب او تغييب القطاع العام الى بروز القطاع الخاص وتسلطه على اللعبة

اذاً. الاطباء. على لسان تقييهم، هم "الصحية" وليسوا "الغول الجشع" كما يعتقد الناس. والطبيب كان دائما "عتالا فرنجيا". يعني: "قوم بالليل وتعال الى البيت حكم العريض قبل ما يعوت. طيب. وعند البغع، لأ، هذا حرام. عملك انساني مص تجارة. يا صفتك، يا نعتك، الى افر المعزوفة .

ولاحظ المكتور رحمة ان "النظرة الى الطبيب لا تزالُ هي ذاتها. ان أتعاب الطبيب ليست واردة في اي عقد مع اي فريق صديح ان عمنتنا حرة ونستطيع انّ تطلب عن الدريض المبلغ الذي نراه مناسياً لنا. ولكننا تريد أن نضع حدوداً لأنفسنا من خلال اتفاق عوقع مع الاطراف المعنيين". وكرر ما قاله مرارا: "نظالب بابرام اتفاقات واضحة وصادقة تحفظ حقوق الكل عن يون استثناء ضمن هيكلية علمية موضوعية انسانية واعبة، وهم يتملمون بسدر سادر من توقیع آی اتفاق متذرعین بحجج ساقطة اصلا ولا مبرر لها سوی المروب من واقع يضعهم امام مسؤولياتهم وامام الناس".

واهام الفاس اما من "هم" النين يتعربون؟ فبالطبع المستشفيات الخاصة ووزارة الصحة التي ترفض فتل اتعاب الطبيب عن القواتير الافرى. ولمانا يريد الاطباء فصلَّ اتمايَهمَّ؟ لان ما تدفعه النستشفيات الى الاطباء مو غير ما تقبضه في الفاتورة من المرضى. "أنهم يدفعون ليس من ألجمل اننه، بل شعرة من اننه".



تكن معروفة في السابق. امراض سرطانية حص معروف في القلب والرأس والكبد تزداد، وإمراض في القلب والرأس والكبد والكلي، وتتعطل وظائف مختلفة في الجسم، ولا من يشير الى الاسباب الحقيقية بعيدا عن ضغط الترب، الى الغش المتنوع في بعض المواد الغذائية وبعض الانوية وتُلُوث البيئة والنفايات الكيماوية التي لم يُحاسب أحد على فضيحتها، والى القلق على المستقبل ووقر العوز والفاقة.

عضيمى: كلنا مسؤولون ونسأل النقيب المخضرم لاصحاب المستشفيات الخاصة النكتور فوزي عضيمي عن المشكلة الصحية في لبنان ونطرح كل الجوانب التي يشكّو منها ألموأطن وخصوصا ارتفاع بدلا الاستشفاء

فيقرأ لنا خبرا مقتطفا من صحيفة "الموند" الفرنسية فيه ان كلفة الادوية في فرنسا تزداد سنويا بنسبة ١٠ في المئة وأن لا امكانات لدى الحكومة الفرنسية، الا مًا هو ضئيل جداً، لبنع استمرار هذه

ودعنى هذه المقنمة للنكتور عضيمي ان النول الكبرى لا تجد وسيلة لوقف ارتفاع اسعار الطبابة لنيها، فكيف بالبلد الصغير الذي ارهقته سنوات الدرب الطويلة؟

ويضيف: "11 سنة حربا وانا هنا. انا لا اتحدث بنظريات من بعيد. والذي يريد ان يتحدث بنظريات ومهاترات، فليتفضل ويقف امام مدخل مستشفى او طوارىء وير عملنا عن قرب. انا همي الاستشفاء وليس المستشفى. وإنا اعِني بذلك العريض والمستشفى وكل العاملين الاستشفائيين وكل هيئة مسؤولة عن تقديم الصحة. المريض مسؤول. عائلته مسؤولة . جماعته مسؤولةً. المجتمع مسؤول. النولة مسؤولة. المستشفى والعاملون فيه من اطباء وممرضين واداريين مسؤولون. كلناً نتحمل المسؤولية ذاتها. واذ ذاك نستطيع ان نتكلم في الموضوع ونضع اسسا لحلول ايجابية للمشكلة، وليس بألمهائرة واطلاق الكلام الفارغ".

ثم يقول كلاما جميلا عن الطبابة والاستشفاء: "هي اولا حق. وثانيا واجب. وثالثا يجب أن تُكون لائقة. ورابعا للصحة كلفة وليس لها ثمن".

ويتناول مستوى الطبابة في لبنان: "من الاسَّتَقَلَالُ وَلبنانَ يَتَقدم ويرتفعَ في مستوِي خيماته الصحية الى ان بلغ صيته كلّ الاقطار وعرف بانه مستشفى الشرق. فهلّ يحق لنا أن نتراجع الان مع وجود ثلاثة معاهد طبيةً في البلاد؟ والحرب الدقيقية ليست من قتل فيها بل من عارب الموت. ومن غير المستشفيات والجهاز البشرى فيها من اطباء ومدرضين برهن على ان الترب أنبية، ولذا يستحقون كل تقدير؟

تحقيق: مي ضاهر في لبنان، اليوم، مشكلة صارخة هي مشكلة الطبابة والاستخفاء. ذلك ان كلفتهما ما عايت في متناول المواطر العادي ذي الدخل المتوسط، فكيف بني الدخل المحدود أو من لا دخل له؟

ان اي زائر لمستشفى يقترب من شباك المحاسبة مراقبا، تحزنه صور المواطنين الذَّينَ "لا ظَّهُر" لهم ولا "واسَّطة" لديهم تخفف عنهم ثقل فاتورة لا خروج لمريضهم ـ ولجثة حتى أ من غير ان تدفع. وهو ان رافق الباحثين عن مساعدة لدى وزارة الصحة والشؤون الاجتماعية او لدى جمعية خيرية. تُصدِهُهُ اشكال السؤالُ و الترجي وربعا تقبيل الابادي للحصول عليها والمواطن يسمع ويقرأ ان مساعدات مالية ضخمة ومعدات طبية وادوية من دول ومنظمات في الخارج وربت من أجل أعانة أبناء الوطن المنكوب، وان نقيب اطباء

لبنان يقول أن "هذه المساعدات لو نهبت الى الصين لطببت كل شعبها". لكن هذا المواطن لا يزال يئن تحت وطأة الالم في النفُس وفي الجَسَد وفي العُصب الفَائبُ لديه وهو المال. ولا يعرف كيف تصرف الاموال وعلى من توزع المساعدات. كل ما يعرفه هو ان البستشفيات الخاصة تنبو وتزيهر، والمستشفيات الحكومية تتراجع وُتكَاد تفوص. ويعرف المواطن انه اذا عولج على

حساب وزارة الصحة والشؤون الاجتماعية، فان الفواتير التي تسجل عليه تكون اكبر بكثير مُمَا لُقِي دَن عنايةٌ طبية. وأَنَّا كَانُ سيدفع شخصيا او ان خركة خاصة للتأمين تغطيةً. فان كل الفحوص تجرى له، ولاسيما المكلف منماً ، آكان نلك ضرورياً ام لم يكن. اما المريض الشري و"المعروف"،

ويكرم وتوفر له كل الخنمات من دون حساب لْآنه، كُما قَال أحد الاطباء مازجاً، "هذا يشرفني بزيارته، ويفينني لاحقا". واذآ كان نقيب اصحاب المستشفيات الخاصة يعترف بحصول اخطاء ويقول "ما دام الوغع سأنباً . تحصّل اخطاء وتجاوزات وتلاعب، وَلَكن ينبغي عدم التركيز علبهاً مل

ودَموما من فئة السياسيين، فانه يعزز

العاعلين في مجال الاستشفاء، ويؤكد رغبةً المستشفيات الخاصة في التوصل الى اتفاق يحفظ حقوق جميع الاطراف. واذا كان نقيب الاطباء يعترف ايضا ان الاطباء يتقاغون "السعر" الذي يناسبهم "لان مهنتهم حرة" لكنه يؤكد، ان النقابة تريد تحديد ألتعرفات بعد الفاق خطي مع

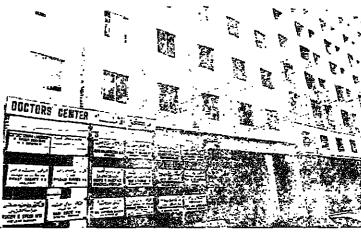
المستشفيات الذاصة وكل الهيئات

البعنية بالصدة، الا ان "بنَّك الدبئات

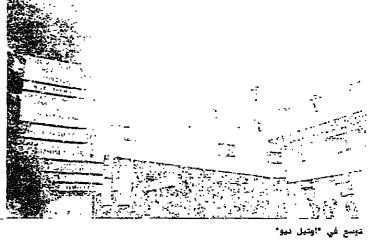
البحث عن حلول ايجابية يشارك فيها كل

واذا كان رئيس جمعية شركات الضمان بعترف ان هذه الشركات ستستمر في رفع تعرفاتها ما ياعت المستشفيات الخاصة ترفّع تسعيرتها من دون انذار سابق، ويؤكد بدوره إن جميع الاطراف المعنيين بالبعالجة الصحية يتهربون من تحنيد

غان المواطن وحده يدفع عن لحمه ودمه



مركز الأطباء في مستشفى العامعة الإسبركية.





AVERTISSEMENT

Nous certifions par la pré-

Cette représentation englobe toutes les émissions de TF1 qui sont diffusées sur TV5-CFI-RFO, ou par n'importe quels autres intermédiaires au moyen de diffusion.

Toute rediffusion d'émissions de T.F.1 sur le territoire Libanais est du domaine exclusif de MTV.

Fait à Paris, le 14 Novembre 1991

Jean-Pierre DESCHATEAUX

Directeur Distribution Internationale

نَطلب من جميع وسَائل الأعلام، التي أعلمت مباشرة أوغير مباشرة وكل وسَائل الأعلام بدون استثناء عدم بث أي برنامج أو أي حاقة من علم الأعلام بدون استثناء علم بث اللاحقة القانونية أي حاقة من علم المان، تحت طائلة الملاحقة القانونية

وزاد عبء المصاريف على ارباب العمل، سحب كثيرون بوالص التأمين لدينا، ومنهم من نقل التأمين من النرجة الاولى الى النرجة الثانية". واعتبر ان الحل الحقيقي والاساسي هو في أن يعود الضمان الاجتماعي قويا مثلماً كأن من قبل وان تقوم الدولة بعملها كما ينبغي وان يتعاون الجميع في اقرب غرصة على وضع سياسة صحية واقعية يفيد منها المواطن، لان استمرار رفع الاسعار

سينقلب في النهاية على الجميع ويؤدي الى انهيار اقتصادي لا يعود في الامكان

النھوض مته.

المشكلة الصحية في لبنان أكبر بكثير من هذا العرض أنها جزء بن مشكلة ضعهة في البلاد عنوانها غياب الرادع الاخلاقي والقانوني لدى الباحثين عن الثراء في اي شُكل. وهي هزَّ من وضع اقتصادي سييءً وتدهور في الليرة اللبنانية. فمن اين لامراة فّي الْأَرْمِعْين مَنْ العمر، وهي زُوجَةٌ عامَل بسيط وام لاربعة اولاد، ان تحصل علي ثلاث حقن يوميا من دواء Sandostatine، ثهن الحقَّنةُ منها ٢٠ ألف ليرة ويجب أن تعالج بها طوال ثلاث سنوات، وهي تكفّع في الـوقـت نفسه المعلاج بـالطـب الشَّعَا عي Radio therapy بعد جراحة لما في الغُند؟ ومن ابن لشاب معور في الثلاثين من العمر ان يدفع ثمن علاج يعرف Plasma Humaine تبلغ كلفة هرائه من الخارج الفي دولار وليس متوافرا في

وحالات اخرى كثيرة لا تجد لها حلا، كأن العناية الصحية ليست حقّا من حقوق المواطن الشريف أو واجبا مقسا من واجبات الدولة المحترمة. ويبقى المواطن يعض على جرحه ويعد الايام

الحلقة التالية: القطاع العِلم

ATTESTATION A QUI DE DROIT

sente que notre seul et exclusif représentatnt au LIBAN, est la Société M.T.V, représentée par Monsieur Michel-Gabriel ELMUR.

من تسعفه الناكرة يمكنه ان يتنكر

صورة الممثل روبن ويليامس في شخصية

على التقليد في نظم التعليم، الباعث في

صنور تلامنته روح الرفض والبحث عرَّ

الذات... الا ان مَنَّا الشريط الرائع، العاصد

الأخيرة، اذ له "صباح الخير فيتنام الباري

ليفنسون، شريط حنون أتمامي للحرب.

يلعب فيه شخصية مقدم اناعي طريف في

محطة ميدانية خاصة بالجنود... ومؤخرا في دور طبيب الامراض العصبية الى جانب

دونيرو في شريط بني مارشال "يقظات"

وقبل تلك الادوار الثلاثة البارزة له بضعة

أَفْلَامُ لَافْتَةَ مِثْلُ "بوباي" لُروبُرت التَّمَان حيث يجسد الشخصية المرسومة الشهيرة

ومَّنْدُ بضَّعة اسابيع اطلق في العالم

(ونأمله على شاشتناً !) فيلمه الجبيد

مُبِاد السَّمِك البلك" (فيشر كينغ)

لتيري غيليام العريطاني في أول انتاجاته

الهوليوونية ويضطلع فينه ويليامس

بشخصية متسكع شاعر وفيلسوف في احياءً

نبويورك الفقيرة يعقد ونا مع مقدم اذاعي

فَى َّنَّالُ مَنَ الْتِيهُ النَّفْسِي (جيفُ

بريدجز) ... وينمي كنلك تصوير دور اساسي له في "جوك" (الصنارة!) نستيفن

سبيلبسرغ، المستسومين من شخصيـة

البطوَّلة تَّاستينُ هُوفمان وجوَّليا رُوبرتسٌّ.

تيري غيليام لخص مضمون شريطه

"صيادٌ السمَك الملك" عن لقاءً بين باري

وجاك، رجلين يرمزان الى عالمين مختلفينٌ

ويمثلان لي جانبين من شخصيتي، اثر ماساة، امتلك باري (ويليامس) خيارا بين

الانغلاق على البه والمكوث في حالة غصام

او اعابة خلق عالم في شكل متخيل بلائمه اكثر من العالم الحقيقي، يغدو متسكعا

محنونا قَليلا. دألما قليلاً وشبه ساحر تمده

قابلية عيش غير معقولة، جاك (بريدجز)

المسؤول في شكل غير مباشر عما حصل

المسرور لباري، مقدم اناعي ناجح، واقعي ومادي ولادع في آن، عرق في الياس ويحيا منعزلا

في سلسلة الحوارات المنتقاة، هذا

الحوار بين جان بيار لافوانيا من "استوديو" الفرنسية في عدد اخير وروبن

ويليامس النجم القديرُ والخفيف الظُّلِّ،

۾ ويليامس

🛖 ما انطباعك عن "عياد السمك

ـ ... فيلم احبه كثيرا، بدءًا لاننا لا نعرف

عليك فجأة ويمتمك كلياء لا يعود بطلقك

جارا لياك في رحلة غير مألوفةً.

ن

ے

ſ

•

حول نتاجه الاخير، وكلُّ شيء :

المرسومةً الشَّهيرةَ، ومعه في

بامتع حضور...

- -

· --

سنتي شياد. تعوَّر

المنشقاد بنرث ال

بر انتائية والثالث_{ال}

ب. مستر المدال الدرال الدرال

الله يتعد لا يستوال الله على كان بالناء على كان بالناء بد نك أن الاستفاد إلا

نوة نخل لمعتنون

نُبُ الشَّمَينِ الْعَلَيْ الْ

نس العلم. يتصلما ال

ن بنو مسطنی نثر

فالشريق بغيرتها و

ت الشي لة بذر

الخنبأن نعينان

عليه الخراع الناغير

العابة العانبة مر

بتار نك بغير فين

بغسمي لنلك تتنأا ا

وكأنبة تتندس ايد

نت انسرکت نطا**ر ا**ر

نفسائر کے: _{تا}

أنتنير ألثواد

انحر بكور عنوأ و

سأنية للتايران

ت في بالسر

ت - خدس النوديو

تحر تعريث نظري

تسلاع شرائب يؤرز

س نسانيل أن

بغشرف فإنا ديار

ق بارسلون كل استو

ينة هديرفتوندل

سيرتما بكرا

تنبهم وسريتها

تى النتيوران. قل على العاد

تدبو ينرط

نتسوير الكارا.

ينت عرزياك

تاريبر غير قاطفة

بتنل بطاقآ.

کیرا ئي دُ

شل^{اً} فيز انقالتي اب

خاه والحاج

ال الله الما الما الما الما

ر و و ۱۰ کتا-

يمنين ينغ أأن أبين قان الثرة-

نز بلة نسخة

غربتس تنوی ا^{و عراه}

از. خار ۲۰ شنمایه

. تالف عاد أد

ي الأهل ٢٠٠ ان

وشزناد كملما تعبرته

لاشعاء وقد تطفداء

عن تقبع نطة

، بالخاا ميد خق قريث و . :

المتند اقل عل النا

اليث لعنة تنهرا

ىتىل والىتعاي ^{ال}

ي شركات التنجر

تنا ويصلعة أنت

حد انحتر نام نه

بل شملنا في هنا الله

مِن سَطُلنا فِي لَطَاعُهُ

الأفيا لللعد وال

ألاحتماعي فيعا

مغورنا ورك^{ض ل}

مين خالت الم

ظ غيلان عدة

تحرفات المستثا

يف على ارباد قه

عن التأمين أنساءها

من النوفة الأواء '

التقيقي والعام

آن الامتعامي فييا الا ا

والملونة فليملأ جهيئة

، الجميع في المرساء صحية والمعية بليدة صحية والمعية بليدة

المتعرار وفع الا

أية على النعل الأ أيد لا يعود في اله دي لا يعود في

∌ ₹

ة في نيسان المرت ة

ما عزا من معالمة

عَيِلُبِ الرادع الله

عن النر^{اء ب} عثين عن النر^{اء ب}

ن وضع اقتماني البنانية فبن ابن

البنانية العمر، وهي زود لاد، ان تحمل على (Candostatine) ا

ف ليرة ويحب أن ك

نوات: وهي تنفيا المحالة المالة المحالة المالة

Wells Extension

يرة لا تجد لما طي ا

ميست حقا من علي او وادبا مقدما «

بليا الميادة البلغ البلغ البلغ المن على حوثة البلغ البلغ

ة: القطاع العام

_مازدا

_حرنان

این لشاب مه

ولار وليس

نىد

نب الفروغ ألفور

-بسات المشتأل بن

أولا لانها تلك الناحية التي تمسني لديهم وأيضًا لاننسي... هـل تتصـوّرنـي... تاتاتاتاتا... السلاح الرشاش في يدي؟ ان القَّادَم من الغُضَاءُ الخارجي يُردد على المتداد حلقات "مورك ومندي" عبارة "نانو، كان يجنبني نلك النوع من المخصيات فلحاجتي الى صنع افلام ذات معنى، دلالة، ذات تاثيرات محددة جيدا في الناس. هنا، نانو" ويضحك الملايين في العالم، انما لزمته سنوات طويلة لتنطلق شهرته السينمالية وتتكرس خاصة في "جماعة "صياد السبك الملك"، التأثير غير الشعراء الراحلين" للاوسترالي بيتر وير، حيث هو في هخصية الاستاذ كيتنغ الثائر مباهر، باري (اسم الشخصية) اقلل تدريضًا من ألشخصيات الآنفة لانه انسان مجروح. هو من يستدعي الشفقة وليس من نجاحا نقديا وشعبيا في العالم كله، ليس الوحيد المهم في نتاجه الصينمائي للإعوام

على اسطُّورة "صياد السعك البلك"، وتنبهنا بعد قراءة كل الروايات الموجودة اننا نفضى كل مرة الى هذه الخلاصة : الأكثر جنونا بين الاثنين ليس من نعتقده ربما ... يتكامل سعيمما، كما لو كانا كل واحد نصف الكل... ولجواب افضل عن سؤالك، كلا ليس مصادفة. نعم هو خيار متعمد. انما فَى ٱلوقت نحسه لسن انا ۚ مَن يسعى الى ملك الموضوعات، هي تأتي اليِّ... وربها دون "يقظات" لها كانوا بعثوا اليّ بسيناريو "مياد السهك الملك"... يتخيل ألنأس نوماً ما انت قانر على ادائه. تلك الادوار تبدو لك استعارة جميلة

الممثل، انها تماما الوحة الآخر للنفس البشرية نبرزها الانسأن كل متكامل ً الخير والشر، البهيمة والروح، في أن ضروري أحيانًا _ بل جهيل أيضًا ۖ ـ النظَّر الَّى النُوَاُحِيِّ الْسَلِيةِ ۚ فَي ۖ الْاِنْسَانِ مِما ً الْيُّ النِواحِي الايجابية... انهيت لتوي "الموت مجنون لا يعلك شيئا لانقاذ سمعته. امر مثير الغوص في مناطق الظل تلك، حتى وان أثرت عامة، وبالتجرُّبة، المكوث بعيداً

ـ بلى، انما ليس طويلا كانت قريبة جدا

ـ كنت، صحيح، ولدامتوندا. قد تكون مشيئة مد اليد لَّلاَخرين آتية من هنا ؟... لبني ىروس (كوميدي اميركي، لعب داستين هوفمان شخصيته في "لبني" لبوب فوسي عام ٧٦) لعت الى ان خلف سوى رغبة القول: "امي، احسيني. انظّرُي مَانَا افعلُ واحببينيُّ .." قد يكُون ناجماً عن ذاك الشعور، اجلَّ. في الوقت دَاته، بقدر ما اتقنم في العمر ونكر عائلتي، يتضاعف هذا الشعور .. اكبد أن لبي أستمرارا تلك الرغبة في مص الباس

ايضا حقيقة الشخصية الاخرى التي يلعبما بَيْفُ بريدج... مصعيح... لدى تحفير الغيلم، اكبينا مصديح... الدى تحفير الغيلم، اكبينا

لعمل المبثل...

تأنية" لكينيث بـرانا مخـرج "منري الخامس" حيث لا العب دورا لطيفا بل دور

بإنيها جيف ترينجز ؟ بن "صباح الخير فيتمام"، وتاليا اكيدة بدا ، سملةً جدا لي... كنتُ اعرف تعاما ذاك النوع من الناسِّ، انحزت استعراضا في نبویورك مع شحص كهذا ، شریر جنا ، ساخر

احساسنا انك عبر افلایك، من خلال

التواصل امر اساسي لك. هل كابيت نكصا في التواصلُ ولدا ؟

بي . أ أجل، لكن باستدعائه الشفقة، يعزي

- نعم، صحيح... لكن لعب انوار الش بمكن ايضا ان يكون استعارة جميلة لممنة

منها قليلا... ألم تفكر ابدا في لعب الشخصية الإخرى في "هياد السمك الطك"، التي

جنا ، لاذع جَنا ، بل قاس... فوق ئلك . وجنته امرا مثيرا ان يتمكن جيف (بريدجز) الذي يلعب أدوارا لطيفة غالبا، من أداء تلكُّ الشخصية، كان امرا ابني توقعا... عملك ــ وحتى عبر الحوارات النادرة التي

تعقدها ــ لا تكف عن القول الى اي حد مو

ابدا ما هي قواعده حقاً ، ومن ثم لانه يقبض التي لعبتها في "صباح الخير فيتنام". "جمَّاعة الشعراء الراحلين" و "يقظات"، ومع بُلك ثمة رابط بينها : الامر متعلق كل مُرةً برجال يلعبون دور المصلح، هم موقظو

ـ انت على حق، ليست صدفة انه خبار ،





قادر - في أي حال، كأن امرا حقيقياً في 🥷 أيام "صباح الخبر فيتنام" كنت تقول انك واحمت صعوبة في تعايش "جماعة الشعّراء الراحليّن ـ على التّعامرّ الممثل والكوميدي فيك. نشعر انَّها لم تبقُّ كليا في بطل الفيلم، كان أصبح فية مشكلتكُ اطْلِاقاً في "صياد السُمكُ شخصيتي : كان يعزف الموسيقي لتّمثليه الشبان، يترك كتب الشعر في غرفهم، الخ. - كلا، انتزعت المشكلة. حتى "مبا-الشغف الذَّى بحركه في ألحباه يضمنَّه شريطه حكماً، غداً استأنّا خلل التصوير، الخير فبتنام اكان الامر مثل عالمبن منفصَّلينَ، مثل شخَّصين مختلفين يمكن احدهما أن يزعج الآخر .. ليس بعد الآن،

استاذ الممثلين الشبان، استاذي، نهض بدوره على اكمل وجه. كأن لنا منشّطا حداً، "ملهما" جدا مثلما كيتنغ استاذ "جماعة الشعراء الرادلين لتلامنته لدى بيتر اسلوب في تلقينك الاشياء يجعلك تحسما... لا يمنحك الشعور بأن الامر مجرد تصوير فيلم، بل الاحرى انه شغف متقاسم، من تجربة مشتركة... ستيفن (سبيلبرغ). ذو قدرة مدهشة على المرح تماما كما أوك ال يقعل، انما ولد شأهد كل الافلام

"واذا وضعنا هنا خبسين قرصاناً ؟" وهنا ماً يقفل . يضع القراصنَّة الخمسين أُ كنت تقول لتوك أن على المخرج في أيك التصرف مثل قائد، امر مسل اذ كانُ سبيلمرغ يقول قمل بضع سنوات انه كان يشعر في أثناء التصوير بانه مثل قائد في ساحةُ المُعركة، انما حُدَّثُ له منذ فيلمين أ ثلاثة أن شعر بنفسه أقرب إلى كاهن أو

الموحودة ! وايضا مثل ولد ثي حس غربزي

بقوة الصور والمؤثرات ولا بنَّفشى القول َّ:

مطلل نفسانی ا -واوو البر مثير، صحيح انك حينما تصنع افلاما مثل "اندبانا جونز" تكون فعلا قائداً : تأمر جيشا، لديك نبامات وسلاح، لديك جند... واذا ما عاد يملك هذا الشعور فقط اليوم، فمن كونه عارفا ان لديه ايضاً علاقة ببشر وبمشاعرهم في تصوبر "هوك" قَالَ شيئا جميلًا. "قَبْلًا، لَمَا كُنت أَصْنِع افلاما مع الاولاد، لم تكن لدى عائلة، ماتواً ادن عائلتي وحيل كنت آوي الى منزلي كنت اعيش هباة عازب. اليوم لدي عائلةً، ولد، وحنن أعود بعد يوم من التصوير يتوجب على اللمو معه تقريبا كما لو على بدء نهأري من حديد ا" في "هوك" الدستودي س "مُبتر بان " كلام على مُسائل حقبقيةً منَّ الطَّفُولُهُ ۗ الدُّوفُ مِنَ النَّصْحِ، الحُوفُ مِن هقدان البراءة وكان منبرا النتنث عن دلك مع سيلبرع اد دي الموصوعات التي تشعله تومياً ، وهو الذي ترمى على العالم بظرة طفل في دس ايه راشد عدا اعتقد ان لسنيفن، بلعب "هوك" الدور دانه الدي

- "صباد السمك الملك" دم ساري لـ"صباد السمك الملك" دم ساري (شخصية في "صاد السيك الملك") مثلا أدر للبلوع، وحمه أحرى للسير عليما في رأبي، سننفل سنفانيء الناس مع وموك"، سيحدون في القبلم با سملون المائرات الحاضة. النشامد الصحمة ـ لكُن انتبا كل ها لا بترفعون التانب الإنساني، دفيقه المشاعر. نراء العلاقات بس الناس كما أهو أنصا عنبر لانت للتمثلس، بعبل استمرارا في المشاهد والجوارات، برهف الجوائف، لأ يتريد عن العول "حاول هذا. قد مكون اعصل " واذا لم مكن الموم فائنا وحسب، فلأن حُعل المعركة اصحى انساننا اكتر داخليا اكثر صماسته. ابه فادر بوما على تقدم خنس عاله قرصان وفي النوم الثالي تكريس نفسه لمشهد حميم بين ممثلين. 🛊 أَلَمْ نَكُنْ تَحْسَى تَلْبُلُا لَعْبُ سُخْصِيةً باسطورت منتريان وخاشة ببتريان

راشدة ٢ - كلا. نماما للسبب الدي يكرته الان بعدو لي أن الامر سنمس النَّاس في أختَق اعمألكم طبعاً، مبالك أبصا الدين يرينون نجاهل تلك الناحية فيهم، القابرون على اختصار "موني دنك" لك بالتول ابها نماما قُصَّة صيد الحوت. * (ضحك) خَفْت قليلًا في العداية، حَبَنَما عرعوا علىُّ دور بيتر بان ألكن بعد شهر من التصوير. كانت الاثارة متواصلة

كشنصبه نقديب في العبر، ابسبت

• هل شاهيت مقاطع من الفيلم ؟ ـ كلا، أد قررت عرة الخَدَّرة عدم الدهاب ابدا لمشاهدة ننائح التصوير الأولى. في الواقع، اراس ستبثَّنْ شيئاً ضُئيلاً . رايتُ الساحَّرة كُلوشبت (حولبا روبرنس) تطير غير معتول. كان شعورى ابني هي الدامسة من عبري! عبترية 🤏 حولیا روبرنس وناستین هوفتان شربكاك في الفيلم .

ّ ـ هوفمانٌ فعلاً منهن. التمل واياه منعة. بساعتك كثيراً، كما لو انه مدرت رياضي. أذا كنا ستيفن وأنا ننحث قليلا في الاتجأه ىفسە. دھو بتىل بى شى، كلى الاختلاف. وكان دكما امرا منبرا. قال لى سىيتن ابنى لعبت في النشف الول من الفيلم شتمية لم برني قط التعماء هذا أيضا أمر مثدر. لأسيما انها سخصية غنعة انه شخص عملوك لا يعرف من بكون. لكن الحقيقة

العمبقة تطهر شبئاً فشيئاً . وهو دوق بلك انسان شنند النماسة في القاموس ورد الاعل بمسك

في تَفسير كلمة "حمَّاسة" أَنْ "بيتريان"! اعسني هدا.. (صحك) \$ هل تعتبر أن "جماعة الشعراء الراطين" عبر حياتك ان لم يكن هي ففي _ بطربقة ما، احل، فتح لى امكانات حديدة، أفاقا حديدة، لنست في أي حال بسألة شباك نذاكر. رأوسي فحأة احقق شبئا غبر متوقع ودلك ممح البعض رخمة

في ان بقدموا الى عروضا مصلفة عما كأنوا

بفكرون. هكنا فكروا فيّ مثلا من اجلُّ

"يقطات". أمر حسن المضي في أتحاه أو

"تعباد البيهك الملك" بع حيف برينجز في شربط تيري عيليام. استطيع بكل بساطة رؤية نفسي ـ اعتقد تماما ان اولئك الثلاثة احتفظوا احدهم حطاما مضربة او بطلقة بندقية.. شيء من روح الطفولة... بيتر (وير)

> ثمةً في الواقع وحدة مستعادة، تيقنتما ناك العشي في لننن، حبنما كنت على خشبة المسرح... 🔹 .. من اجل مسرحية ؟

- كلا، من اجل عرض فردي. كان غريبا ومسكرا في آن، لم افعل ذلك منذ زعن. امتلكني شعور عارم بالدربة. كان في استطاعتي قول كل شيء، مما يحدث حالبا في روسياً مثلا... (بتكلُّم باللكنة الروسيةُ) الْنَتُمَتُ المفلة !" ("ذي بارتي از اوفر" تعني ايضا باللعب على الكلمات "انتهى الحزَّب") "هاى، هنا مُيشا غورباتشيوفُ يحدثكم، اني في المنزل لكنني لا استطيع الرد على المَانِثُ الآنِ، اتساعلُ با السبب بيب... لطفاء اترك اسمك واسم الحكومة التي تمثلها. تمامًا بعد طلقة الرصاص... (ضحك) لفترة طويلة، اللهت تهييزا : 'هنا، اقوم بالممثل، وهنا اقدوم مالكوميدي..." . شعوري اليوم ان كل نلك لا يصبع الا واحدا... تحديدا بفضل ذلك العمل الذي قمت به مع بيتر وير. عع بيني مارشَال، ومع تيريُّ غيليامٌ. في الوآقع، كلُّ نلك هو... الكوميتيا البشرية! (ضَّحك) ليست بالصرورة جزءًا من المتعة لكن ماَّغتراف السِّياء حدًا من اعماق الذات. الانسباء التي لم نرد دوما قبولما، نؤثر في الناس فعلاً. أنه أمر طريف ومؤلم في أنَّ، مضحك وحزين قليلا أيضا. . مثل أمور "ُصياد السجك الملك" لا يقول شيئًا آخر... احب قصص الرحاء والخلاص

🧸 كبف التقبت نيري عبليام ـ بواسطة اربك أيدل الحد ألمونتي بايتون) صديقي، التقيت تبري في لبس. ثم بعد فترة فلبلة، عرض على بور ملك القُمر في "مونشهاورن" بور صعبر قبلت على الفور ال كنت راعبا هذا في العبل

و لماذا لم يدون أسمك على حينيريك

ـ كُنب أبداك جنرا جدا من الاشجادر الدين استوا القبلم، كانت هناك حمله مشكلات بالبة وثابوا بهننون ببرى بندر منزله ا حشيب أن تستعلوا مشاركتي في "مونشهاورن" لنشبعها في الولاسات المنحدة أعلاما خابيا " فيلَّم مع روس وبليامس "، كنت فجورا حداً بما حققية عَى الشريط ـ ثِل بلكِ الْهِشَامِدِ مِبِثَ بِبِيرِهِ رأسي في حابب ونسدي ني حابب أهر ا ـ سَدُ ابِي لَم اشَأَ ان مُقْبَعُوًّا باسي كُنْت مطل الكتلُّم 4 استوع التصوير داك في روما ، كان مدمشا مكتب مع بلك بالساعلي كرسي معنب معمولا مّن أربعة عاملين استاليس بصرصروسي في مصلف الانجادات، الرأس إلى الأسفل خاصه " كان لدى شعور بالني سحين عدواًر ا لكل الامر لم تدم سوى استوع، تمة من ليثوا اكثر من سنة أشمر على منا العبلم لدى أربك أبدل ملافظة حميلة ٠ "انجار فيلم مع تدري عبليام مثل القبام بدرب صعري (ينكلم في صوت خنس مثل افلام الرعب) نحوت ابن من شريط لتبري غيليام[.]

ست) • مقال انك من اقترح اسم تيري . غيليام لاذراح "سباد السمك الملك".. للاحرى مع رجلين وامرانين ليست هنالك معركة

وقصر، وكل هدا في شوآرع ٌنيويورك... ـ اوكي، رحلان، امرانان، وفارس احمر .. اغدك)

 عامة، ماذا تنتظر من مخرح؟ ـ ان بنصرف مثل قائد ً ان يعي آلوجهة الني ينبعي سلوكها ومن اين يحب اطلاق المدُّوم، لدَّى الافصلُ مخططات معركة. استرأتْبِجِياتٌ، عليهمٌ في اي حال التمكن من تعنيلها في لحطة وأحدة، وفق المحرى الذي تتخذه الإحداث أو الثفرات المستحدة في قلب المعركة. في وسعدًا ابضًا اقناع نُوْآتِنا أَحِبانا بأنهم يعرفون كل شيء ﴿ وَانَ كُنت تعلم في الواقع أنَّهم عير عارفين بشيء ا تامل يوما، في كل الاحوال، ان الشغف نفسه بحركهم، والحماسة التي تملك أياها ...

😦 اي فوارق هنالك في رأيك بين تدري غيلهام، بيتر وير، وستيفَّن سبيلبرغ الذيّ انـهيت معه للتو تصوير "هوك"!

, ی , 1 Œ

7

- ليس تمامًا ، كنت قرأت السبناريو منذ منة بعيدة وكان مفترضا أن مخرعه حيمس كاميرون مخرح "الناهي ٢٣. ثم فكر على ما اعتَقُدُ فَي الله لم يكن ربما المدرح المثالي لمنا الموضوع أهنمم فكر في تبرى ـ ما ان لفظ اسمه، دفعت لان يكون هو، انه يملك موهبة فريدة للغاية.. الصور التي ببندعها، نست حامزا لان تنساما . تعودُ فتردد في احلامك، وربما تكون ـ وهذا ما يصنع قوتها ـ حلمت بها مرة او مرتين. مُنتَجِّهِ "صَياد السمك الملك" كَانُواْ دَائْفُينَ قليلا مسنب سمعة تبري حول انطلاقه في مشاريع محبونة كليا ومُعلُّوءُهُ بِالمِتاعِبِ، الَّا ان أَلَّمْر كَانَ متعلقًا هنا بديلم بسيط

ُ 🛊 كلا، انما شالك في اي حال نارس

صمير حقيقيون، "مولدو النفس". امر عتمي بحيث لا يمكن ان بكون مجرد بمستوى معين، يجنبهم، أكثر عن انجاز افلام حركة محض لكن ربيها من كوبي لا S ζ ف ن

ن

أنعث عن مَنِه الكلمات في حمِيع الإنجامات واشطيعاً ، مستعملًا كل حرف عرة واحدة تبقى لك احرف عدة منعثرة، تؤلف بالنوالي كلبة او اكثر _ بیروت _ معتمد - الفنانة

Ċ

۔ دراب و ـ ترويقة ۔ الفندریس ۔ لیل امس _ حراسة – ريعون _ الحلم _ خرنوب السابقة: هوندا الكلمة: من الخضار اكملل الكلمات المتوجبودة داخيل الهربعات بما يناسب المعنى، افقياً ثم عمونياً، تدعل على الكلِّمات الباقية.

ر يخمور · بكثرة ماله اعداد: ربعهد ﴿ _جبران

عمونيا: افقيا _ انعاب 1 ہے سماب _ ارتفع ۲ ـ مفرح ۲ ـ ذفن ـ عاصمة بولونيا ـ اخر النمار الكلمة الاولى

۔ حیوان بحري الكلبة الثأنية كلمات الطقة السابقة

نك، كان غفراني، وضعني آخر، القفز من "يقظات" الى "هوك" الى مصندا... فكرت: الملك" اليّ... لأ اعرف

مانًا ' (ضحك) لا إنري بعد عا سأفعله، انها سيكون مختلفا في كل الاحوال عن "صياد السمك الملك" أو "هوك". ارغب اكثر فاكثر في ارتباد مناطق ظل حدثتك عنها للتو، في لعب ادوار الشرّ. غير ان هذه الادوار ليست متوافرة غالبا، الجميع يناضُلُ لها ! الجميع بصارع بغية لعب أنوارً الشر الكبيرة ؟ انها تسحر الجمعور، تسحر المنشلين، نُموت رعدة لدى مواجهتُها الا ان رغبتنا عارمةً في فهم كيفية تصرفها. • ما اكثر ما انهشك في نجاح "جماعة الشعراء الراطين ـ الطريقة التيّ مس بها الناس الذين

اثر فيهم، بعمق وواتعية وساطة... ثمة عبارة صينية تقليدية تقول: "ايسعك عيش اوقات مثبرة .." اننا اليوم ابعد حتى من تلك الاوقات المثيرة! في يُومين، يمكن حكومة ان تصنع انقلابا وتزول تحت ضغطُ النَّاسُ النعاَّرضينَ لَمَا، فقط باياديهم المجردة وبافكارهم. أليس مهما أن نأخذ مصيرنا بأبدينا ؟ لعل الزمن حاء اخيرا. قبل عشر، لو سألت : "هل تؤمن أن البحرية سنطلع من ذلك " لتتك الأجامات مناصفة بين نعم وكلا، اليوم تتبدل الامور. ولست افكر على هذا النحو فقط لان لدى أليوم اولادا، حينما يكون لدينا بنون نحامً بأنُّ شَيِئًا آخر يَجري، أنَّ شِيئًا يَقَوْمُ بِمِكنُ ان ندعوه "النظام العالمي الجديد" أن لم نكُّن سُمعنا مذلك قبلا - وليس فقط في "البيكتاتور" لشابلن (ضُحك)... نحاج "جماعة الشعراء الراحلين" بذهب انعد منّ الفيلم اد طابق تيارا فكريا اعدق. "أمن يما تَفْعل... " أفد مِن يوْمك الحاَّضر... "،

کارت دیم... . 🏚 "كَارْب نيم" هو شعارك الخاعر ـ انه "كَاف اجنتم" للاحرى، اي "احذر وكلاء اعمالك ! " (ضحك). في الواقِّع، اكثرُ من "كارب ديم"، انه "كارب فيفوم" ... اقد دن الحياة، عضما بكل اسنانك، أجعل منها شيئا غير عادي... ئمة اهم من الافائة من اليوم الحاضر : أن نجعل حياتنا امرا مميزا، ان نحياها مفعمة، الى اتّحى أيكاناتُما اكيد حينها بكون لدينا أولاد ها الاولاد مجددا على بساط البحث! (ضحك).

۾ کم ولايا لديك "

ـ ائنان... ونصف ' (زوجته حامل). وحود الاولاد يعمل حكما في نظرتك الى الحياة. اقول انن ينسفى الأفادة من الحياة الى اقصى الاحتمالات في "الفريق الممتاز بقول شوك ييبر (الشَّفحيةُ الَّتي يلعبهُا سام شیبارد فی فیلم فیلیب گاوفمان) الذي يعني تجاوز سرعة الصرت أن هدفه "نزع العطاء"، دفع حدوده الناتية. ربما لهذآ في العنق اشتغل بوما الكوميديا، ليس عنَّ كوني جبيت مليوس الأول من الدولارات، بل لأني اعشق ذلك ، للمتعة التي اجنيها، لمتعة التمثيل في المعنى الصحيح، هذا ما يقوله غاري اولدهان : "أنّ تكون عمثلا، ليس أن تحياً تحربة، بل ان تلعب، ان تتظاهر، تقلد، وتنخبل.. وباك تماماً ما افعله كل يوم مع النتي ذات ألعامين ألتمثيل طريقة أيضا لاكتشاف الحدود الداتية، التمثيل لي وسيلة عثور على الذات اكثر منها وسيلة هروب بالعمل على بعض الشخصيات ببكنيا ان نصع جوانب عن ناتنا لا سرفها مننا ويمكن ـ لِم

لا ' ـ ان تعنو الاحمل 🌲 في احد القطارات 🧣 كيف بركَّي الرحل الذي انتُ اليوم الي الرحل الدي كنته نبل فيس عشرة، المراول كُلُّ الْأَنْتِرِأَقَاتِ. المِقْطِ بَحْنِيدًا فِي الخُمْرَةُ

والكوكابين أ بأود القول اسى تبيها أعاود التفكير في ذلك أرى أسي أفيد البوم عن الصاة أكْثر الف مرة من ثبل أكان مبالك عع بلك شيء وشمى حقا في طريقة خيسي آنذاك (صحك) أنجا بنة تدرات لكل سيء. نهه فترات التفالية صرورية، معادر ارغامية ربها كان لى عيش بلك تيل خيس عشرة سَنَّةَ أَمِرًا لا بدعتٌ كَى أكور عِبا تَنْتِما أَمَا البوم في تلك الجنبة، كنت كيا لو انني في أحد القطارات التي نتاي في سرعةً عَالَية بحيث لا تُسكينا يُشاهِبُ الطُّبيعة . (بقك موت النظار الداري في اقصي سرعة). افعد اليوم من الناس اكثر. عهد داك لتم اكر أمكّلم كثمرا كنت في التقييم، أنحت نون توقف عن الإشباءُ

الأكثر عنوما البيير متعسى الكبري عجرد التعزة عع شعيرتي ابنة العامين ـ أو عع تبري غيلمام " ـ وتي البطر الى الناس من عولماً، سماعهم والنصت اليهم. لو حاورتنى قنل حمس عشرة لتكلفت بسرعة سلاح رَشانَى "مَلابلاً علاملاً بلا" وَلَمَا اصفیت منی الی اسئلنگ ا

₽ حين مانرت علاجك الغفسي. الن تحش فقدان باحبة عن تهيزك، من.. من عودستى "أنه الحوف الاسآس... الحميع بتساءلون عن فلك ، ونيهم المحللون التفسيون، اعتقد الهم تخشين احيابا ارداعك الى دالتك مالك قُصة تلك النتاة المتوشدة التي كانت ترسم. في الرابعة من عمرها خيولا رائعة. أحمل بن رسوم بيكاسو، والتي ما عادت قادرة على نُلكُ بعد سُفَائِهَا في المقيقة، اعتقد من ناحيتي انه لولا الأنّي العبيق حدا حدا، لبعلك دلك اعضل، نسيطر اكثر على ما نفعل، نستطيع أن نختار فينا ما سيستخدمه للنور أو لا .. يساعدك ذلك على الانتقال من سرة الى اخرى، وحتى على منح انطعاع ـ شاطيء ' ـ مان كُل شيء بقوتك...ّ يمكنناً بالفعل ان نعامر في منَّاطق غريبة -ديا. لكن بفصّل التعليلُ النّفسي الّت مثل "لو بوتي بوسيه": تررع بربك كلها بالمسامير الصعيرة التي تتبح لك العثور محينا على مقطة اطلاقك " تحنيدا ان كنت تلعب على أمور مد شمصية، واكثر بعد لو كانت لنورك علاقة بالدنون، مع. اعماقُ الشر (ضنك _ ثم ني حديثٌ ثانيةٌ) ، يون بلك المرومة التي يتبنها التحليل، يمكن لبلك ان يعطي مشاهد رائعة، لمظات مَن السبيما السطورية، ابنا لبس بلا خطر

المفتس أتندن تبة و الا تخاف اعيانا، مع المال، النحاح والمدد، ان تعدو واعنا مثل المقدم الإناعي اُلْصَلَفَ الذَّي بِلَعْتُ حَيِفَ بَرِينِحَرْ فَي بِنَايِةً "صياد السنك البلك". وأن تَفَقَد الهوس. حس الاثارة وعناهشة الابتقال. التي صنعت

شھرنك :" _كلا، اولا لان هنا هنث لي أبقا ا هينما كنت العب حلفات "موزك ومندى" التلفريونية كان نجاحي عطيما، مُعد أربع سنوات العي البرنامح وبين ليلة وضحاها التبت بعسي عاملاً ما سندل بيء غير عدرك ماذا المعل تماما مثل شخصية حيث. بدأت اقدم بفسي على التسرح ـ وانقلبي

الامور .. " هذا اولا، ثم لدى من حسن المظّ اصدقاء امثال تيري غيلبام يقولون لي : "تعال العب فيلماً !" أو مثل سبيلبرغ الذي يسألني ان العب بيتر بان، واحرص على عنم الأنفلاق في يوع الايوار ذاته. اتتصور ؟ (يقلد صوت رجل عجوز) "لعنت للتو ـ صياد السمك الملك الرقم ١٧ ـ وانا مسرور حدا. باري (اسم الشخصية فيه) هو انا، انا بارى! أننا قريبان جدا الواحد من الآفر... نَدِّنُ العَالَمِ" (يروح يغني "ندن العالم"). والاسوأ أن تتُحَدَّثُ عنَّ نفسكُ بالشخصية الثالثة (يتخذ صوتا وقورا) "اذ منالك روبن الممثل، وروبن الانسان، و... (ثم. مثل رجل آلي اعسح مجنونا) وروبن الحيوان .. غروان، عروان...." (يقلد صيحة خنزير). الممتم ان تكون محوطا باناس جيدين. لدى العنيد من الصدقاء بين الممثلين لا يُأنفون من مكالمتي في صراحةً وواقعية لو اقتضى الإبر. ثم خاصة، هنالك هي أينل على زوحته التي عبرت للتو القرفة عنوجهة نحو الشرفة وكأن لم يكن شيء) 'لست آبه كم يعطونك من ألمال، خذ ابنتك في نزهة... لست أبه، مفهوم ؟ لا يهمني ان تكون رشعت عرتين للاوسكار ـ لم تفزاً عبر مفاض الطفل... لا اعبا

منورة النرقي

تي في غارماسي العمال

ببارة ساحة

الحمراء حياط

ىميان الرشيد

رمضان

سان شارل

مان مبدال

الشرق الشعار الجنينة

توران

. شهاب

لمحة

مرافيان

عيتاني العمران

غاخوري

قنورة

مكررل المتنف

مازن

نوفل النعر

هوم فارماسي الملال

رانيو الرعلة البيصاء

ساحة العشاء... أن الاوان لان تتكرس لْعَالَلْتَكْ.. * في اي دال. اعْدِرني، يجبُ انَ نتوقف هنا . انها ساعة العشاء، زوجتي مخرج "مباد السَّمكَ أَلملك" تيري غيليام واحد من المونتي بايتون البريطانيين المميزين، لكنه انفرد لامقا بصوغ رؤيته السينمائية الفذة البالغة حد الإنهآش في "برازيل"، وحقق بعمله الجديد

بكونك ممثلا كبيرا. بان الناس يطلبون

توقيعك او يطرحون عليك الاسئلة، انها

اول انتاج هوليوودي له : ُ وهكذاً ! أنتَمُيتُ الى القيام بما كنت عاهنت نفسي عدم القيام به: فيلم في هوليوود. كان أمرا رائعا واظن في أي حالُّ ائنى لذلك قاويت قفرة طويلة جدًا . خُشيت الاغراء وأغريت، لطالعا أندزت افلاما ملا نجوم، لان النيلم كان لي النجم، لم اشأ وضع نفسي في بوقع آلمرغم على العمل مع ممثلين معروفين لكي ينال الفيلم نجاحا اليوم، بت واحدا من بعض المخرجين القادرين على العمل مع أي نجم، تحديدا

لاتي غير راغت في العملُ معَمدٍ. أَلبِس امرا -ري-*لدى مشاهنتهم افلامي، يعتقد الناس غالبا انّني لا بد ان اكون مجنونا قليلا. الا اني لستُّ كَنْكُ أَبِنا واعيضُ دياة جد طبيعية... صحيح اننى كنت مجنونا قليلا فترة المونتي بايتون. لكنني طبيعي جنا اليوم. "صياد السنك الملك" اول شريط لي كرجلٌ ناضح واول قصة حب لي، حتى ليسعناً القول ان ثمَّة ثلاث قصص حبُّ : اثنين بين جنسين مختلفين. بين روبن ويليامس واعانداً بلامر من جمة، وبين جيف بريدجز ومرسيدس رويل من جهة ثانية، وقصة مثلية بين جيف برينجز وروبن ويليامس. كنت تلافيت نوما حتى البوم ذلك النوع اذ كنت أجده سجلا جدا احتذاب الجمهور باستدعاء مشاعرهم. رغبت ماضيا في شكل سينمائى اخطر واصفى وانتهيت الي الفشّل أذ اخلّوا عليّ عدم كوني عاطفيا كفاية وحتى غير قائر، بأت الأمر تحدياً. "صباد السمك الملك" فيلم انصط اقل استعراضية. اقل نهنية، اقل من كل افلامي السابقة، وفي النماية عثير للاهتمام اكثر "هذا اُلشَّريط قبل اي سيء فيلم ممثلين الاصعب كان العثور عليهم لشحصية ماري كان روبن وبليامس حتبياء

اسا لدور حاف وفق ما كان مكتوبا. كان حيف برينجر أخر عن نفكر فية في العالم، الى دين شاعبته في "الإخوان بيكر الخارفان" انه عنثل لامع، كبير، وسيم ونكي، لا يعس ابدا، أطنه قادرا على لعب ای نور لو ابیر حینا ووهب نقة روبن وطناعس لا يستطيع عنع عصه عن الارتجال، انما يكفي تركه بتَّفعل ما يشاءً في اللقطات الولي ثم بعود الى السيناريو. حما شاهنت اول مونتاج للفيلم كنت خلفا اد بدا لی حیف تسیطرا تماما وحشيت زوال التوازن بينه وبين روبن، بيد ان روبن منتتع برعيد شعبي لدى الجمهور ىتيث ان الثنآئي يتكامل كلِّيا في النهايةٌ "انی مناست علی عدم اهناء "عیاد

السمك الملك" ألى سنائلي يونن ("غناء تحت المطر" و"وَجه ضاحكً") أذ كان له تأثير كبير على العيلم، اكثر من اي كان، واست أع الاسر الأشي ما بعد. المضي أوقائي في التفكير في الرؤيات العمونية. اعتقد أن أفلامي مثل جبال روسية. اعدب شخصياتي إلى القمة قبل ار ادعما تسقط الى القاع، و"مياد السمك الملك" اكثر من الاخرى بعد، انه شربط عمودي حاك في القمة ثم يسقط عنيفا جنا ويغنثي حتى تحت الارض قبل الكف عن الاستسلام. لا أعرف مدينة تملك عمودية نيويورك، في المعنى الواقعي كما النجاري. بن بدلك الأمكانات بدياً في قمة ماطحات السحاب ويتعقل في سيّارات الليموزين نون أن نطأ قدماه الشَّارع، بينما بحلم رجل الشارع بتسلق الدرجات ليستقر نات بوب في الطَّبقة الخيرة لن يبقى احدُ في الوسط قريبا، وافكر في أن نيويورك "البحث عن الغرال (رمز اسطوري

تشَّبه تناما مملكة من القرون الوسطى. مقنس) هو قيمة الفيلم المركزية، انماً ليس قصة الفيلم سرقة العرال فعل مجنون واتبق يتيح الاقتراب من الطور الفتامي للقصة : خلاص حاك وباري، احب خاصة فكرة رؤية نيزبورك، عن خَلَّال نظرة باري، نثل منينة قروسطية يعبرها التنين الاحمر. في بداع خُرافي، الشّياطين الساسيّة ونهضي أوقاتا عضونة في الادعاء معتم وُجودهاً. ما كانوا يتحدثُون الى القرن التأسع عشر عن عُقدةً اوديتُ بل عن وحوشُ تمتلك النفوس مع قنوم الليل. احب الانقاء على تكرة طفوليةً ما أن الأرواح أو الأشباح موجونة. تعانا ينام الاولاد والنور هنا لو لم

تكُنُ الشياطين موجوعة لهم ؟. تمة قراءات عدة لتفسير من بكون صواد السمك الهلك. بيد أنه تقلُّينياً دارسٌ الغرال، بقال انه فقد قدرته على الشعور والحب بعد ان طحر العرال، ومذ ذاك عنب بُدرج لن يلتئم ابنا الله في أن المجنون. شَتْعَية سائر الميتولوديات. وبارسيفال الذي سيعضي حياته في البحث عن الغزال، كل شيء مزدوج في القّعة : من المجنون، حاَّك أمَّ بارَى ۖ فيَّ الواقعِ، مِيزَات صَيَّاد أنسمك البلك الراغب في أرجاع السعادة للانسان موجودة في كل منا ، وينعفي التعرف اليما".

وعلاقات حنونة من حقبة حرب اميركا الاهلية، شريط ضفم له ٧ اوسكارات). ٢ - "زفاف بتسي" (كرميديا اجتماعية يحرك خيوطها الان النا أمام الكاميرا التلغون ووراً مما تحاركه البطولة مولي رينفوالد). 2 ـ "عودة الى اللاغون الإرق" (تكملة مفامرة عاطفية صفيرة تلاقي النجاح على آني اوفيل ديو امي عجرم الاتحاد افتيسيان اسطفان ايديال الاوبيسكو الاوبيسكو THITTO FTFAOT شاشأتنا كسابقتها). 0 ــ "زاندلي" (امراة جميلة تتأرجح بين الزوج العاجر والبشيق الفحل، ونيكولا كيدج بدارو بشارة الفوري TAF·AT المصيطبة الصيفي الوردية محطة العكاوي T.ET. في دور العشيق). 🦛 إسترال (ت: 30393۲): **FFITOY** "قَدَّاسة دَاخَلِية" (ابادي صغير مع كورنيش العزر الروشة مارغو هملغواي). ۲ ـ "صف ۱۹۹۹" (بوليسي لمن يرغب A-3133 الأشرفية في الافلام العنيفة). ىئىر بابكيان 🕭 المورادو (ت: ۲٤۲۷۶۳): "النامي ـ ۲" (راجع برنامج اسباس). TTESTS باب الريس البسطة الجد البسطة الغمقا FFYE-9 لممرطبة "نار، نار" (ميلودراما هندية). الورنية توربيش المزرعة ٢٠٠٥٠٦ 🛖 امبیر (ت: ۲۶۸۸۰۳): T115... ببروت ATTECH

TT10E.

T1198.

FAYFET

ST-YEA

FIRTE

TOIROD

TOTFGO

FETTAD

YEARLY

TOFOO .

TFAOSF

A-51-1

T-£101

TTTAAB

TFEAST

3-Y-77

PARETT

A--171

FEIBAD

TEERYS

ffffff

frq - 87

PBL 177

TISY-S

TTOLTT

F-11..

FIFTA.

Y-YL0Y

T. OYY

TETETY

TDF - 12

TETTOO

FAITIT

FTTTT -

TAFASY

FIFFTF

FIA·IT

TILALT

T-AZZZ

F144..

ATTTAT

17 -- 10

TTSET.

TEAST.

عمرين الفطاب ٢٢١٠٣٨

تلة النباط

الجميزة

اللباز

الطربق الجنينة

ساحة البياس

(في الشويفاّت)

مار نويس الرملة البيضاء

عالحة مكأر

الرهيق

الاهرفية

عبن المريسة

سانة ساسين

طريق النهر

عبد العزيز

ھوران

الظريف

الباشورة

موس القنظاري الستقلال

عابُ الريس (في الطلياس)

محطة النويري

الطريق الجنينة

الاشرفية ساسين

عين المريسة نيوكراكاس

رياض الملح

(في جغينور) كركول الدروز

الكومونور جاندارك

مار مخايل

سأمي الملح

مار مخايل

المتحد

الريدانية

الروحة

البهر الحسر

البرنامج الاول

مصري) ، ۲۰۲۰ الاختار بالعربية، ۲۰۲۰ اتم

١٢ (مُسلسل اميركي)، ٨٠٣٠ في اسبوع

١٠٠٣٠ لا اعرف نفسي (مسلسل مصري).

البرنامج الثاني

بالتكليزية، ٦٠١٥ الاخبار بالغرنسية،٦٠٣٠

جوزف گونراد (مسلسل فرنسي)، ٧٠٣٠

الأَخْبَارِ بِالْعَرِبِيةُ، ٨٠٠٠ مَارِكُ وَسُوفِي

(مسلسل فرنسي)، ۹۰۲۰ قربل مكافحة المحترات (مسلسل اميركي)، ۲۰،۲۰ فيلم فرىسي. امرأة يمكن ان تفقي اخرى.

🛊 هذه البرامج مصدرها تلفزيون لعنان

پ اسباس (ت: ۹۱۸۸۶۲):

1 - "الناهي - "" (حقارزنفز ألناهي ونجم هوليوود الاول يعود في الجزء الثاني، يواجه ناهيا اخر متطورا اكثر منه الفيلم

ألأكثر خدعا والاتجع لهذأ الموسم على هباك

وهي قابلة للتعيير

٥٠٣٠ رسوم متحركة، ٦٠٠٠ الاخبار

٥٠٠٠ رسوم متحركة، ٥،٣٠ سوس عول،

العمراء وسترابد

كورىبش المزرعة

ابو شاکر

فردان

كورنيش المزرعة ٢٠٤٦٤٤

لوش (في برح شمود)

كورسيش المزرعة ٢٠٤٤٢٠

😦 الحمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤): ۲ ـ "آلناهي ـ ۲" (راجع برنامح "رقمات مع النكاب" (راجع برنامح برودوأي (ت: ٣٤٥٢٩٨):
 بوكر في الفراش" (اباحي صغير). 🕭 بریزیدانس (ت: ۹۳٤۷۵۲): . (ألمَّالات الأربع مقفلة لاملاحات). **چ** بیکانیللي (ت: ۲۵۰۰۷۸): كارامبول "(مسرحية خصر علاء البين

شوشو الآبن اخراج روجيه عساف، نص ع سأرولا (ت: ٢٥٠٠٦٧)) "غربة قاضية" (اشر افلام نجمة الجماهير نانيا الجندي). سترأند (ت: ٣٤١٧٢٤):
 "سادر المملكة المفقونة" (مغامرات

غرافية). • كسليك (ت: ٩١٢٥٠٣): ا _ "آلة راقصة" (الآن دلون يدير معمدا للرقص في فيلم مراده الإثارة والتشويق). "هافانا" (وربرت ريفورد مقامر شي كوبا ابان فورتما، بغرم بلينا اولن ويتورط في احداث البلد... اخراج القدير سينني بولاك مخرج ردفورد المفضل) ٢ ـ "سلاح عار ١/٢٢" (شريط توكمي لجيري زوكر مع ليزلي نيلسون يعتبر من بري روم بين مركز على شاشاتنا لهذا الموسم). و كوليزيه (ت: ٣٤٢٩٦٢): رقصات مع الثلاب (راجع برنامح

🚓 کونکورد (ت: ۲۵۲۳٤۷): "عرب ابيض" (استاذ وتلمينته في علاقة قاسية مع فانيسا بارادي). • لاسيتيه (ت: ٩٣٧٣٠٠): ١ - "اوسكار" (سيلفستر ستالوس في الشخصية التي لعبها لوي دو فُونيس. اقتباس على الطريقة الاميركية. اخراح جون ٣ ــ "تأثير مزدوج" (جان كلود فان دامي بطلُ الكيك بُوكسَنَعٌ في معامرة دموية وفي

بور مزدوح). ۲ ـ "ابناء بایکر الرائعون" (الاخوان برينجز جف وبو في نور الاخوين بايكر ، وهما موسيقيان مسحوران بجمال ميشيل بفأيفر التي رشعت للاوسكار لدورها كمعنية ،ريد). ٤ ـ "حارة جدا لتمسك" (زواج وطلاق وزواج _ بين الجميلة كيم بازنجر وألك بالدوين المخطوب لغيرها من هنا العنوان

السابق "الرجل المزواج" كومينيا من اجواءً الخمسينات الموسيقية الناعمة). چ مارینیان (ت: ۳٤٥٨٦٧): "هندیّ، وحید فی امبرکا" په مونتریال (ت: ۲۰۲۲۰): " ضربة الأفية" راجع برنامح سارولا) • مونتي كارلو (ت: ٢٤٠٥٢١): ي مورثي وريتشارد برايور مغامران ضاحكان في منطقة الزنوج،

أول اخراح للنجم الاسود مورفي).

. . :. -- .:-🧝 الحمل (٢١ آثار ـ ٢٠ نيسان) بتاح لك أن تعرف أشياء كثيرة في النباة العمل والحياة العقلبة وتري ان ما تقطعه بداك تمين

 الله (۲۱ نیسان بر ۲۱ ایار) المواه لواسع يفينك وينعش فيك اللون. ولمأنا البقاء منفلقا ومحنودا، وتعمد الى الحرية. الجوزاء (۲۲ ایار – ۲۱ حزیران) کید. بكون الحب أن لم تعلُّقط به، وأنَّ لم تتحيث

انت عنه اولا. وتقوم بالخطوة 🤬 السرطان (۲۲ هزيران ـ ۲۳ تموز) أَصْفَاؤُكُ حَوْلُكُ مِكُلِّ سُرُورٌ، والْأُونَةُ الْلَّيُ تعيشها تعمل اليك شتى الاكتفاءات 🛊 الاسد (۱۲ تموز ـ ۲۲ آب)، احد الهازد حولك وانت له تراقبه وتحاول ان تنصحه وان تدله على العايات المسنة 🗨 العقراء (۲۵ أب لـ ۲۲ اللول)، تنتيه لنفسك وانت في رحلة، في ممية وتادن معك كل ما يساعنك وينعشك

a الميران (٣٤ ايلول ـ ٣٣ بـــ). لا انتباس في القالب، وتتعاطف بع الاشفاص من شتى الاعمار وعند اللزوم تدعو اليك ودبنس ي العقرب (٢٤ ت: ١ - ٢٢ ت:٢). لمانا الاسف على نسيان شي، وعيد بين الاصدقاء يكون حيا ولا لزوم لكل العناصر الاحرى ے اُلگوسی (۲۳ ت۲ ـ ۲۱ ك۱) لا مدماین معض بُنُّون الاصبقاء. من سلوكممُّ وتصرّفهم. وَشُخص يحاول ان ينهنك باي 🍙 الجدي (۲۲ ك (ـ ۲۰ ك۲) قريبا عيد او نگری میلاد وطالما تمنیت بلک وتحاول ان تحد هينة يناسية

ي الدلو (۲۱ ك-۲ - ۱۹ شياط): تحاول ان تتعرف الى الاشخاص الجدد الذين بهمونك ف، العائلة. و الدوت (٢٠ شياط ـ ٢٠ انار) حييقة معك تحاول أن تبنك على الطريقُ وأن تكون

التذاكر في أميركا... وحيث عرض). ٢ ـ "رقصات مع النتاب" (ملحمة كوستنر المشهدية، أبيض وهنود ونلب ألكلا كاطعه

الشبكة الرقم ١٠٤٨٩

افكيا 9 4 7 7 0 5 7 7 1 1 _ هدر الحمامة _ احسان، ۲ _ غنی _ للمنابی ۲ ـ رفض به ـ اعطته ع ـ حزن وكرب 0 _ اصاص _ ابعنته. ۲ _ غد نفع _ طراز ۲ _ القوز _ تُصف أملح. ٨ _ رحل كثير الولد ٩ ـ الطالبة عموديا: ١ ـ زيد افواه الابل ـ اسم موصول ۲ ـ مدا ـ حنما في البياء ٢ ـ

سرن لیلا ﴾ ۔ اشتد نعاسہ ۔ نقیص توحش امعكسة). ٥ _ نصف عامر ۔ اؤثر. ٦ ۔ حزن ۔ سكت متديراً _ بصف عاسة. ٨ _ منزل _ وزنه ليعرف ثقله (معكوسة). ٩ _ قامر _ يصغي.

حل الهبكة السابقة

١ ـ اكلاني ـ خل. ٢ ـ ساجي ـ جيف. ٣ ـ جر ـ لف. ٤ ـ وهية ـ ربع. ٥ ـ ارهقه ـ قن. ٢ ـ عيب. ٧ _ أغط _ مرموقة. ﴿ _ وفر _ هنا. ٩ _ رحمة _ انبل، سيوبيه. ۱ ـ انجو ـ تغور . ۲ ـ كبرها ـ طفح . ۲ ـ لا ـ درج ـ رم . ع ـ اجلسته . ۵ ـ ليف ـ قطره . ۳ ـ ـ ر هب ـ هني . ۲ ـ جرب ـ ـ عوان . ۸ ـ فد ـ عقيق . ۹ ـ لفظ ـ نبتهل.

The state of the s

مضيفه آسي تورينو ٢٠٠ في المرحلة الـ١٣ التي اقيبت بعد ظهر امس. وكان نجم المبارآة كعانته في مباريات ميلان هذاً المُوْسَمُ الْمُولندي رودٌ غُوليت الذي سَجَلِ الاصابة في الدقيقة 18 اثر تمريرة من الجناح البيريغو ايفانى، وأضاف دانيال مِأْسَارُو الْإَصَابَةَ الْتَانَيةَ فَي الْنَقَيقَةَ ٤٧. أَمَا تورينو، فلم يشكل تهنيناً لمرمى ميلان الا في النقيقة ٢١! وصرح مدرب ميلان فأبيو كابيلوان فريقه احسن اللعب واستحق قوزه

وفي تورينو، ثأر جوفنتوس الثاني لخسارة ابن عمه تسوريتو وفساز على ُوفاز تَابولي الثَّالَثُ على كالياري كَـ-، جزاء "بنائتي" في النقيقة ٧٨.

وهنا النتائج ونذكر اولا الفريق المضيف:

جوفنتوس ۲۔ انترناسیونالي میلانو ۱ آسي ميلان ٢_ تورينو نابولي كـ كالياري •

كأسها لزامبيا

اعرزت زامبيا كأس دول شرق افريقيا

شنعون البسلد والناس

افراح واکیم ـ یمین

البطولاك الاوروبية الوطنية لكرة القام

آلاس روما ١- اتالانتا ١ الايطالي لكرة ألقدم، صعوبة في الفوز عُلَىَّ وهذا ترتيب فرق الطليعة: .(7_55) ٣ ـ نابولي ١٨ (٢١-١٠). ٤ ـ لازيو ١٥ (١٨ـ١٤). 0 _ جنوى ١٤ (١٥_١٢).

> انترناًسيونالّي ميلانو جار آ سي ميلان ١ـ١ ولكن بصعوبة. سجل روبرتو بأجيو الاصابة الاولى لجوفئتوس في العقيقة ٣٨ من ضربة جزاً - "بنالتي". وفي الشوط الثاني، شُدد الانتر غفطه سعيا الى التعادل، لكن روبرتو غاليا سجل الاصابة الثانية لجوفنتوس على عكس مجريات اللعبة في النقيقة ٨٢، قبل ان يسجل الالماني لوثار ماتيوس ـ الذي اختير امس في نيويورك افضل لاعب فيّ العالم هذه السُّنة _ الأصابة اليتيمة للانترّ فى الْدَقيقَة ٨٩ من ضربة جزاء "بنائتي" سجلها البرازيلي كاريكا (٢) وجيّوفاني فرانتشيتي وميمال بالوفانو في الدَّقائقُّ ٣ و2٤ و18 و٧٦ من ضربة جزًّاء "بنالتي اما سمبدوريا بطل الموسم الماضّي، فتعادل وفوجيا سلبا بعد لقاء اهدر فيه مهاجم سمبدوريا جيانلوكا فيالي ضربة

اُسكولي ٦ـ باري ٢ کریمونیزی ۱۔ لاریو ۰ فيورنتينا ً ٤_ فيرونا ﴿ فوجيا ٠ - سمبدوريا ٠ جنوی ۲_ بارما ۰

افريقيا شرقا ووسطا

١ ـ آ سي ميلان ٢٢ نقطة من ١٢ مباراة ۲ ـ جوفنتوس ۲۱ (۱۲ـ۳).

اسبانيا عزز ريال مدريد متصدر لائحة النوري

الاسباني الرقم القياسي الذي سجلة الاسبوع الماضي عندما جمع ٢٦ نَقطة من ١٢ مبارَّاة، وفازُّ على ضيفة الباسكي ريالُ سوسيبداد ٤-١، وزاد الفارق بينة وبين منأفسه المباشر اتلتيكو مدريد الى ست نقاط اذ ئقي الأخير خسارته الثالثة هذا الموسم امام اتلتيكو بلباو ٢-٢. على ملعب "سانتياغو برنابيه" وامام ٥٨ الف متفرج، سحق ريال مدريد ريال رب حسب محرج، سعن رودن عنريد ريال سوسييداد £ محققاً فوزه الـ17 في 17 مباراة والسابع على التوالي. سجل للفائز مانويل سانشيس في النقيقة ٢٧ وفرناندو

و٣ و٤٤، وللثاني مانولو سانشيز في الدقيقتين ١٤ و٩٠ من غربتي جزاءً وقفز برشلونة الى المركز الثالث بفوزه على تينيريف ٢-٥ في مباراًة سجلت فيمًا اربع اصابات في النقائق الست الاخيرة.

وحقق اصابات برشلونة الدانماركي مايكل لاودروب وغييرهو آمور وفوسيه أليسانكه وانجل نادال وخوليو سأليناس في النقائقُ ٣٦ و٤٦ و٨٤ و٨٨ و٩٠، واصابات تينيريف ىيرتيشيا وبيتزي (٢) في الدقائق ٥٢ وهنا النتائج: ریال مدرید کے ریال سوسییداد ۱ برشلونة ٥_ تينيريف ٣

الباسيتي ١- ريال بورغوس ديبورتيفولا كورونيا ١_ ريال مايوركا لوغرونیس ۲_ اسبانیول برشلونة ۱ سبورتنغ غيفون ١- ريال سرقسطة ٢ اشبيليةً ١_ ريال اوفييدو ١ ريال فالادوليد ١- اوساسونًا بامبلونا ١ قادش ۲۔ فالنسیا اتلتیکو بلباو ۲۔ اتلتیکو مدرید ۲

١ ـ ريال مدريد ٢٥ نقطة من ١٣ مباراة. ۲ _ اثلتیکو مدرید ۱۹ ۲ ـ برشلزنة ۱۲

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

المائيا: لاعب فيربر بريمن اوفه هارتفن _ الى اليمين ـ مهاهما لاعب بوروشيا دورتموند



ايطاليا: نجم ميلان رود غوليت طائرا فوق مداغعي تورينو ليسجل لفريقه الاصابة الثانية (ا ف ب تبليفوتو)

نهاية العبّاراة.

وواصل بنفيكا الصفط على بورتو وفاز على بيرامار ٢_٠ سجلها السوفياتي سيرغي يوران وهي الاصابة السُّنَّدُ لبنفيكا في ٥٨ بطولة، واضاف السوفياتي الثاني في الفريق فأسيلي كولكوف الاصابة الثانية، والبرازيلي ايساياس سواريـز الثالثة بعد بقيقتين فقط من نزوله الى الملعب بدل الاسوجي ماتس ماغنوسون واحتل سبورتنغ لشبونة المركز الثالث بفوزه على مضبقة تورينزي ٦ـ١.

وهنا النتائج: بنفیکا ۲۔ بیراہار ۰ استوریل ۳۔ فارنزی ۱ تورينزي ١ـ سبورتنّغ لشبونة ٢ عاریتیمو ۲۔ غیمارش ۱ باكوس فيريرا ٠- جيل فيشنتي ١ تشافیش ۲۔ بوافیستا بورتو ٢- سالغويروش •

٤ ـ فيتيس ٢٢ (١٥ـ١٥). البرتغال 0 ـ سبارتا روترنام ۲۱ (۲۹-۲۲).

في المرحلة الـ15 من الدوري البرتغالي، احتفظ بورتو بصدارة اللائحـة بفارق الاصابات بفوزه على ضيفه سالغويروش ٢-، سجلهها الروماني يان تيعوفتي في الدقيقة ٥١ من ضرّبة جزاء "بنآلتي والاحتياطي خورخي كوتو قبل ١١ دقيقة مّن

ـ التتمة في المفحة ١٢ ـ

١٧ مبارآة (٢٩ـُ٦٨). ۲ ـ فینورد روتردام ۲۸ (۲۲ـ۱۰). ۳ ـ اجاکس امستردام ۲۳ (۳۱ـ۱۲).

براغا ۱۔ اوئیون مادیرا ۲

وهذا ترتيب فرق الطلبعة:

. (5-19)

١ _ بورتو ٢١ نقطة من ١٣ مباراة

٢ ـ بنفيكا ٢١ من ١٤ (١٤-١٩).

£ ـ غیمارش ۱۹ (۲۳ـ۱۵).

٥ ـ بوافيستا ١٨ (١٢-١٢).

۲ _ سبورتنغ لشبونة ۱۹ (۲۱ـ۸).

تعادلُ بي.اس.في. ايندهـوفن متصدر اللائحة واوتريشت (ــ(سجل اصـابة

اوتريشت يان اوسترهويس فى الدقيقة

١٥، وعادل لايندهوفن الذي غاب عنه

مهاجمه البرازيلي روماريو الموجود في ريو

دو جانيرو لمعالجة كاحله، يول ايليرمان في

أف سي تونتي انشكيده ٦_(. سحل للفائز ماد

شولتز وداماشين في الدقيقتين ١٢ و١٩

وللُخَاسُرُ مركيلًا في التقيقة -ع. وخسر اجاكس امستردام الثالث امام

فيتيس ١-٠ سجلهما لامرز ولوفن في

اف سي تونتي انشكَيدَه ١ـ فينورد

١ ـ بي اس.في. أيندهوفن ٢٨ نقطة من

اجاکس امستردام • ۔ فیتیس ۲

الدقيقتين ١٥ و٦٩.

رودا ۲_ فینّلو ۲

اوتریشت ۱۔ ایندھوفن ۱

نن هاغ ۰_ نورنشیت ۱

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

وهنا النتائج:

وفاز فينورد روتبردام الثاني

فرنسا تعادل مرسيليا متصدر لائحة الدوري الفرنسي ومتز سلبا في المرحلة الـ٠٠٠. كَنْلَكُ تَعَادَلُ مُونَاكُو الثاني ورينُ سلباً. وفارُ كان الثالث على لنس ٢-، سجلهما كأويه ولوبورجوا في الدقيقتين ٤٥ و٦٥.

وفی باریس، تعادل باریس سان جیرمان الرابع ومونبلييه 1_1. سجل للاول فورنييه في النَّفيقة ١٠ وللثاني لوراَّي في النَّقيقة ٣٥. وطرد الحكم لاعب موتبلييه الدولي أريك كانتونا في الدقيقة ٨٠ لانه قنفً الكرة في وجهه. ويذكر ان كانتونا استبعد في اللهُ أ عن الدنتخب الفرنسي لاهانته المدير الفني هنري ميشال، واستّغني عنه مرسيليا لاته خلع فانيللته، ورماها عضبا في مباراة ودية في ١٩٨٩.

وفي المباراة بين نيم وسانت اتيان اللثين تعادلا ١-١. طرد الحكم مدافع سانت اتيان جان بيار سيبريان في الدقيقة ٥٥ لارتكابه خطأ متعمدا ضد لاعب نيم جيرار برنارديه الذي خرج منتصف الشوط

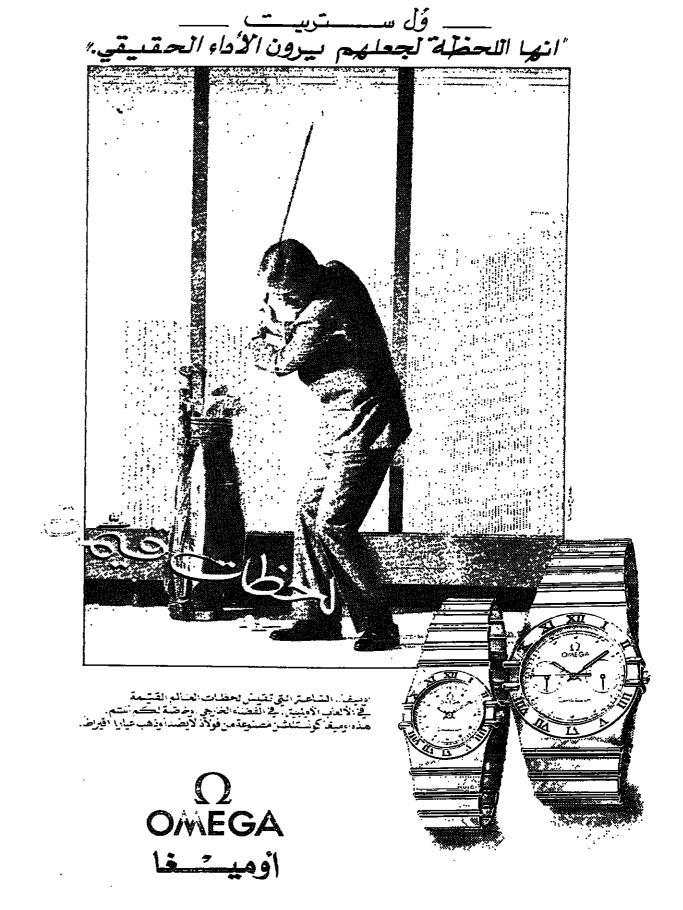
فامالیکاو ۱۔ بینافیل ۱

هييرو في النقيقة ٥٣ وهي الــ١١ له هذا الموسم وانفرد بصدارةً لأنَّحة الهدافينُ، وفرنشيسكو فيلارويا في النقيقة 30 والروماني جيورجي حاجي في النقيقة ٧٢. أَمَا أَصَابَهُ الْخَاسِرُ الذي يدربه الويلزي جون توشاك المدرب السابق لريال مدريد، فسجلها اليوغوسلافي ميهو كودرو في الدقيقة ١٨٠. وثأر اتلتيكو بلباو لخسارة مواطنه ريال سوسييناد امام ريال منريد وفاز على اتلتيكُو مدريد ٢٠٦ امام ٢٨ الف متفرج. سجل للَّاول غَاريتانو وايسكورزا وساليناسُّ في الدقائق ٢٣ من ضربة جزاء "بنالتي" و٥

روستاهًا لكرة القَم بغوزها في المداراة النهائية التي اقيمت في كمبالا (اوغندا) على كينها ٢ـــ (الشُّوط الاول وَ. •) سجلهما بيوتي كوندا وبيبي باسبلا في الدقيقتين ٨٦ و٩٠. واحتلت أوغندا المركز الثألث بفوزها على

احتكل في كانسرائية عار يونيا مرقس . تبيل بزواح السيد هوزف سابا واكيم إِلَّاسِةٌ كَارُولُ ٱلْقرد يَعِينَ فِي مِضُورِ ٱلاهلِ والاستقاء وكان الأشهينين شقيق ألعريس أنسبت طوني واكيم وشقيقة العروس الأنسة

2 ـ سبورتنغ خيخون ١٧ 0 ـ ريال سرقسطة ١٦



الموزعون المعتمدون: • كادران ضبيه ، سركيس بوشكجيان كسليك • ميشال سمعان الأشرفية • أوهانيسيان العمراء • لاساكوش برج حمود و وديع مراد ضبية و طوئي حاج زاقا و مجوهرات عصام البساط صيدًا و معرض العجمي للهدايا طرابلس

ـ الدور الاول: ـ المُجموعَةُ الإولى: الجزائر، غاناً، اوغندا، بوروندي. ـ المجموعة الثانية: الكاميرون، زاكير، لىبىريا، سوازيلاند. ّ ـ أَلْمِجِوعَةُ الثالثة: مصر، زبمبابوي، سييراليون، انغولا. - المجموعة الرابعة: نيجيريا، الكونغو،

ليبيا، توغو او ساوتومي وبرنسيب ـ الهجهوعة الخامسة: ساحل العاج، السودان، النيجر، بوتسوانا. ـ المجموعة السائسة: المغرب، تونس، مالاوى، اثيوبيا. - المجموعة السابعة: السنغال، الغابون، موزامبيق، موريتانيا. المجموعة الثامنة: زامبيا، مدغشقر، بوركينا فاسو، تنزانيا.

من مرحلتين يصعد الاول ألى النهائياتُ.

اعا الثاني فعليه مواجهة بطل اوقيانيا،

وفي حال فوزه، عليه مواجهة الثاني في

المجموعة الأميركية الجنوبية التي تضم

ـ البحر الكاريبي (النور التمهيني

صانتا لوتشيا _ سانت فينتشنت.

جمهورية التومينيكان ـ بورتوريكو.

الثاني}:

جامایکا .

ـ النور الاول:

سانت فينتخنت او كوبا.

_ أييركا الوسطى:

غويانا _ سورينام.

ـ الْبِدر الكَارِيبي (النور الْتُمهيدي

سأنتا لوتشيأ او سانت فينتهنت

جمهورية الدومينيكان او بورتوريكو

غوياناً او سُورينام ـ سانتا لوتشيا او

برمودا او هايتي ـ الانتيل الهولندية او

بارباً دوس او ترينيداد /توباغو ـ جمهورية

ـ الدور الاول: غواتيمالا ـ هندوراس،

🚁 اوقیانیا (۲ دول، بطاقة واحدة او لا

وزعت الدول على مجموعتين واحدة من

ثلاثة واغرى من اربعة في النور الأول الذي

يقام على طريقة الدوري، وفي الدور الثانيّ

يلعب بغلا المجموعتين مباراتي نهاب

واياب. ثنم يلعب الفائز ضد ثاني مجموعة

الكونكاكاف، وفي حال فوزه، عليه مواجهة

ثانى المحموعة الاميركية الجنوبية التي

تضم اربعة فرق من اجل البطاقة الوحيدةً

الفربية. جزر سليمان

المجموعة الاولى: اوستراليا، ساموا

_ المجموعة الثانية: نبوزيلندا، هايتي،

بناها _ كبوستاريكا، نيكاراغبوا _

الدومينيكان او بورتوريكو او جامايكا.

ً برمودا ـ هايتي. الإنتيل المولندية ـ انتيغوا.

باربانوس ـ ترينيناد /توباغو

الولايات المتحدة، وشمَّنه نحو ٣٠٠ مليونَّ - المجموعة التاسعة: كينيا، غينيا، شخص في ١٥٠ بلدا عبر المحطة الرياضية مالي، غامبياً. الاميركية "اي.اسبي.ان". وقد سحب القرعة الامين العام للاتحاد 🧸 الكونكاكاف ـ ابيركا الشمالية النولي السيد جوزف بلاتر وعاونته الممثلة والوسطى والبدر الكاريبي (٢٣ نولة. التلفزيونية الاميركية بربارة ايدن، في بطأقة او بطاقتان): حفور النجم البرازيلي بيليه والألماني فرانتس بكنباور والغاني عبيدي بيليه الذي جاء في طائرة "كونكورد" من باريس. تجرى المباريات بطريقة خروج المغلوب في النورين التمهيديّ والاول، على أن تشارك كنيا والمكسيك في النور الثاني وخلال القرعة. كانت اسماء الدول الـ121 الذى تشكل فيه مجموعتان تضم كل منهماً بُعد انسماب ليشتنشتاين، تظَّمر على اربعة فرق ويصعد الاول والثاني في كل لوحة الكترونية طولها ٩٠٧٥ امتار وعلوها مُجْمُوعَةُ أَلَّى ٱلدور الثالَثُ وتقامُّ فيه دورةً

0،0 امتار. وهناً ماً اسفرت عنه القرعة: يه اوروبا (۲۷ دولة، ۱۲ بطاقة): وزعت الفرق ست مجموعات. ويحعد الاول والثاني فَي كل منها الَّى النهاكَيات: ــ المجموّعة ّالاولى: ايطالبا، استونيا، مالطا، سويسرا، البرتغال، اسكوتلنداً

"لا شك لدينا في ان اللجنة التنفينية

اتخنت القرار المناسب عندما اختارت

الولايات المُتَحَدَة لاستضافة الدورة". هُذا

ماً صرح به السيد خوان هافلانَج رئيس الاتحاد النولي لكرة القدم "الفيفا" بعد

انتهاء سحب قرعة الانوار التمهينية من

كأس العالم التي تنظم الولايات المتحدة

الوارها النمائية من ١/١ حزيران الى ١٧

تموز ١٩٩٤ والتي جرت مساء امس في

تماور ح.،، والتي غرات المحدد المرات عن "ماديمون سكوير غاربن" في نيويورك. وهي الدرة الاولى في تاريخ الاتحاد الدولي تجرى القرعة خارج مقره في مدينة

زوريخ السويسرية، والمرة الاولى تثبت

اللجنة الاميركية المنظمة في عرض عام

قدرتها على انجاح الكأس بعد ثلاث

سنوات. وقدرت مصادر تكاليف نقل

السحب بنحو مليون دولار، وتولى تغطيته

اكثر من ٢٠٠ صحافي اكثرهم بن خارج

_ المحموعة الثانية: انكلترا، سان مارينو، نروج، بولونيا، هولئنا، تركيا. ّ ـ المجموعة الثالثة: اسبانيا، لينوانيا، لاتفيا، البانيا، ايرلندا الشمالية، الدانمارك، جمهورية ايرلندا.

 المجموعة الرابعة: بلجيكا. جزر فارو، قبرص، ويلز، رومانيا، تشيكوسلوفاكياً. ـ المجموعة الضامسة: ألاتصاد السوفياتي. اللوكسمبور، ايسلندا، اليونان، المجر، يوغوسلافيا. ـ ألمجُموعة السادسة: فرنسا ، اسرائيل، فنلنيا، بلغًاريا، اسوج، النمسا.

🚁 اسيا (٦٩ نولَّة، بطاقتان): تقام التصفيات في دورين يجريان على طريقة النوري. في النور الاول توزع الفرق ست مجموعات. خمسا تضم كل منهآ خمسة فرق وواحدة اربعة. وتخوضُ الفرق السنة الاولى في الدور الثاني دورياً نهائياً ويتعد الأول والْثاني الى النَّمَائيات: ــ الدور الاول:

 المجموعة الاولى: الشين، العراق. الاردن، اليون. باكستان. ـ المجموعة الثانية: ايران. سوريا، عمان، تايوان. بورما ـ المجموعة الثالثة: كوريا الشمالية، قطر، سنغافورة. فيتناء، انتوتيسيا. ـُ المجموعة الرابعة: كورياً الجنوبية، البحرين، هونغ كونغ، لبنان، الهند.

الكويت، عاليزيا، ماكأو. ـُ المجموعةُ السائسةُ: الإمارات العربية. البابان، تأيلاند، سرى لانكا، بنفلادش. 🛊 افريقيا (٢٧ دولة، ثلاث بطاقات) تخوض توغو وساوتوبي وبرنسيب بورا تمهينيا ليصير عدد الفرق في الدور الأول ٣٦ توزع على نسع مجموعات. ويصعد الى لنور الثاني الاول في كل مجموعة وتوزع الفرق التسعة على ثلاث مجموعات يصعد الفائز في كل منها الى النهائيات:

ـ المجموعة النامسة: السعودية،

لوثار ماتيوس أفضل لاعب ١٩٩١

أغتير لوثار مانيوس كابتن منتخب المانيا حامل كأسُ العالم لكُرةَ القدم افضل لاعب في العالم لسنة ١٩٩١ في أول استفتاء رسمي وافقّ عليه الاتحاد الدولي لكرة القدم ونظمه "العيما" وشركة "انبداس" للادوات الرياضية واتحاد ألمحلات الرباصية الاوروبية. ونال ماتيوس ١٢٨ نُقَطَّة في الاستفتاء التي شمل ٦٢ مدرما وطنبا من كل انحاء العالم، وتلاة حان ـ بيار بابان مهاجم مرسيليا الفرنسي ١١٣. ثم الانكليزي غاري لينيكر ٤.

لكرة القدم "الفيفا"، قبل ساعات من

سحب قرعةً كأس العالم، الحظر عن اقامةً

المباريات الدولية على ملاعب لبنان

والكويت، لكنها ابقت قرارا سابقا يقضي

بمنع اقامة مباريات دولية في العراق الذيّ سيخوض كل مبارياته خارج ارضد. وبالنسبة الى يوغوسلافيا، رأت اللجنة

ان الوضع فيها غير واضح وقررت عدم اقامة

ای مبارّاة فی اراغیما حتی اشعار آخر،

عَلَّمَا أَنْ الاتحاَّد الَّاوروبي اتخذَّ قرارا مُعاثلًا.

في تُصفيات كأس العالم. وسبَّق للأتحاد

لي ان قرر منع تخيلي من خوض المسابقة بسبب الاحداث التي شهنتها

مباراتها والبرازيل عام ١٩٨٩ في ريو دو

جانيرو في تصفيات كأس العالم ١٩٩٠.

وكانت البرازيل متقدمة ١-٠ عندما ادعى

حارس مرمى تشيلي روخاس اصابته بقطعة

معننية، فأنسحب فريقة. لكن الاتحاد

حقق المحرق البحراني فوزا عزيزا ٦ـ١

(الشوط الاول ١٠٠) على الاولمبي

البيضاوي المغربي في المرحلة الثالثة من

تصفيات المجموعة الثانية لكأس حاملي

الكؤوس العربية الثانية لكرة القدم التي

يستَضيفها نادي النصر الاماراتي في دبيّ.

سجل للمدرق خليفة وعبد العزيز في

الدقيقتين ٤٥ و٨٨، والأولمبي البيضاويّ

وفي مبارّاة ثانية من المجموعة نفسها .

فاز العربي القطري على اتحاد مدني

الموداني ٢-١ (الشوط الاول ١-٠). سجل لاول ناصر ابرميم في الدقيقتين ٢٣ و٧٥. وللثاني علي حصن علي في الدقيقة 10 من غربة جزاء "بنالتي".

يتصدر المحرق ترتيب فرق البجموعة

وله ٥ نقاط من ٣ مباريات (٣-١)، يليه

العلعب التونسي ٢ من ٢ (٢-٢)، ثم الاولمبي ٢ من ٢ (٣-٢)، والعربي؟ من ٢

مصطفى في النقيقة ١٦.

ورفضت التماسا قدمته تشيئي لاشراكها

فيجي، فانواتو. 🚓 اميركا الجنوبية: (٩ دول، ثلاث بطاقات او اربع):

فرق والثانية من اربعة. ويصعد الى النهائيات الاول والثاني في المجموعة الثانية والاول في المجموعة ۖ الاولِّي. اما ثاَّني خده الُمجُمُوعةُ، فيواُجه ثأني مجموعةً الكونكاكاف او بطل مجموعة أوقيانيا: ــ المحموعة الأولى: الأرجنتين، كولومبيا، اساراغواي، البيرو. - المَّجْموعة الثانية: البرازيل.

الادروغواي، الاكوادور، بوليفيا، فنزويلا.

النولي اعتبر البرازيل فأئزه ٢ــ٠. كنلك

ابقتُ اللجنةُ قراراً بمنع نادي فلامنغو البرازيلي من خوض المباريات الدولية.

واوضحت ان جنوب افريقيا التي أبعدت

عن الاتحاد النولي بقرار صادر عن جمعيته

العبومية عام ١٩٣٦، لا تستطيع أن تعود

الى الاتحاد الا بقرار من جمعيته العمومية

ايضا وشرط ان تندمج الاتحادات القائمة

استونيا وليتوانبا ولاتفيا بصفة موقتة الى

عَمُوية الاتحاد، الى حين اجتماع جمعيته

الممودية في (و 7 تموز ١٩٩٢ في زوريخ. وبات الاتحاد النولي يضم في اسرته ١٦٨ اتحادا وطنيا. ورنت طلبات الاتضحام التي

تقدمت بها كرواتبا وجورجيا واوكرانيا

وسمحت لآسيا بتنظيم نورة رباعية

وسقط المقاولون العرب المصري امام

النصر السعودي ١-٠ (الشوط الاول ١٠٠٠) سجلهُما محيّسنُ الجمعان وفالد الهزاع في

المعيدين و رو ... يتصدر النصر السعودي ترتيب فرق المجنوعة وله 7 نقاط من مباراتين (عـ-)،

يليه المقاولون العرب ٣ من ٣ (٤٠٣)، ثم

النصر الاماراتي ٢ من ٢ (١_٠). وكاظمة ٢

من ٢ (٢-٥)، والانصار ١ من ٢ (١-٢).

ويلتقي اليوم في المجموعة الاولى: النصر الاماراتي - النصر السعودي،

النقيقتين ٥ و٣٧.

المقاولون العرب ـ الاتصار.

تجمّع أيطال النوادي في أفريقياً وأديركا الجنوبية والكونكاكاف (اميركا الشمالية

والوسطى والبدر الكاريبي) وآسيا.

الخيرة.

ووافقت على اعادة دول البلطيق الثلاث

فيما في اتماد واحدّ.

ورفس علما وهو فيّ طربقه الى عُرفة توزع الفرق مجموعتين واحدة من خمسة وفي الدقائق الاربع الاولى من الشوط

الامين العام للاتحاد النولي لكرة القدم السيد جوزف

على كولوكونو التشيلي في طوكيو امس.

احرز النجم الأحمر بلغراد اليوغوسلافي

حامل كأس أوروبا الإبطال النوري لكرة

القنم الكأس القباريبة للنبوادي

"انتركونتيننتال" بفوزه على كولو كولو

التشيلي حامل كأس النوادي الاميركية الجنوبية "ليبرتادوريس" ٣- (الشوط

الاول ١-٠) في الباراة التي اقيمت بينهما

فجر امس بتوقيت بيروت على الملعب

الوطني في طوكيو امام ٦٠ الف متفرج.

وحقق النجم الاحمر فوزه الكبير على رغم

انه خسر في التقيقة ٤٣ كابتنه ونجم

يوغوفيتش التسجيل للنجم الاحمر الذي

سافيصيفيتش ناخل المنطقة المحرمة. ثم

فوجىء اليوغوسلاف بطرد كابتنهم في

النقيقة ٤٣، وقد خرج من الملعب غاضباً

الدَّقِيقَةُ ١٩ اثر تُمريرةً رائعةً

فروجه لم يغير تكتيكاته.

دمين العام للامتاد اللولي لدره العلم الصيد جورت بدل يجري الحراد والى يمينه جرائس بمجاور: ببنت أسماء اللول المشتركة في التصفيات على لوحة الكترونية ضفعة. ﴿ (رويتر تيليغوتو)

لاعب النجم الاحمر دوسكو رادينوفيتش _الى اليسار _حاملا كأس "الانتركونتيننتال" عقب فوز غريقه

مبخايلُوفيتَصْ الاصابّة الثالثة. الشوط ألاول ديان سافيسيفيتش الذي وصرح مدرب كولوكولو اليوغوسلافي طرده الحكم السويسري كورت روثليسبرغر مبركو يبوزيتش ان النجم الاعمر استحقّ لاته دفع ميفيل راميريز من دون كرة. وهو الفوز على رغم أن فريقه أستحود على الكرة يات أولَّ لاعب يطرد منذُ انتقلتُ المسابقةُ الى طوكيو التعالية في ١٩٨٠ ومرح اكثر، لكبه لما الى الفرسية وخسر وحيا الله الله المتفرح لأعبى النفع الأحمر الذين قاموا بلغة دول الملعب ملودين بعلم مدرب الفريق فلاديمير "بوبوفيتش بعد المباراة ان خسارة لاعب مشل يوغوسلافي اعطاهم اياه احد اليوغوسلاف ساقيسيفيتش كانت امرا قاسياً ، مؤكنا انّ الألفُ النبين رافقوهم في ثلاث طائرات افتتح ساعد النفاع فلابيمير

مُثُل النجم الاحمر: ميلوييڤيتش ــ فاسيلييفيتش رادينـوفيتش، ستوسيتش، راتكوفيتش، سافيسيفيتش، ميخايلوفيتش، بانشيف.

الثاني، انذر الحكم اللاعبين اليوغوسلافيين

سينيسا مبنابل وفيتش وغوران

فاسيلييفيتش وعلى رغم النقص في

مفوف النجم الاحمر، سجل يوغوفيتش

الاصابة الثانية في النقيقة ٥٩ أَثرُ هَجِعةٌ

من المِهة اليمنِّي وتمريرة من فلادا

ستوسيتش. واهدر باتريشيو يانيز ابرز

الفرُّصُ التَّشيلية في النَّقيقةُ ٦٨ اذْ سندُ

في جسم الحارس. وأستغل اليوغوسلاف في

الْتَقَيْقَةُ ٢٢ تُعْرَةُ في النِفَاعِ التشيليِّ ليسجل دراكو بانشيف اثر تمريرة من

ومشل كولوكولو: منورون ـ غارينو، مارغاس، راميسرياز، سالفاتييسرا (ىابىروفسكىي)، منسوزا، فيلتشيس، بارتيكشبوتي، بينزارو، يانيز، مارتينيز

المرحلة التاسعة من الدوري المصري لزمالك احتل الص

ترتيب البطولة بعد المرحلة ٩

فاز تعادل خسر له الفريق 1 - الزمالك ٤ ٢ ـ المحلة ٣ ـ الاسماعيلي 2 _ المصرى 0 ـ المريخ 7 ـ الاولمبي ٢ ـ المنصورة ٨ ـ الاهلي ٨
 ٩ ـ المقاولون العرب **١٠ ـ دمنھور** ١١ ـ الاتحاد 17 _ السكة ١٢ _ القناة ١٤ ـ الترسانة

الشوط الثانى

بخمس نقاط

بخمس نقاط

وهنا هو الغَّوز الرقم ٢ للمنصورة وبه قفرُ من المركز العاشر الى المركز السابع بتسع

نقاط والتعثر الرقم ٣ للأهلي وبه نزل الى المركز الثامن بثماني نقاط

لقاؤمُما عن فوز الاسماعيلي ١ ـ • (الشوط

الاول ٠٠٠) سجلها يأسر عزت في

وهذا هو الفوز الرقم ٤ للاسماعيلي وبه قَفْرُ الى المركز الثالث بثلاث عشرة بُقَطَّة،

والتعثر الرقم 7 للقناة وبه صار ثالث عشر

السكندري على السكة الدديد ٢ ـ ١ (الشوط الاول ١ ـ ١). سجل اصابة التقدم

للسكة عاطف القباني وحقق منير عقيلة

اصابة التعادل الاتحادّ. وُفي الشوطُ الثاني اغاف وائل السيسي اصابة الفوز الاتحاد

وهذا هو الفوز الرقم ؟ للاتحاد وبه قفز

الى المركز الدادي عشر بست نقاط والتعثر الرقم ع للسكة وبه ظل ثاني عشر

لله في بـورسعيد الدّقي المريــخ والترسانة فاسفر لقاؤهما عن التعادل

وهذا هو التعادل انرقم ٢ للمريخ وبه ظل

خامسا بأحدى عشرة نقطة. والرقم و

للترسانة وبه ظل في القاع بخيس نقاط

💂 على ملعب الاسكندرية فاز الاتحاد

اللدودان الاسهاعيلي والقناة

الدقيقة ١٢ من الشوط الثاني.

🗣 في الاسماعيلية التقي العاران

وارجكت مباراة الاولمبي المقاولون وهنا النتائج

َهِ على ملعبُ القاهرة فاز الزمالك على

وهنا هو الفور الرقم ٥ للزمالك ويه قفر

وهذا هو القوز الرقم ٥ للمحلة ويه نزل

🕭 على ملعب المنصورة قاز المنصورة على الاهلي ١ ـ ٠ (الشوط الاول ٠ ـ ٠)

الـ ٢٥ لكرة القدم اسفرت عن خمسةً انتصارات وتعادل واحد وسجلت خلالها تسع اصابات وبنلك أرتفع عدد الاصابات المسجلة منذ بدء الدوري الى ١١٥ اصابة. العرب الى موعد آخر لانشغال المقاولون في كأسُ الكَوُوسُ الْعربية الثانية التي يستَضيفها فريق النصر دبي في الاماراتُ العربية المتحدة بين ٣ و ١٦ من الجاري.

الدرحلة التاسعة من النوري العام المصريّ

نمنهور ٢ ـ ٠ (الشوط الاول ٢ ـ ٠) سجلها جمال عبد الحميد (٢). في التقيقتين (١ و٢٠ من الشوط الاول وعفت نصار في النقيقة ٢٦ من الخوط الثاني.

على ملعب شركة غزل المحلة في

سجلها يامر ريان في النقيقة الاولى من

الى الصدارة باربع عشرة نقطة. والتعثر الرقم ٤ لدمنهور وبه ظل رصيده سبع كقاط

الزمالك وله ١٤ نقطة. والتعثر الرقم ٢ للمصري وبه نزل الى المركز الرابع وله أ 1

----اقیمت بعد ظهر امس ست مباریات في

وفي تصفيات المرحلة الثآلثة للمجموعة الاولى، تعادل السبت الانصار اللبناني وكأظَّمة الكويتي ١-١ (الشوط الأول ١-١). سَجَل لَكَاظَيَّةٌ صَالَحِ الْمِسَنَّدِ فَيُ ٱلتَقَيَّقَةُ ٢٠. وعادل للانصار جبال طه برأسه في التقيقة

المحلة الكبرى فاز المحلة على المصري ١-٠ (١-٠) سجلها خالد عيد في النقيقة ٢٥ من الشوط الاول. الى مركز الوصيَّفُ بغَارِقَ اصابة واحدة عَنَّ

الكورنر باعجوبة وحرم المكماويين انبر

فرصة للتعادل. وفي النقيقة ٢٤ ضربة حرةً اطَّامَهَا جَهَادُ رَبَاحِيَةً في السد ولمَّ يربَّح شيئا! وفي الدقيقة 70 رأسية لملك حشمة

بين يدي ريمون حنا. وفي النقيقة ٣٧

ركنية للحكمة رفعها وسام خليل وتحولت

من رأس حسين فرحات الى السقف فاذا

بعادل هيدوس يشتنها قبل ان تخترة.

المقص الايمن وينقذ الراسينغ من اصابة

مئة في المئة. وفي الدقيقة ٨٦ انذار لابو

مراد لَّلْخَشُونَة. ُوفِّي النَّقِيقَةُ 20 قَنَيفَةً خَصْراء لغسان فَوَأَرْ كَانت تكون منك

الختام للحكماويين لو لم تنحرف الى يسار

القائم وتقيم المنرجات وبالكاد تقعنها

لينهى ألحكم اللعبة معلنا فوز المضيف

وهذا هو الفوز الرقم ٢ للراسينغ وبه

مثل الراسينغ الحارس ريمون حنا

انفرد بالصدارة بسبع نقاط والنعثر آلرقم

ا للحكمة وبه ظل رصيده ثلاث نقاط

واللاعبون عادل هيدوس وفرنو بيطار

(حسین فرحات) ونضال کلالیب وجورج ابو

هراد وطوني فرنسيس وفيليب عساف

وفادي هاني ونهرا حبيقة وحسين نيب

واللاعبون جورج عبده (طوني رستم) وهشامً

حلاق ونبيل حداد وغسان فواز وجهاد رباحية

وجان هموان وبسام حبيب وملك حشمة

ووسام خليل وداني كرم. قاد المباراة الحكم الدولي طلال صالح

وعاونه حكما التماس عنيف على حسن

ونبيل عياد وبلغ دخلها ١٠٤٢٨٠٠٠ ل.ل.

النجمة - الصفاء ٣

على ملعب بلئية برج حعود وامام جمه

صَاقَت به المدرجات، التقي بعد ظهر الاحد

فريقًا النجمة والصفاء وكلاهما من فرق

فيه نقاطه

ترتيب المجموعة الاولى

لعب فاز تعادل خسر له

ترتيب المحموعة الثانية

لعب فار تعادل دسر له

وانذر الحكم جورج ابو مراد للخشونة.

ومثل الدكمة ألحارس ناصيف عطوى

(محمد فرحات) وطانيوس مرهح

على صيفه د_.



ويوسف فرمات داملا الكرة على باب العربي النجهاوي والدارس علي التبملي على الارض في النقيقة 19 من الشوط الثاني.

كتب على حميدي صقر: اقيمت امس وقبله سبع مباريات في ختام المرحلة الرابعة من النوري العاد انتصارات وثلاثة تعادلات وخسارة واحدة وسجلت خلالها ١٤ اصابة. وبذَّلك ارتفعُ عدد الاصابات المسجلة في هذه المرحلة الى ٢٠ وبلغ عند الاصابات المسجلة منذ بدء البطُّولة ١٠٧، منها ٦٨ في المجموعة الاولى و٣٩ في المجموعة الثانية. واحتل للمرة ألاولى الانصار صدارة المحموعة الاولى والسلام الزغرتاوي صدارة المجموعة

وبلغ الناخل المرحلي ٢٢،٦٢٨،٠٠٠ ل ل. وسجل في مباراة النَّجمة والصفاء رقم قياسي الدُّ بِلغُ دخلها ١١،١١٤٤٠٠٠ أ.ل. وهو رقم يسمَّل للمرة الاولى في تأريخ

وهنا شريط النتائج الراسينغ (ـ الحكمة •

على ملعب نادي الصفاء في وطي المصيطبة التقى بعد ظهر الاحد أللدودان الراسينغ والحكمة وكلاهما من المجموعة التَّانيةَ فَأَسْفَرِ لِقَاؤِمِها عَنِ فَورَ الراسينغِ ١-٠ (الشوط الاول ١٠٠).

قدم الفريقان عرضا متواضعا خلا من اللمحات و"أنتكتيك" و"التكنيك" والفرص السائحة آئتي تطرب الجماهير وتنتزع مله الأهات انتزاعا، أله جاءت التمريرات مقطوعة والجري على غير هدى والتسديد كَيْفُمُا ۚ اتفُق، دُنِّي أَن النَّاسِ آلْتِي تحدث الطقس الكانوني البارد والمطر والريح ولاسيما في الشوط الثاني ندمت علَى كُلِّ ليرة نفعتها رسوم بخول لمشاهدة لعبة "مراع النيكة" التي لم يقدم خلالها الفريقان جملة كروية واحدة "سرسم

افتتح الشوط الاول بسام عبيب بقنيفة حكماوية في النقيقة ٣ عطلها الحارس الراسينغاوي بالتقسيط وفى التقيقة تلقّى تَصينُ لَيب رأسُ التربّهُ في الرآسيلغ الكرة هوائية ساقطة فوق منطقة الجزاء فَحَوْلُهَا بُراَّسُهُ الى نَهُرا تَبِيقَةً فَارْسُلُهَا ارضية عبر الزاوية اليسرى البعيدة مسجلا اصابة الفوز للراسينغ ١٠٠٠

زغان خدالهم

ت سايت

حي وتدوراً مرد

ض النفية : ...

والسال البونسة

elen i.

العروضية الخبث

ننب شو

ين اياد ال**دالد ال**ح

ذرف في **تلاد**-

إبندلتي. بنت

نيست بانب

يد: خون د تا

<u>بنال</u> ___

سندا نك

ي الصابي

Ÿ. J.

قب

i

ĊΙ.

15

15

31

الوقع ؟ للفحة أوق إلى التوكر العالم . إلى التوكر العالم .

ليم - المالي وله وأ

سي والنساة تا سياني والنساة إن سيانيلي الما

استال بأسر عود شلط بأسر الشوط الثاني الرقم غ الاستاعا الرقم والت تامرا

الله مثلاث عامرة

المناء ومد عبار ناله

ريد وفق الله سي أصابة الله سي

الزقع أ المتعاد يما

يتام بعد جع بنات لك درو قد

القاؤهما عن

ع المزقم + المعربة من المزقم المقطلة الحالمات المشرقة المقطلة المنطقة الحي المقاع منعمه طلع

ماني نقاط

اعتلتة النفي

٠....

تبايياية

وهنا انحصرت التحركات وسط الملعب ولم ينجح المهاجمون في تهديد اي من المُرمبينُ. ثم اصيب حسين ديب وخرج بعرج وحل محله محمد فرحاتٌ في الطَّيقَّةُ ٠٠. وفي ربع الساعة الاخير والى الفريقان النسح على المنوال نفسه، فانتهى الشوط الإول راسينفاويا ﴿ - • .

وفي الشوط الثاني قلب الحكماويون للراسيُّنغاوبين ظهر ٱلمجن انما بطريقة المحموعة الاولى فاسفر لقاؤهما عن فوز

الفريق

1 _ الانصار

2 ـ الصفاء

و _ المرح

٧ _ النجمّة

٩ _ الاستقلال

١٠ _ الشبيبة

ال ـ الارز

العريق

ا ـ السلام

۲ ـ الراسينغ

٥ ـ الحكمة

٦ ـ المومنتمن

الما المومنمن

٣ ـ الرياضة والإنب ٤

٤ ـ النشاءن ببروت؟

٧ ـ حركة الشباب ٢

٢ ـ النفاءن ـ عور ٤

٤ ـ شباب الساحل ٤

٦ ـ الاهلى ـ مينا



اعتباطية وحماسة كانت تبلغ حد الخشونة الصفاء ٣-٠ (الشوط الاول ١-٠). ومن دون خطة او من يخططون، فنزل النكتور طوني رستم بدل جورج عبده في النقيقة ١٢. وفي النقيقة ١٥ أثمرت هجماً مرتنة بيضاء ضربة حرة غير مباشرة ارسلها كُلِّلِيب وبخل فيها فادي هاني براسه واطاحها فوق العارضة والمرمى الإخضر مشرع! وفي ّ الدقيقة ١٩ قنيَّفة خضراءً لوسام خليل ايقظت الجممور المتثالب وعطلها الحارس الإبيض ريمون حنا منقضا وفي الدقيقة ٢٥ تحول الرذاد مطرا جلد ومداولة انسحاب من الجلعب هم بها فريق النجمة وكاد الا يتراجع عنها لولا تنخل اداريي الفريق وثني اللاعبين المتوترين المُلْعِب والمدرجات جلنا. وفي النقيقة ٢٦ مرر كلاليب الكرة الى نهرا حبيقة "فتدخل الهواء وحرم الراسينغ فرصة. وفي الثقيقة ٣٢ أنفردُ ملك حَصَّمةً وعاجلُ الحارس عن موقفهم السلبيّ بعد جهد جهيد الابيض ريمون حنا بقنيفة حولما حنا ألى

على مدار الشوطين اما النجماويون النبن غاب عنهم متدافعهم ببلال زغلبول ومحمت بهلبوان لاسناب مجمولة، فحدث ولا حرج. فخط طهرهم "مشروخ" ووسطهم تاله ومهاجموهم. كل فرد منهم في واد، وحده فارس شاهين كان طائرا بغرد في غير سربه وهو بذل قصاراه ليفعل شيئا بفاعا وسطا وهجوما ولكن على غير طائل وهذا امر يدعو في الحاح الى اعادة النطر فورا في تركيبة النجمة ولاسينا بعدها صار ترتيبه السابع

مركز الوصيف بسبع نقاط والنعثر الرقم ٢ للنجمة ون حل سابعا بنلات نقاطاً

حامَّت اللعبة التي قانها طاقم حكام على رأسه الحكم السوري النولي جمال الشريف غنية بالحماسة والأثارة والتشويق وهفلت بالاصابيات والفرص الضيائعة وصفارات الانذار والطرد ولم تخل من خشونة وهياج جماهبري نجماوي وموشحات خارجة على القانون من جناهير نادي النجمة العريق حبال ادارة النادي التي قد تدفع ثمن هذه السقطة غائبا في الايآم القريبة، كِما لم تخل من اعمال عنفٌ ورشقات نارية

وقد حقق الصفاويون فوزهم الكبير امس واستحقوه عن جدارة بما يُنلُوا من الجمد والعرق حتى دانت لهم السيطرة على وسط الملعب فمون ثلاثي الوسط غسان أبو دياب ومعمد مرتضى ونبيل شيخو ثلاثي الهجوم وليد دحروج وعبد الوهاب سليمان الشهير بـ رانكي ووسام ابو يحيى بكرات مدروسة لو احسنوا استغلالها لضاعفوا غلتهم ولخريقوا شباك النحمة يحصلة صفاوية اقلها "نصف بزينة". وكان أبرز هؤلاء، وكلهم برز في مركزه، قائدهم عسان أبو بيأب وقلب تفاعهم القشاش حسن ايوب وجناحهم "الثعلب" وليد دحروج الذيّ اقتنص اثنتين من اصابات اللعبة الثلاث، ووسام أبو يُحبى الذي كان مصدر اقلاق دائم لوسائط الدفاع النجماوية المهزوزة

ولم يبق ببنه وبين حافة الماوية الّا الاصابات: في الدقيقة 10 من الشوط الاول ارسل محمدٌ مرتضى الكرة من المنطقة الركنية هوائية ساقطة فوق منطقة الجزاء فاقتنصها وليد ددروح وسط الزحام واطلقها مباشرة ارصية خاطفه فاخترقت الزاوية اليسرى البعيدة لمرمى الحارس على الجبيلى وكانت اعابة التقدم

للصعاوبين ١-٠. كان وسام الو يحيى وفرانكي ونبيل شيخو اهدروا في الدقائق ٦ و٨ و١٠ ثلاث نرص صفاوية محققة في مقابل فرسة نجماوية وأحدة اهدرها حمال الداح في

وفى البقبقة ٢٨ انقذ بوسف فرحات مرمى النجمة من اصابة محققة عندما تطاول الى كرة اطلقها ولبد دحروح برأسه الى المقتى الابسر اد حولها سراعة رسة

هذا الشوط وفي الصارات عدوما. فكانت ناك التي لاحث لوسام ابو مدني في الدنيقة ٢٩ عييما وملته الكره من بحيد مرنصى اثر رمنة ركسة وهو خلف نقطة "التنالني"، فارسلها بيهناه ارهبة لوليية فارتظمت باسقل القائم الابدن ثم سارت على الخط وارتطعت باسعل القائم الانسر أنم أربنت الى فلب الهلعب ليشتتها

يتنَّنَهُ مِنْهُ في المِنْهُ الغربي المضيف وادنت تمتف "حلال ئلاجة" والمباراة لم تتوقف.

مندعا فرصة في النقيقتين ٢٦ و٣٠. وهذا هو القوز الرقم ٣ للصفاء وبه احتل

اطار الدوري العام، غنيا بالأثارة والحماس اللتين جاَّعَتَّا على حساب المستوى الفني اذ لم يفلح أي من المهاجمين في هز كلتا الشبكتين على رغم الفرص السانحة التي لاحت على مدار الدقائق الـ٩٠ والتي كانت في معظّمها ساحلية ومن النوع آلذي لا يعقل اهناره.

أما الفرصة الني كانت الإخطر والإندر في

المنافعون النحماوبون وهم لا مكانون مصدقون ان سرماهم قد مماً من اصامة عي الدفيقة ١٠ من الشوط الثاني احرج المدرب عصان حمود حس حلال ودفع بسعد سعد بدلا منه، فخله حلال فميضة وقَّدْف به التدردات النجماوية، فاهتأحت جماهير دلل تبيا هنف بعصهم "صفا"! وفجأة الفحرت المعرجات العماوية بأصوات كأنما قصف الرعد "... اخت الإدارة . اخت الإدارة" في محاولة للتعبير عن سُمط الجمهور الندمآوي عَلَى الجهازُ الفني، وما لنث السخط أنَّ تحول غضبا قاطة بعص رحال الامن بأطلاق عبارات نارية في المواء خشية ان يغلَّت الزمام ويشتعل فتبل الفتنة. وعم الهلع المدردات الشرقبة والغرببة وتدافع المممور في كل اتماه، وكل نلك واعصابً الحكم السوري الدولي حمال الشريف "في وفي النقيضَة ١٩ "دُمبت تدت" كما "دميت دوق" اي في المدردات اخترق

وأرسل الكرة بالعرض على بأب المرمي فأمسكها علي الجبيلي مضطرنا ولما افلتت س مين بدية كان ولند دحروح المنابع في انتطارها علم يتربد في حطَّقُها في قل الشبكة مضيعا أصابة النعزيز الصفاوية

ودنا توقف اللعب زهاء نسع دقائق وبعد اخذ ورد وأطلاق نار في المدرحات الشرقية عادر لاعبو النجمة ارض الملعب ولم سق منهم في داخله الاحماد حابر فأستدعى المحكم الشربف عضو الاتحاد زيد خنامي وطلب منه معالجة الامر بنا يناسب وبعد محاسات کان طرها دیما کل من خیامی والحكم الشريف والمدرب عننان حمود ومداخلات ادارية نحماوية من على المنصة أُدرُيسية وتعليمات الى الهدرب حمود، لم الفريق النحماوي شعثه وعاد ادراجه الى ارص الملعب وأستكمل اللعبة باعصاب مُشْدُودة ومتوترة، فكان أن دفع الثمن أمابة ثالثة أحتضنتها سباكه في الدقيقة عَ وَسَعِلُهَا شَيْدُ الْوَهَابِ سَلِّيْهَانَ "فَرَانَكِي" بكرة خدع بها جهاد حابر واخترق المنطقة وانقرد بعلي الحبيلي وارسلما بيسراه خادعة الى شباكه المشرعة مسط الاصابة الصفاوية الفنامية ٣_، وسط زغاريد جماهير الصداء وطبلما وزمرها وبلك بعدما كان فارس شاهين ووليد بحروج قد اهدر كل

بتابعها قلب النفاع هشام حلاق غ

جاء اللقاء، وهو الاول بين الفريقين في

اعتمد البرجيون على الثنائى ابلي برخو و"الصقر" في خط المجوم وشفل حسين عفش مركز زميله الفائب جهاد اشرفي. قلما للدفاع. بُبِدُ أَنْ "الصقر" كان طوال الوقت مهيض الجنادين بفعل الرقابة اللصيقة التي فرضها عليه بالتناوب كل من خضر سليم و"اللببرو" محمد خيرالدين. اما حسن رحال الذي انتظر الكثيرون منه الكثير فكان شبه "ضيف" على اللُّعبة، حتى انه لم بسحل لمهاجمي البرج سوى فرصتين اولاهما في الدقيقة 70 من الحوط الاول

واهدرها ايلي برخو بعنما وصلته الكرة وهو باخل "المنتوق" فاتاح للحارس الساحلي على الفقيه فرمة تعطيلها بتالة. والثَّانية في النقيقة ٢٦ من الحوط الثانيّ واميرها "الصقر" اثر تمريرة من حسين

اما خُط الوسط الذي غاب عنه حسين خليل فمو بنا غير ني فاعلية الامر الذي اتاح لسواعد الدفاع في الساحل ان بسودواً

شبحما يتهدده وبتهدد جماهيره ويحازيبه عن صفرة البداية إلى صفرة النماية اما الساحليون الدين أضاعوا امام "جيرامهم" العرصين فوزا عزيرا، فيكفى أن بسمل لمم أنش كأبوا القريق الأمسنّ البشارا والاقوى شخيمة والأكثر فرضأ والاحطر محمات ولعل الذي مكنهم من امتلاك الزمام الطريفة التي انحلها مدرب الفربق مارحاع محمود علامة وعمر عنتور لبشغلا مركزي الطهيرين الابتن والايسر حتى بدا جلياً تفاهم خطوط الفريق الثلاثة تعاماً ووسطاً وهجوماً، ولو أن السوريين عمر مدعد وعمر سويد أحسنا استغلال الفرص التي ميأها أهما المناح الابدن المتالق علي الصبوري في الدقائق الاخبرة من المباراة لخرج الدرج حاصرا بلا حدال ٥ وعظلما حسين عفش قبل ان تجتاز كرة على الصبوري خط المرمى وفي النقيقة ١٤ واهدرها جعفر رسلان من قرب تقطة الجزاء. وُفي النقبقة ٢٤ واهدرها على الصوري منفَّردا اثر تمريرة نكبة من عقفر رسلانً

عار رصيته خمس نقاط

حاءت اللعبة بأهنة وبملة وانحمر الاباء

مثل النجمة الحارس علي الجبيلي واللاعبون جهاد جابر وفارس شاهين وعبد الحميد كركى ويوسف فرحات وعلى جابر وغسان الشقرا وحسن عبود ومحمود حمود وُجِمَالٌ الحاجُ وحُسنَ حلالٌ (سُعدُ سعد). ومثل الصفاء الحارس بلال مـاشم واللاعبون نبيه الدردي وحسن ايوب وزياد سكر وعصام بلوق وغسان ابو دياب ونبيل شيخو ومحمد مرتضى ووليد دحروج وعبد الوماب سليمان (مبدّي النجار) ووسّام أنو

يى قاد المباراة الحكم النولي السوري جمال الشريف وعاونه حكمأ التمآس يزبك بزبك ومحمد على سعد. وبلغ بحلها ٢١،١١٤ لل وهو رقم قيامي جنيد في النوري اللبناني والرقم السابق ١٠٠٠/١٨٠ ل.ل. سجُل في مُباراة البرج _ النجمة النست ١٩٩١/١١/١٦ في افتتاح الدوري الـ٣٢ هذا الموسم. وانذر الحكم زياد سُكر من الصفاء وفَّارسُ شَاهِينٌ وطرد يُوسُف فرحاتُ منَّ

البرج ٠ ـ شباب الساحل على ملعب نادي الصفاء في وطى المصرطبة التقى بعد ظهر السبت فريقا الدرج وشباب الساعل، وكلاهما من فرق المُحْمُوعَةُ الاولى، فاسفر لقاؤهما الذي

احتشد له جمهور غفير عن التعادل السلبيّ

منطَّقة النفاء والتَّمويِّن ويمتلكوا الزمام. ويبقى خط النفاع الذي شغله الرباعي محمد منصور وحسين أسماعيل وحسين عفش وزماد الحايك (حسين علاء المدين) وهو كان مفككا وكثير الثغرات وبقينا لولا تسرع مماحمي الساحل وسوء طالعهم لدفع البرح امس الثمن بأهظا ولمنى بخساره ظل

امرز فرص السَّاحلبينَّ كانت في النقيقة وفي النقيقة ٢٥ واهدرها حعفر رسلان منقريا اثر ضربة حرة غير مباشرة ارسلها محدد خير النين وفي التقبقة ٢٢ واهدرها عمر غندور بعد مجهود دردی اد سبقه الحارس على حطيط وانقذ مرمآه من اصابة شبه محققة وفي النقيقة ٤٧ واهدرها اكرم واضوح اذ اطاح الكرة الى يسار القائم. وفي التقيقة ٣٢ من الشوط الثاني واهدرها عمر سويد عندما تلقى الكرة "بقشرة" عن الصوري فاطاحها فوق العارضة وهو داخل "الصندوق". وفي الدقيقة ٣٢ وأهدر عمر محمد عندما تلقى الكرة من علي الصبوري فاطاحما فوق العارضة ايضا ومو تحتمأ

ربــ. قاد المعاراة الحكم عمر مصطفى ويزمك يربك ومحمد علي سعد. وبلغ محلها

السبت اسفا فريقا التضامن بيروت والإهلي عربا وكلاهما من فرق المحموعة الثانية فاسفر لقا مما عن التعادل السلبي ٠٠٠ وبذلك خسر التضامنيون البرشدون لصدارة محموعتهم نقطة ثمينة امام فريق بخوص غمار الدوري للموسم الأول في تأريخه.

۲ ـ شواز (۵۷ كيلو) نادروس ۱۳۰ ٣ ـ الهُواْرةُ (٥١ كَيلُو) دُوْرِحَ ٢٦٠ ٤ ـ سيف العـز (٥٧ كَبلَـز) عالحاني. ربح بطول وبعيدا الوقت نقيقتان وكانية. رسي المالك متري كفوري المضم الياس عساف الجياد التسحوبة

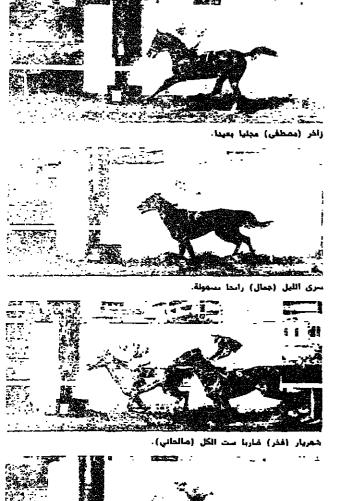
الشُوط الثاني ـ ١٦٠٠ متر ١ ـ زافر (٥٠٠٥ كيلو) متعطفي، أبعد عن المراهنات. ٢ ـ غصن البان (٥١ كيلو) المبن 14. - 19. ٣ ـ برىرية (٥٧,٥ كيلو) رحيلي

ع ـ نادونا (٥٤ كيلو) كرمو. الجياد المسحوبة : الطائر

5 -- - 52 -٤ ـ الكاشح (٥٥ كيلو) فحر الوقت دقيقة و ٥٨ ثانية. وابو المول وشط الامين

حالماني ١٣٠ دقیقتان و ۳ نوان

عن المراهنات. £5. - 15...



هولو (رشيد) رابعا من باسل (جمال).

The state of the s

اشرف (سليمان) محليا بميرا ٤_ عَفَيت (٥٣,٥ كَيْلُو) تَالَثَانِي

مهران.

التآلك شحانة مساعد النخدر ملاعظة : الفرسُ بنت الزمان ابعبت ١ - سرى الليل (٥٠.٥ كيلة) جمالً

المالك عزمي مهيار المضمر شطي مساوي. المباد المسمونة : سلطان الطرب الشوط الرابع _ ۱۳۰۰ متر ۱_دهربار (۵۳ کیلو) دخر ۲۲۰ ... ۲ - ست الكل (٥٦.٥ كيلو)

ربح مطول ومثلاثة اطوالً. الوقَّتُ المالك دسين سيف الدبن المضدر حسين سيف النبن الشوط الخامس ـ ١٠٠٠ عتر ١ ـ عز الخيل (٥٤ كيلو) فحر، ابعد ۲ ـ مرزوق (۵۵ کیلو) طوني

عن البراهنات ع ۲ ـ ناريز (۵۰ كيلو) قاسم ۲۵۰ ٣ ـ شَبَعَة (٥٨،٥ كيلو) طوني. ربح بطول وبندف طول وبعيدا.

٣ ـ عبير (٥٢ كبلو) سليمان ١٦٠ ٤ ـ حيل صافي (٥١ كيلو) ايمون.

٣ _نسر الميدان (٥٣ كيلو) دانيال

شتادة بساعد. الشوط الثالث _ ١٦٠٠ متر

الشوط الاول _ ۱۳۰۰ متر ع_ ۱ ـ سامی (۵۷ کیلا) زباد ۲۲۰ ـ ۲۰۰ اربح بطولين وبرأس. الوقت باقبتة و ۱۰ توان المالك روهبه كرنم المثنت هان غزر **شا**ني الجيآد المستوبة . سبت المنذ . الشوط السادس ـ ١٤٠٠ متر الًا هنواو (٥٢ كيلو) رشياً 111-119-٢ - باسل (٤٤ كيلو) شيال ١١٠ ٣ ـ وسام ٢٠١ كيلو) أمين ١١٠ ألعارق (٥٢ كيلو) نصرت.

ربح مطولين وبطولين. الوقت عقيقة دِ الْ أَنْانِيةُ الهالك عكرنيس نسيم المصمر عان ألميأد المصموسة: ابن الكرام ورفيق. الشوط السابع ـ ١٦٠٠ متر ۱۔ اشرف ۲۰۱۱ کینو، سلبنان 18- - 12-٣ ـ حيرة (٥١.٥ كيلو) قرق ١٢٠ ٣ ـ فِصَافِ ٥٥٠٥١ كَسَلُو) عَالَ ١٤٠٠ اغ کاموس (71 کیلو) گزی، ومح معينًا أومعيناء الوقت فقيقتان و 7 نوان.

الهالك ثابي معنياني المشهر أشدد سيف المنين العياد المستوبة . دينار واعجاد. انثنائية الشوط الاول عساجي (٥) على شواز 10- 111 الشوط الثاني - عنين النان (١٠٠ على بربرية (١) ٥٥٠ الشوط الفاهص ۽ سرروڙ ۽ د) علي النسر الميدان (١٥٦٠٠ ١٥٦٠٠ الشوط السائص ـ جولز (٥) على باسل (۱۱) ۲۵۰ المُدوط السابع ـ اشرف ٢١) على

حدرة (۱۲) ۲۰۰۰ فوركاست الشوط النالَدُ ل بالتنابع، سرق الليل (3) على باربز (1) ۲۷۰۰

المزدوجة الشوث الرابع على التامس -شهریار (۷) علی مرزوق (۵) ۲۱۲۰۰ علاحظة : سحب الحوآد سيث الملك عن الشوط الخامس ورشعه ١٠ بعد اجراء المراهنات العائدة الى اللعبة المزدومة. شمق لكل من رامن على شمريار (٧) من الشوط الرابع على سيف الملك (١٠) مِن انشوط الخامس قبض ليرة في مقامل كل ليرة من

ىبى الرياشي بيروت والاسرانيك، والثانية الساعة ٧٠٠ بين المركري والتضامن الزوق مظم نامى سبورتيع رحلة نورة الاستقلال في القوة البيمة وكمال الانسام في اشراف اتحاد فع التقال والقوة والنربية البسية الذي متله أميّن سرد السبد مديد القبسي وسحلّت في النورة الاركام الاتية ـ سامي اسطندولي في ورن ٩٠ كلع: ١٧٠ و١٨٠ كلع، الرقم السابق ١٥٠.

الفتيان ٢٠٠ كلغ فداد، الرقم السابق ١٨٥. ودنا اسماء الاول وزن ۲۰ کنغ روحیه بیبع معلوف. وزن ۲۰ کنع. حوزف بعقلینی دُ عَلَمُ الفَتَيَّانِ: ورن ۵۲۰۵ کلع عصام بو صعب وزر ۹۰ كلع. سامي اسطندولي. وتكثم بعد انتهاء الدورة رئيس النادي المنطم السبد حوزف الريف والسبد محمد طائرة ابناء نبتون

التياة النامور، للتموس عبرا، هلينعل نهر ابرهيم، ابناءً عُليونَ، بيناوسُ دبيلُ والرّياضيُّ الفيشارة، الى ماني ابناء بينون ويلعب الدوم الساعة ٦٠٠٠ أبناء نبتون

ربح بعيدا وبعيدا. الوقت تقيقتان

ـ ساميّ اسطنبُولي في المحموعة: ٤٧٥ كلغ

نُخلة) وَفادي العمري ومثل المومنتين الصارس رازميك واللاعبون ارا وابترابيك وبرسيس وجان ايوب ودان تابت وترو وفاتشية وكوكو قاد المباراة الحكم النولي طالب رمضان وعاونه دكيا التماس مسين صالح ورهير المصري. وطغ نظاما ٢٠٠٤٢٠٠٠٠ أبال. وانذر الحكم قادي العمري من السلام.

رقم جدید، الرقم السابق ۲۰: مسیر حوری هی وزن ۱۲۵ کلع ۲۰۵کلع تقیین

بعظم نادي أمناء منتون دورة المبارد في الكرة الطائرة امنداء من اليوم وتشارك فيها نوادي العمني صهداء الرياضي العبة، الإنداس العقيبة،

أَمِناً ۚ غَيْبُونِ. وَالْسَاعَةِ ٢٠٠٠ قَدْمُوسَ عَبْراً . بهبلوس تعيل ابطال السيارات تقيم لندة رياسة المعارات في النادي الليماني للسيارات والسيامة عقلة الساعة ٦٠٠٠ مساء اليوم في مقر النادي في الكسلنك لتوزيه الجوائر على الفائزين في معولة لبنان لرياضة السيارات وستعش اللحية في هده الدفلة روزنامة

دورا بارزا في افساد كل التهريران الُّهُوائية ۖ البعيدة المدى التي اعتمدها التضامنيون وتكفلها رباعي خط الظمر الصرباوي في قيادة "التخصرم" هيثم شحادة الذي انبري في النقيقة ٢٥ من الشوط الثانى لضربة حرة واطلقما قنيفة طار لما محمود طراد وعطاها ببراعة قبل أن تخترق المقصُ الإيمن، الامر الذي "فتح" شهية الاهلاويين فماجموا المرمى التضامني واقلعوا عن الدفاع وبادروا بالهجوم وازدادت حماستهم تتنى غقد لاعبهم حسن فرحات اعصابه فطرده الدكد لسوء سلوكة واستكمل رفاقه اللعبة بعشرة لاعبين، وعلى رغم نلك اخفق التضامنيون

خلال شوطيها في وسط الملعب وندرت

الهجمات على المرميين ولعبت شدة الرياح

مسجلا أصابة انسبق للرياضة والانب ١-٠.

وفي النقبقة ٧ استغل محمد يوسف

وفي النقيقة ٤٠ ارسل بوكور الكرة من

المنطقة الركنية موائبة ساقطة فوق

المنطقة فتطاول اليها رضوان عجم وبخل

فيها براسه مُسجلاً الأمابة الرقم ٦-١

وفي الدقيقة ٤٤، أي بعد تقيقة وأحدة،

وهذا هو التعادل الرقم ٢ للرياضة والإدب

مثل حركة الشباب الحارس نزار اسعد

واللاعبون نصر صالح ومحمد سليم وربيع

شحادة (محمد يوسف) ومحسن زيني وعليّ

ابرهيم وأسعد عباس واحسان رمضان

وناجي الحسيني وفؤاد فهد (سمير أسعد)ٌ

ومثل الرياضة والانب المارس عزام

بننشي واللاعبون واصف الصوفي وابرهيم

حصني وجورح الياس جورج (حلمي البب ثم

سميرً ساعاتّي) ونيكوشو بوكور ومروان قمرً

الدبن وفرنسيس ابسان ورضوان عجم

وخلدون العصري وبلال الصوفي وصلاح نلال

وعاونه حكما التماس عفيف على حسن

وجوزف نعوم. وبلغ تخلها ۱٬۲۰۲٬۰۰۰ ل.ل

واننْرِ الحكمُ مروآن قمر النين من الرياضة

والانب ومدعد سليم وسمير اسعد من حركة

على ملعب ملعية طرابلس التقى فريقا

السلام الزغرتاوي والهومنندن وكلاهما من

المجموعة الثانية فأسدر لقاؤهما عن فوز

قُدم الزغرتاويون عرضا طيبا استحقوا

على اثره الفوز عرضا ونتيجة، فيما بنا

الهومنتمن مهروزا ولم يعتمد الاعلى

الهجمات العرتدة التى تكفلها مدافعو

الإصاباتُ في النقيقةُ ٤٠ من الشوط

الاول سحل فوزّي بمين اصابة التقدّم

للسلام بتمريرة من مصطفى كريمة عبر

انطونيو معوض. وفي الدقيقة ٤ من الشوط

الثاني مرر جوزف أبوّ زيد الكرة الى كلود بو

نعمة فحولها برأسه الى مرمى الهومنتمن

مضيفا الاصابة الزغرتاوية الرقم ٢-٠.

الكرة هوائية من مصطفى كريمة أثر رمية

ركنية فقائلها برأسه مستلا ألى يمين

ومنا مو الفوز الرقع ٢ للسلام وبه احتل

الحارس اصابة التفوق الزغرتاوية ٣-٠.

المدارة بسنع نقاط والنعثر الرقم ٢

للمودنتمن وبه حل سانسا بثلاث نقاط مثل السلام الحارس بطرس حنا

واللاعبون حوزف بركات وايلي سابا

وانطزنيو فنيأنوس وجوزف بوزيد ومصطفى

كريمة والطونيز ععوص وفورى يمين

وماسكالُ النوبهي وكلود بو تعمَّهُ اطوني

سلة البر مامو

السلة التي يعظمها مادي الكهرماء الزوق على ملعبه المقفل. دار اساء ستون على التضامن

الروق ۹۱ ـ ۵۰، وأنكمرهاء على الرياصي ۷۸ ـ

وتقام الموم معاراتان: الاولى الساعة ٦٠٠٠

قوة سبورتنغ زحلة

رب_ _ فلة الصغار.

ورن ، حص مرس ، فئة الاشمال، وزن ، ۲ كلع أيثي ركا

دِين ۱۰۰ کلع جورج رمار. وزن ۱۶۵ کلع بسير ذوري ـ انفئة اتعامة فيق ٢٠ سنة

ورن ۲۵ کلع بوسٹ عقل. ورن ۹۰ کلغ فادی هموي.

نشأطاتها لسنة ١٩٩٢

وزن ١١٠ كُلُغ ونيد عطالله

ـ فقة الماسترز فوق ٤٠ سنة

في المرحلة الاولى من تورة المر عامو في كرة

وشاهبه وسركيس (هاغوت).

السلام على مدار النقائق الـ٩٠.

كبير للسلام ٣-٠ (الشوط الاول ١-٠).

السلام ٣ ـ الهومنتمن

قاد المباراة التكب النولي طلال صالح

استُغلَّ محسَّن زيني برَّبكة وسجَّل للحركة الاصابة التعادلية ٢-٢ لفريقه.

وبه صار رصينه ست نقاط والرقم ٢ لحركة

الشباب وبه صار رعينه نقطتين.

للرياضة والإدب

خطأ مشتركا بين واصف الصوفي وحارسه عزام ننتشَي وارسل الكرة من بينهما الى الشباك "الاببية" محققا التعامل للحركة

> في النيل من ضيوفهم حتى اعلن الحُكُم أنتَّهاء اللعبة تعابلية سلبية ١٠٠٠. وهذا هو التعادل الرقم (للتضادن بيروت وبه صار رصيده خمس نقاط والرقم ٢ للاهلي صربا وبه صار رصيده نُقَطَّتُين ويخوض التضامن غدا الثلثاء اللقاء المؤحل بينه وبين حركة الشباب بن المرحلة الثاَّلثُةُ على ملعب بلدية طرابلس

مثل التضامن الحارس محمود طراد واللاعبون سيد شعبان محمد وعلي شاهين وكامل درويش وعلي جبق وحسين جلول وسمير شريف وياسر منصور وسعيد اليتيم ومحمد اسماعيل ومحمد غو (علي حمود). ومثل الاهلي صربا الحارس ماهر بيرقدار واللاعبون جورج عشي (غابي سعادة) وحسام بوعي وهيثم شحادة وحسان ريفي وحسام دننشي وجهاد نخول وسأتر سمهوري وجورج كرمجيان ومنصور اسطفان

وحسام بندهي وطرد حسن فرحات من المومنمن _ 7 التضامن طرابلس ١ كتب جوزف دردان: على علعب بلدية برج حمود التقى بعد ظهر السبت فربقا الهومنمن والتضامن

قآد المباراة الحكم نبيل عياد وعاونه

حكما التماس زهير النصري ومحدد عبدالله

طرابًلس، وكلاهما من فرق المجموعة الثانية، فأسفر لقاؤهما عن فوز المومنمن جاءت اللعبة ساخنة ولم تخل من لمحات واصابات وبطاقة طرد كانت من نصيب عمر

لنهاية بخمس نقائق. تكافأت الكّفتان فّي الشوط الاول مع

وفي النقيقة ٢٦ من الشوط انْثاني تلق

ريمون نحم الكرة هوائية من نابكين وهو

وهذا هو الفوز الرقم ١ للموميين وبه صار مثل المومنين العارس يوسف سيلاس

الخطيب واللاعبون جمال العنو ومنمد علاح وهيثم مراد ومحمد مدره وعدر مقصود ومحمد منصور وجلال رضوان وفأرس روفائيل ونيكولا نايلُوك (عننان معنوب) وطائل رصوان. قاد المباراة الحكم النولي طالب رعصان وعاونه هكما التماس هسين صالح وحسني قىيسى وبلغ نخلما ٦٨٠،٠٠٠ ل ّل. وطرد الحكم عمر مقصود من التضامن للخشونة. حركة الشباب ٢ ـ الرياضة والانب ٢ طرابلس - من خنان کاشیر:

الاول ٠-٠) قدم الرياضة والانب عرضا متواضعا ولاسيما في الشوط الاول وفي الشوط الثاني مادل داره اللدود المحمأت فاقتسم الفريقان الغلة لعنا ونتيجة وسجل كل منهما اصابتين وائتنص اددى النقطتين غاب عن صفّوف الرباصة والأنب مدافعاه موريس جريح وعزام مبيض، اما الدركة فلعب بصفوف مكتملة وبجع في احراج الرياصة والأنب وحاراه في نَّبيه لافتةً. الاصابات في النقيقة الأولى من الشوط

سعد. وبلغ تخلها ٢٠٤٠٠٠ ل.ل.. وانذر الحكم على حمود من التضامن وحسام بوصي الاهلى

٦-١ (الشوط الاول ١-٠). مُقَمُود نُجُم الفُريُقِ الطرابِلسيِّ الذيُّ استبعده الحكم بسبب الخشونَّة قبل

رجمان نسبي لكفة الهومندن النّي نجح في امتصاص فورة طراطسية مبكرة وقرض على مفاتيح اللعب في الفريق الصيف رقابة لصيَّة. وفي الشُّوط الثآني حهد الطرابلسيون لتحقيق التعادل فماجموا مرمى الهوميمن وصهتهم وسائط الفريق المضيف وعطلت لمم قنائف عدة. وقد نحح المهاحمون من كلا الفريقين في هُز كاتأً الشبكتين وكان بحم اللعبة والوليها المهاجم السوفياتي بابكس الذي سحل اصابة السبق لغريقة وصنع آصابة ألتعزيز الاول انطلق مابكين مالكرة في عركر الحناح الأسمن وبعدما حاور ثلاثة من مدافعي

وفي الدقائق التالية حدَّد الشداليون لاقتناص اصابة التعادل انما من نون

وَمِثْلُ الْتَضَاُّمِ طَرَابِلِسِ الْتَارِسِ طَارِق

على ملعب بلدية طرابلس التقى الجاران اللنونان حركة الشباب والرياضة والانب وكلاهما من المجموعة الثانية فأسفر لقاؤمما عن التعادل الابحابي ٢ـ٢ (الشوطُ

الثاني مرر بوكور الكرة الى فرنسيس

الاصابات في النقيقة ١٢ من السُّوطُ العريق الشمالي ارتَّنت قنيعة من بدي

الحارس طارق الخطيب فنابعها وأرسلها الى الزاوية البعني للمرمى التضامني مسحلا الاصابة الرقم ١-٠ للمومنين

ناخل المنطقة فعطفها في قلب المرعى التضاميي مضيفا اصابة التعزيز للمومنمن وفي النظيقة ٢٤ عوض عننان مجنوب ما اهدر في النقيقة ١٦ أذ صد له القائم الابسر قنيفة خطرة، كما صد المتص الايسر ثانية من طرازها لفارس روفائيل في النَّقِيقَةَ نفسها: تُلَقَى الكُرةَ وَهُو خَارَجَ المنطقة فاطلق بما واحترق المنطقة وانفرد بالحارس يوسف سيلاس وارسلها الى شباكه قنعلة لا ترد وسنل اشابة رد الأعتبار للتضامن الطراطسي ١ـ٢.

رصيده نقطتين. والتعثر الرقم ٢ للتضامل طرابلس وبه طل رصيته نقطة واحدة. واللاعبون غسان الموسوي وحسين حمعة وفاسكين (بونو) وسيمون وتسن عديفي وكارلو وسنون (ريمون نجم) ونوري زخور وسابكين وغارو.

فسندها مباشرة ناخل الشبكة الشبابية

وهذا هو اُلتعادلُ الرقم ٣ للنُرحُ وبه صار رصيده خمس نقاط والرقم ١ للساحل ويه مُثُلُ البرح الحّارس علي حطيط واللاعنون محمد منصور وحسين أسماعيل وحسين مدم عفش وزماد الحابك (حسين علاء الدين) ومعمود غملوش وعندالامير ستليني وحسين فَرحاتُ (قاسم حجازي) وابلي بـرخو

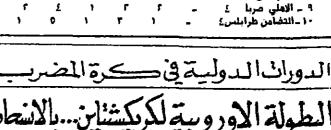
رسلان وعلي الصدوري زعمر محمد وعمر

و"الصقر" وحسن رحال. ومثل شبات الساحل الحارس علي العقيه واللاعنون محمود علامة ومضر سليم (حماد الرفاعي) ومحمد خير الدين وعمر غبدور وحسين مراد واكرم واضوح وجعفر

٠٠٠١٨٠٠٠ ل.ل التضامن ببروت • ـ الاهلي صربا • على الملعب البلدي النقي بعد ظهر

فرانكى المنطّقة المعماوية معاورا متباسرا

وهذه الدورة الاولى يحرز كريكشتابن الدور ربع النهائي، ٦-٤، ٧-٥ في ٨٦ دقيقة، وبيكر على التشيكوسلوفاكي ايفان



(رويتر تيليفوتو) أحرز الاميركي آرون كريكشتابن غير الممنف بطولة المجموعة الاوروبية المفتوحة الأذير بالحمى وعجزه عن الحضور الى الملعب. وكان احد الاطباء فحص بيكر السبت الماضي بعدما شكا من آلام في المعدة الفحمر، أن بيكر يشعر بالنوار في كلّ مرة يحاول النهوض من الطراش. وأعلن المنظمون فوز كريكشتاين بالبطولة وابلغوا الى المتفرجين أن الاميركي سيلعب مباراة

عقب مباراته والتشيكوملوفاكي ايفان ليندل في النور تصف النمائي. وعرح بعد

لينتل المصف ثالثا والذي أدرز بطولة النورة خمس مرات وكان يحتاح الى الفوز بهاً هذه السنة ليحمل على تآني مضرب مرصع بالالماس وتبلغ قيمته عليون نولار يعطى للاعب الذي يَفوز ثلاث مرات في خمس سنوات، ۲ــُ٤، ٧ــُ٥

نورة سان باولو 🧸 انحصرت بطولة دورة سأن باوتو البرازيلية الدولية الدفتوحة للسبدات بين الالمانيتين فيرونيكا مأرتينيك وسابينه واك. في النور نصف النمائي، فاز مارتينيك على الارجناتينية اينس غورو تشاتيفوي ٦-٦، ٦-١، وهاك على الاميركية دونا فأبر

شيبنغن الفائر سطولة الناشئين وقال السيد جورج باود فبنز احد اعضاء اللحنة المنظمة للجمهور الفاضب بعد تحلف مبكر عن المباراة: "نُدن اكثر مبكم اسفا، لقد اضطر (بيكر) الى ان يستلقي ساعة بعد مباراة امس أمام لينتل. لا يمكنه أن يلعب مباراة اخرى" بطولتها منذُ سنتين، وقد نَال ٢٥٠ الفّ دولار، فيما نال ميكر ١٦٠ الف دولار وكان كريكشتاين فار في الدور نصف النهائي على الايطالي عمر كامتوريزي. الذي أفرج الاميركي بيت سامبراس من

> لكرة الهضرب التي أقيمت في انفير وبلغت قيمة جوالزها 1،1 مليون دولار، يُفوره على الألماني بوريمن بيكر المصلف ثانيا بالانصداب لامابة

أرون كريكشتابن هلبلا المأسرب المرصع بالالماس بعد اعتباره فائزا في البطولة.

الستعراضية مع الالماني ينيس فأن ٢-١، ٦-١.

بانيونيوس ليونيداس فوكولوس في

اولمېياكوس بيرايوس ٢ ـ نوكسا

ابولون ۲ _ بانسیرایکوس 1

باوك سالونيك ٢ ـ كسانتي

لاريدا ١ ـ اثينايكوس ١

بانائينايكوس ٥ ـ بانيونيوس

بأناشايكي ٢ ـ أريس سالونيك

آ _ اولمبياكوس بيرايوس ١٢ نقطة من

م _ ایک آئینا ۱۱ (۲۰ – ۱۱)

ع _ ہانائینایکوس ۱۳ (۲۶ - ۲)

تركيا

0 _ باوك سالونيك ١٥ (١٦ - ١٤)-

في المرحلة الـ١٣ من النوري التركي،

فاز بشيكطاش متصدر اللائحة على يولو

سبور (..، وفتربخشه الثاني على مَضيفة

الطّأي ٢-٠، وعُلطة سراي الثالث على

مضيفَّه بورسة سبور ٤ - . وتأجلت مياراة

طرابزون سبور الرابع وسارير الى ١٨ كانون

ومنا النتائج بورسة سبور · _ غلطة سراي ٤

كنجار برلكي ١ ـ اضنة نمير سبور ١

ايدن سبور (_ بكيركوي سبور ، غازيانتيب سبور ، _ انقرة كوجو ،

سمسون سبور ۴ _ قونیة سبور ا

سارير ـ طرابزون سبور (تأجلت الي ١٨

١ - بشيكطاش ٢٢ نقطة من ١٢ مباراة

٢ _ فنر بخشة ٢١ (٢١ _ ١٥).

٣ ـ غَلَطَة سراي ٣٠ (١٩ – ٨)-

0 _ ایدن سبور ۲۰ (۱۵ _ ۱۷).

شقة مقروشة للايجار ٢ نوم، خلف

شرکة تطلب مکتباً ٥ غرف، مستوى

عالياً مع تلفون للاستئجار على فترة

محدَّنة سنَّة أو أكثر في احدى المناطق

الاتية سوديكو، التباريس، سن الفيل، بدارو. مراجعة الانسة فيفيان التلفون

٤٩٠٣٢١/٣٣٤ من الساعة العاشرة

مديقة المنائع للعائلات (٣٧٠٩٨ من ٨ - ((مباعاً.

مے طاوبے

ع ـ طرابزون سبور ۴۰ من ۱۲ (۲۰ ـ

بَشَيكطاش أ _ بولو سبور

الطاي ، _ فنر بخشة ؟

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

كانون الاول).

·(11 - 14)

هيراكليس ٣ _ اثْينكُوس ١

کورینثوس ۲ _ بیریکوس ۲

وهنا ترتيب فرق الطليعة:

رز مباراة (٢٦ – ٩)٠ ۶ _ ابولون ۱۷ (۱۷ – ۲)

البقيقة ٧٥ للخَشُونة.

وهنا النتائج: اوفي ؟ _ آيك اثيناً (

. - ، وفاز نوشاتيل الحامس على أرو 1-1. و١٨ و٨٨ و٨٨. وطرد الحكم ساعد ثقاع

وهناً النتائج: آرو ۱ ـ نو شاتیل ۲

لوسيرن • ـ فيتنفن •

سانت عال ؟ ـ لوغانو ؟

سیرفیت جنیف ۰ ـ زوریخ ۰

سیون ۲ _ یونغ ہویز وهذا ترتیب فرق الطلبعة: ۱ _ لوزان ۲۰ نقطة من ۲۲ مباراة (٤٢ _

۲ ـ غراسهوبرز زوریخ ۲۹ (۲۹ ـ ۲۶).

ع ـ سیرفیت جنیف ۲۷ (۲۷ ـ ۲۸).

۲ ـ سيون ۲۸ (۲۶ ـ ۲۰).

0 _ نوشاتیل ۲۶ (۲۸ _ ۲۶).

اليونان

فاز أولمبياكوس بيرايوس مُتَمَّدر الْلالحَّة

اولمبياكوس في النقيقة الثانية عبر

ميناس هايجينيس الذي اضاف الاصابة الثانية في الدقيقة ١٧ اثر تمريرة من

فاسيليس كارابياليس. وقلص دوكسا

النتيجة الَّى ٢_١ عندما سجل له كريستوس

كيوناس اصابة رد الاعتبار في الدقيقة ٢٢ بكرة رأسية من زاوية ضيقة. ولعب

اولمبياكوس من دون نجومه السوفيات

اوليغ بروتاسوف ويوري سافتشيف وغيناني ليتوفيتشينكو النين تخلفوا

لأسباب مالية تتعلق برواتبهم التي لم يتقاضوها منذ نحو ثلاثة اشهر

وفاز ابولون الثاني الذي يتخلف بغارق

الاصابات على بانسيرايكوس ٢-١. ولقي ايك اثينا الثالث خسارته الثانية

هناً الموسم امام اوفي ٢-٢. سُجل للفائز يانيس ساماراس ونيكوس نيوبلياس في

البقيقتين ٢١ و٣٤، وللخاسر البرتغالي

وقبل ثلاثة ايام من لقائه وسميدوريا

الإيطالي في المرحلة الثانية من النور ربع

النمائي من كاس اوروبا، سدق النمائي من كاس

باناثينايكُوس بطل النوري ابن منيغة

بانيونيوس ٥٠٠ سجلها نيونيداس كريستودواو

وكوستاس فرأتتزيكوس وبيهيتريس

سارافاكوس وكوستاس انطوتيو

وجيورغوس دونيس في النقائق ٥٠ و٧٩ُ

دانيال باتيستا في النقيقة ٤٧.

بفارق الاصابات على دوكسا ٦ـ١. تقدم

في المرحلة الـ11 من النوري اليوناني،

غراسھوبرز زوریخ ۲ ـ لوزان ۱

سجل للفائز نيل واندرياس فيشر (٣)

واولف كيرستن (٢) في الدقائق ٦ و٢٨

وُعَ٣ وَ٥٨ وَ11 وَ٧٤. وَللَّخَاسِرِ ابْرَهِيمِ فِي

بأبر ليفركوزن ٢ ـ فاتنشايد ١

هائزا روستوك ٢ ـ بايرن ميونيخ

ديئاهو دربسنن ٢ ـ هاهبورغ اس. في. •

في. أف. ال. بوخوم • ـ اف. سي.

شُتوتغُارت كيكرز ٠ ـ اف. سي. كولونيا

كارلسروه - ـ في اف بي. شتوتغارت -

فیردر بریمن ۰ آ. بوروشیا دورتموند ۱

ام. اس. في. دويسبورغ ١ ـ بوروشيا

١ ـ بوروشيا ـورثموند ٢٨ نقطة من ٢١

٢ ـ اينتراخت فرانكفورت ٢٧ (٤٥ ـ

۲ ـ فی. اف. بی. شتوتغارت ۲۷ (۲۱ ـ

عُ ـ اف. سي. كايزرسلاوترن ٢٦ (٢٥ ـ

0 ـ نورمبرغ ۲۶ (۲۱ ـ ۲۵).

اسكوتلندا

الاسڭوتلندى، احتفظ ھارتس بصدارةً

الْلائحةُ بِفَارِّقَ نقطتين عن مِنافسه المباشر

الريئجرز، بفوزه على مضيفه هارتس ٣-٠

سُجُلها جُونَ ميلر وسكوت كراب في

وحقق الرينجرز نتيجة طيبة بفوزه عّلى

سانت جونستـون ٣ـ١. سجل للفائز

السوفياتي اليكسي ميذايليتشينكو وجون براون والاتكليزي مارك هايتلي في الدقائق

٣٤ و٧٧ و ٩٠ والفاسر فيني أركينز في

وتعادل دندي يونايتد الضامس

والسلتيك الثالث ١-١. سجل للاول بريان

ويلسون في الدقيقة ٤٤، وللثاني الإيراندي

كريس موريس. كذلك تعادل هيبرنيان الرابع وسانت

للبيع ارض ١٦٠٠ م ً خلدة. للمراجعة

بداعي السفر قطعة ارض ٥٤٠٠ م

واجهةً على الُطريق، الحازمية عار تقلًا

التحتا بلا وسيط سعر نجائي 5 £

المتر. المراجعة ٨٠٥٢٠٩ محمد حمد

للبيع بداعى السفر شقة ينشية حارة

حريك ٣ نوم وصالونان وسفرة ٣

حمامات عطبخ سنديان موقف بكر ماء

مكررة ومولد كمرباء للبناية والشقق

طابق ٨ طاقة شمسية وتبغلة وتبريد

مستقلان ومواصفات أخرى بولكس

سعر مغر. الأتصال ٢٣٣٨٧٩ السيد

شقة في انما اعلى المـواصفات

المساحة ٤٢٥ م عسفلي وثان كاراج

لسيارتين للشقة كاف ومولد كمربائي.

شخّة فخمة في كفرحباب ٢٠٠ م ٢ مع

موقف سيارة ومولد كهربائي تسميلات

في النفع أَ • (الفُ \$ دولار. ت ١٩/٨٢٠٩٧٦ من الساعة ٩ الي ٦.

للبيع

عمشیت ۱۹۴۹ و ۶

غرف نوم نتے ۔وِسعما من ۱۶۰ م م

الى 500 م. تسهيلات في النفع.

TTOTTE - 1111TE =

٠١/٣٣٤٣٢٧ (قبل الظهر) 34713P - 10003P

٩٤٣٩٦٠ (بعد الظهر).

فرن ساحة الملعب البلدي افرنجي

وعربي سعر ٢٢٥٠٠٠ دولارً. التلفون

رافعة شوكية (سيكاتريك) مجددة

باليابان ماركة Yale قدرة ٢ طن.

للبيع معنات معنل راس عبد شبه

إعلانات رسعية

اعلان

البائع: ورئة شجاية القرصيفي وهم:

خُلُو في مؤسسة تجارية وبدل اشتراك رقم

والنته نبيه حسين القرصيفي وزوجته هند حسين مرسل وزوجته عائشة محمد الميس بصفتها الشخصية ويصية حرعية على ابنتيما

القامرتين رباب ودينا همانة القرصيفي

– وُمحمَّد راغب القرَّميفيِّ. الفريق الثاني: كمال ميحال العايك، والياس

موضوع البيع: بنل الخلو في المؤسسة التجارية المسجلة بالرقم الخاص - (۱۹۸۹) تملكها الشركة الرقم ۲۰۰ (۱۹۸۷) القائمة على

العقار الرقم ٢١٦٦ منطقة جنيتا. وتشمل العقد كامل الخلو وخط الماتف الرقم ٢٢٧٢٢ لقاء

ثمنَ مُثَنَارَهُ مَائَةَ الفَ دُولَرَ امْيرَكِي بِمُوجِبِ عَنْدَ مُوقع مِن الفرقاء مصمل في ١٩٩١/١٢/٤ امين السجل التجاري في البقاع

اعلان

ترغب داسسة كجرياء لبنان في حراء ٥٠٠ حقيبة جنيبة لزوم الجباة

على الراغبين في الاشتراك في هذه المناقصة

حسن الطويل

ممثلین بوکیلهم الاستاذ عزیز ابو زید. – وجهاد شحانة القرصیفی. – وزیاد شحانة القرصیفی.

- ومنى شمانة القرصيفي.

المراجعة الهاتف ٩٣٤ ١٩٦٠٠٠

TIALAT - TITAL

+1/445144

جنينة. ت ٤٩٨٦١٢

ت ۹/۸۳۰۹۲۲ من ۱۹ الی ۶.

۲۱۹۵۲٤ من ۹ - ۲ بـظـ

عماد.

الدقيقة ٥٧.

ميرين سلبا ٠٠٠.

الدقيقتين ٥ و٢٢ من ضربة جزاء "بنالتي

في المسرعلية الـ ٢٢ من السنوري

فورتونا دوسلدورف ١ ـ نورمبرغ ؟

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

التقيقة ٤١.

وهنا النتائج:

کایزرسلاوتر<u>ن</u>

موينشنفلادباخ ١

بياراة (۲۲ ـ ۲۰).

الأوروب توتنهام هونسبر ۲ ـ نوتس کاونتي ۱

ـ تتجة الهنشور في الحفحة ١٠ ـ الثاني مجمولا اثر اعطداعه بنيار هاون وقد سجل فأبريس بيج اشابة سانت اتيان فُي النَّقِيَّةَةُ ٤ُ٤ُ وَمَانِلُ وَلِيمَ عِياشَ لَنِيمَ في التقبقة . ٩٠ وأرتفع عدد البطاقات التمر هذا الموسم إلى 60 عندا طرد الحكم لاعب

طولون اندريه بلان الذي فسر فريقه ٢٠٠٠ امام اوكسير وسجل اصابات الاخير فيريري وبرونييه وروش في النقائق ٢٦ و٦٢ و٦٦. من جهة أخرى، قررت أحدى المجاكم أنفرنسية تصفية نادي برست عن الدرجة التأنية. واوقفت كل نشَّاعًاته، بندَّمَا قَدرت ديونه بأكثر من ١٥٠ ملبين فرنك فرنسي (٢٥ مليون دولار). وسيدبط الغربق الذي يحتل المركز الرابع في المجموعة الاولى الى الدرجة الثالثة (هواة) في نهاية الموسم الحالي. وفد انشّىء الناّدي في 190، ولعب فريفة في الدرجة الاولى تسعة مواسم بين ١٩٨١ و١٩٩١ عندما أجبر على الهبوط لنيونه. ورأى مديره كريستيان لوغاريك ان تصفية برست قد تعني موت الامتراف في هذه المدينة الفربية.

وفي بأريس قالت مصادر نادى باريس سان جَيرمان أن اللاتب النولي دافيَّد جينولًا (٤٤ عَامًا) سينتقل من برسَّت الى النادي الباريسي ويوقع معه عقدا لثلاث سنوات ونصف سنةً. مُشَيِّرة الى ان جينولا كان هيفا لنوادي اخرى بينها درسيليا

وَهُنَّا النَّتَأَنَجَ: مَتَزَ • _ مرسيليا • رين ، _ موناكو ، باریِس سان جیردان ۱ ـ عونبلییه ۱

كانَ • _ العافر • ليل • ـ نانت ُ طولون ء ۔ اوکسیر ۳ سوشو • _ تولوز • نیم ۱ ـ سانت اتیان ۱

ليون ۲ ـ نانسي ۱ حیرں کان ۲ ـ لنس وهذا ترتيب نرق الطليعة. ۱ ـ مرسیلیا۲۰ نقطهٔ من ۲۰ مباراهٔ

والمراحكاء المانة ١٥٤ :

()[-5]

۲ ـ موناکو ۲۷ (۲۰ـ۱۱). ۳ ـ کان ۲۷ (۲۹_۱۹).

٤ - باريس سان جيرمان ٢٦ (٢٣_١٤).

O.P.P.O.R.T.U.N.I.T.Y.

A LEADING ADVERTISING AGENCY IS

INTERESTED IN RECRUTING FEMALES A.U.B OR

B.U.C GRADUATES TO APPLY FOR THE POSITION

DROP YOUR C.V'S AT OUR OFFICES IN AIN AL

TINA, BELLEVUE BLDG. (SAME BLDG. OF KUWAIT

AND ARAB WORLD BANK) 3rd FLOOR, OR PHONE

بنك عبرالشرف شهرك

لننان الرقم ٨٨/٨٢١ يعلن بنك عبر الشرق شميل عن رغبته في تصفية

العقارات المستملكة منه وبيعها استيفاء لدين وهي بالارقام وبالمناطق

ى اين - ٢٠٤٥ و ٢٠٦٠ ترتج - ١٤٤ هالات - ٢١٤ غانير - ٨/١٥٥٢

يمكن الاطلاع على معتومات المقارات ومواصفاتها لدى قلم القضايا -

الإدارة العامة وَنْلِك في العركز الرئيسي العوقت للبنك البوشرية - شارع

السرايا - منابة بنك عبر الشرق ش م ل حيث ترسل العروض بدوجت

كتاب منتون على أن بقدم الراغب بالشراء نسجة عن عرضه ألى كل من

شركة الكونسروة المحديثة اللبنانية شتورة شنكك

تعلن عن حاجتها الى موظفين للوظائف التالية:

1 - مهندس معمل: حائز على أجازة هندسة صناعية مع خبرة لا تقل عن لا

؟ - ناظر انتاج: هائز على بكالوريوس علوم غذائية مع خبرة لا تقل عن ٥

تقدم الطلبات مع الشمادات العلمية وافادات الخبرة الى ناظر

سنوات في مجال التصنيع العذائي.

التلفون: ۱/۲۲۳۲۶۶ - ۲۲۳۳۲۳ ۱۰

فندق الكهرال بيتش

بهاجة الى ملى، الوظائف الشاغرة التالية:

- موظف استثبال

- مشرف نظافة

- مسؤولة علاقات عامة

التلفون: ۱/۲۲۱۱۰۷ و۱۱۵۵۲۸/۱۰ و ۱۲۲۹/۱۰۸ ا

التوظيف في شركة الكونسروة المديثة شتورة.

عن بد. ۱۲۸

شتورة - لبنان

أو عبـر: مؤسسة وغيق الريس ش.م.ل.

الحمرا - بيروت

عن.ب. ۱۵۸۰ – ۱۱

بالبريث. الكونسروة الحديثة شتورة شمل.

مصرف لبنان - مدبرية القضايا ولجنة الرقابة على المصارف.

الكفور – ٢٢٤ المطشانة – ١٦٠٦ قرنة شعوان – ٢٦٧/٤ النكوانة و٤٩٤٤

وذلك بطريقة الطرف المختوم لأضلى سعر

US AT 867244 - 868278. ASK FOR AMAL.

٥ ـ الهافر ٢٥ (١٢-١٢). انكلترا

اعتفظ لينز يونايتد اسبوعا رابعا بصنارة لائحة الدوري الانكليزي بفوزه على لوتون تأون الأخير الم في لوتون في المرحلة الـ ١٩. وسجل الإصابتين رونني والأس في النقيقة ٦٨ بقنيفة في اعلى الزاوية بقنما اخفق النفاع في التعامل مع رمية تهاس، وغاري سبيد في الدقيقة ٢٠. وفاز جانشنتر يونايتد الثاني على كوفنتري سيتي يُـ٠ سجلها سنيف بروس غَى الدَّقِيقَةَ ٣ أَ اثر خربة حرة مباشرة لريان جَيْعَز. ونيل وب في النقيقة ٢٠ بَكَرة "لوب" اثر تمريرة رائعة من غاري باليستر وبريان ماكلير في الدقيقة ٢٧ بعدما اخفق الدفاء في تثنيت رعبة ركنية رفعها جيفز وماركُ هيوز في الدقيقة ٨١، وهي الـ٢١ لمانشستر يونايّتد على ارضه هذا ألموسم. وغسر مانشمتر سيتي أعام استون فيلا 1-1 نزل عن المركز الثالث. سجل للفائز سيريل ريجيس ونوايت يورك وطوني دايلي في النقائق ٢٦ و٤٠ و٢٠، فيما سجلّ للفاسر ديفيد وايت في النقيقة 10. وفاز شیفیلد ونسدای علی تشلسی ۳ـ۰ سجلهاً ديفيد هيرست ﴿ (٢) الذي أَحتفل بعيد ميلًانهُ اللَّهُ ٢ وبول وليامِّس في النقائق ٤٦ و٥٨ و٨٩. وطرد المحكم لاعبَ

شيفيلد ونسداي نآيجل وورثنغتون وحارس مرمى تشلسي كيفن هتشكوك لاشتباكهما وتعادل ليقربول وساوثمبتون ١-١ سجل لليفربول جامي ربكناب (١٩ عاما) أبن هاري ردكناب الجناح السابق لويستهام يونايتن ومدير فريق بورنماوث عن الدرجة الثالثة. في النقيقة ١٦، وعادل الآن شيرر

لسأوثعبتون في الدقيقة ٥٤. وهنا النتائج: أُستون فيلاً ٣ ـ مانشستر سيتي ١ افرتون ٤ ـ ويستهام يوناُيند • أ لوئون تاون - _ ليدز يونايند -مأنشستر يونايت ٤ ـ كوفنتري

نوريتش سبتي ٦ ـ كريستال بالاس ٦ کوینز بارك رینجرز ۱ ـ شیفیلد

شيفيلد ونسداي ۲ ـ تشلسي ٠ ساوثمبتون ۱ ـ ليفربول ۱

OF A SALES EXECUTIVES.

OWN A CAR IS A MUST.

سليف وبتعميم مصرف

بولتون ـ بيتربره او رىينغ. بريستول سيتي _ ويمبلدون.

ويجعلنون ٢ ـ اولدهام ١ نوتنغهام فوريست ٢ ـ ارسنال ٢ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١ - ليدرُ يونايندُ ٤٢ نقطة عن ١٩ دباراة .()7-72) ۲ ـ مانشستر يونابتد ٤١ من ١٨

. (9_77) ٣ ـ شيفيلد ونسداي ٢٢ (٣٢_٢٢). عانشستر سیتي ۲۱ (۲۵-۲۲).
 استون فیلا ۲۰ (۲۸-۲۲). وسحبت امس قرعة مباريات الدور ربع النمائي من كَأْسُ النواني الانكُلُبزية

المنترفَّة، واوقعت بيتربره مع ميدلسبره، افُرتُونَ _ ساوتُنُد. كرو _ ليفربول. ونوتنهام هوتسبر هع نؤريتُش سيتي، وسويندون او كريستال بالاس مع نوتنغهام سندرلاند ـ بورت فايل فُوريستُ أو ساوتمبتون، ومانشستر بلاكبيرن ـ كيتيريىغ. يونايتد مع لينز يونايتد. ورشعت عكاتب المراهنة في لندن ليدز يوناًيتد لاحراز الكاسُ بنسبةٌ ١-١. ثم المانيا مانشستر یونایتد ۱۰۰-۳۰ وتوتنهام هوتسبر ۲-۹. ونوتنغهام فوریست ۱ـ۱.

> ونوريتش سيتي ١٠١١. وساوثمبلون ٦ـ١. وسويندون ٢٧-١، وبيتربره ٤٠٤. وكذلك سحبت قرعة دباريات النور الثالث من كأس الانصاد الانكليزي. وسيلتقي فيه ايضا عانشستر يونايتد وليدز يونايتدا وهنا البرنامج: هدرسفیلد ۔ عیلوول

اوكسقورد ـ يورك او ترانمبر. لبدز يونايتد ـ مانشستر يونايتد. نوتس كاونتي ـ ويغان. شيفيلد يونايند ـ لوتون تاون. استون فيلا - توتنفهام هوتسبر نوريتش سيتي ـ بارنسلي. بيرنلي ـ دربي کاونتي.

وميدلسبره ١-١، وكريستال بالاس ١٠-١.

نوتنغهام فوريست _ وولفر هامبتون وندررر ووكينغ ـ هيريفورد. برايتون _ كرولي.

ايبسوينش تاون ـ دارلينفتون او ھارتلبول. رـــبرن هال ـ تشلسي.

بريستون ـ شيفيك ونسداي. بروعيتش البيون. سزيندون ـ واتفورد. ریکسهام ـ ارستال.

بريستول روفرز ـ بليموث. كُوفْنتري سُيني ـ كَايْمَبريدج. توركي أو فارنبره ـ ويستهام يونايتد. ساوتمبتون ـ كوينز بارك رينجرز. ليستر سيتي ـ كريستال بالاس. اكستر او سوانشي ـ بورتسماوث. تشارلتون _ بارنیت.

النوري الالماني "اليوندسليفه" بفزره على

وفرانكُفورت الذي بقي فيها شهرين. وتعائلٌ في.افّ بي. شتوتغارت الُوميف السابق وكارلسروه سلبا. وكفلك اف سي.

راينهارت أصابة بايرن ميونيخ في النقيقة ٦٢. فيما سجل مايكل شبيس اصابتي هانزا روستوك في النفيقتين ٧٤ و٧٦. ولم يلعب مع بايرن ساعد الدفاع الدولي

وسحق باير ليفركوزن فاتنشايد ٦-١.

Well established Computer company

needs young Males and Females for

-- Outdoor sales, Computer Techni-

cians, Administrative persons. Please call 01/402020 — 416670 for

snowledge in computers with 2 years

MALAAB EQUIPMENT S.C.S SPE

CIALIZED IN THE TRADING OF

INDUSTRIAL, EQUIPMENT SEE

KING FOR THE FOLOWING VA-

- EXPERIENCED PERSON TO BE

RESPONSIBLE OF PURCHASING

DEPT., WITH GOOD COMMAND

OF ENGLISH WELL VERSED IN

- EXPERIENCED SALESMEN.

- SECRETARY, SCHOOL GRA-

INTERESTED TO APPLY IN PER-

SON W/HANDWRITEN C/V, PHO-

TO AND REFERENCES AT COMPANY'S PREMISES, Mrs.

NAFFAH, DORA SQUARE, TEL.: 01/491065 — 580300

شركة نجارية بحاجة الى بائعة مع خبرة

ومظهر لالق للعمل نصف دوام. الاتصال

بالانسة فيفيان من الساعة ٨٠٢٠ حتى

7 ب.ظ. ت ۲۶-۱۲۵۶ - ۱۹۰۹۶۶

مطلوب آنسات للتمل في محل

"لاستأنيا". للمراجعة الحضور شخصيا

EXPERIENCED STORE-

CORRESPONDENCE.

the following openings:

CANCIES:

GLISH

KEEPER.

appointment. Required

ازلنهام ـ لايتون اوريئت آو ويست

میدلسبره ـ مانشستر سیتی.

فكان تعادل في مباراة متقدعة وشالكه ٤٠

أما بايرن ميونيخ، فلقي خسارته الثامنة هذا الموسم امام هانزا روستوك ١-٦. سجل

ستيفان ايفنبرغ لاستبعاده بسبب ملاحظاته غير اللائقة حيال منربه سورين

ىورنجاوت _ نيوكاسل يونايتد.

وتقام المباريات في ۚ 2 و٥ كانون الثاني. قغز بوروشيا دورتموند الى صدارة لائحة

فيرنَرُ بريمن أ- في بريتن في المرحلة الـ71. وسجل اصابة المباراة ساعد النفاع عايكل لوش في الدقيقة ٣٤. وهذا الفوز الــُ١١ لُدُورِتُمُونَدُّ وَالْفَسَارِةَ الثَّامَنَّةُ لَبريمَنْ. اما اينتراَّخْتُ فرانكفورتُ المتعدر السابقَ ١-١. ويشار الى ان ستة فرق تناوبت على صدارة اللائحة هذا الموسم هي: في اف بي شتوتغارت وباير ليفركوزن وهامبورغ اس في. وهانزا روستوك الى دورتموند

كايزرسلاوترن الرابع وفي اف ال. بوخوم

ورد 5 مطلوب (دريزة للمفروشات) ورسامون

شركة يونيترا وكلاء صابون غافري

و۹/۹۲۲۹۲۲ - ۹/۹۲۲۹۲۲۶ بعد ألساعة السابعة مساء.

خبرة. للاتصال ٦٠/٩٥١/٦٠ الثانية • ٨١٧٧٩ مساء العنوان EMEC

appointment 09:00 -- 14:00 Mon-Fri. مطلوب مندوبو مبيعات لمعمل للصناعة الجلدية لمنطقسة الشمال وبيروت الكبري راتب وعمولة. افضلية لاصحاب الخبرة ومن لعيه وسيلة نقل.

مطلوب رسام او رسامة ومهندس مهندسة لمكتب هندسة في برمانا دوام العمل من ٩ صباحاً الَّي 7 مساءً الماتف ١٦١٣٠ - ١٨٤٠٢٠

لتسويق مستحضرات تجميل وأدوات

naires d'Antelias exp. souhaitée -

على الموبيليا. الهاتف ٩٠١/٢٨٩٠٠ نهارًا ٢٩٩٩٠١ - ٩٧٠٤٣٢ / ٤٠ ليلا.

__ 938207 Bureau d'étude demande architecte d'intérieur dessinateur qualifié extie

لُمركز مسؤول قسم. خبرة لا تقل عن ٣ سنوات. شروط جيدة. التلفون F101Y . /E - TTEFIY

3/777707 سكرتيرة ادارية لشركة في الحمراء مستوى جيد مع لغة انكليزية ودكتياه

ced medical secretary primarily for English transcribing on a Dictaphone machine. Please call in person.

للعمل في طرابلس:

- مندوب مبيعات - فني كهرباء – سگرتيرة

مطلوبة سكرتيرة لغة انكليزية مع ٣٥٠٤٣٠ من ٨ صباحاً حتى الساعة

طبية. خبرة لا تقل عن سنتين. راتب + عصولة. للمراجعة الاتصال .1/27.12.

مهندس زراعی – مندوبو مبیعات. للمراجعة جبیلی، بیروت ۲۸۲۲۰ طرابلس ٤٣٠٢٩٦ صيدا ٧٢٢٧٩٢

ملعت للمعدات تطلب عمالا للمستودع مستنيرة النورة. ألتلفون ٥٨٠٢٠٠ -.1/291.70

rience min. 5 ans. Tél.: 417981 --

Gavrav بحاجة الى موزعين ومندوبي مبيعات للمنطقة الشرقية، الممراء بناية الدورادو الطابق الخامس ت

Khalidy hospital needs an experien-

سكرتيرة للعلاقات العامة والاعلان

التلفون ٢٠١٠٢٠ - ٢٠١٠٢٠

فردان بناية بيضون الطابق 11 قرب سينها كونكورد المصعد موَّمن.

للمراجعة الماتف ٤٣٢٤٨٦ - ٤٣٢٠٣٢ TY-TIA - ATATEY -

بايرون بدارو الاتصال مباشر.

Demandons i.f. vendeuse responsable pour salle d'expo-meubles et lumi-

Contacter pharmacie Bazerji: 832102

وكالة بحرية تطلب مبرمج كمبيوتر

مطلوب Placier لمواد استهلاكية ت ٤٩٧٥٠٠ حتى الساعية الأولى

Secretary Typing English, with experience. Tel: 351059/60 — 350430 from 8 a.m. - 2 p.m. 817790 Eve-

Factory production manager. Appli-cant should university degree and should BE fluent in English and Arabic French an Asset with 10 years experience in the plastic industry. Please call 860993 — 350212 for

شاب الاتق للعمل بأرمن مطعم لورد

مطلوب مندوب او مندوبة مبيعات

للعمل في الشمال والجنوب والبقاع

notions décor. Se présenter pers. Cabbabe Badaro 2eme tournant à

Dem. pharmacien(ne) et vendeuse ant parfaitement le français.

WITH GOOD COMMAND OF EN-

Required for industrial company:

واوفيس بوي للمكتب، بناية الدورادو الطابق الخامس ت ٢٥٣٩٦٣/٤

للبنان والخارج ٢٦١٤٤٢ - ٢٦١٤٤٢

الحمراء قبالة أوتيل بلأزا بناهة الكسندر. معسندوضت

ATI .YE -

نعطى دروساً في العزف على البيانو للاولاد. الاتصال ۸۲۷۳۵۷ ب.ظـ نعلن انتقالنا

الى مركزنا الجديد Help Service Center نؤمن الخادمة السري لانكية

فورآ مستديرة الكولا قبالة محطة البنزين بجانب مركزنا القديم بناية الجسر. التلفون ۲۰۲۱۲۲ 708589 - T)T.YT - T.1891

ميركوري غران ماركيز ابيض موديل ٨٨ كل الزوائد لون ابيض جيدة جدآ

سعر ١٢٠٠٠ نولار. التلفون ٢٠١٣٨٤ –

راينج روفر ٨٦ وباص ٢٦ راكبا تويوتا AT17 .. - E0.0A1 - A.

T • A £ A 1

فرش بیت فخم جنید حرج ثابت للبيع غرهل ستيل ومودرن وثريأت ونوم سعر مغر ۲۱۹۵۴۶

0 10 كلب صيد ضائع بوانتر اصفر وابيض خمسة اشهر ، في رقبته طوق احمر فقد غي الاشرفية، شَّارَع ترابو. نرجو ممن يجْنه ان يتصل بالرقمين الآتيين ٢٢٢١٩ - ٢٢٨٩٠٥ وله مكافأة.

فقيت محفظة يد نسائية سوداء خاصة

على الراغيين في الاعتراك في هذه المناقدة الاطلاع على نموذج الحقيبة وعقد راهروط لدى مطحة التباية في المبنى المركزي للمؤسسة الطابق السطاية طريق النمر ونلك حتى تاريخ الماابق السطاية طريق النمر المالية السيدة هيام عطوي بيضون في ناخلها بطاقات واوراق خاصة. الرجاء ممن يجدها الاتصال بالرقم ٢٥٣٦٩٩ -١١٦٦٦٠ جريدة "النهار" او ٢٢١٥٢٦ | التكليف ٢١٥٠

شقة خلو ؟ نوم صالون سفرة ايجار مغر

وهنا النتائج:

·()1 _ Tf)

ايردري ٢ ـ ايردين ٠

دندي بونايتد 1 ـ السلتيك 1

دنفرملین - عارتس ۲

ھیبرنیان ، ۔ سانت میرین

وهُذَا تُرنيب فرق الطليعة:

الرينجرز ٢ ـ سانت جونستون ١

۲ _ الرينجرز ۲۵ (۵۲ – ۱۸).

٣ _ السلتيك ٢٠ (٤٧ _ ٢٥).

ع ـ هيىرنيان ٢٩ (٢٩ ـ ٢٢).

٥ ـ دندي يونايتد ٢٦ (٢٦ ـ ٢٧).

في المرحلة الـ11 من النوري البلجيكي،

بلجيكا

'بتعد اندرليكت بفارق نقطتينٌ في صدارة

اللائحة بفوزه على مَضيفه جَنْتُ ٣-أَ،

وتعادل ميشيلين منافسه المباشر وضيفه

أف. سي. بروج الثالث سلباً ٠٠٠٠ وستاندارد لياج الرابع والوست سلبا ١٠٠٠

وفار انفير الخامس على كورتراي ٤-١.

ميشيلين ٠ ـ اف. سي. بروج

شارلروا ١ _ اف سي. لياج ١

ستاندارد لیاج ۰ ـ آلوست ۰

وهنا النتائج: جنت ۱ ـ اندرلیکت ۲

جنك ۱ ـ بيقيرين ٠

انفير ٤ ـ کورتراي ١

فاریغیم ۲ ۔ ایکیرین ۰

مولنبیك 1 ـ لوكيرين ٠

.(A = fY)

سیرکل بروج ۲ ـ لیرس ۱

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

ا _ اندرليكت ٢٥ نقطة من ١٦ مباراة

۲ _ اف. سي. بروج ۲۲ (۲۲ _ ۱٤).

ع ـ ستاندارد لیاح ۲۲ (۲۶ ـ ۱۰).

سويسرا

السويسري، خسر لوزان متصدر اللائحة امامً

غراسهوبرز زوريخ الثاني ﴿ ــ ؟ في لقاء قمة،

وفَّاز سَيونَ ٱلثَّالَث علَّى يونغ بويز ٣-٠٠

وتعادل سيرفيت جنيف الرابع وزوريخ سلبا

في المرحلة الـ ٢٦ من البدوري

۲ _ میشیلین ۲۲ (۲۲ _ ۱۱).

0 _ انفير ١٩ (٢٣ _ ١٧)٠

١ ـ مارتس ٢٧ نقطة من ٢٢ مباراة

فالكيرك سينرول ا

الطريق الرئيسي ٣٠٠٠٠ \$ ٨٩٢٥١٤ الفنار شقة فنمة ١٩٠ م.م ٩٠ الف نولار مولد – كاراج يكر مع تس**ميلات**

شقة غرفتان ودار الطبقة الاولي تصلح

مكتباً أو عيانة + هاتف الأشرفية

Y9 - YA الفنار دوبلكس ٢٥٠ م.م كاراج مولد، بئر، جاهز للسكن مع تسهيلات مغرية في النفع 1,40 الف دولار. تـ 17777؟ - ۲۸ - ۲۷

في النفع مغرية جِّداً. ت ٤٢٩٣٧٧ –

مستودع ٥٠٠ م م مجهز بطريقة جيدة مع حنيقة مطبح، حمام ١٠٠ ألف دولار. YY - YA - EFATYY -الرابية شقة فنبة ٤٠٠ مم مع كاراج

لسيارتين بئر. مولد 200 الف دولار. ت Y9 - YA - EF9FYY الرابية شقة ٥٠٠ مم فريدة بتجهيزاتها مع حوض سباحة وموقف

خاص لست سيآرات ٧٠٠ الف دولار . ت

فرصة نادرة للبيع مدلان بالتقسيط في سنتر إميليّو بلازا ضمن سوق تجاريّ من ٦٠ محلاء اوتيل درجة اولى مطعم وّنادٍ ليلي

YY - YA - EFRTYY

مدخل ادوئيس خلف كتيسة مار شربلّ. الاتصال ۱۳۲۲ - ۹۰۱۵۲۷ . متفارق

نشتري سجادأ عجميأ التلفون

TIAPTY - OIAPTY Electrolux الخدمة والصيانة

الإنصال على الأرقام:

• بیروت: ۳۹۸۵۵۸

• طراباس: ١٦٤. ١٦٠

447411

لمرة ١٠ أيام جَريدِ الطّسزوق إسالبنع اوتوستراد بشاره الخوري قبل العثال مغرور عصيصيقر ممل بيانوعجوز نفتج اگيام الآحيا د

فأخرة من عبايات وبر الجمل العجمية جاهزة صناعة «یدویه» ۱۰۰٪ ت: ۵۸۰۰۸ الروشة ـ شارع استراليا ـ بناية الشأيع طابق أول مانف: ١٢٧٤٤

للبيع او للمقايضة New York City مِنزلَ فِي مِنطقة Queens مِقابِل شقة او مصل تجاري في منطقة المتن. ٩/٨٢٠۶٦٩ - ٩/٨٢٠۶٦٩ (رقم

718 — 128 — 821 — 6269 (٤١٦ 997 --- 6476 ارض الرابية المنطقة الاولى Zone A مُشْرِفَةٌ على بيـروت 170٠ مِّ. للمراجعة ١٨٩٢٣٦٩ ١ - ٨٩٦٣٣٦ من لا مُتَّى ؟ بطَّ و٤/٩٢٧٢١ُ٢ مِن ٦

حتی ۾ مصاء. Appt. super luxe. Jal-el-Dib, 230 m2 1 appt. par palier + cave + 1 parking sons sol + 2 parking dehors. + cuisine equipée + générateur puits artésien prix \$ 120.000 int. s'abst.

شهر واحد. التلفون ٢٠١٢٨٤ 7.4241 قطعة ارض في بعبدا قرب مدرسة

+ parking + interph. télévision. Tél.: 322300 intermédiaire s'abs-

مطلوب شركة بكر للسفر والسياحة تطلب للعمل في خنمتها ممثلا

الحقل لا تقل عن خمس سنوات مع ثقافة عالية واجادةً تامة

١ -- مساحة من ١٠٠٠ م٢ وما فوق. ر - نزلة بيك آب او كميون. ٤ - منظل خاص للمستودع. ٢ - علو لا يقل عن ٤ امتار. 0 - حال البناء جيدة. ٦ – الموقع بيروت او الضواحي القريبة.

صباحاً حتى الخامسة بعد الظهر شركة الكونسروة الحديثة اللبئانية شتورة شرعك

التجاري الرقم ١٠٦٤٥ بيروت) في اجَّتماع المِمعية العمومية غُير العانية المنعقد في ١٩٩١/٨/١٧ والمسجلة حسب الاصول في السجل التجاري المذكور فقد اصبح اسم شركتنا بالكامل:

الكونسورة الحديثة شتورة ش.م.ل. CONSERVES MODERNES CHTAURA S.A.L.

A leading multinational pharmaceutical company seeks a manager for its Regional Scientific Office in Lebanon. The candidates should have the following qualifications:

pharmaceuticals. Fluency in English, French and Arabic is a must. - Between 30-35 years old. - Willing to travel up to 30% of their time.

qualifications and experience. Candidates are requested to send their C.V. in English to: P.O.BOX: 11-9073, BEIRUT-LEBANON,

ATT. Mrs 20GHBI

حتى الثانية. البشيع أوللايجسار A vendre ou à louer pour étranger à شقة مفروزة مع سند ملكية عرمون

شاليه مفروش نيو هوليداي غازون

الحكمة ١١٤ مم م ت ٧٨٢٨٤٤ بلا مو**قف ٥٨٥٨٤ – ٢٤٢**٦٤٦٠٠

للمبيعات Sales representative له خبرة واسعة في هذا

يرجى تقنيم الطلبات شخصيا باليد خلال عشرة ايام في مقر الشركة في مركز جيفينور بلوك سي.

مطلوب لشركة كبرى مستودع بالمواصفات الآتية:

يرجى الاتصال بالسيد حسن على رقم الهاتف ٨٠٧٢٤٩ بين الساعة التاسعة عباحا والاولى والنصف ظهراً. او السيدةُ هيفاً علَى الرقمين ١ (٨٦٣٨ – ٨٨٨٧٢٤ من الساعة التاسعة

بناء على التعديلات الحاصلة في نظام شركتنا الاساسي (السجل

- Hold a university degree

مجلس الإدارة

ADVERTISEMENT

The remuneration package will be commensurate with the

- Have managerial experience in sales and marketing of

Hazmieh appt. de luxe 200 m² 3 ch. à coucher, salon, salle à manger, 4 ۲۰۰ م سعر ۲۵۰۰۰ دولار. تسلیم salles de bain A/C chanff. ind. caves

. . مزند

- مرتبة غرف – عجاسب

مُ على المُتقدمين الحضور شخصياً الى دائرة شؤون الموظفين في إُ فندق الكورال بيتش شرط أن لا تقل الخبرة في مجال الفنادق درجة

- سكرتيرة تنفيذية

- موظف هاتف

ير اولي عن اربع سنوات.

للسطيسة خلال تظاهرة عبيفه هي القبس

تعزيز الانتفاضة

فلسطينية تتخذ بمشق مقرا لها على تعزيز

الوطنية الفلسطبنية ألى لقاء من احل

التَّفَكِيرِ في طريقة تَصْعيدُ الانتفاضة". وقالُ

الامين ألنام لـ"البيعة النينوقراطيـة

لتحربر فلسطين السيد نابف حواتمة ان

"الانتفاضة مستمرة على رغم محاولات

الادارة الاميركية تحاهل تمثيل شعبنا

الوحد عبر منظمة التحرير الفلسطينية"

النصَّال الشعبيّ الْفلسطِّيني" و"حبهة

التدرير الفلسطينية" و"الحزب الشبوعي

الثوري" بالدفاظ على وحدة الصفّ قُ

الديموقرأطية" بيانا امس فيه انه احتفاء

بالنكرى الرابعة للانتفاضةً "بفنت مجموعة

الشهيد ابرهيم ابو زغلان من قوات الناخل

للحبهة النيموقراطية هجوما مسلحا على

يورية لحيش الاحتلال في قربة الزاوية في

الضفة الغربية الحتلة مما اسفر عن عقتل

احد افراد الدورية وجرح اثنين اخرين"

واضاف أن الجبش الأسرآئيلي بعد مطاردة

عنيفة استخدم فيها طائرة هليكوبتر

"تمكن من اصابة الرفيق الناضل "حمزة"

قَائد الدورية بجروح خطرة، ثم اقدم على

قتله بدم بارد (.) ولا يزال يرفض تسليم

جثته ال نوبه لدفنه خوفاً مَن أكتشافً

جريمته النشعة". واشار البيان الى ان

'حُمزة" هو ناحي مُحمد عبد شقع من

مواليد تموز ١٩٦٨ وطالب "المَينات

الدولية بالتحقيق في هذه الجربمة (...)

وتسلبم جئة الرفيق الشهيد ال نويه

🥦 في بيـروت اصدرت "الجبهـة

الارافي المنلة.

ونادت هاتان الجبهتان وكنلك "جبهة

في بيشق حضت خمس منظمات

باقامة علاقات مع اسرائيل وقالت تجت عنوان "الطالباني رجل الولاءات المتعددة" ان "انتهازية الطالباني لا تتوقف عند حد ومن احل أن يصل الى مبتفاه فهو على استعداد لنبح اقرب الناس اليه (...) كان حنرا في عُنم تسريب أي معلومات عن علاقاته باسرائيل لكن اناعة الجيش الصميوني أعاطت اللثام عن هذه العلاقة في النبرُ الذي بثته في ٢٦ تشرين الاول وكُّنفت فيه عُن لقاء سري تم بين رئيس حداز العوساد والطالباني في تركيا"

اكننا لها ان مسؤوليها لن يتعرضوا لهجوم او اهانة اثنــاء قيامهم بعملهم في وشنت صحيثة "بابل" العراثية مجوما

. خضم المُحلة الانتخابية الجزايّرية والأنقاذ نفت تورطها في قهار

واكد ان ثبة عُلقة غير مباشرة بين المجوم عل مركز قمار الصودي والجبهة و"ان التحقيق سيستمر لتحديد ما أنا كانت هذه العلاقة مباشرة وقال أن الفارين النين تفرقوا ججموعات نتألف من ثلاثة او اربعة 'سيطاردون بلا هوادة ويبادون عن مكرة أبيهم " ليكونوا "عبرة للبعض". واشار الى استعادة ١٢ بندقية صادرتها المجموعة الاصولية

ونفى المسؤول الموقت عن المكتب التنفيذي للجبهة السيد عبد القادر الدهاني أي تورط لجبهته من قريب أو بعيد وعُلَى نُحو مُباشر او غير مباشر في ما حدث، قائلًا "أن الجبهة لم تُتورط أبداً في هذا الاعتداء ولا في اي عمل تقوم به اوساطً سرية تشكك في خيّار الشعبُ". ووصف الاتمام بانه "باطل وخطير"، واضاف: "لقد فاجأنا وزير النفاع بتصريحه وبالتالي بدانا نميل الى انها تعثيلية حاكما النظام لايجاد مدر لضرب الجبهة الاسلامية للانقاذ او سحب اعتمادها او شيء من هذا القبيل (...) أن هذه الأتهامات تتناقض مع الْقانُون الْجزائري الذي ينص ويؤكد علَّى أنْ المسؤولية هي فردية وليست جماعية". واوضحُ أن جَنَّهتهُ تدعوُ الى الانتخابات "لتمكين الشعب الجزائري من حل مشاكله وليس في برنامجنا اي وسيلة اخرى". واسف لمَّذِه التصريحات، خصوصا انه "فتحت كل أبواب الحوار عبر القنوات الرسمية من أجل أيجاد حلول لمشأكل

الشعب في اطار القانون والمُوّار". ويشار ألى أن الجبهة لم تتخذ بعد قرارها النهائي في شأن المشاركة او عدم المشاركة في الانتخابات. (وصف. رويتر، أشأ)

بالنات يتنامل عدد من منطلق الدليف

والصنيق واكثر وهو ليس هذا الحكم البزيه

وتطرق الى الصعوبات الني تعترض

مفاوضات السلام قائلا أن الولايات المتحدة

"تكافى، اسرائيل على جرائمها وتمريها

فَى هَنْدُ المِبَارَاةِ الصَّعْبَةِ وَالْخَطَرَةُ ۗ

كردستان". وقال ان الحكومة وعدت ايضاً بوقف هجومها الحالي على المناطق الكربية والذي اجبر نحو منتي الف هنص على الفرار من منازلهم الى امن نسبي في المرتفعات البيلية. واضاف انه سيطلع قائة حنمة كردستان. وهي تحالف لثمانيةً احزاب كربية، على نتائج اجتماعاته في بغداد في اجتماع تعقده الاربعاء

عنيفا على الطالباني السنت وانجبته

نفت "الحبهة الإسلامية للإنقاد" في الجزائر أي تورط لها في المجوم على دركزُ مَّارُ الْحَدُودِي فَي ٢٦ تَشْرِينَ الثَّانِي الماضي والذي انت مضاعفاته الى متتل عشرة وجرح ثلاثة في اشتباك بين الجيش ومجموعة أصولية السنت الدافس. ووصفت أتهامها بالمانث بانه "لاغراض دعائية

وانتخابية" في خضم الحملة لأول أنتخابات تتنافس فيما احزاب عنة مقررة في ٢٦ من

الشهر الجاري. وكأنت القوات الجزائرية لدى مطاردتها مهاجمي مركز قمار قتلت تسعة وجردت واحدا من أفراد المجموعة الاسلامية ألاصولية المعروفة باسم مجموعة الطيب الافغاني وهو محارب سبق غي افغانستان واحد ّ النّاشُطينُ في "نقـأَبة العمـلُ الاسلامي". وقتل احد اثراد القوة الجزائرية وجرح اثنان في الاشتباك الذي وقع على مُسَاقَة 20 كَيلومترا شمال شرق العُود قرب

الحدود مع تونس.

ويعتقد أن هذه المجموعة هي التي هاجَّمَت في ٢٩ تشرين الثاني مركَّز قمارٌ الحدودي قرب العود وقتلت حراسه ألثلاثة نبحا ومتلث بجثثهم وجرحت ثلاثة اخرين واستولت على ٢٢ بندقية اوتوماتبكية من نوع كلاهنيكوف و٢٥ بندقية نصف آلية من نوع سميرنوف وبنادق تدريب. وعلى اثر المجوم انتشر الجيش والشرطة في المنطقة بحثا عن الغاعلين النين لجأوا ألى احدى الواحات وقتل اثنين منهم ليل

واعلنّ وزير الدفاع الجزائري اللواء خالد نزار مساء الجمعة أن القوات التي تبحث عُنَّ مَنْفَنَيُ الْمُجومِ في قمارٌ قَتَلَت ثَّلَاثَةً مِنَ الجناة واعتقلت ٨٧ شخصاً ، مشيراً الى أن الذِّين يُجْرِي استجوابهم اعا من المُتشدِّدينَ وطلب ديمبريل ونائبه الاول السيد اردال ايتونو في الجولة على خمسة من اقاليم المأضول من سكانها مساعدة الحكومة ودعمها "لتجاوز الصعوبات معا".

وتحمد هذه المنطقة منذ اكثر من سبعة اشهر تصعينا لاشتباكات مسلمة بين القوات النظامية ومقاتلي "حزب العمال الكرنستاني" الذي بحارب من أجل بولةً كربية مستقلة. وقد ابت هذه المواجهات منذ بدايتها في ١٩٨٤ الى مقتل نحو ٣٢٠٠ شخص. ومدد زعيم هذا الدزب السيد عمدالله اوكلان في مقابلة اجريت دامية" أذا رُفضت الحكومة التحاور في شأن "فينيراليَّهُ تُركية ـ كرنية" في جَنُوبٌ شرق الاتافول. وطالب بفتح دوار واعلان منة في هذه المنطقة والفاء المفوضية العليا في ديار بكر والميليشيا المسلحة الموانية للحكومة والمكلفة مواجهة مقاتلي حربه. وقال أن دزبه "اعظى فرصة للحكومة وحل بن حربه مصن عرفها واذا لم التركية الحديدة لـ تدرس موقفها واذا لم تقبل بالحوار "فاننا سننقل في ١٩٩٢ اعمالنا المسلحة الى المدن التركية الكبرى. وسيكون هناك هدر كبير للنماء ونضالنا الذي سيتعزز ستتبعه ثورات

ولجأت تركيا اكثر من مرة الى عمليات عسكرية في شمال العراق لملاحقة الثوار الاكراد الاتراك وشهدت العلاقات بين انقرة وبغداد بعض التوتر في هذا الشأن. وكذلك ظلت تركيا حتى فترة قصيرة لا تقيم علاقات مع الاكراد العراقيين، لكن في الصيف استقبل مسؤولون فيها رئيس "الإتحاد الوطني الكردستاني" السيد جلال

شمال العراق

وتحاول المنظمات الانسأنية تذفيف معاناة الاكراد في شمال العراق ولاسيما منهم اولئك النين ُنزحوا عَن منازلُهم بسبب استمرار الاشتباكات بين القوات العراقية والثوار الكراد او بسبب صفوط تمارسها بُغدادٌ لاجبارُهم على النزوح، بحسب مصادر ألامم المتحدة وهذا اعر تنفيه السلطات

وجزء من النزوح ايضا سببه العصار الاقتصادي الذي تفرَضه بغداد على المناطق الكربية لارغام زعمائها على قبول الاقتمادي اتفاق الحكم الذاتي ويـوافق رئيس "الحزب الديموقراطي الكردستاني" السيد مسعود البارزاني على الاتفاق، فيما يعارضه الطالباني

ولم ينجح اتفأق توصلت اليه الاحزاب الكربية وبغداد من احل فك العمار في مقامل انسجاب الثوار الاكراد من المدن وتوحه البارزاني الى بغداد اخيرا واكد مساء السبت من مُقرَّه في علاج الدين في الشمال ان السلطات "مستعنة لرفع المصار انا

الإكراد في شمال العراق عندما اعلن رئيس الوزراء التركي السيد سليمان ديميريل ان بلاده التي "اعترفت بالواقع الكردي" لا يمكنها ان "تبقى لا مبالية بالمفاظ على

الوجود الكردي في العراق". وفيما تتواصل معاناة الاكراد النازحين في شمال العراق وتضغط بغياد على الاحزاب الكردية لتبوقيع أتفاق الحكم الذأتي، قال نيميريل فيّ اليوم الثاني الاخبر من جولة قام بها في حنوب شرق الاناضول حيث غالبية السكا من الإكراد وحيث تتركز العمليات المسلحة ل"دزب العمال الكريستاني" التركي المعارض ان "اعتراف انقرة بالواقع الكردي هو الحنث الأهم هذه السنة (ً...] فَالدُّولَةُ الدَّركية واحدة لكن للشعوب في هذا البلد جنورا مختلفة. ويجب قبول العلاقات البلد بدور مستحد ريب حرن المرتبين اكراد تركيا والاكراد في دول اخرى". واضاف أن السياسة الجديدة لتركيا هي "الا تعقى لامبالية بالدفاظ على الوجود الكردي في آلعراق (...) او لامبالية باعمال وحشيةً محتملة في شمال العراق"، معتبراً أنه أذا أتخنت انقرة "دور المُشاهد" في أي عنف مناك "فستفقد توازنها الداخلي"، لذلك بعب ان نقول للعراق: ستقف في مواحهتنا أنا لجأت الى العنف مرة افرى". وأكد أن هذا الامر "لا يزال يمثل مشكلة"

وان انقرة نخشى موجة جديدة من النزوح الكردي هرما من سلطات بغداد. وَمَنَّ دونَ الاتلاءَ بتفاصيلُ تحدث أمام رؤساء تحرير الصحف التركية في ديار بكر ومحرريها عن "صعوبة" بقاء القوة ومدرريه المتعددة الجنسية في شكل مستمر في تركيا وهي القوة المكلفة حماية الاكراد العراقيين.

وافادت مصادر ديبلوماسية ان الاميركيين والفرنسيين والببريطانيين طلبوا الاسبوع الماضي من الحكومة النركية ابقاء قواتهم في الاراضي التركية ستة اشهر اضافية اذ تنتمي مدة تمركزها في ٣١ كَانون الاول. ولم تعلن انقرة جوابها

المجموعة الاوروبية تفتتح قمتها اليوم

ماستریشت ـ رویتر ـ تحمع زعماء دول المجموعة الاوروبية في عاستريشت في هولندا امس وهم مصمّمون على التغلبّ على خلافاتهم في شأن معاهدة الاتحاد النقدي والسياسي وتحويل المجموعة قوة

ويبدأ مؤتمر القمة للمجموعة الاوروبية اليوم بعد يوم واحد من اعلان انتهاء الاتحاد السوفياتي ليضفى صفة رسمية على فراغ في نادي القوى ألعالمية تأمل المجموعة الأوروبية في أن تملأه بتطوير سياسة خارتية وامنية مشتركة تتساوى مع قوتها (و ص ف، رويتر، اب) الاقتصادية. هنا للوضوع في 11 من الشهر الحاري واوضحت ان "الحكمة العلبا ستنظر في الجوانب السياسية للقضية كما عبرت عنما الحكومة اليوم (أمس) والتقويم القانوني للمدعي العام وتقويم الشرطة للجوانب سبد ي التعلقة بالاس".

وأبقت السلطات الاسرائيلية امس نظام منع التجول مغروضا يوما ثامنا على مدينتي البيرة ورام الله ف الضفة على أثر مقتلً مستُوطنُ الأسبوعُ الماضِ، وفرضته في وسطّ مدينة نابلس بعد القاء زهاجة حارثة على دورية اسرائيلية وفي معظم مخبمات الْلَاجِئِينَ في النطقة وفي وسط مدينة غزة حيث أوقفت نحو خمسين شخصا في تظاهرة

وكانت تظاهرات عدة سارت في الارافي شرطي عن حرس الحنود الاسرائنلى يعثقل المتلة في نماية الاسبوع. ففي القيس الشرقية تظاهرت عشرات النساء الفلسطينيات رفعن شعارات معادية لمَعْاوضات السلام تخلَّلتها جوَّلة من العنف ومدم منازل عائلات الشتبه فيمير عندما اضرمت محموعة من الشباب النار ورشقت سيارات اسرائيلية كانت تمر في ألشارع الرئيس للمنينة بحجار وزجاحات فارغة فرد الاسرائيليون باطلاق الرصاص الانتفاصة ودعا الامين العام لـ الجيمة الطاط وجرحوا متظاهرا وفنبا من وكالة الشعبية" النَّكتور جورجٌ حبشٌ "كُلُّ الْقُوي "فيزنبوز" التلفزيونية واعتقلوا نحو ١٥

> ورفع التظاهرون لافتات في نكرى الانتفاضة وبثت اناعة اسرائيل انهم صبوا الغراء في الشارع القريب من القدس القديمة واشعلوا النار فيه. وشارك ندو ۲۰۰ شخص في تظاهرة في مدينة غزة ورددوا شعارات مناهضة لعملية

السلام ففرقهم الجنود الاسرائيليون بقنابل الغاز السيل للدموع وسارت تظاهرات اخرى السنت ف نكرى انشاء "الجبهة الشعببة لتحرير فلسطين التي دعت الى التظاهر ضد مفاوضات

واصدرت منظمة "بتسيليم" الاسرائيلية لمقوق الأنسان تقريرها السنوى امس وجاء فيه أن جنوداً اسرائيليون بتَخْفون في زي عرب قتلوا نحو ثلث الفلسطينيين النين قتلتهم القوات الاسرائيلية هذه السنة وعديهم ٩٦ شخصا . ولاحظت النظمة ان عيد الضحايا في السنة الرابعة للانتفاضة كان اقل منه في السنوات السابقة، لكن "حقوق الانسان لا تزال تنتهك على نطاق واسع ومعظم هذه الانتهاكات قامت بهآ السلطات الاسرائيلية بحجة توفير الامن". واشارت الى مقتلُ ٩١ فلسطينياً بين الثامن من كَانونَ الاول ١٩٩٠ و٣١ تشرين الاول 1991 في مقابل ١٢٦ في السنة الثالثة للانتفاضة و٢٠٠ في السنة الثانية و٤٨٤ في السنة الاولى، والى أنعاد ثمانية فلسطينييرُ واعتقال ١٧٢٦١ اخرين. ولاحظت ايصا زيانة في مصادرة الاراضي العربية واستمرارا لسياسات العقاب الجماعي وطرد الفلسطينيين والاعتقال من دون محاكمة

النكرى الرابعة للانتفاضة اليود. واصدرت أمرا لاحقا منعت بموجبه سكان الاراض الحُتَلة من بخول القنس اليوم وفرضت منعاً للتجول في هذه الأراحي يبدأ صُباح الاثنين من غير أن تحند مدة انتماله. ورفضت الحكومة الاسرائيلية امس

العمل بتوصيات الدعي العام بوسي حاريش الذي ايد اخيرا جلاء الستوطنين عن النازل في سلوان نظرا الى "المشكلات الامنية" التي سبثيرها وجودهم هناك. واعلن الوزير بلَّا وزارة رحبعام زئيفي بعد الحلسة الاسبوعية لُحُلُس الوزراء أن هذا الجلس "قرر أن أي مستوطنين يستأحرون منزلا او يستطيعون

اثبات ملكيتهم له قانونا، يسمح لهم بالبقاء فيه بالتعاون مع الشرطة". وصرحت الناطقة بأسم وزارة العدل ايتر ايشيد أن العكمة العليا ستصدر قرارها ق

عشية الذكرى الرابعة للإنتفاضة الاراضي المعتلة وقبل نحو ٤٨ ساعة من الموعد القرر لبدء المفاوضات الثنائية واشنطن، وافقت الحكومة الاسرائيلية على أَقَامَةَ مُستَوطنين يهودُ في منازلُ احتلوها في حي سلوان في معينة القدس.

وابرز هذا القرار تصميم السلطات الاسرائيلية على عدم التراجع في مسالة الاستيطان، خصوصا في القُدسُ ٱلشرقية، وقد جاء عقب اعلان اسرائيل الجدعة تحويل مخيم عسكري قرب نابلس في الضفة الغربية مستوطنة مننية مستقب

سيد ١٦ نام ١٦٠

ستنبس ۱۲ (۱۶)

ترديا

...

ر از حال سند - فعر حسند ا

خشة ١١ ٢١١ إيا

J. 161 7 . 5 7

. ف حسير ۱۰ من ال

منتز ۲۰ (۱۵ _{د ۱}۹

نة تلايمار ٢ إي.

مائع للماللار

طاوست

مكتماً ٥ فرف.

نون نلاستلمار ود و آکثر فی انتزد از التعاريس،م.

اع من الساطُّ،

ع أوللايب

am a louer per

appL de luxe 2

_ч-≥**і**ша А.С сілзи

الرجعادة ÷ يعتب

moo meermed

VEETTET - EE

سر المنافق الم

تنتسن المنسور

ووضعت الشرطة الإسرائبلية عناصرها في القَّنْسُ في حال تاهب خشية رد فعل عنيف من السكّان الفلسطينيين وتحسبا لقيام تظَّامرات عنيفة في الْقَنْسُ الشرقية في

الرقبة ان الكويت لن تنفع حصتما أ موازنة المعمد الذي يختص بتناهيل الكوادر القنية في محال النفط ما بقي عقره في بقداد وطلُّب التصويت على اقتراَّحه. وأوضح المصدر أن خمس نول وافقت على الأقتراح وعارضت خمس اخرى، فرفعت الحلسة للتشاور وتقرر في المشاورات على هامش المؤتمرُ ابقاءُ المُقر في بفداد. ولم يكشف الدول التي وافقت وتلك التي عارضت. واصدر الوزراء المجتمعون برئاسة وزير

النفط البحراني السيد يوسف الشيراوي بيانا ختاميًا مساء اقروًا فبه موازنة المعهد للسنوات ١٩٩٠ و١٩٩١ و١٩٩٢ واوصوا النول الاعضاء بدفع خصصها في هذه واعلن البيان الذي صنر في ختام

جلستي عمل خصصتا ُللىحث في موازنة السنة المالية الجديدة للامانة العامة ل"أوابيك"، استمرار المقر الموقت للإمانة في الْقاهرة حتى ٩٩٣، الى ان تعود الامور ألى نصابها في الكويت اذ نقل المقر من العاصمة الكويتية بعد الغزو العراقي للإمارة في ١٩٩٠. واقر العجلس ايضا موازنة الهيلة القضائية للمنظمة وقيمتها ١٥٦ ٧٠٠

لموازنة المعهد العربي للنفط وحضر الاجتماع وزراء النعط للدول الاعضاء واعتدر فقط وزير النفط الجزائري فمثله سفير ألجزائر في القاهرة (وعرف، رويتر، أشا)

، أجتماع وزراء النقط للدول الإعضاء في أُوابيك في القاهرة السبت وقد حلس الوزير العراقي السبد اسامة المبتي ــ الى اليسار ـ

حابب ألوزير الكويتي العكنور حمود الرقبة ألثانى (رويتر تيليھوتو) وأفق مجلس وزراء النول الاعضاء في

غظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول 'اوابيك" في اجتماع عقده في القاهَرَةُ السبت على استمرار عمل الامآنة العامة في العاهمة المصرية سنة اخرى واقر موَّازِنة المنظمة، لكنه رفض اقتراحاً كويتياً لَنْقُلُ مِكْرِ المِعهِدِ العربِي لَلْنَقَطُ مِن بِغُدَّادُ. وأفاد مصدر قريب من المؤتمر الوزاري أن الجلسة الصباحية تبيزت بمشادة قصيرة بين وزير النفط العراقي السيد اسأمة الهيتي ووزير النفط الكويتي النكتور حمود ألرقبة الذي طلب من زملائه بينار كويتي ولم بحند الرقم الذي خصصه نقلِ مقر المعهد الى عاصمة اخرى من عواصم الدول العشر الاعضاء وهي مصر ودولة الامارات العربية المتحدة والمبلكة المربية السعودية وسوريا وقطر والكويت والبحرين والعراق وليبيا والجزائر. وقال

وروسيا ليولونيا

أَفَلًا نَقَهُمْ، نَحِنَ، أَلَمْ بِحِنَ أَوَانَ أَنْ نَفَهُمَ أَنْ لُنِسَ مِنْ عَدَاءً، عَلَى أَفْتُراش وحوده، يعكن أن يظل يوقده الحكام و(أمراء الحرب). ديلًا نعد عبل، والناس إلى السلام تتوق ومنه ترحو الصاة

اما أن لنا أن ننعم نحن في لبنان بمثل ما ينعم به أعداء كانوا أعداء خِشْفَتْسَ، وخاصوا حروبا حقيقية. بينها كنا نحن العونة هي أبنتهم وعناواتنا مجرد حصومات يصطنعها الكبار، صعبش بعضا ويعاذر وبتكبر وبنتبر بدردونها

وَلَكُنَّ، بربك ما وليد. هل تربد لينابيا عاقلا أن يصدق أن العودة إلى الدرب هي وأنك، أو سواك، نقير حقا أن يسجر أكثر مما - انتصرت، وانتصروا، في

فأرحموا الاموات، بربكم وارحموا عفولنا وأرحموا النس لم سجونوا بعد شهداء مثالبات بعرعها ايامكم حتى من الاحلام غسان تويني

عدد محدد من الاجتماعات اجتماع أو للحكومات الادبركية المتعاقبة وان سيكون عُسيرًا جدا في الاساس مِن غَير أنْ

> ورفض الناطق باسم شامير ايمود غول تأكيد موعد العودة، لكنه لم يستبعده وقال: "من المؤكد اننا لن نعقى في البولايات الهتمنية الى الاسد. اس

العلني والمنشوح بالاسرار على الغاء قرار المحبونية كتركة عنصرية". وتساءل: "الا 🗣 في تونس، حمل الزعيم الفلسطي يعتبر هنا تواطؤا ومحاباة لاسرائيل ومعرقة لانسط شروط التحكيم والمحكيبة والوساطة والوسطاء وبالتالي معرقلا لعملية التسوية السياسة السلبية العاربة؟

الاطارات روسر، وحريف، أحرانا

للمنان اكد دمه الحرص على "استثلال لمنان وسيادت ودنآ أراضية فتن شنوت ألمعترف بجأ بوليا ووهوب تنكيت القرار ووي أربياً التأثير أربعتال الإسرائيسي الجنوب ودما التحضي النولي للمساهمة في وتصريه الداء غدا هو عن بين سفة مشأريع تنتطق بالبراع انترني والاسرائيلي

وأيت المشروع الشمود التي انت الي عقد عوته عدرت لكنه خال أنها أن تنجح ما لم شمشت الى الشرعفة الفولية. وشند على ال المتنسى "عرم لا يتجنزا عن الاراضي التنسطسية المعتلة منذ ١٩٦٧ ينطعتي عليها ما منصفق على سائر الراضيّ المحتلة والر عرورة وقف الاستيطان وترامط وراحل التل شرطأ لنخاح مؤتهر السلام. إدان أستمرار اعتلال العولان ونند بتَبِطَيْنَ البَّدِد الْمُعَاتِرِينَ في الراشي الداشي الدينة وناشد الاتحاد السوفياتي اغادة

وأعرب عن "تضاعند الكامل" عن ليبيا

وافانت مصادر سيبلزماسية أن الطانات مربة تسامير في نشع عملية السدم اللتين ترفصان التراجع عبا تعتبرانه من انت الى "تليير" الموقف الفلسطيني، ظهر تصلب سوری

مشادة كلامية في الجلسة المسائية الجمعة بين رئيس الناتَّرة السياسية في منظمة التحرير السيد فاروق القنومي والشيخ تسخيري احد رجال الدين من اعضاء الوفد الايراني الذي كان ينتقد "المفرطين في الارض(...) الذير يتفاوضون مع الكيان الصميوني عطالبين فقط بالأراضي المحتلة منذ ١٩٦٧ ومنداهلين بدّيةً فلسطين". بالغة طالبا بن تسفيري عدم المزايدة (وصرف، اشا. ووا)

تحدد ايضا موعدا للعودة"

استبعد العودة يوم الجمعة".

بأسر عرفات على "انتياز" الولايات وقال أن أسرائيل هي "الابن التنال

المتحدة الى جانب اسرائيل، وذلك في كلمة

رئيس دولة من الدول الددة الاعضاء فت قعول افرىيحان التشو انـ13 زهم بحسب الصبيق النوني لتساعدة لبنان ترتيب وعولهم: باسر عرفات (فلسطين). يتترفر ال تدينا القبة وفصوتا القصلة الفلسطينية والانتقاعة والقنيس والعوال بساواة التختصية بالعصوبة

النظر في منرة اليهود

الشي تواعد أتداعات اعبركبة وبربطأنية في حابيد تفتير الطائرة الميركية في

وكانت غلافات هادة بين نعض الاطراف المعنيين بتبلية السلام عي المنطقة انت الى نسف الطسة الصاحية للاحتماع الوزاري السبت بلم تنعقد سوى خمس بقائق اقر علانها المعتبعون مشروع الخرار المتعلق شبنان والذي لم يكن دوضع

تركرت بين عدر الني تطالب بصباغة ومنطمة التدرير الفلسطينية وسوربا الاسلميات". ومن مشاورات ثلاث ساعات

كُذلك برز خلاف فلسطيعي ـ ايراني في

وجمما في النكرى الرابعة انطلاق الانتفاضة في الراغي المُحتلة.

ـ تتمة المنشور في الصفحة ١ ـ افراره لرفعه إلى القية البوير ومثى مساء امس كان وصل آلي نكام

الجنرال برناردو فيرا (فينيا بيساو). داودال جاوارا (غامبيا)، الكولونيل أعادو توماني توري (مالي)، نيسوفور سزخاد (سينٌ)، عمر بونغو (الفانون)، الياس المراوي (لبنان)، السلطان حسن بنتية (بسرونأي)، ادريس ديني (التنساد)، الجنرال سيمارتو (اندونيسيا). داشتي رفسنجاني (ايران)، تـورغـوت أوراز (تركيا)، الشيخ جابر الاحمد انصعا (الْكُويت)، السَّبِّح عيسَى بن سلمان ألَّ خليفة (التحرين)، الملك حسين (الرين؛، الشاغلي بن حديد (الجزائر)، جوزف موءو (سيبرأليون)، لانصانا كونتي اغينيا) بول بيا (الكاميرون). ووصلت وفود أخرى برئاسة اولياء العهداو رؤساء الحكومات أو شُخصياتٌ رفيعةً منَّ تُسوريًا وُتونسُ والامارات العربية المتحية والمغرب وقطر

وعمان والمملكة النربية السمونية وباخستان ويذكر أن العراق وهنه اعلى انه سيقاطع القية

المراوي

وانتظر ندو الثبن من ابناء الجالبة اللىنانية وصول الرئيس الهراوي والوقد الدي يتم الرئيس عمر كراعي ووزير التال الدكتور علي الخليل ووزير الاقتصاد والتحارة السيد مروان حمادة ووزير الاعلام النكتور البر منصور في دار السفير اللنفاني في السنفال السند ناتي ابو عاتبي. وتمعت عيون الكثيرين منهم ومم ينشون النشيد الوطنى وسط تهشة أبنائهم النين يجهل معظمجم اللغة العرببة

والقى البرئيسان المبراوي زكرامي كلمتين قصيرتين اكنا فيهما أبداء الحرب في لبنان "الى غير رحعة". وتال المرادي مي حسن المناني وأدر الا تقدر محبته وتفانيه في سبيل لبنان الدي بريده حرا مستقلا في عزَّته وكرامته". مشدَّنا على اهمية تعزيز ألعسيرة السلمية، آملا في أن يتدرر الفنوب وبرنفع العلم اللبناني على الحدود مناك من حديدً. وقال كرامي: انطلقنا فى عسيرة السلام وقطعنا خطوات كبيرة من أجل تعزيزها وكل الجهود منصبة

الان على تدرير الجنوب". وسبركر لبنان في ألقَّمة الاسلامية على شرورة دعم تنفيذ القرار ٤٢٥ ويطالب باعانة اعبار لبنان عبر الاشتراك في الصندوق الدولى المخصص لهذه الغاية وكان التؤتير الوراري للمنظمة الّذي اختتم اعماله امس، ودر على مشروع قرار نكنه اذ سللهل تناقش اسرائيل سياسة الاستيطان المثيرة للجدال، أجابٌ: أن "هذا ليس حزءًا من هذا الفصل على الإطلاق".

وشدد المفاوض القلسطيسي السيد غسان الخطيب على وحوب وقف الاستبطان الاسترائيلي والا فلن تتبرك اي اراض للتفاوص في شابها ورأى ال على الحكوما الاسرائيلية أن تقرر ما أذا كانت تريد وقف عملية الاستبطان أو عملية السلام. وفي هنا، لم يستبعد ورير الدارحية

الامبركي السبد حيدس بايكر، في عدّاطة

مع "سي أن أن ال تسمد المتابئات خَلِّعَاتَ وَاسْتَلَاقاتَ في الرأي قد تؤدي الي "انقطاعها" بين دين وآدر ، لكنه اعرب عن ثقته بان عملية السلام أن تبهار وهو. عَع اسَارته الى أنْ بلاده بريُّ وحوب مساقسة موصوع الاستيطان الساء المفاوصات، أوضع ال واشيطل تحتفظ محقها في تقديم اقتراحات لتدليل العقبات أمام المفاومين ألا اند اكد انه يفضل أن يقنم الأطراف أدفه الاقتراحات بأنفسهم"، مثيرا الى أن ليبه "بعص المؤشرات لكون هذه النيناعيكية تسيرا

وصرحت الناطقة ساسم السفأرة الاسترائيليسة روث يسارون أن التوهد الاسرائيلي سيكون حاضرا في الموعد معدما اعلن العرب وافقتهم عليه و انا كان هذا القرار رسمياً وابلغ اليما سلفًا، فلن تُدهب الاثنين (اليوم) ألى وزارة الحارجية وأبنا

الثلثاء ليدء المفاوضات" موافقة عربية

وداءت العوافقة العربية سعد اجتماء السُنت لراساء الوفود العربية في مقرّ رئيس الوقد الإرنقي السيد عبد السلام المجالي الذي اعلن على الاثر. "سنكون الثلثاء أن شأء الله في دَّاعة المفاوضات واضاف أن الوثود ستّعطي بعضَ الوقت للمسائل الاجرائية وقال: "لا بد من بعض الادراءات، لكنَّما ليست الادراءات الطويلة جِداً وأنما يجب أن تدخل في المضمون

واكد رئيس الوفد السزرى الدكتور موفق علاف أن هذه ألمسائل تتعلق "باعادة الاراضي التي تحتلها اسرائيل". وقال رئيس الوفد اللبناني الأدين العام لوزارة التارجبة والعفتربين السفير سهيل شُماً س ان الْدعوة الإمبركية تتدنث عن جولة محانثات لا عن جلسة او جلستين. لذلك ترغب الوفود العربية في ان تستمر هنه المحايثات في واشنطن ومن الصعب

تغيير التكان وكأن شماس التقي نائب وزير العلاقات الخارجية السوفياتي لشؤون الشرق الاوسط السيد الكسدر ميلونوغوف الموجود حاليا في واشنطن للتنسيق مع الأميركيين للعداد للمفاوسات المتعنية الطرف في ٢٨ و٢٩ كانون الثاني التقبل، على أن تبدأ مادتماعات تنظيمية وافايت مصابر ديطوماسية لسانية ان شناس شدد على ضرورة النور الذي يعكن ال تضطلع به موسكو ليس على صعيد البهاوضات المتعددة الطرف فدست. بل على صعيد المعاوضات الثنائية ايضا

 فى القنس، كشف بىيادپن نتانياهو رئبس ألمفاوغين الاسرائيليين ونائب الوزير في مكتب شامير في مقابلة مع اذاعة الجيش الاسرائيلي من واشنطن أن اسرائيل ُ لَنْ تَعَرِضُ إِنَّ اتَّفَاقَ لَتَعَانَلَةً الرِّص بالسلام. فيما هي طلبت من وقتها العودة على ما يعدد الحمعة. وسئل لماذا تحدد بوم الحمعة موعنا لعونة المفاوعس، فاحاب ألقد نكرنا انعا فانمون لعضور

العودة الجمعة

نوا استنهاء سعى كل منهم الى الحصول على وضع قد بكون خطرا حدا على اوروبا وبقية أ _ تتمة المنشور في الصفحة ١ _ ـ

ورأى ان التحولات الجارية في الاتحاد السوفياتي تشكل "فرعا لكنها خُطّبرة حدا ابصاً * وانَّ واشبطن تريد ممارسة نفودها من احل أنَّ نتُم "بطريقة ايجاسة وسلمية" وأعلن أن الحكومة ستستخدم قرضا تسمته ومنون بولار اقتطعها مطلس الشيوخ الميركي الأسوع المامي من مواربة ورارة الدناع لمساعدة الحمموريات السوفيانية على تحكيك اسلحتها البووية وتدعيرها و"من احل الأمن القومي للولايات المتحدة لا اري سيئا اهم من استحدام حزء من موارية بواعدا بن احل حيل السونيات على بزع

استنمم النووية

لكن بابكر لم يسقط احتمال "ان تتواصل الحمود للحفاظ على يوع من ابواعً المركز" لما كان هني امس بعرف بالتحاذ السوهباني

وداعت ملاحظات الوزير الامبركي شيل استوع من زيارة مقررة له لموسكو لأحراء مناسات مع عورسانسيوت وبلنسين. وربما مع رضيمي روسيا البيصاء واوكرابيا

في غصون بلك أعلن الناطق ماسم البيت الاسص السبد بيل هارلو أن الرئيس الروسي انحل بالرئيس حورح بوش واطلعه على انعاق قيام كومنولتٌ سِ روسيا واوكرانيا وروسيا النيضاء واضاف طنسن سبنصل ثانية سوش لبطغ اليه مزيدا عن التفاصيل وسئل هارلو عن تأثير مدا التطور على علاقات الغرب والشرق. تاحات: "ان من

السابق لاوامه الادلاء بتعليق قبل معرفة

مرىد عن انفاق مينسك"

طرابلس

(اب، رویتر، و ص ف، ی ب)

ـ تنبة المسوّر في الصفدة ١ ـ وفال في عؤثمر عنافي عقنه في طرابلس امس أن المادة ٢٩٦ من القانونُ تنص على أن يعاقب بالسمن عدة لا تقلُّ عن عشر سنين كل من يقوم بقصد القتلُّ مافعال من سأنها تعريص السلامة العامة للحطر وتنص على أنه "أذا نتح من القتل موت شخش كانت العقوبة الأعدان". واكد انه دی دال ادانه عبدالباسط علی المجبرأهي والاديين فليفية فميمية نسيحاًكمانُ بعُوجِبُ القانون "في ليبيا وليس خاردها"، عصيفاً أن "ألمحكَّمةُ ألعليا مستقلة استقلالا تاما عن كل السلطات في النولة"

واوضح الّزاويّ الذي بدأ استجواب الرحلين أنه تحفظ عليهما وهما رهن الاقاعة الجبربة في منزليمنا ويخضعان لدراسة عشنتة لعنعهما من معادرة البلاد. وكان أيبن المكتب الشعبي للدنة الشعبية للاتصال الخارحي والتعاون الدولي اوزبر الفارحية) اللّيمي السيد ابرهَيمُ معيد السّاري اكد في نكار هيث يتارك في اعمال المؤتمر الوزاري لسطمة المؤتمر الاسلامي "أن السلطات القصائبة الليبية ستحاكم" المتهمين بقصية لوكربي و"أذا ثبتت ابانتهما فسيعاندان وأنا كانا عبر منسس فسننت براعتهما".

وسأرعث ورارة الخارهية البريطانية الى

رفص هذه الخطوة، مكررة ان "ما طلساه هو

انه يتب تسليم المتهمين بالجرائم

لمداخمتهما في المملكة المتنبة أه الولابات اليندية. ولا يزَّال هذا هو موقفيا" وداءت التصريحات اللبنية عشية انعقاد محلس حاعمة النول العربية غلى مستوى المنتوس الدائمين للبحث في الازمة بين لببيا وبريطانيا والولابات المتحدة رويتر، و عرب ب-)

المحابدة. وقد تقرر التقاظ على قبادة موحدة لمجال عام عسكري ـ استراتبحى وسيطره دودية على الأسلَّدِه النووبة" وكان الزعياء التلاثة بداوا محأبناتهم

في روسياً البيضاءُ بايفاق في الرأي على فصل خطه غوربايسيوت لاعاده أحياء الاتحاد في اطار دول دات سيادة، على رعم تدنير الرئيس السوفياني لهم قبل ايام من وفوع كارنة ابا تعككت البلاد. واعتبر امس في تنابله مع التلفزيون الفرنسي أن حدوث آدر ذهذا ستجعل القرب الاهلية في يوغوسلانيا دعاية ثباسا على ما بمكل ان يقع بين الدمهوريات او

السبب في عنزل ربقي ترب بلنة بربست

هدا التعنك شتوسا _ الشعب في بلدي وسعوب اوروبا خلما على حد سواء ـ الكنير وسبيتو ما بحنب في توعوسلافنا مجرد وسئل عن المخاوف بن احتجال وقوع الملاب ميلية، فإدات الله الأستكثير أن أكتمالًا وفوع القلاب حسكري هم العطر الرئيسي لان في الاتحاد السونماني و منكبني ان

انصور محرك التمامير الساحطة بسبب

مشكلة ملتوسه والعوى الرحعية المحافظة

تنتطى هده اللنطية لاستعلال سمط

الانسات السوسانية. وتال "سيكلف مثل

وهدأ الاحتمال بالداب، اثار محاوف اكبر لدى مساعدي الرئيس الروسي بليسين واشارت البانية ألروسية عالينا ستاروفويتوها الى وجود عبد كبير س الزعماء السياسس والقادة العسكريين ودؤيدي الدعاعات القومية المنشئنة اجذوا بروحون في الفترة الاحيرة لمحاولة حنيحة للأستعلاء على السلطة. وحتى لتعام تجرد شعبي وتالت ان بن الشعب الحكم على مدى تنبة هده البحديدات في غياب الترب الشبوعي المعطور، وصباع القوات اليسلته. لكن "أُبِس صعباً رفد عباًعة تَزْبِد هذه الفكرة، تضم كوادر من الاستخبارات والديش" الى عند بن السياسيين النين رسيس اسما المحاولة الاستلابية السابقة في آب

لكن الاغتقالات لم تشتلهم. مولد!فيا

على هشيد أحرء توجة المولداتهون أمس الى تحاديق الاثنراع لافتيار رئيس لمولداثيا السودمانية ني اول استابات مناسرة من نوخها ويتوقع على بطاق واسع ن بحصل المرسَح الوحيدُ رئمس البرلهانُ السند معرضنا ستبغور وهو كيوعى سابق على العالبية الضرورية من اصل ٢٠٤ علىوس ناخب وقد تعمرت الانتحابات بمقاطعة من الاقلبة الروسية التي تشكل عالمعه في نسرق مولداتما وتطالب بالانفصال عن المتعدورية للانتيام الى روسيا الأتعاسة وانمعت ورارة الداخلية العولداهية الغوات المسلحة السوفيانية بنوربع عنشورات على السكان السلافيين حص على الاستماع عن النشاركة في وس المستطر ان تعلن نتائح الاقتراع

واشنطن

🧸 في واشتطن، ابدى وزير الفارهية لاميركي السيد جيمس بانكر تحوفه من ان تؤدى التحولات التى مشهدها الاتعاد السودياني الى نشوب درب كالتي تعانيها

يوغوسا فباء لكن باسلتة نووية وفال في نفاطة عم سبكة "سي. السركية للتلفرس "اننا بواحة فعلا س زدهة نظري على الأقل حطر قبام وغه مَحَائلُ للوضعُ الذي نَشهدهُ في يُوعوسُلاُفياً مَصَافَةَ اليهَ الإسلامَةِ النووِيةَ وَهَمَا الوصع ـ تتمة المنشور في الصفحة 1 ـ الكارثى لمستوبات المعيشة بين خل

قطاعات الشعب،

وآخفين في الاعتبار نصاعد التونر الاحتماعي في مناطق عدة من الانجاد السوفياتي السابق والدي ادى الى وقوع نراعات اتَّنية سقطت فيها سحايا كنيرةً، ومندملين المسؤولية اعام شعبيا والمحتمع العالمي وضرورة ننغنذ اصلاحات اقتصادبه وسياسية عملية. ىعان انشاء كومنولث لدول مستقلة، في

العاق وقعه الاطراف في لا كالون الاولُ بتالف كومبولث الدول المسبقلة. من حمصوربة روسنا النبصاء وروسيا الاتحانبة واوكرانيا، وجو معنوح امام كل الدول

الاعصاء في الانجاد السوفياتي السابق، وكدلك امام أي دولة اذري سارك دي ألمناديء والاهدآف الواردة في هذا الانفاق ان النول الاعصاء في الكومنولث تعذرم أسهاح سياسة ترمى ألى نعربز السلام والامن التوليين وهي تصمن نيفيد معمداتها النولية التي لمطتها المعاهدات والانخاقات النبى وقعها الاتحاد السوفيانى السابق. ونكفل بأمين سيطرة موجدة على الاسلحـة التوويـه، والعمل على مــع استارها "

وفي ملتطفات عن مقدعة الإنفاق اورنتمًا "تاس" أن فانة العجمورياتُ الثلاث قاموا بهده الخطوة "مستندين الى الوحنة الناريحية ببن شعوبها وبهدف اقاعة دول قأنون ديموقراطبة وتطوير علاقاتها على أساس الأعتراف المتبايل واحترام السبادة المتسائل ومسادى المساواة وعدم النددل في الشؤور الداخلية وبعتقد الاطراف ايصا ان النطوس اللاحق وترسبخ الصباقة والتعاون المثمر في ما بينهم تستجيب لمصالح شعوبهم الاساسية وبخدم قضيه السلام والامر واكنوا انجا ولاء حكوماتهم لاهناف الامم المتحدة ومنادئها وميثاق هلسنكي، والتزامها احترام المعادىء الدولبة لحقوق الانسان والشعوب

ويدعو الاتفاق من جهة اخرى الى تنسيق السياسة الخارجية لاعصاء الكومنولت والى انشآء منطقة اقتصابية حرة. والى وضع سباسة مشتركة للحمارك والهحرة، ونطوير انظعة النقل والاتصالات وستنسق ابضا عملية حماية البيئة بما في تلك الجمود الرامية الى القضاء على اثار كارثة تشرنوبيل النووية التي وقعت في اوكراسا

وصاء عني الاتفاق ان الاعبراف السُوفياتية، وهو يقصد القوانس على ما يندو، لم تعد سارية في اراضي دول الكوبيولث من الأن فصاعداً وتوقفت تشاطات المؤسسات السوفياتية الى ذلك، تعمدت الممموريات الثلاث العمل معا على التحول الكامل الى اقتصاد السوق واستخدام الروبل هي علاقاتما الاقتصادية، على أن يُكُون للَّاعصاء حق اصدار عملاتها بموتب أنفاقات خاصة

تحمي مصالح الحمموربات الأخرى وستنسق آلدول الإعصاء في ما سيها في مجال تحرير الاسعار وخفص العجز في موزاناتها وعقد اتفاقات سن المصارف للحد من طبع النقود الجنبنَّه ومرافَّعة كميات النقد المتداول. ونص الاتفاق على "ان النبار وقع على

مينسك لتكون مقرا لميئات التنسيق الخامة بالكومبولث". واكد السيطرة الموددة للكومنولث على الاسلحة النووية، والعمل على تصفية هذه الاسلمة والنزع الكامل للسلاح في أشراف يولي. "وفي الوقت نفسه سيحترم الاطراف

- ... تتمة المنشور 'قي المفخة ١٠ ــ

ن يومين. كان رئيس الولايات المتحدة يحتفل مع الجنود والبحارة الامبركان الذين كانوا في "ببرل ماربور". يوم العنوان الباباني من خمسين سنة، وظلوا احياء.. كان بحتفلُ بالنكري الحمسين لاكبر هزيمة اميركية. ابخلت اميركا في الحرب، فقال ما معناه ان لا حاجة الى اعتذار باباني، يقابله اعتذار اميركي، عنَّ كل الذي حدث، وصولا إلى "هبروسُيما" "ثم قال أنَّ البامان اليوم هي حليف

وَمِثْلُ ذَلَكَ بِقُولِهِ فَرَسُوا مِنْتُرَانَ لِأَمَانِيا وَعَنِمًا ، وَبِقُولِهُ رئيسَ المَانِعَا لروسيا .

. . . نحل مع وليد جملاط هي أن الحكم يحسن من فساد إلى فساد، و"الطائف"

اي الانتصار بلا شيء من حرب لم نكن حربكم ولا حرب احد منا ا

هايضريش خضروبيع كتنصر فني مقابل تسوية وضع الاتوين عباس ومحمد على حيادى التسجونين لديما متهمة الارهاب وأوضح انه منيحة لمذا التفاق سيطلق الألماسان قبل بهاية السنة وبعد فترة قد تكون شهرا سنجد السلطات الالمانية وسيلة لتنقد مما ماء وجمها لتسوية مسألة الإخوبن حمادي. ولم يقل ما انا كان سيفرج عنهماً. الا أنهُ لاحظ الى ان الولايات المتحدة كانت تمارس ضعوطا علَى المانيا لعدم نسوية قصية الافوين عمادي وان هذه الصغوط توقفت الان على

بحاَّيثات مُع أَلْمِسؤولينَ الالمان في هذا الشأن، بعدماً اغلق علف الرهائن الاميركية واجرى أتصالات مع الاطراف المعنبين ومنهم محتجزو الرهائن. ونفت بون ان تكون وافقت على مبادلة الرهبنتين والسبينين وقالت وزارة الفارجية ان ليس لنبها اي اشارات دبيدة عن احتمال اطلاق شتروبيع وكمبتبر وانها لا تزال عند موقفها الرافض للمباطة

وكَّانِ بَيكو توجه الى مون الفعيس وأحرى

۽ في فيسباس في المانيا قال تيري اندرسون أنه بحد صعوبة في التأقلم مع حريته مثل مواحهة محتوعات من الماس اختيار عصير مع القطور وأضاف بعدما انهى جولة من رياضة الركض فحر امس. "عندما خرجت (من الححز) گفت احلق وكان في أستطاعتي ان اواحه العالم من دون توقف لكن فجأة بنا لي العالم كنبرا جنا ومثيرا للارتباك

وسمح الاطباء لاندرسون بمصارسة الركض على رعم أن حرارته أرتفعت قليلا أمس 🤵 في واين هي الولايات المقتلة أعلن رئيدر الشرطة أن الامبركي الن سنبن الذي أطلق الثلثاء المآضي اصيت بنوبة قلبية فور مغائرته مطار دبترویت الذي وعل البه أتبا عن

ترانكفورت ونقل اتي المستشفى م في لنس غاير تيري وايت وعائلته السبت قاعية لاينهام العسكرية حيث ارتاح اكثر من

- تتبة البنشور في الصفحة 1 ـ معنيون أنه لا يزال على قبد الحياة. قائلا "لا تعرف اين هو ولا بن يحتجره" وعد "بمواملة السعي" لاعادة رعات الرمائن الغربية التي يفترض انما قصت في الآسر وخصوصا الصحافي البريطاني اليك كوليت الذي خطف لدى تأسِنهُ مه: كلفته القيام بما الامم المنحدة

وتطالب اسرائيل بمعلومات حاسمة عن نصير أربعة من جنودها المفقودين في لبنانَ بعَدَما تأكَّدت من ان اثنين اخرين ماتا في الاسر. وكذلك بدأت واشنطن معد اطلاق أخر رَمَّاكُنُما في لبنان المحافي تبري اندرسون تطالب باعادة رضات العبركيين وليم باكلي وريتشارد ميغنز وأعربت أسرائيل أمس عن أصرارها على استعادة جنودها السَّتة. وقال اوري سلونيم احد المفاوضين في ملف الرهاكن لاناعة البيش الأسرائيلي: "في هنه الدرحلة يتعين أن نقول بصوت عال للامين العام للامم المتحدة وكل من يحتجزون اشخاصا مفقودين وكل من أستقبلوا بالفعل اساعهم الذين كأنوا محتجزين لنى عونتهم الح بلايهم إن اسرائيل يجب أن ترى نهاية

وفيها يبحث بيكو عن مصير الطبار رون ارادٌ، نُسبُت وكَانَهُ "رويتر" الى "زعيم رده سبب وسب وروسر مى رسم اسلامي لبناني" طلب عدم نكر اسعه أن اراد "في ايدي السوريين"، دؤكنا بذلك تقريرا سابقا نسبته وكالة "اليونايتد آلى ممادر سيأسية في نمشق الجبعة الشعبية لتدرير مفاته ان فلسطين ـ القيادة العامة" سلمت الطُّيارُ الاسرائيلي الى سوريا. وقال المصدر أن أسرائيلُ قد تطَّلق جميعً الصمناءُ اللَّمْنَانيينَ من دون الأفراج عن أرادً لان وموده "في ايدي السوريين" يتعله غارج اي صفقة. واضاف ان المشكلة الان مُحَصُّورةً بطريقة ابلاغ الاسرألبليين أن أراد

في ايدي السوريين. صفقة مع بون اسبوعين بعد حجز استمر ١٧٦٣ يوماً انتهى في المبوس التاني. (روبتر، وصف، أب) وأكد أن اتفاقاً ثم التوصل اليه مع بون

في شأن اطلاق الرهينتين الالمانيتين

في شدمتها نظ : وأسعة في ال عاليه واجانة تأنا

ل عشرة ايام ^{أو}

اعن المستودع اء جيدة. ، ۸۰۷۴ بین الم^{ان}

من الساعة التا^{سط ،} لمنت قرقة

الاساسي (السط مومية غير العانيا إ ، السجل التعادة إ CONSE مجلص التاأ

ADI leading mu nanager for it he candidate: - Hold a u ~ Have ma

pharmac F_{luency} - Between . - Willing t igi (entruets **Latifications** Candidates ar اقيمت مساء الجمعة ندوة شعرية في

قَاعَةُ الثانوية الجديد في طرابلس احياهاً

الاب يوسف يعين ملبيا دعوة الملتقى

الانبي الشعري في الشّمال. وقدم الشاعر السيد سعد هلق بكلمة

منها: "لقاؤنا اليوم مع محب ما زال يغلو في حبه حتى علم وما زال يعلم حتى تناهى

القلم بين جوانحه نشينا انسانيا تسامى

نبوءة شعر وهواجس الهام انما يخشى الله

من عباده العلماء. وكانت خشيته محبة

وتسامحا ورسالة اخاء حملها امانة في قلبه

لُابراكه أنَّ الامانة نزلت في جذر ٌقلوب

الرجال (...) وربما صدق فيه قول ميخائيل نعيمه؛ "ما زُلْت ارقى حتى لم اجد احداً دوني" وعدد مؤلفات الشاعر ومنها: "قنبلة

النبوترون"، "مدخل الى علم الذرة"، "تاريخ النظرية النرية"، "المادة والذرة"، "في معدد اللحظة"، "كيمياء الحروف"،

ثم عرض الاب يوسف يمين شريطا

شعرياً مُميزًا الشعر الصوفي والأعداد

محريه مبيرا، الشعر المعودي والاعداد الروحانية التي يكتب بها: "الشعر لا يتقيد مثل الجمال. الشعر لا يقيد بحدود او سدود او قروض، الشعر الذي هو قبس الهي انا

مؤتمر في طرابلس

"نحو علم نفس عربي"

يعقد مركز الدراسات النفسية في

طرابلس مؤتَّمُرا عنوانه "ندو علم نفسُّ

عربي * في رعاية رئيس مجلس الوزراء

المَحَّامِي عَمر كَرامِي ايام ١٠ و١١ وُ١١ كانون الثاني ١٩٩٢ في قاعة لجنة رعاية

البيئة في الشمال ويشتَّرك فيه ٢٠ محَّاصَّرا

من لبنان وسوريا والاردن ومصر والسعودية

وسبقه معرض خاص بالثقافة النفسية

ايام ٢ و٧ و٨ و٩ من الجاري في المكان

واناع رئيس المركز الدكتور محمد احمد

النابلسي برنامج المؤتمر في ُلقاء صحافي عقده اول من أمس في قاعة لجنة رعاية

ـ الجمعة ١٠/١/١٠٠؛ ٩،٠٠ تسجيل

المشاركين، ١٢،٢٠ أفتتاح، ١٢،٣٠ غداء

تكريم على شرف المشاركين، ١٦،٠٠ ندوة

الجُمْعُياتُ النفسية العربية، ٢٠٠٠ ندوة

التراث النفسي العربي، ١٨،٠٠ ندوة المعاجم النفسية، ٢٠،٠٠ سهرة الموسيقى

ـ السبت ١٩٩٢/١/١١ ،٠٠٠ ندوة

الاختبارات النفسية العربية، ١٠،٠٠ ندوة

التحليلُ النفسي في العالمُ العربي، ١٢٠٠ (ندوة خصوصيات الذات العربية، ١٢٠٠٠

ندوّة العلاجات التقليدية، ١٥٠٠٠ ندوة

الدراسات عبر المضاربة، ١٦،٠٠ ندوة

الدرُّاسات الجَائِدية، ١٧،٠٠٠ تدوة ضرورة

ـ الاحـد ١٩٩٢/١/١٢: ١٠٠٠ نـدوة

المرض العقلي واضطرابات اللغة، ١٠٠٠٠ ندوة الادوية النفسية ـ العربية، ١١،٠٠

اجتماع المشاركين، ١٧٠٠٠ اعسلان التوصيات، ٢٠٠٠٠ عشاء واختتام المؤتمر.

"زهرة القندول"

دعا "ملتقى الثلثاء الثقافي" الى عرض

معون ومي المصري، السائسة مساء اليوم في منزل السيد علي الامين، سنتر داغر، قرب "سينما سندريلا" في المشرفية.

الاحتفال التكريمي

لفضل حسن المقدم

طرابلس ـ "النهار": دعا الرئيس الدكتور امين الحافظ

والمجلس الشرعي الأسلامي والجمعية الخيريـة الاسلاميـة

امام سرايا طرابلس.

يلم "زهرة الفندول"، من اخراج

الشرقية "فرقة مسايا".

التعريب، ٢٠،٠٠ كوكتيل.

طرابلس _ "النهار":

"الصّيد في الداخل".



انفة _ "النهار": غَسَان تويني رسم لَي الكورة سؤالا. "أي لبنان في السلام؟" واجاب عنه، ملبيا دعوة مادي الليونز في الكورة، في حضور جمع من رحال ثقافة وسياسة واقتصاد وبين وَصِعَافَةً. وامتنت سهرته، مُحاضرة وحُواراً وعشاءً، في منتجع "لأس ساليناس" في انفة، الى ساعات الفجر الاولى. الحاكم الليونري النكتور نسيم النبوت القى دعاء ورحب بالحاضرين واهدى الى المحاضر علم النادي وفيه أربعة رموز: العلم اللبناني وشعار الليونزية "نحن نخدم"

منبعتي وسعار الميورية وغصل زيتون، والكتاب والقلم. وارتجل مدير تحرير "الاتوار" الزميل فؤاد دعبول مقيمة فيها تعداد لمواقف غسان تويني كاتباء محافياء وزيسراء سفيرًا : رجَّلُ سياسةُ وفكر . وردد كاعُتَّهُ فَي الامم المتحدة "دعوا شعبي يعيش". وفي بداية محاضرته أشاد البحاضر باللقاءات الليونزية واسلوبها في المجالسة والمكالمة والمحاورة ونوه باختيارها غصن الزيتون رمزا من رموز علمها . ثم أجاب عن مريحون زمرا من رسور مصححتم ببنب عن السؤال: "أي لبنان في السلام؟" بانتا بالتساؤل. "أي سلام هو المقصود بلبنان السلام؟ أهو السلام اللّبتاني _ اللبناني المحض، أم السلام الاقليدي المنعكس على لبنان صلامًا داخُلياً، أم السلام ألدولي الفارض سلامه على المنطقة وعلى لبنان من صَبَنَها؟ الواقع أن السلامات الثلاثة عترابطة، رهن بعضمًا بتوافر البعض الاخر. وهذاً ما شهدناه في أبرز تجلياته، بعد سقوط الحرب الباردة بين الجبارين ونشوء الدالة الدونية الجديدة، أن لم يكن النظام الدولي المديد الدوعود فقد استتبعت

وعَمَيَّاناً. ومن الجبهات التي هنأت بانطبع: جبعة لبنان وتطرق الى الحروب الصغيرة التي لا تزال ننشب هنا وهنأك كدرب يوغوسلافيا الأهلية ودرب الصومال، ملاحظا أن "ثمة حبناء يقولون أن مثل هذه الشوائات، وربما سواها عُدًّا، ما انت لتحصل لو لم تكن التالة النولية الجدينة راضية أو راغبة في حصولها". واشار إلى الاحوات اللننانية الني ترتفع من وقت الى أخر "متوعدة، مهتبة، ملوَّحة بما يشبه منبيل الحرب الاسود". ورد على هذه التساؤلات والاصوات: "ان الدرب لن تعود. لقد انتهت من دون رحعة الى امد طويل حتى تتبدل موازين العالم الأكبر منا او تنعير معالمه او يكتب ليا أو نكتب تاريخا جبيداً. ألا أن الأخطر من

الحربُ في نظرناً هو السلام الآتي. فهذاً هو

السيطّرة الأميركية على مقاليد العالم،

هنوءًا على حميعً الجبهات: بل ترويضا لما كان يعتبر احد التيارات والحكومات تمردا



النكتورة كلاب تتوسط السيد اغلامي والدكتور اليافي

التحدي الاكبر". ثم قال: "لجاذا السلام اخطر على لبنان؟ لاننا غير مهيأين لسلام ولا مجهزين له. وما ينطبق على لبنان في هذا الشأن، ينطبق على العالم العربي كله. فالعالم العربي هو، منذ نكبة فلسطين، مجتمعات حرب تحارب وتريد السلام الآن وهي غير مهيأة له ولا تعرف كيف تبنيه وأنا حاربت خسرت. فَكِيفَ نَكُونَ مَهْيَأُينَ لِلسَّلَامِ وَنَحَنَ لَا نَعَرَفَ حَتَى كُم هو عند سكان لبنان، ولا كم سبكون في السنة ٢٠٠٠، ولا الي كم طبيباً مثلاً، سندتاج في مجتمع السلام، ولا كيف نؤمن الخدمات، الخدمات البسيطة، التي كأنت متوافرة بما يسر على احسن حال قبلً ٢٠ سنةً، فأسقطتها الدروب في قاع

الدمار وجعلتنا، على صعيدها، اسوأ من اسوأ بلدان المالم العاشر... فكيف بالخُنمات الَّتي ابتكرها العالم المتمنن في ٢٠ سنة. وتحنُّ لا نعرفها، فُكيفُ نستعدُّ وأَصَافَ: "أي مستقبل للبنان السلام؟ هل هو مستقبل لَّبنان الفَّندق والكازينو، امّ لبنــان الوطن؟ هـل مستقبــل لبنــان الكازينوهات الراكض وراء الاستهلاك وتسويق الخدمات أم لبنان الفلق والابداء؟ هل هو مستقبل لبنأن المستسلم أم لبنأن الفاعل الفعال؟ (...) اطمئنوا ايها ألسادة وليطمنُّن كلُّ خاكفُ. لن يكُون لبنان الا لبنان. فلا يستطيع شيَّ في الكون، لا أنسأن ولا امة لا حكم ولا محتل ولا مستبد ان يكون الا ما هو ولا أن يشبه الا ناته. وُلْبِنَانِ السلامِ لن يكتفي بأن يكون مجتمع تناقضات بين البؤس والترف، بل سيظلٌ يسعى الى أن يصبحُ مُجتَمعُ العنالةَ الاجتماعية حيث يبرز التفوق، لا تعوقه اية لبنان أليوم مهدد بأن يصبح المجتمع المتقهقر المغلوب على امرة. ولكنه سيكون لبنان السلام، لبنان القفزة الى العالم الاول

من جدید، او یزول... ليس للبنان خيار غير هذا الخيار (...) لبنان السلام هو، أذاً، لبنان العقل ولتنان العقل هو الحرية، هو الديموقراطيةٌ، هو العودة الى الدور اللبناني الريادي التاريخي العريق في التنوير وحمل رأياتً التقدم والنهضة والجدل الفكري. لبنان

السلام هو العمل، هو الاتماء (...)". وختُم: ۗ *بنل آن نُسأل اي لُبنان في السلام، او اي مستقبل للبنان السلام، فلننظم مشاريعنا وأمانينا واحلامنأ لننظمها استعنادا لتجميدها في السلام

REMOTE KEY

PUTS YOU TOTALLY

IN CONTROL OF YOUR CAR

AT DISTANCE

Temote ∕Eutomation & Control E lectronics In

صيدا _ "النهار" : خلال سيرورتها كواقعة فنية وجمالية في اليوم الثاني للمؤتمر الثقافي الثالث تكريما للابيب الراحل خليـل واينيولوجية عاذا طرأ عليها من تغيير وعلاقة هذا التغيير بمفهومي الاتصال والانقصال. وعرض للمراحل التي مر بها الهنداوي الذي ينظمه المركز الثقافى للبحوث والتوثيق في صيدا واتحاد الكتاب العرب في سوريا في رعاية الرئيس سليم الحص، انعقدت قبل ظهر السبت في قاعة الخطاب الشعري العربي الحديث والمعاصر نصا وبنية. وقدمها أربع مراحل أو حركات متعاقبة ومتزامنة: اولاً ـ دُركةُ الشعر الكلاسيكي الجديد المحاضرات لجمعية رعاية اليتيم ـ عيدا المرابع عركة الشعر الرومانسي. الندوة الاولى في المحور الثاني وموضوعها "الانب ألعربي المعامر بين التوامل والاتقطاع" وشارك فيها استاذ الانب ثالثاً ـ حركة الشعر الحر. رابعا ـ حرِّكة قصيدة النثر وتبولها. وخلص الى ان "هناك فرقا رئيسا وكبيرا العربي في جامعة حلب النكتور نعيم بين قانون التطور في مينان العلم، وقانون اليافي والروائي السوري السيد وليد اخلامي وقدمتهما البكتورة الهام كلاب. التطور في ميدان الأنب. فالأول يقوم على الوقفات أو المحطات حيث يلغي كل موقف

اليافي وتحدث الدكتور اليافي عن "الشعر العربي الحديث بين الاتصال والانفمال" ورأى أن "مقهوم الاتصال والتفصال في الثقافة العربية عموما وفي ميدان الشعر خصوصا انما هو صدى او جزَّء من آشكاليةً الاصالة المعاصرة، تلك الأشكالية التي بدأت مع عصر النهضة وما فتئت تبده ف كل عقد تحت عناوين مختلفة منها التُقليدُ والتجديد، والتراثُ والتحديث، والقديم والحديث او الحداثة(...) ان مسألة الاتصال والانفصال في الوقت الراهن لا تفهم او تعرض كما كانت مسالة القديم والجديد تفهم في عصر النهضة، بل تفطتها الى عملية فرز وتحليل وتركيب معقدة يتم في ضوئها وبدءا من الواقع الت الذي صلح لعصره ولم يعد يصلح لعصرنا

التمييز بين أونين من التراث احدهما تتصل به، وثانيهما تنقطع عنه. اما الذي تتصل به فهو التليد الذي خلد وبقيّ واستمر، واما الذي ننفصل عنه فهو الاتي ولادراك هذا التطور او التحول الذي حدت لاشكالية العلاقة بين الماضي والحآضر أو الاصالة والمعاصرة، توقف عُند القصيدة

المأفّي، ُ ورؤّيةً المستقبلُ بخمُوتيته هيّ في النهاية ما يمكن ان يقال عنها انها الشعرية الحديثة والمعاصرة ليتبين من اللُّغة الفنية الفريدة".

طرابلس _ "النهار": اجتماعية وثقافية.

وفي الافتتاح تكلم رئيس الرابطة الثقافية المهندس رشيد الجمالي ومما قال: "مهى خالد فنانة جانة، رشيقة

"مقتطفات" عنوان معرض للآنسة مهى محمد خالد في ألرابطة الثقافية في

وقال ان الانب العربي يمكنه أن يتجاوز المناظرات العقيمة "أنا ما عومل على انه جزَّ من حركة الطبيعة نفسها وبالتالي من حركة التاريخ، لذا يمكن ان يقال بان الحالة الأدبية، وهي تفهم على هذا الأساس، هي الانتاج الطبيعي لعقل مددع صحيح. يمكن

"النَّعَة الْفنية تساؤلات وملاحظات"، فُطرح سؤالين عن التواصل والانقطاع في البنا العربي المعاصر وارتبط السوال الاول بطبيعة التواصل او ماهيته، اي بعلاقة التواصل بمفهوم التراث، والسؤالُّ الثانى عن شكل التواصل هل هو تطور أم قطيعة. الباحث أن يتقدص كيمياءٌ كاتب معاصر ما ويحكم عليه، اما تفحص الكاتب نفسه لكيمياته، فسيؤدي به من دون ريب الى تخييل رائع يعيد انتاج الواقع وتمثل

طرابلس امته شخصيات وفاعليات

وانتهت المحاضرة بحوار أمتد الى ما بعد منتصف الليل الى مادبة ليونزية.

غسان تويني، أي مستقيل في السلام: انعيم اليافي ووليد اخلاصي الأبيمين ضيف الملتقى الادبي الهينة الادارية لاتحاد الكناب البانين واعترف بعض المماركين عني المكار المناد المنادين واعترف بعض المماركين عني المكار السنان لن يكون إلا لبنادين وانتخت العبة العدومة المناد الكتاب المائين وانتخت العبة العدومة المناد الكتاب المنادين وانتخت العبة العدومة المناد الكتاب المنادين وانتخت العبة العدومة المناد الكتاب المناد المناد المناد الكتاب المناد الكتاب المناد الكتاب المناد المناد عند المشتركين في الاقتراع ٧٢ ولم توجد

الشعر من الناخل فلا يأتي بقيود خارجية.

الروحانية (٢ ـ ٧ ـ ١٠ ـ ٩ ـ ١٢) وهذه

الأعُناد موجُونة من ايام فيتاغوراس مرورا بابن الفارض وبكل الفلسفات المشرقية

القُديمة حتى اليوم. الاعداد شيء سري

الوجود لا يفهم الا بالشعر وكذلك الجمال

والانسان (...) وعندما اقولُ انسان فإنني

بالتالي أخوض في اعماته وأبعاده القصوى

دُتَى اللَّهِ الدَّيِّنيةِ الألهَيةُ. والشعر هُو

قياس الوجود وجماله وتناسقه ونبرته

ورنته اينبا كان هناك وجود فهناك شعر

وُخْصُوصاً عندماً نقترب اكثر واكثر من

عُتبات الالوهة من عُتبات الدَّاذَل والكونُ

السنيق اللامتناهي في الصغر والكبر واللامتناهي في الاعماق، فالشعر مثل الهواء لا نستطيع العيش من دونه". وترجم كلامه شعرا في قصينة

"استنراج" التي القاها وهو مغمَّض

العينين وان فتحمما فإنما ليغلقهما على

الصور ۗ الكَانَنَة في خيالُاته وكأنه يخشى

عليهًا ان تخرج ألى وهج الدقيقة فتضيع بين الظلال. و"استدراج" هي على الاوتار

وفي مقطع آخر يصور احتجاب الروح

النور َّالذي تسَّعى النفس الى اقتباسه فرِّ

مناقشة اطروحة

دعا رئيس الجامعة اللبنانية بالتكليف

النكتور هاشم حيدر ومنير الغرع الاول لمعهد العلوم الاجتماعية في الجامعة اللبنانية النكتور محمد شيا إلى حضور

مناقشة اطروحة يُكتوراه لبنانية في العلمُ

الجنائي اعتها الطألب ففل ضأهر في

الْمُجِتَّمْع اللبِنَانَيِّ، ظَهْر غَد الثلثاءُ فَيَّ قاعة المحاضرات في المعهد في الروشة.

في عيد الميلاد

دعت الجمعية المسيحية للشابات في

الحدث الى افتتاح معرض الميلاد للاشغال

اليدوية في رعاية النائب بيار عبدو نكاش،

الخامسة بعد ظهر الجمعة 17 من الجاري ويستمر الى 10 منه، من التاسعة صباحاً الى السابعة مساء.

"الجريمة والوقايـة منما في

شوق لتخلُّع وراعَها رداءٌ المَّادة بقوله:

ري ____ "انت الطالع من عين فجري فتجعل انظاري اصغر

انت تُحتجب بالفياءُ لکی اشتاق الیك اکثر".

"انّت الخافق في قلب شوقي تنبض وتجعلني أكبر

لكي اشتاق اليك اكثر".

وتتظاهر بالبعاد

بعدما تبينا ابعادها واعماقها

عادة ما اكتب على الاعداد السرية

الادارية للاتحاد، فقار كل من السادة: البكتور رودي يعلبكي (٥٣ موتاً)، النكتور عصام خليفة (٥٢)، الــدكتور عفيف تجسد بالعالم المحسوس فبالتألي سوف يأفذ الاطر التابعة للعالم المحسوس لكي بمحقية (٥٢)، عصام العريضي (٤٧)، يتجسد كمّا هو. فإذا تجسُّد بحسبُ العالمُ احيد سويد (٤٧)، اميلي نصرالله (٤٥)، المحسوس لا يكون قد تقيد من الخارج الدكتور سميل أدريس (٤٣)، الياس لحود وانما تكون قيوبه نابعة من الداخل. وبما انَّ (٤٠)، الدكتور مسعود ضاهر (٢٦)، مدمد الغالم المحسوس تحديدا بنيته هي العدد على شمس الدين (٢٩)، جوزف حرب فالضعر عندما يعطي طلاله ـ فالشَّعر من عالم ألالوهة _ علَّى الارض بالكلمات والعبارات سيتجسد الظل في اطار العدد. (٣٣)، الياس خوري (٣٢). فالعدد اذا نابع من اعماق تكوين بنية

(۲۲)، محمد زین جابر (۱۱).

عمادٌ العبدالله (٢٢)، تجيب البعيني وانسحب الدكتور محمد علي موسى وعلى رغم ذلك حصل على تسعة اصوات.

سي المكتورة يمنى العيد (٣٧). المكتورة فهمية شرف الدين (٣٧)، شوقي بزيح وحمل الذين لم ينجحوا في الانتخابات على هذا العدد من الأصوات: الدكتور سامى سويدان (٢٠)، سعيد الصباح (٢٨)، لامع المر (۲٦)، يحيي جابر (۲۶)، انصاف الاعور مُعضاد (٤٤)، رَهَير هُوارِي (٢٣)،

اكون من المرشحين الخاسرين. أذ اغتنم هذه الفرصة لاتقدم بالشكر من الذين انتخبوني، ومن الذين لم ينتخبوني، ذلك ان الاخبرين أمتازوا بفضيلة ثنيي عن المشاركة في مسار "طبخة بحص" الاتتحاد. واعلم "البعضّ" من القيمين على اموره بان ألرسالة قد وصلتني والتي عبروا فيها عن رغبتهم في ان أيفع فأتورة موقفي المعارض لنيماغوجيتهم اثناء حرب

في الصندوق سُوى ٤٠٠ ورقة بعد عنها ثلاث

وستعقد الميئة الادارية الجديدة

جاءنا من السيد سعيد الصباح:
 أذا ما اعتبر القضاء اللبناني أن عملية

انتخاب الميئة الادارية التي جرّت السبت

الماضي كانت صحيحة، وهذًّا موضع شك،

أجتماعا هذا الاسبوع لتوزيع المسؤوليات

ىين اعضائها.

مرَّات "مداًّ يقتفي اعادة الانتخاب".



صيدا _ "النهار": . افتلحت السبت زوجة السفير الفرنسي في لبنان معرضا للمجوهرات في قاعة مركز معروف سعد الثقافي" في صينا. ورحبت رئيسة المركز السيدة نجلاء سعد بها وبالحضور.

ندوة شمالية عن الامراض السرطانية "الآمراض السرطانية واكتشافها المبكر واهمية التنظير للجهاز المضمي" عنوان ندوة علمية دعت اليها الجمعية الطبية الأسلامية في الشمال وشارك فيها النكتور احمد الذهيبي الاختصاصي بأمراض الجهاز

الهضمى والتنظير والنكتور محمود احمد السيد أَسْتَاذُ الأَمْراضُ السُّرطانيةُ. وأدارها الدكتور محمود عبد الوهاب رعد وقدم لُها السيد ٌ سوهام المصري. وقدم الدكتور السيد شرحا للامراض السرطانية وطريقة اكتشافها المبكر ومدى اهميَّة هَذَا الأكَّتشاف في معالجُة الأورامُ السرطانية. وعرض النكتور الذهيبي شرائح عن التنظير واوضح اهميته في أكتشاف الاورام

الجهاد الاسلامي في فلسطين"النكتور فتحي ابرهيم الشقاقي، الثالثة بعد ظهر الخميس ١٢ كـانـون الاول في قــاعــة المستشارية في برج ابي حيدر. معرض في القرعون البقاع الغربي _ "النهار": في النكري "الـ09 لتأسيس الحزب السوري القومي الاجتماعي، افتتحت مديرية القرعون للحزب في مقر "منتدى

"الانتفاضة والمشروع الاسلامي"

للجمهورية الاسلامية الايرانية في بيروت

الى مَحَاضَرَةَ عنوانها "الانتفاضة والبشروع الاسلامي المعاصر" للامين العام لـ"حركة

في النكرى الرابعة لانطلاقة الانتفاضة

طينية. دعت المستشارية الثقافية

العروبة" في القرعون معرضاً للرسوم والفن التشكيلي في رعاية عميد الثقافة النكتور ربيع النبس وُحوى لوحات للفنانين هيامُ عمر، انور ابو فخر، امير سلامة. وتكلم في الافتتاح صاحب المنتدى الدكتور جورج حجار والدكتور الدبس. ويستمر الى 10 من الجاري.

الخطوط حلوة الالوان تحفل لوحاتها بالمعاني، تلامس شعاب النفس فتحرك فيها اجَّمل المشآعر، وتثير في وعينا في البوقت عينبه الكثبير من الافكار والتساؤلات".

يضم المعرض ٣٤ لوحة مائية وزيتية، وجدارية من سبعة امتار ونصف متر تمثل رمز الحرية والعدالة والسلام رسمتها الفنانة خصيصا للفرع الثالث لكلية الحقوق والعلوم السياسية والادارية بطلب من الكلية وستوضع في قاعة المحاضرات.

جديد ما سبقه، والثاني يَقوم على

الاستمرار حيث يطور كل مُوقف جديد ما

سبقه ولكنه لا يلغيه وتظل صفة الاستمرار

جُّ أَخَلَاصِّي ُ وتناول السيد وليد اخْلامي موضوع

اساساً مكيناً في الأبداع الادبي".

الطبيعة، وهي رسم زيتي بالوَّان ٱلْباستيل والاكواريل والاكريليك. وتجد في المعرض ربع لوحات تحت عنوان "قصائد الفيحاء" أربع لوحات تحت عنوان "قصائد الفيحاء" اكُوآريلُ مأخونة عن مناظر تعود الى الفيحاء عام ١٩١٣.

تصور اللوحات المناظر التي تروي جمال

والفنانة خريجة كلية الفنون في ثالث معرض افرادي لها في الرابطة وكانت اشتركت في معارض مختلفة في مناطق اهدن وسير" وانطلياس.

خريجو انجيلية طرابلس

طرابلس _ "النهار":

دعت رابطة خريجي مدرسة طرابلس الاتجيليـة للبنـات والبنين خـريجيهـا واصدقاً عهم الى الاشتراك في عَشائها السنوي الاول الذي تقيمه في نادي نورث هافن في ١٤ كانون الأول السَّاعة الَّتَاسُّعة

معرض "انعكاس^ا

طرابلس _ "النهار":

دعت الرابطة الثقافية في طرابلس الى افتتاح معرض الفنان التشكيلي مصطفى عبيد "انعكَاس" السّبت ١٤ كُأنون الاولّ الساعة الرابعة بعد الظهر ويستمر ألى ١٩ منه يوميا من الرابعة حتى السابعة مساء.

المحتاجين وجمعية مكارم الاخلاق الاسلامية ورابطة احياء التراث الفكري في طرابلس ورابطة أل المقدم، الى الاحتفال التأبيني تُكْريما للمربي الْحاج فَصَل حَسَن المَقَدَّمُ العاشرة والنصف قبل ظهر الاحد 10 من الجاري في "قاعة الحاج سميح المولوي" في جمعية مكارم الاخلاق، شارع البولقار بيدة مربي عربيس. وفي البرنامج. أي من الذكر الحكيم للمقرىء الشيخ محمد صلاح الدين كبارة، كلمة الرئيس الدكتور امين الحافظ، كلمة وزير التربية الوطنية المحامي بطرس حرب، كلمة المجلس الشرعي الاسلامي الاعلى يلقيها مغني طرابلس الشيخ طه الصابونجي، كلمة تجمعية مكارم الأخلاق الاسلامية يلقيها المحامي عمر مسقاوي، كلمة الجمعية الخيرية الاسلامية يلقيما النكتور نزيه كبارة، كلمة رابطة احياء التراث الفكري يلقيها المحامي رياض البسر، كلمة آل الفقيد يلقيها المكتور حسن فضل مقدم. ويقدم المتكلمين عضو رابطة احياء الترأث الفكري النكتور قاسم



EXTENSION PROGRAM OFFICE ANNOUNCES THE BEGINNING OF A NEW SESSION IN: ENGLISH, GERMAN AND SPANISH.

FOR INFO TEL 09-912911-936308/9 EXT 67

REGISTRATION FROM 3rd DECEMBER TO 13th DECEM-BER 1991.



OZART EST UNE DELICIEUSE LIQUEUR AU CHOCOLAT ET AU NOUGAT. LEGEREMENT ALCOOLISEE
GRACE AU LIVRET DE RECETTES ACCOMPAGNANT CHAQUE BOUTEILLE DE LIQUEUR
MOZART, TOUS LES AMIS DE CETTE SPECIALITE
DE SALZBOURG POURRONT LA SAVOURER
DE SALZBOURG POURRONT LA SAVOURER DANS SES VARIATIONS LES PLUS EXQUISES DE COCKTAILS ET DESSERTS.

OZART, UNE DOUCE SYMPHONIE

Mckalics - Main Road - Confortium Bldg Tel: 390100/1/2- 4977878-414034-414171-09.831058.

Tix: 23414 COTTUM - 43913 VALENT; Fax. Cyprian Line: (357)9515652

REMOTE KEY puts you in control even when you

and the state of t

ಮ ಕೆಲಚರಣೆ sight.

- Lang range two-way signaling Command confirmation



For winter warming, summer cooling and year

you can remotely, up to 1000m:

Start/Stop your engine
 Defrost your front/rear window,
 Turn on/off your an-conditioner

I ight/Flash your headlights - Lock/Unlock your doors

Release your trunk

هكذا عندلامل

انتقل الى ردمته تعالى الماسوف عليه الحاج راضي الحاج حسن والد العمد ممنى الناح حس واحربت مراسم النفن بوم الدمعة ٧ كابون المناف الناس بوم الدمعة ٧ كابون

مصطار وايام الثلثاء والارتفاء والخميس ١٠

و 1 ا و 1 ا منه في منزل ولده العميد ممدى الحاح

حسن في سروت الهمراء شارع حاسارك قبالة وزارة الاقتصاد والتجارة

انتقل الى ردمنه نعالى المأسوف على شيامه المهندس مهمت الياس نمر الماح

وَّالِيهَ الْيَاسَ نُعْرَ الماح معتفل مالمَلاَة لراجة معسه الساعة النائنة

عد طهر اليوم الاتنس 4 كانون الول هي كبيسة

لسمدة في المنصورية _ النتن تقبل التعاري اسام الثلثاء والزريعـاء

والخميس ١٠ و١١ و١٢ منه عي سرل الفقيد في المعصورية.

شركة نمك Nemec نعمي اند مؤسسيها

المهندس مهجت الباس نمر الداج ينتفل بالنازة لرانة ننب الباعة الثالثة

بعد طهر البوم الاثنس 9 كانون الول في كنيسة

السيدة في المستورية - النتن تقسل التعاري اسام الثلثاء والربعاء

والخميس ١٠ و١١ و١٢ منه ني مدل العقيد ني

انتقلت الى ردمته تعالى التأسود عليها اليس نجيب ساسين سعاده

روحة حلبل اسكندر ألثبود

اولایما اسکندر وعائلته ونادی وعائلته وسیمون زوجة بول شنطینی وخائلتما وکاردن زوجة زیاد حداد وغائلتما

شقعقانها نربز الباس صادق وعائلتها والدر

فيلبب زيادة وعائلتها والمرحومة مارى حوزت

مارىنا وعائلتها وحاكلين البابع وعائلتما

تقبل التعازي اليوم الاثنس ٩ كانون الأول في

منزل ولنها نأتي في الزلقاً ملك حُلَّق بَّارِجُ الزعبي وعنا النِّتَاء ١٠ منه في صرل ولنها اسكندر في القينطرة ـ قرنة شهوان في ملكه

امتقلت الى رحمت تعالى الماسوف عليما اهيلي شاكر ابي سعرا رودة انبب عمر آلذوري اولادها انطوان زالياس وسار ومول وميشال

والمعدون ،ون صرون تقبل التعاري بوبي الاتنين والثلثاء ٩ و١٠ كانون الاول في منزل الفقيدة في الاشرفية شارع

انتقل الى رتمته نتالى الناسوف عليه فواز اسعد فجم

زوحته روز منصور عازوري ولداه هماد وعائلته حي التمحر وعلوريا

أولاد شقعقه أيلي وبشارة ومورح وهنى نحم

بتنقل بالصلاه لراحة سقسه الساعة التادية

عشرة قعل طهر النوم الاثنين ٩ كانون الأول في

كسمة سندة الوربية في النداء ثم سطآ

تثمانه الى صفارية دبث يوارى في منفن

تقبل النعازي عدا الثلثاء ١٠ منه في صفارياً

ويومي الخميس والتمعة ١٢ و١٣ عمه في منزل

الْفُقَيْد في الدمراء شارع انطوان التميل عفرق

انتقلت الي ردعته نعالى المأسوف عليها حنة طأنبوس المنير

أرملة العرجوم بوسف مطرس الحاح

والمردومين سعب وبنيع وثما ودرمس ودناهل المدر ونطيرة الرمات ويرماره الطبس وي

ستسري تقبل التعازي بومى الاثمين والثلثاء 4 و 10 كابون الاول هى ميرل ولنها دوري هى النورة قبالة مدرسة سنيه السلام الطابق الاول

الرحاء اعتبار جيه البشرة اشعارا حاصا

أمتقلت الى رحصه نعالى القفيده المأسوف

فح**لا عرت الملبي** ارمله العرميم سعمد ثناله

واقتة عنبان وحهاب واعل روحه تبسر ارزي

شقيقه ثمال واحيد والمرجومير على وعم

مقبل المعاري هي الثاني والتالث مومي

الانسس والثلثاء 4 و 4 كامون الأول طوال المهار للنساء في مدل شعنفها عمر أدر حط الهمارة وللرحال في مدل شفيفها أديد طلقة حسلاط

الاسقون آل تحاله وانلبي والسياؤهم

ملك نلاحبأن انطبعه الناسه

فوري والباس وروز رمحة شقيقة سيدة أرهلة المردوم فؤاد الرياس

سكو دي روما منابة الأركانيا الطابق الرابع

اندريه نوفل ابي نوقل وعائلتها وعابلس

شقيقاها جورف وروجيت وعائلته

بتعونها مهريد من الاسي

والمعاول أول مأرون

بجيب طراد ملك طراد

في المهتر

رودته منتهى عبدائله حزامي

وقداة شادي ورلى

لمأسوف على شيابد

الاول في ملاته شمسطار تقبل النعازي الدوم الانسبر

انتقل الى رهمته تعالى المأسوف عليه

اسبر اسعد خليل

متنار طية كنرنانا _ الكزرة

والد خليل وفتكتور وأسعد وخائل وحنا شُنْيقه حرجي اسعد حليل رئيس البلنية نقبل التعازي مزعى الرئيس والثلثاء 9 و10

أستقلت الى رديته تعالى المأسوف عليما

روز داود البيطار

روبة البرحوم نحيب عبدالله والنة حوزف عبدالله والبرعوم جورح تبدالله والباس عبدالله والبس روحة ابليا عريحة وملفيها ارمك البرحوم ابيل حباد وماري ارملة

موجرم معبري اليوم الاسمن وغنا الثلثاء ٩ ٤٠ كامون الاول في معرل ولنها حوره عبدالله

في الاشرقية شَارع أنيتُ اسْحَقَ علثُ مِعطة رزق الله بناية حورج سلاية الطابق السابس

انتقل الى رعيته تعالى التأسوف علمه

جنبل ستعان لسّس

عسر عملف لني النولة

وابلان روحه حومي غائى ومأريأ روحة مبطرس

أحفانه الثرب رزحة رنبق سربني زعائلتما

تَقْبَلُ النَّعَارِي النَّهِمُ الأثبينَ 4 كَانُونَ الآولُ فِي

مِعزَلَ الْمُفْسِ فِي السرميةَ سَارِعَ الْفُرَالِيةُ عَلَكُ

الرحاء اعتبار جيه النشرة اشهارا حاصا

أُوْلَتُهَا بَاعَيَّ زَمْهَابَةً وَسَيْدٍ شَفَيْفَتِهَا لِعَلَى رَبِعَةَ النِكْتِيرِ راهِي علف

شقيفاها سعيل سلعون وعائلته وسبل سلمون

وعموم عائلات غرة وسلمون واستماؤهم ستون معزيت من الاسى عقمنتمم المرحومة

هدى الياس سلتون

زوجة الدكتور رباص عرة

الحائرة وساد المعارث

المنتظلة الى رحمته تعالى شماح السبت ٧

تَقَبَلُ النَّعَازِي يومي الْتُغيِن والثلثاء ٩ و١٠

أولانه فأرس ورباص وليثى روشة المحامي

جورح دهنا وعائلتها اشقائه ماعمد درش دمانت در الدحم

ورور اردقة المرتجم عمران شيمر المستحاشي المهمر ورهينه روعه زعتي كسعو وماشيدا في

وعموم عائلات صوس وسعد نبال ومهما وكبعو

بمتون بعزيد عن الاسى تقديمم العالى

ائیس دنا جنوش

التغتقل الى رهمته نعالي عماح السبت ٧

تقبل التعازي يومي التنين والثلثاء ٩ و١٠

عنه في عفرل النَّفَّندُ في الاشرَّفيَّة شارع العاب علك شامشيان قرب البادعة اللسانية

الكذل الى رحمته نمائى اثر هالث سيارة لين

يواري الاربعاء ١١ كامون الأول في بلدة

تكمل النعازي في ماريس ألبوم الثنين ٩ منه

انتقلت الى رحدته نعالى الدأسيف عليها

شفبقة نعمان اسعيد

روحة خلبل اسعيد اولادها سمعر وعائلته بطوسي وعائلته وعامى وعائلته وتربأ أرملة المرحوم الرهيم

شوسى وعائلتها وعائلة روحه باسيل التدع وعائلتها وليليار رجحة الباس سابا وعائلتها شفيكتجا بنيعة اربئة الدرجور بحيث العاوي

متعومها معرمت عن الاسى تقبل البعاري في يعزل المقتدة في الاشرهية عن السرمان ملف "الاوليفيتي" ملك رور علمية التفايق الاول

بتغون بتربد مأ الأحي فلتنتهم العالية

هدى رباض غرة

اغضاه نمعته السنايس النهم

وهمعمة واهته أترهأه

Lespeur Paris 16 2" etage.

من الساعة الخامسة حتى التاسعة عساء 7 Ruc

باريس وتور رحل الأعمال الناسرت عليه

الربانية ـ فايا. نصاء عور

محمد اهمد عاشور

منه في معرفها في منارو عرج الكفوري الرحاء اعتمار هنت البشرة اشعارا عاضا

أرهلة المقيد موال سعد تبان

والعتما أسط سنمون

علنلتجا

كانون الإول

وأولانها

المعاجم الأكاديمية المتخصصة

زومتها المكتور رماش عرة

عمجا خلبل سلبون وعائلته

وتريز روشة سأرلى معنام وخائلتها منعوبه بمربن

روحته أبربابا فسططين لمتربسيس

أولاده الترجومان كوستا وجورح

المردوم خانبوس دبابا ونانيا عبدالله

كانون ألاول في عنزل العقمد في كفرهاتاً.

زوجة الفقيد عابدة ليس

ب. شقعقه شعد

شقبئنه ماري

لمصرعية وموظعوها

والبته بابنا انوار هيكل

اربلة عُمِهُ المرحوم بوسَف حبيب عقل مبعون معزبت بن الاسى الباسوف على شهابه

المنتقل الى رحيته تعالى الدمعة 7 كانون

وأتتقل بالحلاة لراحة بلسد السبت ٧ بنه هي

بة بأر صوبط في سن التيل ـ النبعة

تُقبل التّعاري اليومّ الاثبين ٩ مُنه في مبرله

في عينَّ الرهابَّةُ تَبَارِعُ عَنتِرَ سَمِعَانِ بِنَايَةً مَارُونَ كرم الطابق الثالث

ارارة الشركة العاية اللساسة الاوروسية

سعور زمیلات الماسوف علیه ایلی ادیت عقل تقبل التعازی آلموم الاثمین ۹ کانون الاول می

معرل الفقت بي عَثَّنَ الرَيَّابَةُ شَارِعٍ غُفَيَةٍ. سَمَعَانَ بَلِكَ مَارَوَنَ ثَرِمَ الطَّابِيِّ الثَّالِثُ

آل القبور البرعس والعلي الاسعد يمعون بترس عن الرعبي والتسليم بقضاء الله تعالى فلمديم المردي

محمد طأرق ععين القدور المرعبي

القنور البرعبي محرد النكترر نسان العب الالالاليال ال

عبد الرراق الند

ولناه المعسسان معين وسأم ستنقاه داروي والدردوم القاحي مصطفى

ابياء عنه البائمان السابقان مهيب

وعينالكريم الشبور وعينان ومسان وفضل الكنور

الدرعي الدراء التكتور لبيب أبو ظهر والحاح فضل المهارة التكتور لبيب أبو ظهر والحاح فضل

القنور والمرعومان حواد شعبان والصيدلي محمد

تعصر على وامرهمم وهوار وسممر وتؤاد عالب

تتبل النعارى ايام الاثبين والتلثاء والارمعاء

والنبيس ٩ و أ و ١١ و ١٤ كَانُون الاول في عَنزل شنعته عاروق في طريق الميناء ساية

التاشرةُ مَسَاعًا منى الولى سُعد الظهر ومن الساعة

الثالثة الى السادسة يساء. وللساء في منزل التنبد شارخ السلا ساية دالد عمم الشاسق

براته مالي رددة طوبي سرابيان وعائلتها وكلود زودة بيسال علم وعائلتها

ينغون مدرب من الأسى فقيتهم المرحوم تشولا جرحي تضول تقبل التناري بوعي الأثنين والثلثاء ؟ و • ا

الكورة)، الساعة الرابعة بعد الظهر.

١ - تلاوة تقرير الهيئة التأسيسية.

Tant qu'il y aura

des enfants

poul

Merob

BADARO

JAL EL DIB

REYFOUN /

ZAHLE

د ع

ان كل قدامي مدرسة الفرير في طرابلس، مدعوون الى جمعية عمومية،

ونلك يوم السبت الواقع فيه ١٤٩١/١٢/أ ١٩٩١، في منرسة الفرير (نده –

جدول الاعمال

٢ - تقرير الصندوق التعاضدي لقدامي ومدارس الفرير.

المامس فرب عبطبة الرازي

روحة العقيد باينا كامل

دادی شقیقاه نبیب نخول وعائلته

وضياء نخول وعائلته في المهجر

عائلة شغيفه المرحوم رياص بخول

تقبل التعاري يومي الأثنين والثلثاء 9 كانون الاول في منزل الفقيد في انفة.

۲ ~ مختلف.

سبى الطابق الحامس من الساعة

ايلې اديب عقل

ذكرى اسبوع

والد المصنس رياد وبدى

ەفقاد بىلىد

تتالف اليوم الاتنين ٩ كانون الاول ذكرى مرور اسبوع على وفاة المربي الفاضل المردوم

زُوتته سوسن برگس شتبق هُمَي ومبدالدفيظ واکرم وسيه والدردوم بوسف تالم

شمراه عبد المعيد فالدوري والسفير عمر

فحجر ناتي دركس والمردوم الناج محمد

عدلاؤه عبدالعبى تباني والبحامي احدد حمدان

تشل التعازي اليوم الالسي ؛ منه في منزل

العقيد في سائية التيزير ثمالة سنترال أأهاتك منابة موسن الطابق الإول قبل الطحر للنساء وبعده للرحال

نگری اسموع تصایف الیوم الاندین ۹ کانور الاول نکری برور اسموع علی وفاق البرجیم

حياتي عارف كبارة

ممره المرتوم النكتور متمد الشعار

للنساء في عنزل المرحوم البكتور محمد

الشعار هي كركول الدرور شارع الحرائر قبالة

السيد كامل قريطن في الدزرعة مفرق بنك مصر

نكرى ارىعين

في مرور اربعين بيها على وفاة المرجوم

وديع طنوس شلموت

مقام قداس وحنار لراحه بنسه الاحد 10 كانون لاول الساعة الحاينة عشرة والنصف في كليسة

مار حردس في علبون _ قضاء حبيل تقبل التفازي بعد القناس في مبرل شقيمه

سوتو شلهوب. الرحاء اعتبار هذه النشرة اشعارا هاميا

شكر على تعزية

عائلة المرهوم

يوسف عارف المغربل

تشكر حميع الدين أسوها هي مصامها الالدم

ولاسيما معجم ادارة منك ماسيونال دو باري ـ فرع الحمراء وحميع فروع لعنان من معيرين ورؤساء اقسام وموطفين وتخص مالدكر السيد

هنري نيان المدير العام للفروع لسان والادارة

العابّة في باريس. سائلة الله تعالى الا يحسمم مكروه وان يتعمد النقيد يواسع ردمته وبسكند

اللجنة التأسيسية لرابطة قدامى

الفرير في طرابلس

رومته سهام عساع

ولناه غسان وسيبر

ساية تادروس

الاستاذ حلمي محمد عالم

اسيوع الشجرة بدا في لبنان مسيكة، ضناوي، سليمان وتشجير في حديقة الصابع والخفال

من القطع الى الزرع. شجروا ارضكم. استوا

الاشتار صفاء نياتكم شنوا الثنابق

والمطأعم. فالسياحُ ينتظرُون وانهم

والقى كلمة وزير الزراعة الدكتور وانل

حيدُر الذِّي اعلنَ "أَنْنَا قُدُ عقينا العّزُمُ على

أعانة تشجير مساحات واسعة من جبائنا

ضمن خطة طويلة الامد لاعادة الخضرة

والجمال البها. ونعد العدة لانشاء حماً:

أنذأر مبكر وتجميز فاعل لمكافحة حريق

آملين من وراء نلك حماية العاسات

والمساهمة في الحفاظ على البيئة وللشحرة

وكلمة وزير الداخلية القاها السيد سامى

شعيب عن التعرية التي اصابت بيروت

وطرابلس وجونية وصيداً وصور من "ثوبها الاحصر" نتيجة حركة البناء الناهطة من

جهة والبعيدة كل البعد عن التنظيم المسي

من حمة اخرى. وطالب المساولين من اجلُّ

من يحد المرى وقد الماقية من الثروة الحرفية بـ"العمل كل من موقع مسؤوليته للحد من الاعتماء على الشجرة".

واخبرا كلمة الوزير حوفاتريان عن

الادراج التي "كانت تغطى نسبة ١١ في

السنة المتبلة في كل المناطق اللبنانية.

والاستشفاء في لبيان الدشور الطويبوس

منسى تنازيج المستشلى الذي تأسس غام

١٩١٠ للأمرأس التنزمة وتموصا مرعر

السل الذي كآن سعشما ومعول أوانلّ

نم الغت السيدة المرادي كلته، ومما

فالت "أن أكثر ما بحثاج البه المواطن بعد

وقف العرب والعزف، وفي انتظار أستكمال أعمال العناء والأعمار

اأتنعزير الثقة بتعسه وبالوطن والعد

٢ ـ بيستر الخلفات الأسأسنية

وأصافت "أن يا منفل على المواطن

اليوم بالحاح هو تسهيل تتمات ألامتشعاء

والطبانة وتأمين اللواء وتوهير المدرسة

لأطفاله مني لأستبع عليهم العمر والأمل

الرسمية لتأنى اكثر فترة على مساعده

المعورين. إلى بشتيع المستبوتيات

النين والسيدان ستير فرسوح وسمير

ورحب المعافظ فياض والسيدة الصدر

شرفُ النبن بالنسؤولة في اليوببسيف ونوها بالمساعدات التي تقديما وتمنيا

وقالت السيدة لوك هوك ان زيارنها

جاءَت لتؤكد ان "اليوبيسيف" مستمرة في

عملها وباقية لمسأعدة النولة اللبنانية

والجهات العاملة في مجالات البساع

والتربية والصتة، مشيرة إلى الخطـة

واوضح المكتور علي الزبن أن الدنوب ينال حيزا مهما منذ أكثر من ثماني سوات اذ قدمت البيظمة ٥٠ مليار دولار في قطاعات المحة والتربية والمهاه. وأكد أن

زيارة السيدة لوك هوك معمة وستعيد

النساط من مصلحة المباه

زيادة هذه المساعدات

الفمسية "للبونيسيف"

والمساعدات في ثل التعاطي

الشقمد سراليوندسيف في الحنوب

للسيئة لوك هوك في سراية عينا وبدا المعافظ فناعن والسينة العير شرف النبن والسبن لاناء

اعمالها، والى توزيع الادوية

عن جيا عيديا الى تعزير المستشفيات

السنفينات مؤسسة حكومية

للنصاط على

مختلفة

عبدافينا حەيعد ترمم

في ئلك نور اساسي وفاعل"

لقائمون"

قائد الجراح السيد عبدالرهمن يموت متكلما في الاحتفال. وزير النولة لشؤون البيثة المعامي بنأ أمس أسبوع الشجرة في لبنان الى نشيد الشجرة عزفته فوسيقى

باحتفالات رسمية وشَّعبية. ونظمتُ جمعيةُ كشافة الجراح متعاونة مع محافظة بيروت وبلدية ببروت احتفالا قبل الظهر في حديقة الصنائع حضره وزير الدولة لشؤون البيئة المحامى جاك جوخادريان والمدير العام للزراعة بالتكليف البكتور وائل حيدر ممثلا وزير الزراعة السيد مدسن بلول والمدير العام للسياحة السيد محمد ماضي ممثلا وزير السياحة الامير طلال ارسلان والمدير العام للناخلية بالتكليف السيد سامي شعيب ممثلا وزير الناخلية اللواء الركنّ سامى النطيب ورئيس اتداد كشاف لبنان السيد عمام علَي حسن ورئيس جمعية كشافة الجراح السيد عبد الرحمن يموت وكشافون وتلآمنة

غة خشر سم سنند انساء دو

1944

والمتناف النفان

حسب بذائق

رير ب ني س

السفائك والبار

لأنبيل الفاد لات

ني الثالث عزن

ي جي جير

ني _ "النثارا

رَ: تأسيرت

يتناني ات

._ في خف ح

المتاشأ لأربياه

مهيب انشاده

البراني فاد

الغابات، كما أننا سنقطع الابدي التي تعبث باهجارنا سعيا وراء الربح الرحيص، النشيد الوطني افتتاحا عزفته موسدق كشافة الجراح، ثم تكلم رئيس الجراح القائد عبد الرحمن يموت مطالبا باعادة غرس أحراج بيروت التي احرقت ونسفت وقطعت. وتأهيل حدائق العاصمة وزرعما بالاشجار والزهار وصونها لاتها بأتت المتنفس الوديد لسكان العاصمة.

وقال القائد عمام علي حسن: "عن منطلق مفعومنا للحركة الكشفية ونهججا وامنافها الأنسانية وملازمتها للطبيعة. نُحتفل اليوم بعيد الشجرة وقد عقتنا العزم على متابعة مسيرة الخير والتقدم والسلام بكل اصرار وعناد وخطونا الخطوة الاولى لرحلة الالف ميل ندو لبنان الاخضر، لبنان العجبة. لبنان الخير والاستقرار، لتبقى الشجرة ويعقى لبنان". ثم القى السيد كمال نيب كلتة محافظ

سروت بالتكليف العصامي سبمون كرد، وَدَمّاً قَالَ: "أَنْ بعود ألى غُرِس الأسْتار في ربوعنا رمز لمصالحة كل واحد منا مع ذاته فعل صلحه مع الاخر ورجوع بالبلد الم ركاب التندن، رعز كبير ومساهمة وطنية لشعب يستصرخ في نفسه الكثير من ملامح الكبر الىيئة فَي لبنان تتعرض لعملية تسير منظمة. لقد فاقمت الدرب الجانب المطلم ون شخصية اللينانيين، مما عيروا عنه بهجوم واسع على العناصر المكونة للبيئة التي ميما يعيشون، مدمروا الكثير عنما ولـ يزالُ هَنَّا التَّنجيرِ مستمرا".

اعتندت السبت السيدة مني المراوي

مستشفى شعر الباشق الحكومي بعد ابداز ترسعه وقد ساهبت منظمة اطباء حول

العالم في بلك بمبلغ ٦٠٠ الف دولار وحصر

النالب البكتور البر مخيبر والنائب اوعست

باحوس والنائب المعبن المهندس بسبب

لدود ورئيس منظمة اطباء حول ألعالم -

درعُ النَّمْرِقُ الاوسط النكتور فَبْلَيْت لوران وقآئمقام المتن السيد خلبل نصر الدس

وبعد قمي الشريط التقليدي، نحدث رنسُس المستَشَعَى الدكتور انوار عبود عن

ألمستشفى الذي يتسع لـ ٨ سربرا وهباك

مسروع لبستوغب ٢٠٠٠ والذي معرص

لقصف عباشر عامي ١٩٨٦ و١٩٩٠ وقال

اله "نموذح لكل المؤسسات الاستشفائية

النكومية ومرهان ساطع على ال عده

المستشغبات لتستطيع آن مؤدي واحتما

كاملا عندها تتوافر لما المساعدة

الصرورية". وأشار الى العمل على نتمبر

صيدا _ "النهار":

زارت المبت نائبة البنير التنفية

رارت المبت نائبه العلير التنفيذي لصدوق الاصم المتصنة للطفولة "اليونيسيف" السينة كارين لوك موك يرافقها مثل المنطقة في ابنان الصيد تلطوني ولهم لاتام منطقة الماقورة وجالت غربيا الالاحداد المنطقة الماقورة وجالت

في منطقة عمليات القوة النولية حيث اطلعت على مضاريح "اليونيميف"

وبعد انظهر زارت هدينة ميدا واستقبلها مدافظ العنوب السيد عليم

فياض في مكتبه في السرايا. وهضر مدير

البرامج المحية في "اليونيسيف" النكتور علي الزين وممثل "اليونيسيف" في عيدا

السَّيْدُ طَارِقُ المَيْرِ وَرِئْيُسُ دَائِرَةَ الصَّحَةُ فَي العِنوِبِ الدِكتورِ عبدالله سليمان ورئيسة

مَرْسُبَاتُ الْعِدْرُ السينة ربابُ الصدرُ شرف

ونكر رئيس جمعية دعم النت

في الذكريّ السنوية للاعُلان العالمي لمقوق الانسان استضافت الرابطة الثقافيّة في طرآبلس بالتعاون مع الجُمعية اللبنانية لحقوق الانسان ندوة عنوانها "شرعة حقوق الانسان والحقوق الثقافية" شارك فبها الدكتورة فتنه مسبكة والسد حسين ضاوي والدكتور هاني سليمان الذي حل مَحل السِّيدَ عبدالله رَخَّبا لنَخلفُه عنَّ

🧣 مسیکة وقارنت النكتورة مسيكة ببن ونيقة (ساكو بيكارياد.) القضاء على جميع اشكال التميير ضد المرأة الصادرة عن الامم المتحدة عام الجراح وانشنته فرقة فليفل بقبادة سليم ١٩٧٩ وحقوق المرأة في الاسلام التي مندها الشرع الاسلامي قبل ١٤٠٠ سنة. فكُّمة وزير السباحة القاها السيد محمد ماضى وفيها نعا المواطنين الى "التحول

وقالت: "حمّيل جدا أن يصحو الضمير العالمي لاصدار اعلانات تتعلق بحقوق الانسانَ عام ١٩٤٨ وجميل ايضا أن يصدر عن هيئة الأمم المتحدة وثيقة القضاء على جمبع اشكال التمييز صد المرأة عام ١٩٧٩ وهنه الونيقة احنت في الاعتبار جميع ألصكوك والاعلانات والنبانات والمواشق التي صدرت عن الامم المتحدة. ولكن كان الاحمل أن تأخذ الامم المتحدة في الاعتبار كذلك الشرعة الاسلامية التي اعترفت بأهلية المرأة من ١٤٠٠ سنة وهي الراعبة وبوم التزم ما سنّه القرآن الكريم مّن احكام وُنسانير لاعطاء المرأة تقوقُها، شاركت

🛖 الضناوي

أَلْمِرَاةً فَي بِنَاءَ الْمَجْتَمُعِ الاِسْلَامِي فِي جُمِيعِ الْمَجَالَاتِ السِياسِيةِ والنَّقَافِيةِ وَالْمَالِيةِ والاجتماعية (...)". وعرض السيد حسبى الصناوي لالتزام

لبنان الحقوق الادبية والفنية للمؤلف والمنتح كاحدى الحريات الثفافية وقأل ما زال القرار الرقم ٢٣٨٥ الصادر في كانون الثاني عام ١٩٢٤ عن المعدوب

النادي الثقافي العربي هده المعلومات الأحصانية عن الكتب الاكثر مبيعاً في معرض الكتاب العربي الخامسُ والثلاثينُ الذي يقام في الصالةُ الزحاجيةُ لوزارة السياحة في الفترة ٢-٥ كانون الاول والتي اعدت استنادا الى احصاءات من

/رس ۲ ـ "اشهر الحلوبات"، فأليف سعاد

؟ ـ "سمرتند"، تأليف امين معلوف،

نرجمة عفيث بمسقية، مبسورات دار

:(J.J 9999 منشورات دار طلاس.

ل ل. وبا فوق).

العلم للتلايين

" ـ " المُّنجد فيُّ اللعة والإعلام"، تأليفُ

المنامح الدامعية الني دفقت مبيعات

وقع سلام الراسي كيانه "جود من

منشورات مؤسسة نوفل. فئة "د" (ثمن الكتأب من ٢٠٠٠ ل.ل. الي

مارتو، منشورات دار الفاراني ۲ ـ "انا الالف، حكامات واعاني

الحروف"، شعر حسن عبدالله، تلحين ولند

"شرعة الانسان والحقوق الثقافية المادة (١٣٧ ينص القرار : ان الشحص الذيُّ

ببتكر اثرا أدبياً أو فنياً له في مجرد أُستكاره دُق الملكية المطلق على هذا الاثر (...). وكذلك ينفذ لبنان اتفاق برن المتعلق بحماية الاثار الادبية والفنية المعقودة عام ١٨٨٦ والمعدلة عام ١٩٠٩ ثم عام ١٩٢٨ وقد طبق في لبنان عام ١٩٣٢ بقرار من المندوب السامي. وبذلك يعتبر لبنان داخَّلا في أتحاد لحماية حقوق المؤلفين على اثارهم الاسبية والفنية. نا فالحمآية التآخلية والنولية للانتأج الفني والانبي في لبنان محفوظة في لبنان قانوناً ، وُلكن في الواقع شهد لبنان منذ بداية السبعينات اكبر عملية تزوير للانتاج الانبي ولم توقفها الصرب التى اجتادت

وناقش مسألة حرية التعليم الخاص حدود القانون وفي أطار الحقوق الثقافية ودعا في هذا الدجال الى تطبيق روح البستور والاعلان العالمي واتفاق الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي "تجمع على وضع حدود للحرية بما لا بضرّ بالمحتمع وامنه ونظامه العام".

🙎 سليمان وختم الدكتور هاني سليمان ممثلا الحمعية اللىنانية لحقوق الانسان مكلمة فيها : "بعد الدرب اللبنانية وبعدما انحسر منطق الحرب، اركز على دور المؤسسات المدنيَّة، فألَّمبادرَّة التي يجسُ ان تتخذها هي المطالبة بالخال شرعة حقوق الانسان في المناهج التربوية. وسنن من جهتما كدمعبة لبنانية لحقوق الانسان نقوم بالاتصالات اللازمة مع المسؤولين خصوصا على مستوى مجلس النوات لاقرار هذه الشرعة في كتاب التربية المدنية حتى تعبح حقوق الانسان متطورة من الوعي

اللاواعي الى الوعي الواعي في ضمير

لاكترمبيعًا في معرض الكناب

المعرض

ل ل ۱۰

المِئَةُ مِن مِسَاحة لِبنان، اما اليوم فان هذَّه النسبة لا تتعدى الستّة في الملة". وتحدث عن الاشجار "ثروة وطنية ومصدرا من مصادر الحمال في بلابنا وعاملا من عوامل مكافحة التلوث وتنقية المواء من التراثيم ()". وشكر حما تقلوم به النولة ً الشائح من تنصبه غاباتنا وادراجنا كاعلان درج اهدن مصبة والسعي الى !علان عَامَهُ الأرزُّ مَتَمَيَّةً اخْرَى، وَاشار أَلَى التحضير لعرس ٢٥ الف سُجرة

١ ـ "الشقاء العادي"، تأليف بيتر

٣ ـ "نستور الجمهورية اللبنانية عملا بتعصل ١٦٩١/٩/٢١ وتطبيقا لوثبقة الطائف"، اعداد وتقديم وتعليق لاحمد سرحال، منشورات دار الباحث ـ فئة "ــ" (ثمن الكتاب من ١٥٠٠

١ ـ "الاغتراق المهبوبي للمسيحيـة". تأليف القس اكرام لمعي، منشورات دار

في حقيه الإيفسام ١٩٨٧ ـ ١٩٩٠ ، باليف

- فئة "أ" (ثمن الكتاب دون 1000

هاندکه، ترحهة ىسام حجاًر، منشورات دار زعلى الاثر غرس الرسبيون شتلات أرز في المنبقة والكشافة غرسات اشدار الفاراني. ٢ ـ "قاموس ورنبات للجنب"، تأليف حون ورتبات وهارفي بورتر، منشورات ىكتبة لبنان.

ل ل- الى ٢٩٩٩ ل ل.):

رعرور بدير، منشورات مؤسسة عر الدبن "شُمُود بِمُوَّه بِسُأْتِهِم وَافْتَارِهِم". اسعد السحمراني، منشورات بار النغانس ـ فنه "ج" (نبن الكتاب من ۲۰۰۰ ل ل الى 0939 ل ل)

1 ـ "عمد القرار والموى محارب الحكم الرَّئيس سليم الحَّص، منسورات دار العلم

. خُـلال ابِصَالات الكتب المشتبراة في

١ ـ "كتاب الاسد: المراع على الشرق الاوسط"، تأليف باتريك سيل. ترجية المؤسسة العامة للنراسات والنشر، ٢ ـ "روعة الخلق"، ترجية واعداد، ماجد طيفور، عنسورات دار العربية للعلوم. ۲ - "الثلاثية الروائية"، تأليف أحدد أبرهيم الفقيه، منشورات دار رياص الريس

برسيم للكتب والبشر. ـ فلة "مـ" (ثمن الكتاب من ١٠٠٠٠

١ ـ "الف باء الطبخ الموسع"، تأليف صدوف کمال وسیما عثمان، منشورات دار " - "البورد: انكليزي ـ عربي"، تأليف منبر بعليكي، منشورات دار العلم للملايين.

الاب لويس معلوف. توزيع منشورات دار المشرق ـ المكتب الشرقية ـ فُنَّه "و" (كنت الأطفال والاحداث): 1 - "لعنني الصغيرة"، تَأْلِيفُ اجينًا

غلمتة. رسوم هلمي التوني، منشورات دار الرواد للنشر والتوريع ٣ ـ "مشوار في لينان"، تصييم واعداد بعلاء بصير بُشُور، منشورات مؤسسةً تاله ويضينت اللائمة الكتب العقررة في

المودود" الصادر عن مؤسسة بوقل لزوار المعردين بين النالنة والسابقة بعد ظهر



لمستوصفات الجبة

وقد مثله مستناره السند عصام الطبي. افتتحت بدرسة الثوف الوطبية العالبة تسلم مكتب التبسيق والخسوسات الاجتماعية التابع للسانة النظريركية المارونية في منطقة العنة كمية من الانوية المتعبة" السيد أبور عو وعاجب المدرسة السيد رجا سعبد حمانة ومفوض التربية في الطبية من الصندوق الاحتماعي الماروسي، كانت ارسلت اليه هنة ايطالبة ليوزعما المستوصفات والخدمات الصعيسة وتبربوبية وممثلو شبركات كومنبوثير تعبى بمساعدة اصحاب الامراض المزمعة التربوبه وتعزيزا للتعليم التمس واعلى سربوبه وتعرير، تستعيم التوسي واعلن افتتاح فرع الكومبيوتر لشمانتي الامسار الفي والتكالوريا الفنية في الاختصاصات الإتبه المحاسبة والمعلومات الادارية الصندوق الماروني والهيئة الأيطالية مقدمة

من "هيئة الاسعاف الشعبي" انها الحسامي عن "اعراص القلب والشرامين وسبل الوقاية منها



بعقلين ـ "النهار":

في رعابة رئيس الدزب التقدمي الاشتراكي وزير الدولة السيد وليد حملاط

الثاللة بعد طهر السبت فرعا للكومبيوتر وحضر رئيس مكنب التربية في "الأبارة

الدرب التقدمي الاستراكي السيد فادي

المشقى ومشأبح وهيئات ثقافية وفكرية

كلمة ترديب بن منبر المعهد السبد معروف حمَّاية عن العدرسة "التي حملت

رسألة المعرفة والعلم بادانة وأحلاص وافتتنت الفرع التديد "أيمانا بيساهمتنا الت

تم تكلم ركيس فرع الكومنبوتر الدكنور

حفيق ابو كروم عن وجود نمانية احمرةً متطورة وحديثة تضاهي أعصل المختبرات في أحدث الجامعات وأمل في تطويرها

نادی جویا

احيا نادي جوباً الاحتماعي الرياضي احتفالا مع استعابة نشاطه الذي توقف

فسرأ بسبب الإحداث وتكلم الشبح علي

نور الدين ورئيس النادي السيد هاس سعد.

ثم غنی سامی حواط بعص اغانیه.

وامين سره السيد هيدر احمد

لتصير ١٨ جمازا.

مساعدة من الادوية

والاجتماعية في المناطق اللسانية. وقد وُزعت هذه الكُنية على مستوضعات تنث الصة. الديمان. بقرقاشا وبشري التي المحتاحين الى خدمات المعاينات والتلقيح بالنيسيق مع ورارة الصحة و"اليونيسيف" وشكر مسؤولو هذه المستوصفات ادارة

"هيئة الاسعاف الشعبي"

اختنمت برنامهما للتوعينه الصعبة والوقاية بثلاث بدوات طبية متحصصة في قاعة المناخرات في تركزها الرئيسي في برج ابي عبدر وشارك خيما كل من المكتور احبت المانغ عن "امراض الحماز المصمى وسيل الوفاية منها"، الدكتور حُمال السا عن "الامراض الموسمية". الدكتور سابي

وادار الهجافرات الصيطي على هنبد

انكليزي ـ فرنسي ـ عربي الكتب وللعاجم ■ معجم الفيزياء العلمية اختصاصها ■ معجم شندسة المياد معجم الالكترونيات 🗷 معجم الجيولوجيا ■ معجم الطاقة معجم البندسة الكيميائية

تا معجم البيولرجيا 🕿 معجم الرياضيات استفيدوا من الحسم القاعة الرجاجية. الخاص في جناح اكاديميا وزارة السياحة معرض الكتاب سن 12.2 الثقافة العلمية العربي 35 🗷 موجز في تاريخ الزمان 🕿 ما بعد اینشناین نسبية الضلال ملتف 800832-800811-862905 ص ب - 413-6669 تاروت لينتأن المراجع السريعة للكمبيوتر

كانون أولَ 1991

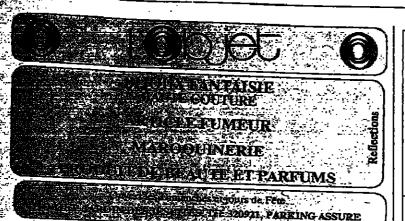
■ المرجع السريع لنظام DOS

■ المرجع السريع لبرناسج Windows 3

معاجم الجيب العلمية (بالاشتراك مع Collins) انكليزي ـ فرنسى ـ عربي معجم الكمبيوتر ■ معجم الفيزياء 🗷 معجم الكيمياء

بالاشتراك مع QUE و Mc Graw Hill)

ع المرجع السريع لبرنامج PC Toois 6



"For years the

most consistent

Bordeaux... To

discover a cabernet of such

quality from Lebanon was

So, I undertook a blind test,

pitting six vintages of Châ-

teau Musar against two well

known California cabernets

as well as two famous Bor-

deaux. Clearly the best was

astonishing...

cabernet-

sauvignon

come from

have

Te fumet

La Paella

des mardi,

un véritable régal...

TEL: 385 351 / 403 671 ouvert midi et soir

September 5.1988

the Château Musar 1964

which was fruity, rich, tan-

nic and textured, with a

classic Bordeaux bouquet

of black currants and ce-

darwood. The Chateau Mu-

sar 1964 conveyed

a flavor intensity that

with Château Latour

I normally associate

or Château

Mouton -

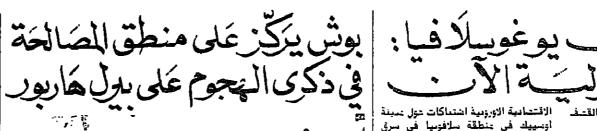
in

Rothschild

exceptional

vintages".

RECONNAISSANCE MONDIALE





الرئيس حورج بوش ورودته السيدة مربارة مع الأميرال تشارلز لارسوف قائد الاسطول الاميركي في المتبط المسري انماء الاستعال بالسكرى السهوم اليابائي ، في بيرل هاربور السبت. دا فسر تبلغته الافترا

ابا سياسة المهاية في وقت بلغ عجز الميزان التجاري بين البلدين نحو ٤٠ مليار دولار لمصلحة اليابان. ووعد الرئيس الاميركي بدارة الانعزالية باخل الولايات المتحدة لى التجاريون لاميركا في اوروبا وآسيا وسائر انحاء العالم بعزم ان الانعزالية الاقتصادية للهجوم على بيرل هاربور على الانتجام الى الولايات المتحدة للعبل على ارساء تجارة الولايات المتحدة للعبل على ارساء تجارة منه الرسالة عندما يقوم بزيارة رسمية لليابان في بداية عندما يقوم بزيارة رسمية لليابان في بداية يانون الثاني المقبل.

في مانيلا احتفات صحف الفيليبين
 بالنكرى ألـ ٥٠ الهجوم الياباني على ميناء
 بيرل هاربور بانتقاد الولايات المتحدة
 بشية لانها سحبتها إلى الحرب ولم تعوفها
 م تعاما عن مايون قتيل فيليبيني.

واعرب السفير الياباني لدى الفيليبين السيد توشيو غوتو في احتفال حضرته الرئيسة الفيليبينية كوراسون اكينو عن "ندم بلاده العميق على المعاناة والاسي غير المحتملين" اللذين انزلتمنا قوات اليابان بالفيليبين ودول اسبوية اخرى لكن محف جانيلا هاجمت طوكيو لاتها

رفضت الاعتذار رسميا عن التنمير الذي سببته اثناء الحرب. كما اتهمت الولايات المتحدة بانها لم تعوض الفيلييينيين على نحو ملائم الضائر التي تعرضوا لها عندما قاتلوا جنبا الى جنب مع القوات الاميركية.

وكانت الطائرات اليابانية قصفت القواعد الاميركية الجوية في الفيليبين في غضون عشر ساعات من المجوم على بيرل هارمور

(و ص ف: ي ب، رويتر)

القى الرئيس جورج بوش السبت خطابا عؤثرا في الذكرى الـ٥٠ للمجوم الياباني على بيرل هاربور في هاواي الذي اضطر الولايات المتحدة المنطوية على نفسها أنداك الى دخول الحرب العالمية الثانية، غدعا اليابان واوروبا والايبركيين ايضا الى مقاومة الانعزائية والمهاية واعتباد عبدا المنظركة النولية في حل المشاكل العالمية

ويدكر انه. غدر ٧ كانون الاول ١٩٤٠. شنت ٣٥٢ طائرة يابانية هنوما على ميناء بيرل هاربور فاوقعت في اقل من ساعتين ٢٤٠٦ قنئي و١١٧٨ جريدا امبركيا مما ادى الى يخول الولايات النتحنة الحرب.

واشاد بوش ببنيع التساربين الهيركيين القداني النين لم يقاتلوا "شعوبا او اجناسا" بل "كابوس الحكم المتعلم". وكان هو فضه بدارا كاديهاك عام دُدَه ا دين اسقط اليابانيوز طائرته القانفة فوق المعيط الهاديء. وفي الوقت الذي اكد أن بلاده "لا تضمر ضعينة" لليابان اعرب عن تقديره القرار رئيس الوزراء الياباني السيد كيبتمي بيازاوا بر"المتعور العنيق بالمسؤولية" عن الهجوم في بيان هو الاول من نوعه تصدره اليابان

وقال. "ان على الاديركيين جنيعا ان يعترفوا للنبيد ديازاوا بالشجاعة على ابدائه اسفه العميق للهجوم الياباني على بيرل هاربور" لكنه اشار الى ان بلاده لن تعتنر عن القائما قنبلتين نريتين على هيروسينا وناغازاكي البابابيتين علم 1920.

وتطرق الى مشكلة التنافس الاقتصادي بين الزلايات المتحدة واليابان ودنا النولة الاقتصادية العظبى الى فتح اسواقها امام المنتجات الاميركية والغربية والتخلي عن عاسس منهيًا مهدت هي ستبعد نشر قدو دوليًا ستعد ادس معود الامم المتعدة الدق الذاء القناء

لوقف الدار "فعمليات اطلاق الناز والقصف الاقتصادية الاوروبية اشتماكات خول مدينة والقتل يجب ان تتوقف". كرواتيا، واعلنت القوات الكرواتية ان في هذه الاثناء لم يبنع البرد القارس للبيش الفيديرالي قصف المنينة مبلة المشتملة في ظل اتفاق توصل البه الحيث الثينة عنفتية ليل السبت. يتما ابن الي الفيديرالي اليوغوسلافي والسلطات مثنية فالبوفو على يسافة 67 كيلونترا الكرواتية على تبادل ١٦٠٠ اسير وبدء الكرواتية على تبادل ١٦٠٠ اسير وبدء المراقبة وتتغيل محطات الطاقة وتع المنات المناطقة وتعلي المناز، المنات المناطقة وتعلي المناز، المنات المناطقة وتعلي المناز، المنات المناطقة وسطر المراقبون التابعون للتجوعة وسجل المراقبون التابعون للتجوعة وسجل المراقبون التابعون للتجوعة

العربية في سلافونيا وشهنت نوبروننيك هوا سبيا اذ توصل المسؤولون المحليون عن الاطراف المتقاتلين الى وقف للبار بعض خصوشا على رفع الحشار عن مرفأ المنينة. على ان يحتفظ الجيش ستق تفتيش السفن في مرفأ خرور عرب دوبروفنيك وكانت الاناعة الكرواتية بئت السبت ال

قصف الجيش الفيديرالي غلى بزبروفنيك

الحمدة اوقع 14 قتيلا و17 دريدا وصرح الناطق ساسم السراقيس وصرح الناطق ساسم السراقيس الاوروبيين في زغرب النبيد اد كوستال ان العمل بدا في دوبروفييك لاعادة تحفيل العرافق الديوية في العنيدة ولاسبنا بنما مخطات الطاقة وضح النبياه. وقال ان مخطات الطاقة وضح النبياه. وقال ان الكرواتية وقعوا انفاقا اشرفت عليه الكرواتية وقعوا انفاقا اشرفت عليه الادبر لتبادل ١٦٠٠ اسير عدا وستنت الببادلة في كارلوفاك على مسافة ٥٠ كيلومترا جنوب غرب زعرب وفي عرفا البيائيك الذي يسبطر عليه البيش على كيلومترا حيوب غرب زعرب وفي عرفا ومناقة ٥٠ كيلومترا عنوب غرب البيش على مسافة ٢٥ كيلومترا عنوب غرب الدوبروفنيك وفي بوسانسكي ساماك وهو المعر الوحيد وفي بوسانسكي ساماك وهو المعر الوحيد والموراك.

النمسا لانقاذ جياد نادرة في كرواتيا

فيينا ـ رويتر ـ أعلن وزير الخارجية النهسوي السيد الويس حوك ان النهسا التي فيها مدرسة اسبانية مشهورة في العالم لركوب الخيل. عرضت انقاذ نحو ٢٠٠ حواد من سلالة يوغوسلافية نادرة نجت

من القصف في كرواتيا.
وقال: "نود ان ننقذ الدياد التي بجت
لانها تبثل تراثا حضاريا خاصا وهي جزء من
تاريخ كرواتيا". موضحا ان هذه الجياد
متوضع في اسطبلات نمسوية فيها السلالة
نفسها وتعتبر من الهزارات السياحية
الرئيسية في النمسا.
وكان قتل ١١٠ جوادا على الاقل من هذه

وكان فعل ١٣٠ جوانا على الاقل من هنه السلالة البيضاء النادرة عنديا اصيبت اسطبلات دياكوف التي يعود تاريخها الى القرن السادس عشر والواقعة قرب يدينة الوسييك في الاشتباكات بين الجيش اليوغوسلافي والقوات الكرواتية

استبعد المس مبعوت الامم المتحدة لوقف الدار "فعمليات اطلاق النار والقتف السيد سايروس فانس ارسال قوة دولية والقتل يجب ان تتوقف". لحفظ السلام في بوغوسلافيا في الوقت في هذه الاثناء لم يجنع البرد القارس الحاضر نظرا الى استحرار القتال في في كرواتيا استمرار المعارك على الجبحات كرواتيا "خالة في ظل اتفاق توصل اليه الحيش كرواتيا "فاتا في غلل اتفاق توصل اليه الحيش

وقال في ختام مهمة استغرقت اسبوعا ان شروط اتفاق جنيف لوقف النار الذي وقعه المتحاربون في ٢٦ تشرين الثاني "لم تعفذ تنفيذا كاملا حتى الان ومن ثم لا يمكن تصور نشر قوة لحفظ السلام". واضاف انه سيزهه نداء جديدا للالتزام الكامل



AND NOW IN BEIRUT

CORAL BEACH HOTEL